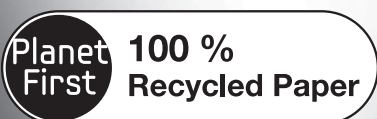




NQ50H5533KS

Kombinacyjna kuchenka mikrofalowa do zabudowy instrukcja instalacji i obsługi

Uprzejmie informujemy, że gwarancja firmy Samsung NIE obejmuje wizyt serwisowych mających na celu wyjaśnienie działania produktu, poprawienia źle wykonanego montażu czy przeprowadzenia standardowego czyszczenia i konserwacji urządzenia.



Niniejsza instrukcja została wydrukowana w całości na papierze makulaturowym.

wyobraź sobie możliwości

Dziękujemy za zakup produktu firmy Samsung.

SAMSUNG

spis treści

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

3

03 Zasady bezpieczeństwa

FUNKCJE KUCHENKI

16

16 Panel sterowania
17 Kuchenka
18 Akcesoria

PRZED ROZPOCZĘCIEM

19

19 Ustawianie zegara
20 Ustawianie trybu oszczędzania energii
20 Włączanie/wyłączanie sygnału dźwiękowego

KORZYSTANIE Z KUCHENKI

21

21 Rodzaje podgrzewania
22 Jak działa kuchenka mikrofalowa
23 Używanie trybu mikrofali
33 Korzystanie z trybu kuchenki
39 Tryb łączony
43 Korzystanie z trybu gotowania warzyw
46 Używanie trybu menu automatycznego
50 Porady dotyczące gotowania na parze
52 Lampa włączona/wyłączona
53 Dostosowywanie czasu pracy
53 Zabezpieczenie przed dziećmi
54 Korzystanie z trybu czyszczenia parą

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW I KODY INFORMACYJNE

55

55 Przechowywanie i naprawa kuchenki mikrofalowej
55 Rozwiązywanie problemów
58 Kody informacyjne

DANE TECHNICZNE

59

59 Parametry techniczne

Polski – 2

zasady bezpieczeństwa

JAK KORZYSTAĆ Z INSTRUKCJI OBSŁUGI

Gratulujemy zakupu kuchenki mikrofalowej firmy SAMSUNG. Instrukcja obsługi zawiera wiele cennych informacji na temat gotowania przy użyciu kuchenki mikrofalowej. Dotyczą one:

- zasad bezpieczeństwa,
- właściwych akcesoriów i przyborów kuchennych,
- pomocnych wskazówek dotyczących przygotowywania potraw,
- wskazówek dotyczących przygotowywania potraw.

LEGENDA SYMBOLI I IKON


OSTRZEŻENIE

Zagrożenia lub niebezpieczne czynności, które mogą prowadzić do **poważnego kalectwa lub śmierci**.


PRZESTROGA

Zagrożenia lub niebezpieczne czynności, które mogą prowadzić do **drobnych obrażeń lub uszkodzenia mienia**.



Ostrzeżenie – zagrożenie pożarem



Ostrzeżenie – gorąca powierzchnia



Ostrzeżenie – prąd



Ostrzeżenie – materiał wybuchowy



NIE próbować.



NIE dotykać.



NIE rozmontowywać.



Postępować zgodnie z instrukcjami.



Odłączyć wtyczkę zasilania z gniazda sieci.



Sprawdzić, czy urządzenie jest uziemione, aby zapobiec porażeniu prądem.



Skontaktować się z centrum serwisowym.



Uwaga



Ważne

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA NALEŻY JE UWAGNIE PRZECZYTAĆ I ZACHOWAĆ NA PRZYSZŁOŚĆ.

Niniejszych instrukcji należy przestrzegać przez cały czas korzystania z kuchenki.

Przed użyciem kuchenki należy zapoznać się z poniższymi instrukcjami.



OSTRZEŻENIE

(Tylko funkcja kuchenki mikrofalowej)



OSTRZEŻENIE: Nie należy używać kuchenki, jeśli drzwiczki lub ich uszczelnienie są uszkodzone — usterki muszą najpierw zostać naprawione przez wykwalifikowaną osobę.

	OSTRZEŻENIE: Wykonywanie czynności serwisowych i naprawa urządzenia wymagająca zdjęcia pokrywy chroniącej przed promieniowaniem mikrofalowym przez osoby niewykwalifikowane może być bardzo niebezpieczna.
	Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
	OSTRZEŻENIE: Dzieci mogą korzystać z kuchenki mikrofalowej tylko po przekazaniu im odpowiednich informacji umożliwiających bezpieczne korzystanie z kuchenki oraz wyjaśnieniu ryzyka związanego z niewłaściwym jej użyciem.
	OSTRZEŻENIE: Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8. roku życia i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy jedynie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi i zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej i pod warunkiem ukończenia 8 lat.
	Należy używać wyłącznie naczyń odpowiednich do stosowania w kuchenkach mikrofalowych.
	Podgrzewanie żywności w plastikowych lub papierowych pojemnikach powinno odbywać się pod ścisłym nadzorem użytkownika ze względu na ryzyko zapłonu.
	Kuchenka mikrofalowa służy do podgrzewania jedzenia i napojów. Suszenie jedzenia i ubrań oraz podgrzewanie mokrych gąbek, obuwia, wilgotnych ściereczek i podobnych rzeczy grozi obrażeniami, zapłonem i pożarem.
	W przypadku zauważenia dymu kuchenkę należy wyłączyć oraz odłączyć od źródła zasilania; pozostawić drzwiczki kuchenki zamknięte w celu zduszenia płomienia.
	OSTRZEŻENIE: Podczas podgrzewania napojów w kuchence mikrofalowej może w niektórych przypadkach dojść do opóźnionego gwałtownego wrzenia, dlatego należy ostrożnie obchodzić się z naczyniem.
	OSTRZEŻENIE: Przed podaniem zawartość butelek i słoiczków z jedzeniem dla dzieci należy wymieszać lub wstrząsnąć oraz sprawdzić temperaturę, aby uniknąć poparzenia.

☐	Jajek w skorupkach i całych jajek na twardo nie należy podgrzewać w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania.
☒	Kuchenkę należy regularnie czyścić i usuwać z niej wszelkie pozostałości jedzenia.
☒	Nadmierne zabrudzenie kuchenki może spowodować uszkodzenia jej powierzchni i wpłynąć negatywnie na okres eksploatacji urządzenia lub doprowadzić do powstania niebezpiecznych sytuacji.
☐	Urządzenie nie jest przeznaczone do instalacji w pojazdach drogowych, przyczepach itp.
☒	Osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy (np. dzieci) nie powinny korzystać z urządzenia bez nadzoru lub przeszkolenia w zakresie obsługi przez inną osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.
☒	Nie wolno dopuścić, by dzieci bawiły się urządzeniem.
☒	Ze względów bezpieczeństwa uszkodzony przewód zasilający musi zostać wymieniony przez producenta, w autoryzowanym serwisie lub przez wykwalifikowaną osobę.
☐	OSTRZEŻENIE: Płyiny i pozostała żywność nie mogą być podgrzewane w szczelnie zamkniętych pojemnikach, gdyż grozi to wybuchem.
☐	Nie należy czyścić urządzenia strumieniem wody.
☒	Kuchenka powinna być umieszczona w takim kierunku i na takiej wysokości, aby zapewnić łatwy dostęp do jej wnętrza i do panelu sterowania.
☒	Przed pierwszym użyciem kuchenki należy wstawić do niej wodę i uruchomić kuchenkę na 10 minut.
☒	Jeżeli kuchenka wydaje dziwny dźwięk lub wydziela swąd spalenizny lub dym, należy natychmiast odłączyć wtyczkę zasilania i skontaktować się z najbliższym serwisem.
☒	Urządzenie powinno umożliwiać odłączenie od zasilania po montażu. Odłączenie można osiągnąć poprzez umieszczenie wtyczki w dostępnym miejscu lub zainstalowanie przełącznika w okablowaniu, zgodnie z odpowiednimi zasadami.

 OSTRZEŻENIE (Tylko funkcja kuchenki) – Opcjonalnie	
	OSTRZEŻENIE: Dzieci mogą korzystać z trybu łączonego wyłącznie pod nadzorem osób dorosłych ze względu na bardzo wysoką temperaturę gotowania.
	Urządzenie nagrzewa się w czasie pracy. Należy zachować odpowiednie środki ostrożności w celu uniknięcia kontaktu z elementami grzejnymi wewnątrz kuchenki.
	OSTRZEŻENIE: Podczas pracy urządzenia łatwo dostępne części mogą się nagrzewać. Nie należy pozwalać małym dzieciom zbliżać się do urządzenia.
	Nie należy używać myjki parowej.
	OSTRZEŻENIE: W celu uniknięcia możliwości porażenia prądem elektrycznym, przed wymianą żarówki należy wyłączyć zasilanie urządzenia.
	OSTRZEŻENIE: Podczas pracy urządzenia łatwo dostępne części nagrzewają się. Należy zachować odpowiednie środki ostrożności w celu uniknięcia kontaktu z elementami grzejnymi. Dzieci poniżej 8. roku życia powinny korzystać z urządzenia wyłącznie pod stałą kontrolą.
	Z urządzenia mogą korzystać dzieci powyżej 8. roku życia i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, bądź o niedostatecznym doświadczeniu i wiedzy jedynie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznej obsługi i zagrożeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci mogą przeprowadzać czyszczenie i konserwację urządzenia wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
	Do czyszczenia szklanych drzwiczek kuchenki nie wolno używać środków zawierających składniki ściernie lub ostrych szczotek metalowych, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię, co może doprowadzić do pęknięcia szyby.
	W czasie pracy urządzenia dostępne powierzchnie mogą być gorące.

	W czasie pracy urządzenia drzwiczki i zewnętrzna powierzchnia mogą się nagrzewać.
	Urządzenie i przewody należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8. roku życia.
	Urządzenie nie zostało zaprojektowane z myślą o współpracy z zewnętrznym urządzeniem wyłączającym ani oddzielnym systemem zdalnego sterowania.

-  Ruszt należy umieszczać w kuchence tak, aby wygięta część ramy zwrócona była do tyłu urządzenia. Umożliwia to łatwiejszą zmianę położenia dużych potraw.
-  Rusztu kuchenki nie można używać w trybie kuchenki mikrofalowej.



Ten produkt jest urządzeniem Grupy 2 Klasy B według ISM. Definicja Grupy 2 obejmuje wszystkie urządzenia ISM, w przypadku których energia o częstotliwości radiowej jest wytwarzana rozmyślnie i/lub wykorzystywana w formie promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiału, obróbki typu EDM i spawania łukowego. Jako urządzenie Klasy B, jest ono właściwe do użytku w gospodarstwach domowych i lokali podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia, która dostarcza prąd do budynków wykorzystywanych w celach mieszkaniowych.

INSTRUKCJE MONTAŻU

Ogólne

Dane techniczne

Zasilanie elektryczne: 230 V ~ 50 Hz

Wymiary (szer. x wys. x głęb.)

Rozmiar zestawu : 595 × 454,2 × 570 mm

Rozmiar wersji do zabudowy : 555 × 445 × 548,8 mm

To urządzenie jest zgodne z regulacjami UE.

Usuwanie opakowania i złomowanie urządzenia

Opakowanie może zostać poddane recyklingowi.
Opakowanie może zawierać następujące materiały:

- karton;
- taśma polietylenowa (PE);
- pianka polistyrenowa nie zawierająca CFC.

Materiałów tych należy pozbywać się w sposób odpowiedzialny, zgodnie z obowiązującymi przepisami.

Informacje o miejscach zbiórki i złomowania urządzeń AGD można uzyskać u przedstawicieli lokalnych władz.

Bezpieczeństwo

Urządzenie powinno zostać podłączone przez wykwalifikowanego technika. Ta kuchenka mikrofalowa NIE jest przeznaczona do zastosowań w gastronomii. Jest przeznaczona wyłącznie do przygotowywania posiłków w warunkach domowych. Urządzenie jest gorące podczas i bezpośrednio po zakończeniu użytkowania. W obecności dzieci należy zachować ostrożność.

Podłączenie do prądu

Gniazdo elektryczne, do którego podłączane jest urządzenie, powinno odpowiadać wszystkim przepisom. Urządzenie powinno umożliwiać odłączenie od zasilania po montażu. Odłączenie można osiągnąć poprzez umieszczenie wtyczki w dostępnym miejscu lub zainstalowanie przełącznika w okablowaniu, zgodnie z odpowiednimi zasadami.

Instalowanie w szafce

Szafka kuchenna, w którą wbudowana ma być kuchenka, musi być odporna na wysokie temperatury (maks. 100 °C.)

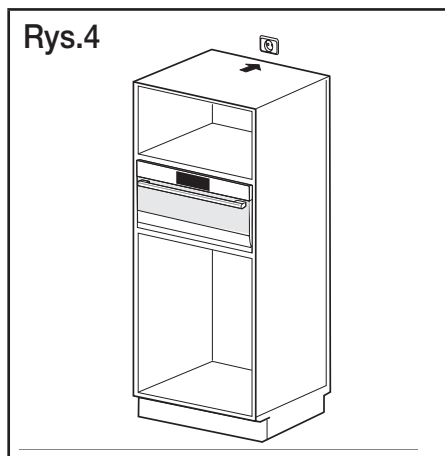
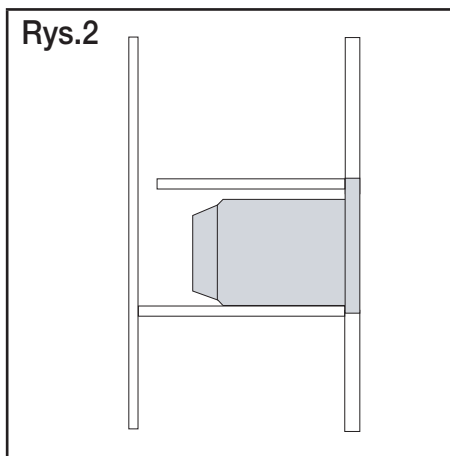
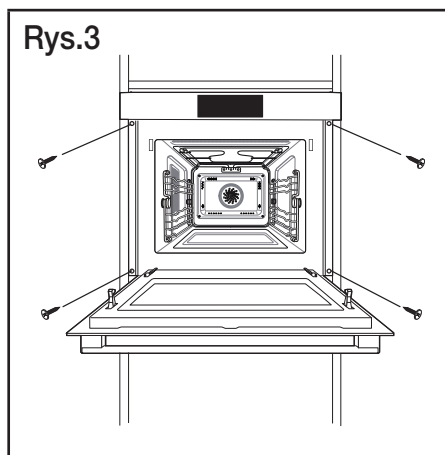
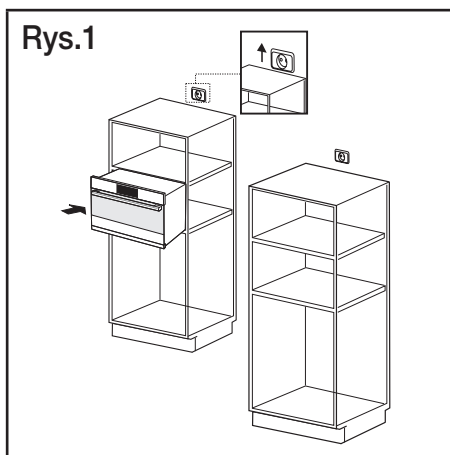
Firma Samsung nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia szafek spowodowane wysoką temperaturą.

Rys.1 Wsunąć częściowo kuchenkę w otwór szafki.
Kabel poprowadzić do źródła zasilania.

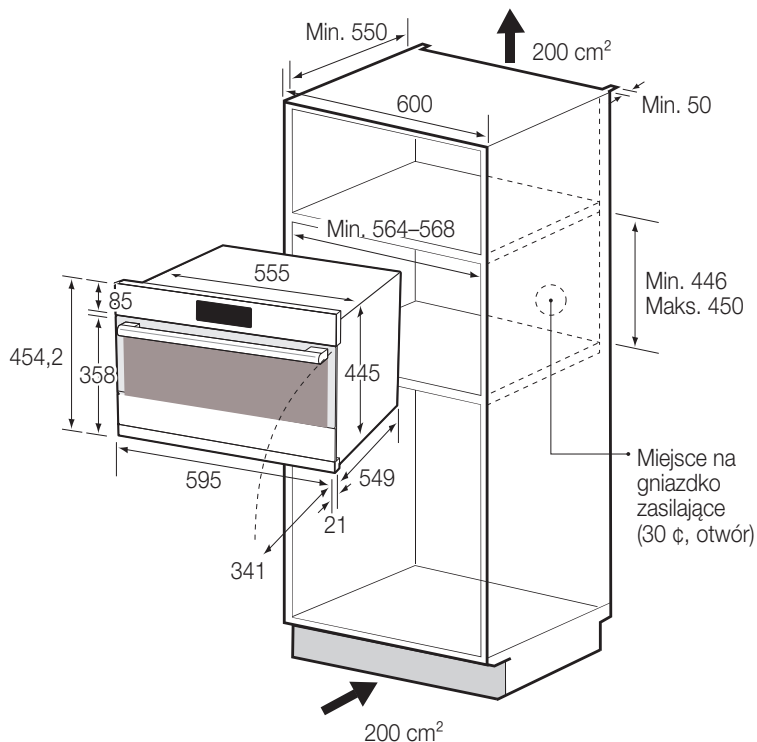
Rys.2 Wsunąć całkowicie kuchenkę w otwór szafki.

Rys.3 Przytwierdzić kuchenkę za pomocą dwóch dostarczonych wkrętów (4 x 25 mm).

Rys.4 Podłączyć do prądu.
Sprawdzić, czy urządzenie działa.

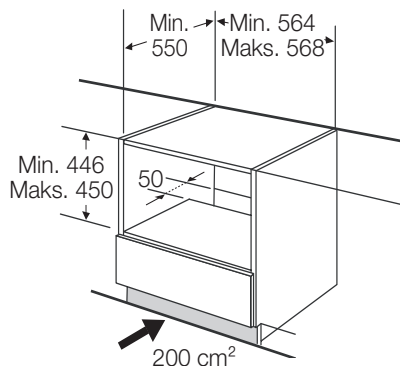
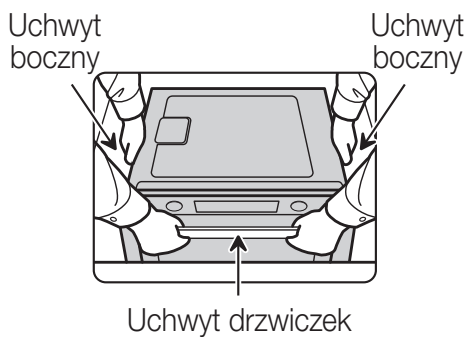


Wymiary przy montażu w zabudowie



Wymiary przy montażu pod blatem

Produkt należy trzymać za 2 uchwyty boczne i uchwyt drzwiczek w trakcie jego odpakowywania.



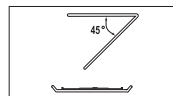
CZYSZCZENIE KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Wymienione poniżej części kuchenki należy czyścić regularnie w celu usunięcia tłuszczu i pozostałości jedzenia:

- powierzchnie wewnętrzne i zewnętrzne,
 - drzwiczki i uszczelnienia drzwiczek,
 - Taca obrotowa i pierścienie obrotowe
(Tylko model z tacą obrotową)
- ☒ Uszczelki powinny być **ZAWSZE** czyste, by można było poprawnie zamykać drzwiczki.
- ☒ Nadmierne zabrudzenie kuchenki może spowodować uszkodzenia jej powierzchni i wpłynąć negatywnie na okres eksploatacji urządzenia lub doprowadzić do powstania niebezpiecznych sytuacji.
1. Zewnętrzne powierzchnie należy czyścić za pomocą miękkiej szmatki zwilżonej ciepłą wodą z dodatkiem detergentu. Po umyciu spłukać i wysuszyć.
 2. Zachlapania i plamy na wewnętrznych powierzchniach lub na pierścieniu obrotowym kuchenki należy usuwać za pomocą szmatki namoczonej w wodzie z detergentem. Po umyciu spłukać i wysuszyć.
 3. Aby ułatwić zmycie zaschniętych pozostałości jedzenia i usunąć nieprzyjemne zapachy, należy umieścić na tacy obrotowej kuchenki szklankę rozcieńczonego soku cytrynowego i podgrzewać ją przez dziesięć minut przy użyciu maksymalnej mocy.
 4. W razie potrzeby tacę można normalnie myć (także w zmywarce).
- ☒ **NIE WOLNO** wlewać wody do otworów wentylacyjnych.
NIE WOLNO używać produktów zawierających składniki ściernie i rozpuszczalników. Należy szczególnie uważać podczas czyszczenia uszczelnienia drzwiczek, by nie dopuścić do:
- gromadzenia się pozostałości jedzenia,
 - uniemożliwienia przez pozostałości jedzenia prawidłowego zamykania drzwiczek.
- ☒ **Wnętrze** kuchenki należy po każdym użyciu wyczyścić za pomocą roztworu łagodnego detergentu. Aby uniknąć poparzenia, przed czyszczeniem należy poczekać, aż kuchenka ostygnie.

Podczas czyszczenia górnej części wnętrza komory element grzejny można obrócić o 45° ku dołowi i wyczyścić go.

(Dotyczy wyłącznie modeli z obrotowym elementem grzejnym).



PRZECHOWYWANIE I NAPRAWA KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Podczas przechowywania kuchenki mikrofalowej lub oddawania jej do naprawy należy przestrzegać kilku prostych zasad. Kuchenki nie wolno używać, jeśli drzwiczki lub ich uszczelnienie uległy uszkodzeniu; w tym m.in.:

- zawias jest złamany,
- uszczelnienie jest zużyte,
- obudowa jest uszkodzona lub pognięta.

Naprawy powinny być dokonywane wyłącznie przez wykwalifikowanego pracownika serwisu.

 **NIGDY** nie należy zdejmować obudowy kuchenki. Jeśli kuchenka jest uszkodzona i wymaga naprawy lub pojawiły się wątpliwości dotyczące jej działania:

- odłącz kuchenkę od sieci,
- skontaktuj się z najbliższym serwisem.

 Jeśli nie zamierzasz korzystać z kuchenki przez pewien czas, umieść ją w miejscu suchym i niezakurzonym.

Powód: Kurz i wilgoć mogą mieć negatywny wpływ na działanie kuchenki.

 Ta kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do zastosowań komercyjnych.

 Ze względów bezpieczeństwa żarówki nie należy wymieniać samodzielnie. Skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym centrum obsługi klienta firmy Samsung, aby zlecić wymianę żarówki.

 OSTRZEŻENIE					
	Kuchenka może być modyfikowana lub naprawiana wyłącznie przez wykwalifikowanych pracowników.	✓	✓	✓	✓
	Nie wolno podgrzewać płynów lub innego jedzenia w zamkniętych pojemnikach z wykorzystaniem funkcji kuchenki mikrofalowej.	✓	✓	✓	✓
	Dla własnego bezpieczeństwa nie wolno stosować myjek wysokociśnieniowych ani urządzeń do czyszczenia strumieniem pary.	✓	✓	✓	✓

	Nie wolno instalować urządzenia w pobliżu grzałki lub materiałów łatwopalnych. Nie wolno instalować urządzenia w wilgotnym, tłustym lub zakurzonej miejscu, ani tam, gdzie urządzenie byłoby narażone na bezpośrednie działanie promieni słonecznych bądź wody (deszcz). Nie wolno instalować urządzenia w miejscu, gdzie istnieje ryzyko wycieku gazu, ani na nierównej powierzchni.	✓	✓	✓	✓
	Urządzenie musi być prawidłowo uziemione zgodnie ze wszystkimi miejscowymi przepisami.	✓	✓	✓	✓
	Wszystkie obce substancje, takie jak kurz czy woda, należy regularnie usuwać z końcówki wtyczki zasilania i punktów styku przy użyciu suchej szmatki.	✓	✓	✓	✓
	Nie należy nadmiernie zginać i skręcać przewodu zasilającego ani kłaść na nim ciężkich przedmiotów.	✓	✓	✓	✓
	W przypadku wycieku gazu (np. propanu, LPG itd.) należy natychmiast przewietrzyć pomieszczenie, bez dotykania wtyczki zasilania.	✓	✓	✓	✓
	Nie wolno dotykać wtyczki ani przewodu zasilającego wilgotnymi rękami.	✓	✓	✓	✓
	Nie wolno wyłączać urządzenia poprzez odłączenie przewodu zasilającego, jeżeli urządzenie pracuje.	✓	✓	✓	✓
	Nie wolno wkładać palców ani obcych substancji. Jeżeli do urządzenia dostała się jakakolwiek obca substancja, np. woda, należy natychmiast odłączyć wtyczkę zasilania i skontaktować się z najbliższym serwisem.	✓	✓	✓	✓
	Nie należy wywierać nadmiernego nacisku na urządzenie lub uderzać go.	✓	✓	✓	✓
	Nie należy umieszczać kuchenki nad zlewem, a także szklanymi i innymi wrażliwymi przedmiotami.	✓	✓		
	Do czyszczenia nie należy używać benzyny, rozpuszczalnika, alkoholu, urządzenia do czyszczenia parą lub urządzenia do czyszczenia przy użyciu wysokiego ciśnienia.	✓	✓	✓	✓
	Należy sprawdzić, czy napięcie, częstotliwość i natężenie odpowiada danym technicznym produktu.	✓	✓		✓
	Należy zdecydowanie wcisnąć wtyczkę do gniazdka ściennego. Nie wolno używać rozgałęziacza, przedłużacza ani transformatora prądu.	✓	✓	✓	
	Nie należy wieszać przewodu na metalowych przedmiotach ani nie wkładać go między różne przedmioty lub za kuchenkę.	✓	✓	✓	
	Nie należy używać uszkodzonych przewodów lub wtyczek, a także obłuzowanych gniazdek elektrycznych. W przypadku uszkodzenia wtyczki zasilającej lub przewodu zasilającego należy skontaktować się z najbliższym serwisem.	✓	✓	✓	✓
	Nie wolno rozpylać ani wylewać wody bezpośrednio na urządzenie.	✓	✓		
	Na kuchenkę, wewnątrz kuchenki lub na jej drzwiczkach nie wolno stawiać żadnych przedmiotów.	✓	✓	✓	
	Nie należy rozpylać na powierzchni kuchenki lotnych substancji, np. środków owadobójczych.	✓	✓		
	Nie należy przechowywać w kuchenie materiałów łatwopalnych. Podczas podgrzewania posiłków lub napojów z alkoholem należy zachować szczególną ostrożność. Opary alkoholu mogą zetknąć się z gorącymi elementami kuchenki.	✓		✓	✓
	Dzieci nie powinny przebywać w pobliżu kuchenki podczas otwierania i zamykania drzwiczek, gdyż mogłyby w nie uderzyć lub przytrzasnąć sobie palce.	✓	✓	✓	✓

★	OSTRZEŻENIE: Podczas podgrzewania napojów w kuchenke mikrofalowej może w niektórych przypadkach dojść do opóźnionego gwałtownego wrzenia, dlatego należy ostrożnie obchodzić się z naczyniem. Aby temu zapobiec, należy ZAWSZE po wyłączeniu kuchenki odczekać co najmniej 20 sekund, aby temperatura się ustabilizowała. W czasie podgrzewania jedzenie można w razie potrzeby zamieszać, natomiast po podgrzaniu należy o tym ZAWSZE pamiętać. W przypadku poparzenia należy postępować zgodnie z poniższymi instrukcjami PIERWSZEJ POMOCY. • Zanurz oparzone miejsce w zimnej wodzie na co najmniej 10 minut. • Załóż czysty, suchy opatrunek. • Nie smaruj poparzonego miejsca kremami, tłuszczami ani płynami.	✓	✓	✓	✓
☐	Zaraz po gotowaniu nie należy wkładać do wody tacy ani drucianej podstawki, gdyż może to spowodować jej zniszczenie lub uszkodzenie.				✓
☐	Kuchenki mikrofalowej nie należy używać do smażenia na głębokim tłuszczu ze względu na brak kontroli nad temperaturą tłuszczu. Zbytni wzrost temperatury może spowodować nagłe wykipienie gorącego tłuszczu.	✓			✓

⚠ PRZESTROGA		🔥	⚡	☠	👤
★	Należy używać wyłącznie naczyń odpowiednich do stosowania w kuchenkach mikrofalowych. NIE UŻYWAĆ żadnych metalowych pojemników, zastawy ze złotymi lub srebrnymi zdobieniami, szpilek, widelców itd. Należy usunąć druciane zamknięcia z plastikowych lub papierowych toreb. Powód: Mogą one spowodować wystąpienie łuków elektrycznych oraz iskrzenia, co może doprowadzić do uszkodzenia kuchenki mikrofalowej.	✓		✓	✓
☐	Nie należy używać kuchenki mikrofalowej do suszenia papieru lub odzieży.	✓		✓	✓
★	Mniejsze ilości jedzenia należy podgrzewać krócej. Pozwoli to zapobiec ich przypaleniu.	✓		✓	✓
☐	Nie wolno zanurzać kabla zasilającego ani wtyczki w wodzie; należy unikać ich kontaktu z gorącymi powierzchniami.	✓	✓		
☐	Jajek w skorupkach i całych jajek na twardo nie należy podgrzewać w kuchenkach mikrofalowych, ponieważ mogą one eksplodować nawet po zakończeniu podgrzewania. Nie wolno również podgrzewać szczelnie zamkniętych lub zamkniętych próżniowo butelek, słoików i innych pojemników, a także orzechów w łupinach, pomidorów itp.			✓	✓
☐	Nie wolno zakrywać otworów wentylacyjnych tkaniną lub papierem. Mogą się one zapalić, ponieważ z kuchenki wydobywa się gorące powietrze. Kuchenka może się również przegrzać i automatycznie wyłączyć. Do momentu jej schłodzenia ponowne włączenie nie będzie możliwe.	✓		✓	
🚫	Podczas wyjmowania potraw z kuchenki należy zawsze używać rękawic kuchennych w celu uniknięcia przypadkowych oparzeń.			✓	
★	W połowie podgrzewania lub po jego zakończeniu należy zamieszać podgrzewany płyn i pozwolić mu odstać przynajmniej 20 sekund. Zapobiegnie to gwałtownemu wrzeniu.			✓	
★	Podczas otwierania kuchenki należy od niej stać na wyciągnięcie ramion. Pozwoli to uniknąć oparzeń przez gorące powietrze lub parę.			✓	
☐	Nie wolno włączać pustej kuchenki mikrofalowej. Ze względów bezpieczeństwa kuchenka wyłączy się automatycznie po 30 minutach. Zalecamy, aby przez cały czas, gdy kuchenka nie jest używana, stała w niej szklanka wody. Pozwoli to na absorpcję energii mikrofal w razie przypadkowego uruchomienia kuchenki.	✓			✓
★	Kuchenkę należy zainstalować, zachowując odstępów podane w niniejszej instrukcji. (Patrz Instalowanie kuchenki mikrofalowej).	✓		✓	
★	Należy zachować ostrożność podczas podłączania urządzeń elektrycznych w pobliżu kuchenki.	✓	✓	✓	



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI ZAPOBIEGAJĄCE MOŻLIWEJ EKSPOZYCJI NA NADMIERNE DZIAŁANIE PROMIENIOWANIA MIKROFALOWEGO. (TYLKO FUNKCJA KUCHENKI MIKROFALOWEJ)

Niestosowanie się do poniższych zasad bezpieczeństwa może narazić użytkownika na szkodliwe działanie promieniowania mikrofalowego.

- (a) Pod żadnym pozorem nie wolno próbować uruchomić kuchenki z otwartymi drzwiczkami, manipulować przy blokadach bezpieczeństwa (zatrzaskach drzwiczek) ani wkładać przedmiotów do otworów blokad.
- (b) Nie WOLNO umieszczać żadnych przedmiotów między drzwiczkami kuchenki a płytą czołową, ani dopuszczać do gromadzenia się jedzenia lub resztek środków czyszczących na powierzchniach uszczelniających. Po użyciu kuchenki drzwiczki i ich powierzchnie uszczelniające należy wytrzeć najpierw wilgotną, a potem suchą, miękką szmatką.
- (c) W przypadku uszkodzenia kuchenki NIE WOLNO jej uruchamiać, dopóki nie zostanie naprawiona przez wykwalifikowanego pracownika serwisu, odpowiednio przeszkolonego przez producenta. Należy zwrócić szczególną uwagę na prawidłowe zamykanie się drzwiczek kuchenki oraz uszkodzenie następujących elementów:
 - (1) drzwiczki (nie mogą być wygięte),
 - (2) zawiasy drzwiczek (nie mogą być ułamane lub poluzowane),
 - (3) uszczelnienie drzwiczek i powierzchnie uszczelniające.
- (d) Regulacja i naprawa kuchenki powinny być wykonywane tylko przez wykwalifikowanych pracowników serwisu, odpowiednio przeszkolonych przez producenta.

Naprawienie urządzenia, wymiana akcesorium lub naprawa uszkodzenia obudowy podlega opłacie, jeśli urządzenie i/lub akcesorium zostało uszkodzone przez Klienta. Powyższy warunek dotyczy następujących uszkodzeń.

- (a) Wyszczerbienia, wgniecenia, zarysowania i pęknięcia drzwiczek, uchwytu, panelu zewnętrznego i panelu sterowania.
- (b) Uszkodzenia lub zgięcia tacki, pierścienia obrotowego, łącznika i drucianej podstawki.
- Urządzenie należy używać zgodnie z przeznaczeniem i stosując się do instrukcji. Ostrzeżenia, przestrogi i ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa umieszczone w tej instrukcji nie obejmują wszystkich warunków i sytuacji, z którymi może zetknąć się użytkownik. Podczas instalacji, konserwacji i obsługi urządzenia należy zachować szczególną ostrożność i zdrowy rozsądek.
- Ponieważ niniejsze instrukcje obsługi dotyczą wielu modeli, cechy zakupionej kuchenki mikrofalowej mogą nieznacznie różnić się od opisanych w instrukcji i część może jej nie dotyczyć. W przypadku pytań lub wątpliwości należy skontaktować się z najbliższym serwisem albo uzyskać pomoc i informacje na stronie www.samsung.com.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania jedzenia. Kuchenka jest przeznaczona wyłącznie do użytku domowego. Nie wolno podgrzewać tkanin lub poduszek wypełnionych ziarnami. Może to spowodować poparzenia i pożar. Producent nie odpowiada za szkody spowodowane nieprawidłową eksploatacją urządzenia.
- Nadmierne zabrudzenie kuchenki może spowodować uszkodzenia jej powierzchni i wpłynąć negatywnie na okres eksploatacji urządzenia lub doprowadzić do powstania niebezpiecznych sytuacji.



PRAWIDŁOWE USUWANIE PRODUKTU (ZUŻYTY SPRZĘT ELEKTRYCZNY I ELEKTRONICZNY)

(Dotyczy krajów, w których stosuje się systemy segregacji odpadów)

To oznaczenie umieszczone na produkcie, akcesoriach lub dokumentacji oznacza, że po zakończeniu eksploatacji nie należy tego produktu ani jego akcesoriów (np. ładowarki, zestawu słuchawkowego, przewodu USB) wyrzucać wraz ze zwykłymi odpadami gospodarstwa domowego. Aby uniknąć szkodliwego wpływu na środowisko naturalne i zdrowie ludzi wskutek niekontrolowanego usuwania odpadów, prosimy o oddzielenie tych przedmiotów od odpadów innego typu oraz o odpowiedzialny recykling i praktykowanie ponownego wykorzystania materiałów.

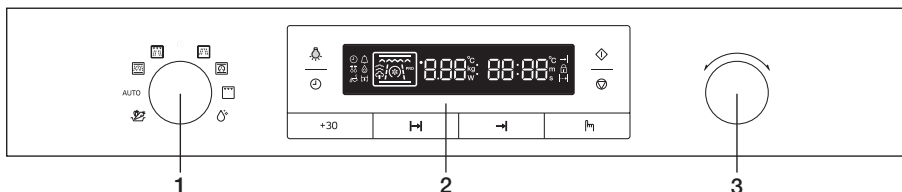
W celu uzyskania informacji na temat miejsca i sposobu bezpiecznego dla środowiska recyklingu tych przedmiotów, użytkownicy w gospodarstwach domowych powinni skontaktować się z punktem sprzedaży detalicznej, w którym dokonali zakupu produktu, lub z organem władz lokalnych.

Użytkownicy w firmach powinni skontaktować się ze swoim dostawcą i sprawdzić warunki umowy zakupu. Produktu ani jego akcesoriów nie należy usuwać razem z innymi odpadami komercyjnymi.



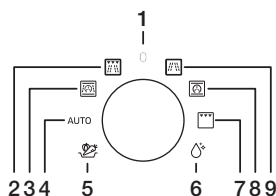
funkcje kuchenki

PANEL STEROWANIA



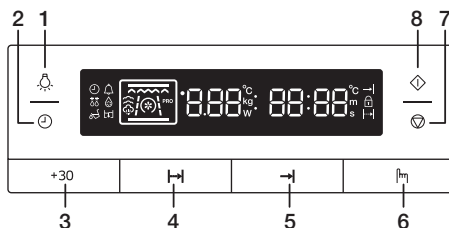
1. POKRĘTŁO WYBORU TRYBÓW
2. WYŚWIETLACZ
3. POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE

Przełącznik trybów



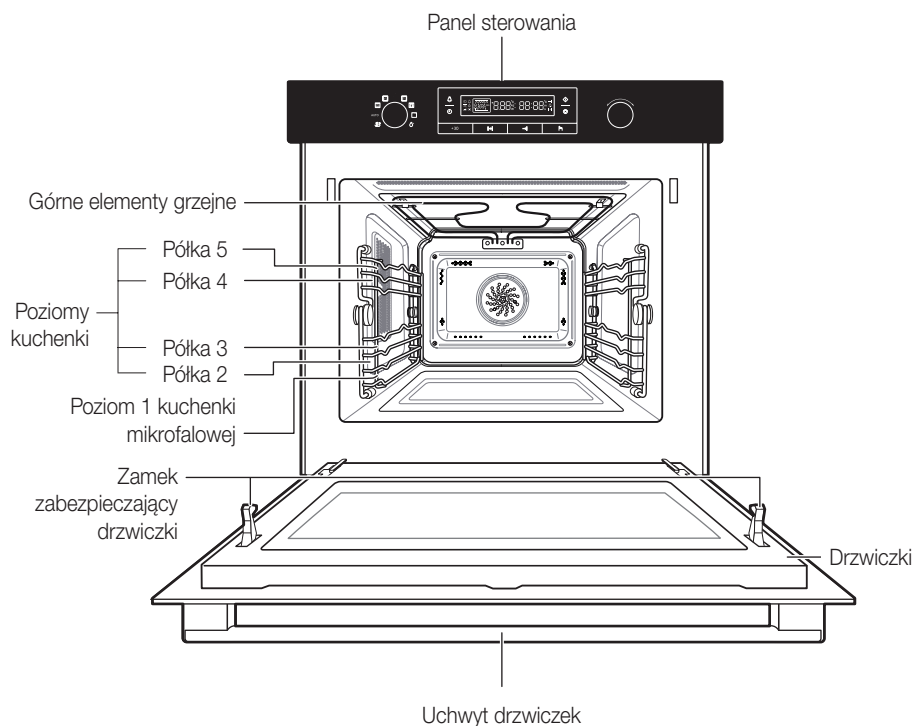
- | | |
|---|---------------------------------|
| 1. Wył. | 6. TRYB CZYSZCZENIA PAROWEGO |
| 2. TRYB MIKROFALE + GRILL | 7. TRYB GRILLA |
| 3. TRYB MIKROFALE + GOTOWANIE KONWEKCYJNE | 8. TRYB GOTOWANIA KONWEKCYJNEGO |
| 4. TRYB MENU AUTOMATYCZNEGO | 9. TRYB MIKROFAL |
| 5. TRYB WARZYW | |

Wyświetlacz



- | | |
|---------------------|---------------------------|
| 1. LAMPA (WŁ./WYŁ.) | 5. CZAS ZAKOŃCZENIA |
| 2. ZEGAR | 6. WYBÓR |
| 3. +30 S | 7. ZATRZYMANIE/ANULOWANIE |
| 4. CZAS GOTOWANIA | 8. START |

KUCHENKA



02 FUNKCJE KUCHENKI

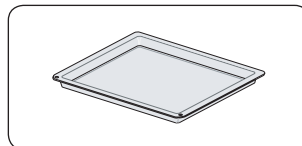


- Półki są numerowane od dołu do góry.
- Półki 4 i 5 są wykorzystywane głównie do grillowania.
- Poziom 1 jest używany głównie w przypadku funkcji kuchenki mikrofalowej z płytą ceramiczną.
- W celu określenia właściwej półki do przygotowywania określonych potraw prosimy zapoznać się z zasadami przygotowywania potraw znajdującymi się w niniejszej broszurze.

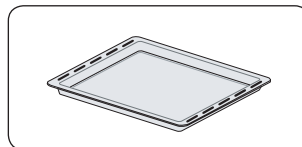
AKCESORIA

Kuchenka mikrofalowa wyposażony jest w następujące akcesoria:

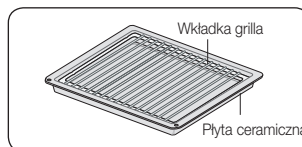
1. Płyta ceramiczna.
(przydatna do pracy w trybie mikrofal)



2. Blachy do pieczenia.
(NIE WOLNO używać ich w trybie kuchenki mikrofalowej).

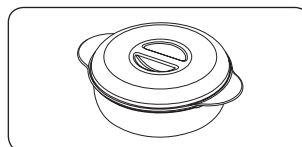


3. Wkładka grillowania na płytę ceramiczną.
(Przydatna w w trybie przyspieszonej pracy i trybie grillowania).



4. **Naczynie do gotowania na parze**, patrz str. 50 do 52.

Przeznaczenie: podczas korzystania z funkcji gotowania na parze należy używać plastikowego naczynia do gotowania na parze.



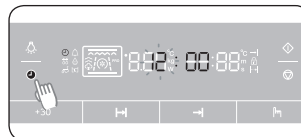
W celu określenia właściwych akcesoriów do przygotowywania określonych potraw prosimy zapoznać się z zasadami przygotowywania potraw znajdującymi się w niniejszej instrukcji.

przed rozpoczęciem

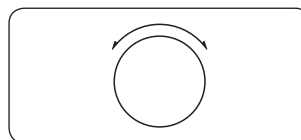
Kiedy po raz pierwszy włączone zostanie zasilanie urządzenia, wyświetlacz zacznie świecić. Po trzech sekundach symbol zegara i czas „12:00” będą migać na wyświetlaczu.

USTAWIANIE ZEGARA

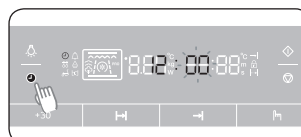
1. Naciśnij przycisk **ZEGAR**. Czas „12:00” miga.



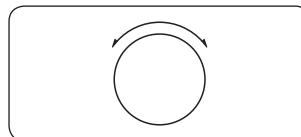
2. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić godzinę.



3. Naciśnij przycisk **ZEGAR**. Wartość „00” (min.) miga.



4. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić minutę.



5. Naciśnij przycisk **ZEGAR**.



 Aby zmienić ustawienia zegara, powtórz krok 1 powyższej procedury, aby wyświetlacz zaczął migać. Następnie powtórz kroki od 2 do 5, aby zmienić ustawienia zegara.

USTAWIANIE TRYBU OSZCZĘDZANIA ENERGII

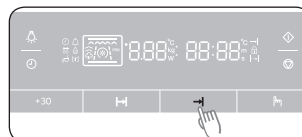
Tryb oszczędzania energii zmniejsza zużycie prądu, gdy kuchenka nie jest używana.

Tryb gotowości

Domyślnie kuchenka przechodzi w tryb gotowości po 2 minutach bezczynności.

Tryb oszczędzania energii

1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk **CZAS ZAKOŃCZENIA** przez 3 sekundy. W trybie oszczędzania energii wyświetlacz jest wyłączony i nie można korzystać z kuchenki.

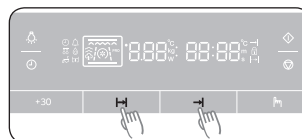


2. Aby wyłączyć tryb oszczędzania energii, otwórz drzwiczki lub naciśnij dowolny przycisk.

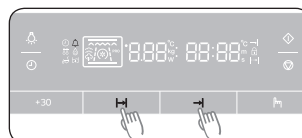
WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE SYGNAŁU DŹWIĘKOWEGO

1. Aby wyłączyć sygnał dźwiękowy, naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez sekundę przyciski **CZAS GOTOWANIA** i **CZAS ZAKOŃCZENIA**.

Sygnał dźwiękowy oznaczający wyłączenie funkcji nie będzie nadawany.



2. Aby ponownie włączyć sygnał dźwiękowy, naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez sekundę przyciski **CZAS GOTOWANIA** i **CZAS ZAKOŃCZENIA**.



korzystanie z kuchenki

RODZAJE PODGRZEWANIA

Poniższa tabela przedstawia skrócone informacje o różnych trybach podgrzewania i ustawieniach dostępnych w kuchenke. Na dalszych stronach znajdują się zasady przygotowywania potraw, które pozwolą określić odpowiedni tryb i ustawienia dla wszystkich przepisów.

Tryb mikrofal

	Do gotowania i rozmrażania potraw służy energia mikrofalowa. Pozwala ona na szybkie gotowanie bez zmiany koloru lub kształtu jedzenia. Poziom mocy i czas pracy należy ustawić ręcznie odpowiednio do przygotowywanej potrawy.
---	--

Tryb kuchenki

	Konwekcja Żywność jest podgrzewana gorącym powietrzem z tylnej części kuchenki. Ustawienie to zapewnia równomierne ogrzewanie i jest idealne do pieczenia. Sugerowana temperatura: 180 °C
	Grill Żywność jest podgrzewana przez górną grzałkę. Sugerowana temperatura: 220 °C

Funkcje gotowania kombinowanego

	Mikrofałe + Grill Ta funkcja jest odpowiednia do wszystkich rodzajów ugotowanego jedzenia, które wymagają podgrzania i przypieczenia (np. pieczony makaron), a także tych wymagających krótkiego czasu gotowania w celu przypieczenia tylko górnej części. Tryb ten może być również używany do gotowania większych kawałków potraw, które powinny być z wierzchu przypieczone i chrupiące (np. kawałki kurczaka).
	Mikrofałe + Konwekcja Ta funkcja jest odpowiednia do wszystkich rodzajów mięs i drobiu, a także potraw zapiekanych i dań z rusztu, biszkoptów, lekkich ciast z owocami, ciast i ciasteczek, pieczeni wołowej i kurczaka.

Funkcje automatyczne

	Tryb menu automatycznego Możliwe jest wybranie jednego z 15 zaprogramowanych ustawień automatycznego przygotowywania. Czas i temperatura zostaną ustawione automatycznie. Wystarczy wybrać odpowiedni program i określić wagę dania, a następnie rozpocząć proces gotowania automatycznego. (W trybie menu automatycznego na wyświetlaczu widoczny jest symbol „A”).
	Tryb warzyw Możliwe jest wybranie jednego z 10 zaprogramowanych ustawień automatycznego przygotowywania. Czas i temperatura zostaną ustawione automatycznie. Wystarczy wybrać odpowiedni program i określić wagę dania, a następnie rozpocząć proces szybkiego gotowania. (W trybie warzyw na wyświetlaczu widoczny jest symbol „U”).

JAK DZIAŁA KUCHENKA MIKROFALOWA

Mikrofałe to fale elektromagnetyczne o wysokiej częstotliwości, których energia umożliwia gotowanie lub podgrzewanie pożywienia bez zmiany jego postaci lub koloru.

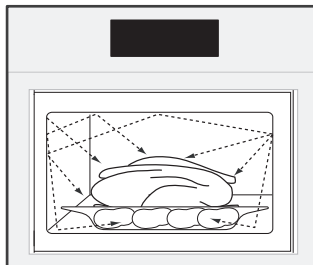
Kuchenki mikrofalowej można używać do:

- Tryb mikrofal
- Funkcje gotowania kombinowanego

Zasada gotowania

1. Dzięki zastosowaniu systemu dystrybucji obrotowej mikrofałe generowane przez kuchenkę mikrofalową rozprzestrzeniają się równomiernie. Dzięki temu pożywienie jest przygotowywane równomiernie.
2. Mikrofałe są pochłaniane przez pożywienie do głębokości około 2,5 cm. Proces jest kontynuowany, gdyż temperatura rozprasza się wewnątrz pożywienia.
3. Czas przygotowania zależy od użytego pojemnika i właściwości pożywienia:

- Ilości i gęstości,
- Zawartości wody,
- Temperatura początkowa (zamrożone czy niezamrożone)



Ponieważ wewnątrz pożywienia jest gotowane/podgrzewane dzięki zjawisku rozproszenia temperatury, proces jest kontynuowany nawet po wyjęciu pożywienia z kuchenki.

Należy zatem przestrzegać czasów przygotowania określonych w przepisach oraz w niniejszej instrukcji, aby zapewnić:

- Równomierne przygotowanie części wewnętrznej i zewnętrznej pożywienia
- Równą temperaturę we wszystkich częściach pożywienia.

UŻYWANIE TRYBU MIKROFALI

Podczas gotowania za pomocą mikrofal jedzenie jest gotowane przy użyciu fal o wysokiej częstotliwości. Fale powodują szybkie poruszanie się cząsteczek jedzenia, wywołując tarcie, a uzyskane w jego wyniku ciepło umożliwia gotowanie jedzenia.

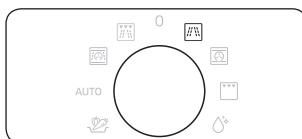


W trybie mikrofal należy używać płyty ceramicznej na pierwszej półce.

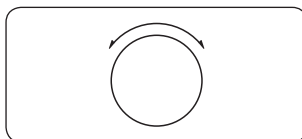
Ustawianie trybu mikrofal

1. Obróć **POKRĘTŁO WYBORU TRYBÓW** do pozycji **TRYB MIKROFAL**.

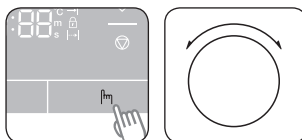
Czas i poziom mocy (domyślnie: 800 W) pojawią się na wyświetlaczu.



2. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany czas gotowania. Maksymalny czas przygotowywania wynosi 90 minut.



3. Aby zmienić poziom mocy, naciśnij przycisk **WYBÓR** i obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE** do żądanego poziomu.



4. Naciśnij przycisk **START**, aby rozpocząć gotowanie.



Przewodnik po poziomach mocy kuchenki mikrofalowej

POZIOM MOCY	WARTOŚĆ PROCENTOWA (%)	MOC WYJŚCIOWA (W)	KOMENTARZ:
WYSOKI	100	800	Do podgrzewania płynów.
NIŻSZY WYSOKI	83	700	Do podgrzewania i gotowania jedzenia.
PODWYŻSZONY	67	600	Do podgrzewania i gotowania jedzenia.
ŚREDNI	50	450	Do gotowania posiłków i podgrzewania delikatnych dań.
OBNIŻONY	33	300	
ROZMRAŻANIE	20	180	Do rozmrażania i dłuższego gotowania.
NISKI	11	100	Do rozmrażania delikatnej żywności.

Przewodnik po przyborach kuchennych dla kuchenek mikrofalowych

Przybory kuchenne wykorzystywane w trybie mikrofal muszą pozwalać mikrofalom na przepływ i przenikanie pożywienia. Metale takie, jak stal nierdzewna, aluminium, czy miedź odbijają mikrofałe. Dlatego też nie należy stosować przyborów wykonanych z metalicznych materiałów. Przybory z oznaczeniem kuchenki mikrofalowej są zawsze bezpieczne w użytku. Dodatkowe informacje o stosownych przyborach znajdują się w poniższym przewodniku. Na płycie ceramicznej należy umieścić szklankę wody lub jedzenie.

Przybory kuchenne	Możliwość użycia w kuchenie mikrofalowej	Komentarz
Folia aluminiowa	✓ x	Może być używana w niewielkich ilościach w celu zabezpieczenia jedzenia przed przypaleniem. Jeśli folia znajduje się zbyt blisko ścianki kuchenki lub jest jej zbyt dużo, może wystąpić zjawisko łuku elektrycznego lub iskrzenia.
Naczynia porcelanowe i gliniane	✓	Porcelana, ceramika, emaliowane wyroby gliniane i porcelana miękka (kostna) mogą być używane pod warunkiem, że nie mają metalowych elementów ozdobnych.
Plastikowe lub tekturowe naczynia jednorazowe	✓	Niektóre produkty mrożone są pakowane przy użyciu takich materiałów.
Opakowania żywności typu fast food		
• Kubki i pojemniki z polistyrenu	✓	Mogą być używane do podgrzewania jedzenia. Przegrzanie może spowodować stopienie się materiałów wykonanych z polistyrenu.
• Papierowe torby lub gazety	x	Mogą ulec zapłonowi.
• Papier makulaturowy i metalowe elementy ozdobne	x	Mogą powodować iskrzenie.

Przybory kuchenne	Możliwość użycia w kuchence mikrofalowej	Komentarz
Wyroby szklane - Naczynia żaroodporne - Delikatne wyroby szklane - Słoiki	✓ ✓ ✓	Mogą być używane, jeśli nie mają metalowych elementów. Mogą być używane do podgrzewania jedzenia lub płynów. Delikatne szkło może pękać w wyniku gwałtownego podgrzania. Należy zdjąć wieczka. Odpowiednie tylko do podgrzewania.
Wyroby metalowe - Dania - Zamknięcia toreb do zamrażania	× ×	Mogą spowodować iskrzenie lub pożar.
Wyroby papierowe - Talerze, kubki, serwetki i papier kuchenny - Papier makulaturowy	✓ ×	Odpowiednie do krótkiego gotowania lub podgrzewania. Pochłaniają również nadmiar wilgoci. Mogą powodować iskrzenie.
Wyroby plastikowe - Pojemniki - Folia kuchenna - Torby do zamrażania	✓ ✓ ✓ ×	Zwłaszcza, jeśli są wykonane z plastiku odpornego na wysokie temperatury. Inne rodzaje plastiku mogą w wysokich temperaturach ulegać odkształceniom lub odbarwieniu. Nie używać naczyń z melaminy. Mogą być używane do zatrzymywania wilgoci. Nie powinny dotykać jedzenia. Podczas zdejmowania folii należy zachować ostrożność, ponieważ z potrawy będzie wydobywała się gorąca para. Tylko wówczas, gdy są odpowiednie do gotowania lub użycia w kuchence. Nie powinny być szczelnie zamknięte. W razie potrzeby należy je przedziurawić widelcem.
Papier woskowany lub tłuszczoodporny	✓	Może być używany do zatrzymywania wilgoci i zapobiegania rozpryskiwaniu się tłuszczu.



Iskrzenie to termin oznaczający pojawianie się w kuchence iskier.

- ✓ : Zalecane
- ✓ × : Używać ostrożnie
- × : Niebezpieczne

Przewodnik po gotowaniu w kuchence mikrofalowej

Ogólne wskazówki

Jedzenie, które można przygotowywać w kuchence mikrofalowej

Do gotowania w kuchence mikrofalowej nadaje się wiele rodzajów żywności, w tym świeże i mrożone warzywa, owoce, makaron, ryż, zboża, fasola, ryby i mięso. W kuchence mikrofalowej można również przygotować sosy, kremy, zupy, konserwy i konfitury.

Przykrywanie w czasie gotowania

Należy pamiętać o przykrywaniu jedzenia w czasie gotowania, ponieważ unosząca się para ułatwia gotowanie. Jedzenie można przykrywać na różne sposoby, np. za pomocą ceramicznego talerza, plastikowej pokrywki lub folii kuchennej do kuchenek mikrofalowych.

Czas oczekiwania po ugotowaniu

Ważne jest, aby po zakończeniu gotowania odczekać kilka chwil w celu wyrównania się temperatury potrawy.

Zasady przygotowywania mrożonych warzyw

Użyj odpowiedniego szklanego naczynia żaroodpornego z pokrywką. Gotuj warzywa pod przykryciem co najmniej przez czas określony w tabeli.

Aby uzyskać odpowiednią miękkość warzyw, czas gotowania można nieco wydłużyć. Warzywa należy zamieszać dwukrotnie podczas gotowania oraz jeszcze raz po jego zakończeniu. Po zakończeniu gotowania dodaj sól, zioła lub masło. Po ugotowaniu warzywa powinny pozostać przykryte w podanym czasie oczekiwania.

Potrawa	Porcja (g)	Moc (W)	Czas (min.)	Czas oczekiwania (min.)	Instrukcje
Szpinak	150	600	5-6	2-3	Dodaj 15 ml (1 łyżkę stołową) zimnej wody.
Brokuły	300	600	8-9	2-3	Dodaj 30 ml (2 łyżkę stołową) zimnej wody.
Groszek	300	600	7-8	2-3	Dodaj 15 ml (1 łyżkę stołową) zimnej wody.
Zielona fasolka	300	600	7½-8½	2-3	Dodaj 30 ml (2 łyżkę stołową) zimnej wody.
Mieszanka warzyw (marchewka/groszek/kukurydza)	300	600	7-8	2-3	Dodaj 15 ml (1 łyżkę stołową) zimnej wody.
Mieszanka warzyw (danie chińskie)	300	600	7½-8½	2-3	Dodaj 15 ml (1 łyżkę stołową) zimnej wody.

Zasady gotowania świeżych warzyw

Użyj odpowiedniego szklanego naczynia żaroodpornego z pokrywką. Jeśli w tabeli poniżej nie została zalecona inna ilość wody, dodaj 30–45 ml zimnej wody (2-3 łyżki stołowe) na każde 250 g warzyw. Gotuj warzywa pod przykryciem co najmniej przez czas określony w tabeli. Aby uzyskać odpowiednią miękkość warzyw, czas gotowania można nieco wydłużyć. Zamieszaj warzywa w czasie gotowania i po jego zakończeniu. Po zakończeniu gotowania dodaj sól, zioła lub masło. Przykryj na 3 minuty.

Wskazówka: Pokrój świeże warzywa na kawałki o równej wielkości. Im mniejsze kawałki, tym krótszy czas ich gotowania.



Podczas gotowania świeżych warzyw kuchenka powinna być ustawiona na maksymalną moc (800 W).

Potrawa	Porcja (g)	Czas (min.)	Czas oczekiwania (min.)	Instrukcje
Brokuły	250 500	4-5 5-6	3	Przygotuj kawałki o równej wielkości. Ułóż je łydkami do środka.
Brukselki	250	5-6	3	Dodaj 60–75 ml (5-6 łyżek stołowych) wody.
Marchew	250	5-6	3	Potnij marchewki na plasterki o podobnej wielkości.
Kalafior	250 500	5-6 7-8	3	Przygotuj kawałki o równej wielkości. Przetnij większe kwiaty na pół. Ułóż je łydkami do środka.
Cukinie	250	3-4	3	Potnij cukinie na plasterki. Dodaj 30 ml (2 łyżki stołowe) wody lub trochę masła. Gotuj do pierwszej miękkości.
Bakłażany	250	3-4	3	Potnij bakłażany na małe plasterki i polej je 1 łyżką stołową soku z cytryny.
Por	250	3-4	3	Potnij pory na grube plastry.
Piecarki	125 250	1-2 2-3	3	Przygotuj małe grzyby lub potnij większe na plasterki. Nie dodawaj wody. Polej sokiem z cytryny. Dopraw solą i pieprzem. Przed podaniem odcedź.
Cebula	250	4-5	3	Potnij cebule na plasterki lub połówki. Dodaj 15 ml (1 łyżkę stołową) wody.
Papryka	250	4-5	3	Potnij paprykę na małe plasterki.
Ziemniaki	250 500	4-5 7-8	3	Zważ obrane ziemniaki i potnij je w kostkę o równej wielkości.
Rzepa	250	5-6	3	Potnij rzepę w małą kostkę.

Zasady gotowania ryżu i makaronu

Ryż: Użyj dużego szklanego naczynia żaroodpornego z pokrywką. (Uwaga: w czasie gotowania ryż podwaja swoją objętość). Gotuj pod przykryciem. Po zakończeniu gotowania pomieszaj go i odstaw na chwilę. Dodaj sól lub ziola albo masło. Uwaga: po zakończeniu gotowania może okazać się, że ryż nie wchłonął całej wody.

Makaron: Użyj dużej szklanej miski. Dodaj wrzącą wodę, szczyptę soli i dobrze wymieszaj. Gotuj bez przykrycia. W czasie gotowania i po jego zakończeniu od czasu do czasu zamieszaj. Po ugotowaniu trzymaj pod przykryciem, a następnie starannie odcedź.

Potrawa	Porcja (g)	Moc (W)	Czas (min.)	Czas oczekiwania (min.)	Instrukcje
Biały ryż (parboiled)	250 375	800	17-18 18-20	5	Dodaj 500 ml zimnej wody. Dodaj 750 ml zimnej wody
Brązowy ryż (parboiled)	250 375	800	20-22 22-24	5	Dodaj 500 ml zimnej wody. Dodaj 750 ml zimnej wody
Ryż mieszany (ryż + dziki ryż)	250	800	17-19	5	Dodaj 500 ml zimnej wody.
Mieszanka zbóż (Ryż i zboża)	250	800	18-20	5	Dodaj 400 ml zimnej wody.
Makaron	250	800	10-11	5	Dodaj 1000 ml gorącej wody.

Odgrzewanie:

Kuchenka mikrofalowa umożliwia podgrzanie jedzenia w czasie o wiele krótszym niż na tradycyjnej kuchni.

Układanie i przykrywanie

Unikaj podgrzewania dużych kawałków jedzenia, na przykład całej sztuki mięsa — mogą się one przypalać lub wysychać na wierzchu, pozostając zimne wewnątrz. Lepszy efekt można osiągnąć dzięki podgrzewaniu mniejszych kawałków. Przykrycie podgrzewanego jedzenia zapobiegnie także jego wysuszeniu.

Poziomy mocy

Jedzenie może być podgrzewane z zastosowaniem różnych poziomów mocy.

Ogólnie rzecz biorąc w przypadku większych ilości delikatnego jedzenia (lub potraw, które się szybko rozgrzewają, takich jak pasztet) należy użyć niższego poziomu mocy.

Mieszanie

Podczas podgrzewania jedzenia należy pamiętać o zamieszaniu lub obróceniu jedzenia na drugą stronę. Jeśli to możliwe, przed podaniem jedzenie należy zamieszać ponownie. Mieszanie jest szczególnie ważne podczas podgrzewania płynów.

Podgrzewanie i czas oczekiwania po podgrzaniu

Podczas podgrzewania danej potrawy po raz pierwszy warto zanotować czas na przyszłość. Należy unikać przegrzewania. Gdy dokładny czas podgrzewania nie jest znany, lepiej ustawić krótszy czas. Gdy okaże się to konieczne, zawsze można zwiększyć czas podgrzewania. Upewnij się zawsze, że jedzenie zostało równomiernie podgrzane. Po podgrzaniu pozostaw jedzenie na krótki czas, aby jego temperatura mogła się wyrównać. Zalecany czas oczekiwania po podgrzaniu to od 2 do 4 minut.

Podgrzewanie płynów

W trakcie podgrzewania płynów zachowaj szczególną ostrożność. Aby uniknąć gwałtownego wrzenia i ewentualnego poparzenia, do napojów należy włożyć łyżeczkę lub szklaną pałeczkę. Płyn mieszać w trakcie podgrzewania, zawsze zamieszać po zakończeniu. W przypadku podgrzewania płynu należy odczekać co najmniej 20 sekund, aby jego temperatura mogła się wyrównać.

Podgrzewanie odżywek dla dzieci

Odżywki dla dzieci

Podczas podgrzewania posiłków dla dzieci należy zachować szczególną ostrożność. Jedzenie włóż do głębokiego talerza ceramicznego. Przykryj plastikową pokrywką. Po podgrzaniu dokładnie wymieszaj. Przed podaniem odstaw na 2–3 minuty. Wymieszaj ponownie i sprawdź temperaturę. Zalecana temperatura: w zakresie 30-40 °C.

Mleko dla dzieci

Wlej mleko do wysterylizowanej szklanej butelki. Podgrzewaj bez przykrycia. Nie wolno podgrzewać butelki z założonym smoczkiem, ponieważ w przypadku przegrzania może to spowodować jej eksplozję. Wstrząśnij przed odstawieniem, a następnie jeszcze raz przed podaniem dziecku. Przed podaniem mleka lub pożywienia dla dzieci należy zawsze dokładnie sprawdzić jego temperaturę. Zalecana temperatura: 37 °C.

Odgrzewanie jedzenia i mleka dla dzieci

Poziomy mocy i czas podgrzewania zostały podane w poniższej tabeli.

Potrawa	Porcja	Zasilanie	Czas	Czas oczekiwania (min.)	Instrukcje
Odżywki dla dzieci (warzywa + mięso)	190 g	600 W	30-40 s.	2-3	Wylóż jedzenie na głęboki talerz ceramiczny. Gotuj pod przykryciem. Po zakończeniu gotowania zamieszaj. Odstaw na 2-3 minut. Przed podaniem zamieszaj i sprawdź temperaturę.
Kaszka dla dzieci (zboża + mleko + owoce)	190 g	600 W	20-30 s.	2-3	Wylóż jedzenie na głęboki talerz ceramiczny. Gotuj pod przykryciem. Po zakończeniu gotowania zamieszaj. Odstaw na 2-3 minut. Przed podaniem zamieszaj i sprawdź temperaturę.
Mleko dla dzieci	100 ml 200 ml	300 W	30-40 s. 50 s. do 1 min.	2-3	Zamieszaj lub wstrząśnij i przelej do wysterylizowanej szklanej butelki. Postaw na środku płyty ceramicznej. Gotuj bez przykrycia. Wstrząśnij i odstaw na co najmniej 3 minuty. Przed podaniem wstrząśnij i ostrożnie sprawdź temperaturę.

Odgrzewanie płynów i jedzenia

Poziomy mocy i czas podgrzewania zostały podane w poniższej tabeli.

Potrawa	Porcja	Zasilanie	Czas	Czas oczekiwania (min.)	Instrukcje
Napój	250 ml (1 kubek) 500 ml (2 kubki)	800 W	1½-2 2-3	1-2	Wlej do ceramicznej filiżanki i podgrzewaj bez przykrycia. Postaw filiżankę na środku płyty ceramicznej. Dokładnie wymieszaj przed rozpoczęciem i po upływie czasu oczekiwania.
Zupa (schłodzona)	250 g	800 W	3-4	2-3	Wlej do głębokiego talerza ceramicznego. Przykryj plastikową pokrywką. Po podgrzaniu dokładnie wymieszaj. Wymieszaj ponownie przed podaniem.
Potrawy duszone (schłodzone)	350 g	600 W	5-6	2-3	Wlej do głębokiego talerza ceramicznego. Przykryj plastikową pokrywką. Po podgrzaniu dokładnie wymieszaj. Wymieszaj ponownie przed podaniem.
Makaron z sosem (schłodzony)	350 g	600 W	5-6	2-3	Wlej do głębokiego talerza ceramicznego. Przykryj plastikową pokrywką. Po podgrzaniu dokładnie wymieszaj. Wymieszaj ponownie przed podaniem.
Danie na talerzu (schłodzone)	350 g 450 g	600 W	5-6 6-7	3	Umieść danie składające się z 2-3 schłodzonych składników na talerzu ceramicznym. Przykryj kuchenną folią do kuchenek mikrofalowych.

Rozmrażanie

Kuchenki mikrofalowe nadają się doskonale do rozmrażania żywności. Umożliwiają one skuteczne rozmrożenie w krótkim czasie. Jest to niezwykle wygodne, np. w przypadku niespodziewanych gości.

Mrożony drób musi być całkowicie rozmrożony przed ugotowaniem. Usunąć metalowe elementy i opakowanie, aby płyn powstały podczas rozmrażania mógł swobodnie ściekać.

Umieść zamrożone jedzenie na talerzu bez przykrycia. W połowie czasu rozmrażania obróć na drugą stronę i odlej płyn. Usunąć podroby jak tylko będzie to możliwe. Od czasu do czasu sprawdzaj jedzenie, aby upewnić się, czy nie jest ciepłe. Jeśli małe lub cienkie części rozmrażanego jedzenia zaczynają się nagrzewać, można je osłonić podczas rozmrażania, owijając bardzo małymi kawałkami folii aluminiowej.

Jeśli zewnętrzna część drobiu zacznie się rozgrzewać, naciśnij przycisk **ZATRZYMANIE/ANULOWANIE** i odczekaj 20 minut przed kontynuowaniem. Pozostaw ryby, mięso i drób jeszcze na jakiś czas w celu dokończenia rozmrażania. Czas oczekiwania przy pełnym rozmrożeniu może różnić się w zależności od ilości jedzenia. Więcej informacji można znaleźć w tabeli na następnej stronie.

Wskazówka: Cienkie kawałki jedzenia rozmrażają się lepiej niż grube, a mniejsza ilość może zostać rozmrożona w krótszym czasie. Pamiętaj o tym podczas zamrażania i rozmrażania jedzenia.

W celu rozmrożenia jedzenia zamrożonego w temperaturze około -18 do -20 °C należy kierować się wskazówkami zawartymi w tabeli na sąsiedniej stronie.

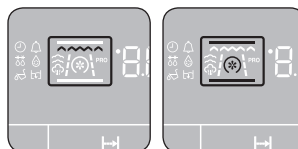
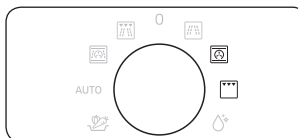
Wszystkie rodzaje jedzenia należy rozmrażać przy użyciu poziomu mocy do rozmrażania (180 W).
Umieść jedzenie na płycie ceramicznej, połóż płytę ceramiczną na półce 1.

Potrawa	Porcja (g)	Czas (min.)	Czas oczekiwania (min.)	Instrukcje
MIĘSO				
Mielona wołowina	250 500	6-7 8-12	15-30	Umieść mięso na talerzu ceramicznym. Osłoń cieńsze brzegi za pomocą folii aluminiowej. Obróć na drugą stronę po upływie połowy czasu rozmrażania!
Steki wieprzowe	250	7-8		
DRÓB				
Kawałki kurczaka	500 (2 szt.)	12-14	15-60	Umieść na talerzu ceramicznym kawałki kurczaka skórą do dołu, a całego kurczaka piersiami do dołu. Osłoń cieńsze kawałki, takie jak skrzydełka i końce udek, za pomocą folii aluminiowej. Obróć na drugą stronę po upływie połowy czasu rozmrażania!
Cały kurczak	1200	28-32		
RYBY				
Filety rybne	200	6-7	10-25	Umieść mrożone ryby na środku talerza ceramicznego. Cieńsze końce podłóż pod grubsze części. Nałóż folię aluminiową na węższe końce filetów. Owiń folią ogon całej ryby. Obróć na drugą stronę po upływie połowy czasu rozmrażania!
Całe ryby	400	11-13		
OWOCE				
Jagody	300	6-7	5-10	Rozłóż owoce na płaskim, okrągłym, szklanym naczyniu (o dużej średnicy).
PIECZYWO				
Bułki (każda ok. 50 g).	2 szt. 4 szt.	1-1½ 2½-3	5-20	Ułóż bułki w okręgu, a chleb poziomo na papierze kuchennym na talerzu ceramicznym. Obróć na drugą stronę po upływie połowy czasu rozmrażania!
Tosty/kanapki	250 500	4-4½ 7-9		

KORZYSTANIE Z TRYBU KUCHENKI

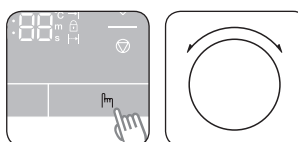
Aby ustawić tryb kuchenki

1. Obróć **POKRĘTŁO WYBORU TRYBÓW** do pozycji **TRYB GRILLA** lub **TRYB GOTOWANIA KONWEKCYJNEGO**.
Zostaną wyświetlone tryb kuchenki oraz zalecana temperatura.

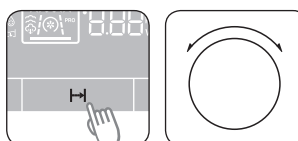


	Grill	220°C
	Konwekcja	180°C

2. Naciśnij przycisk **WYBÓR** i obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądaną temperaturę.



3. Naciśnij przycisk **CZAS GOTOWANIA** i obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany czas gotowania. Maksymalny czas gotowania: 10 godzin



4. Naciśnij przycisk **START**.

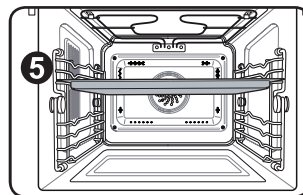


Grill

Żywność jest podgrzewana przez górną grzałkę.

Podczas grillowania należy umieścić wkładkę grilla z płytą ceramiczną na półce **5**.

* Ustawianie temperatury: 150–230 °C



* Należy sprawdzić, czy szklane naczynia są przeznaczone do pracy w zakresie temperatur 150–230 °C.

Zasady przygotowywania potraw

W niniejszej instrukcji zostały podane przykładowe temperatury i czasy grillowania.

Ustaw temperaturę grilla 220 °C i rozgrzej go wstępnie przez 5 minut

Produkt żywnościowy	Poziom	1 bok (godz.)	2 bok (godz.)	Akcesoria
Skawki kebab	5	0:08 - 0:10	0:06 - 0:08	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Steki wieprzowe	5	0:07 - 0:09	0:05 - 0:07	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Kielbaski	5	0:06 - 0:08	0:06 - 0:08	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Kawałki kurczaka	5	0:20 - 0:25	0:15 - 0:20	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Steki z łososia	5	0:08 - 0:12	0:06 - 0:10	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Krojone warzywa	5	0:15 - 0:20	-	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Tosty	5	0:02 - 0:03	0:01 - 0:02	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Tosty z serem	5	0:03 - 0:05	-	Wkładka grilla + płyta ceramiczna



Zalecamy wstępne rozgrzanie kuchenki.

W przypadku otwarcia drzwiczek podczas gotowania praca kuchenki zostanie zatrzymana.

Aby ponownie uruchomić kuchenkę, zamknij drzwiczki i naciśnij przycisk **START**.

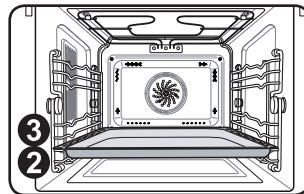


Ustawienie gotowania konwekcyjnego

Żywność jest podgrzewana gorącym powietrzem z wentylatora i elementu grzejnego, znajdujących się z tyłu kuchenki. Ustawienie to zapewnia równomierne ogrzewanie i jest idealne do pieczenia.

Umieść tace na poziomie **2** lub **3**.

* Ustawianie temperatury: 40-230 °C



* Należy sprawdzić, czy szklane naczynia są przeznaczone do pracy w zakresie temperatur 40-230 °C.

Zasady przygotowywania potraw

W niniejszej instrukcji zostały podane przykładowe temperatury i czasy gotowania.

W trybie konwekcyjnym zalecamy wstępne podgrzanie kuchenki.

Produkt żywnościowy	Poziom	Temperatura (°C)	Czas (g.)	Akcesoria
Ciasto orzechowe w formie kwadratowej	2	160-170	1:00 - 1:10	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Ciasto cytrynowe w formie o kształcie pierścienia lub naczynia	2	150-160	0:50 - 1:00	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Biszkopt	2	150-160	0:25 - 0:35	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Podstawa do ciasta owocowego	2	150-170	0:25 - 0:35	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Płaska strucla owocowa (ciasto drożdżowe)	3	150-170	0:30 - 0:40	Blacha do pieczenia
Rogale	2	170-180	0:10 - 0:15	Blacha do pieczenia
Bułki	2	180-190	0:10 - 0:15	Blacha do pieczenia
Ciastka	3	160-180	0:10 - 0:20	Blacha do pieczenia
Frytki z kuchenki	3	200-220	0:15 - 0:20	Blacha do pieczenia



Zalecamy wstępne rozgrzanie kuchenki.

W przypadku otwarcia drzwiczek podczas gotowania praca kuchenki zostanie zatrzymana.

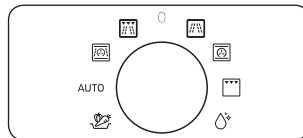
Aby ponownie uruchomić kuchenkę, zamknij drzwiczki i naciśnij przycisk **START**.



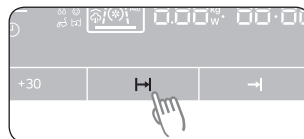
Ustawianie czasu przygotowywania

Czas przygotowywania można ustawić na maksymalnie 10 godzin. Po zakończeniu gotowania elementy grzejne zostaną automatycznie wyłączone.

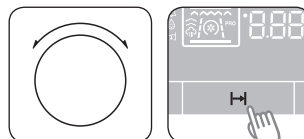
1. Wybierz żądany tryb i funkcję.
Ustaw temperaturę według preferencji.



2. Naciśnij przycisk **CZAS GOTOWANIA**.



3. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany czas gotowania, a następnie naciśnij przycisk **CZAS GOTOWANIA**.



4. Naciśnij przycisk **START**. Gdy czas upłynie, zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, a kuchenka wyłączy się.



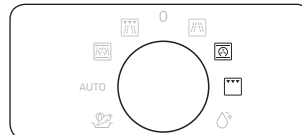
-  Aby zresetować zaprogramowany czas przygotowywania, powtórz opisane powyżej kroki od 2 do 4.

Aby anulować zaprogramowany czas gotowania, naciśnij przycisk **CZAS GOTOWANIA** i ustaw czas na zero.

Ustawianie czasu zakończenia

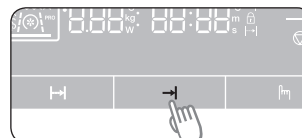
Można ustawić konkretną godzinę, o której kuchenka ma zakończyć gotowanie. Tryb czasu zakończenia jest dostępny tylko w **TRYBIE GRILLA** i **TRYBIE GOTOWANIA KONWEKCYJNEGO**.

- Wybierz żądany tryb i funkcję.
Ustaw temperaturę według preferencji.



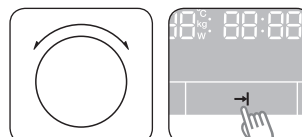
- Naciśnij i przytrzymaj przycisk **CZAS ZAKOŃCZENIA**.
Aktualna godzina miga na wyświetlaczu.

Przykład: Jest godzina 13:00.
Czas „13:00” miga na wyświetlaczu.



- Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany czas zakończenia gotowania, a następnie naciśnij przycisk **CZAS ZAKOŃCZENIA**.

Przykład: Żądany czas to 14:00.



- Naciśnij przycisk **START**.
Zostanie wyświetlony czas gotowania „1:00”.
Kuchenka zostanie uruchomiona.
Gdy czas upłynie, zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, czas „0:00” będzie migał na wyświetlaczu, a kuchenka wyłączy się.



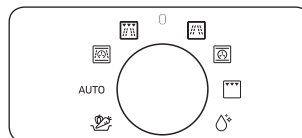
- W razie potrzeby można dostosować czas zakończenia. Naciśnij przycisk **CZAS ZAKOŃCZENIA**, zmień czas za pomocą **POKRĘTŁA WIELOFUNKCYJNEGO**, a następnie ponownie naciśnij przycisk **CZAS ZAKOŃCZENIA**.
- Aby anulować czas zakończenia, naciśnij przycisk **CZAS ZAKOŃCZENIA**, ustaw czas na „0:00”, a następnie ponownie naciśnij przycisk **CZAS ZAKOŃCZENIA**.

Ustawianie opóźnionego startu

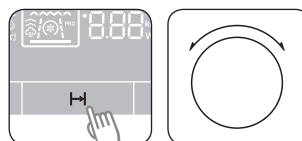
Funkcja opóźnionego startu umożliwia opóźnienie rozpoczęcia pracy przez kuchenkę.

Przykład: Bieżąca godzina: 12:00
Czas przygotowywania: 2 godziny
Czas zakończenia: Chcesz zakończyć gotowanie o godzinie 18:00

1. Wybierz żądany tryb i funkcję. Ustaw temperaturę według preferencji.



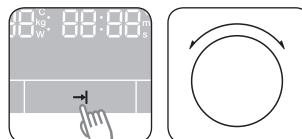
2. Naciśnij przycisk **CZAS GOTOWANIA** i obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany czas gotowania. (W tym przypadku 2 godziny).



3. Naciśnij przycisk **CZAS ZAKOŃCZENIA**.

- Czas przygotowywania zostanie dodany do aktualnej godziny.
W tym przypadku wyświetlany jest czas „14:00”.

4. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany czas zakończenia.



- W tym przypadku „18:00”. Poczekaj 5 sekund. Żądany czas zakończenia zostanie ustawiony.

5. Naciśnij przycisk **START**.

Na wyświetlaczu zostanie wyświetlona ikona sygnalizująca włączenie funkcji Opóźniony start. Kuchenka zostanie automatycznie włączona o ustawionej godzinie (18:00), a na wyświetlaczu pojawi się czas gotowania.



- 1) Czas gotowania i czas rozpoczęcia można zmienić przed uprzednio ustaloną godziną.
- 2) Po zakończeniu gotowania zostanie wyemitowany sygnał dźwiękowy, czas „0:00” będzie migał na wyświetlaczu, a kuchenka wyłączy się.

 **OSTRZEŻENIE** Nie należy zbyt długo pozostawiać jedzenia w kuchence, ponieważ może się zepsuć.

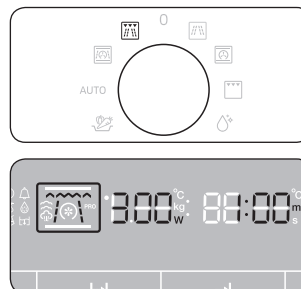
TRYB ŁĄCZONY

Mikrofałe + Grill

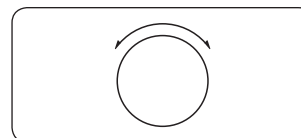
Ten tryb wykorzystuje ciepło promieniujące z grilla i umożliwia gotowanie z szybkością mikrofal. Czas przygotowywania skróci się, a potrawa będzie ładnie zarumieniona. Rodzaje potraw do gotowania w trybie łączonym obejmują wszystkie rodzaje gotowego jedzenia, które wymaga podgrzania i przypieczenia (np. pieczony makaron), a także jedzenie, które wymaga krótkiego czasu przygotowywania w celu przypieczenia tylko górnej części. Tryb ten może być również używany do gotowania większych kawałków potraw, które powinny być z wierzchu przypieczone i chrupiące.

Mikrofałe + Grill

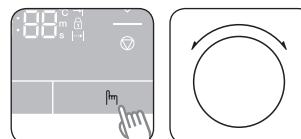
1. Obróć **POKRĘTŁO WYBORU TRYBÓW** do pozycji **TRYB MIKROFAŁE + GRILL**. Zostaną wyświetlone: tryb kuchenki, czas i poziom mocy.



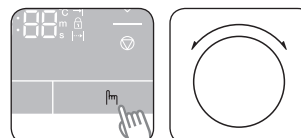
2. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany czas gotowania.



3. Naciśnij przycisk **WYBÓR** i obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany poziom mocy.



4. Naciśnij przycisk **WYBÓR** i obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądaną temperaturę.



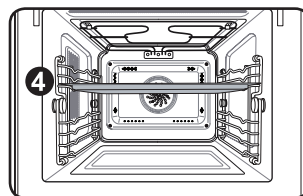
5. Naciśnij przycisk **START**.



W przypadku mikrofal z grillem płyta ceramiczna jest z reguły umieszczana na poziomie 4.

* Ustawianie mocy kuchenki: 100–600 W

* Ustawianie temperatury: 40–200 °C



* Należy sprawdzić, czy szklane naczynia są przeznaczone do pracy w zakresie temperatur 40–200 °C.

Zasady przygotowywania potraw

W niniejszej instrukcji zostały podane przykładowe temperatury i czasy gotowania.

Nie jest wymagane wstępne podgrzanie.

Produkt żywnościowy	Poziom	Poziom mocy (W)	Temperatura (°C)	1 bok (min.)	2 bok (min.)	Akcesoria
Pieczone ziemniaki	4	600	180-200	10-15	-	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Pomidory z grilla	4	300	160-180	05-10	-	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Zapiekanka warzywna	4	450	180-200	10-20	-	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Pieczona ryba	4	300	180-200	04-08	04-06	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Kawałki kurczaka	4	300	180-200	10-15	10-15	Wkładka grilla + płyta ceramiczna

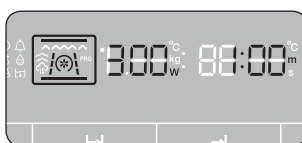
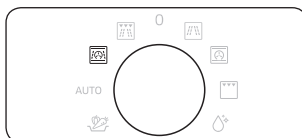
Mikrofałe + Konwekcja

Tryb ten umożliwia połączenie gorącego powietrza i mikrofal, dzięki czemu czas gotowania ulega skróceniu, a danie zyskuje przypieczoną i chrupiącą powierzchnię. Rodzaje jedzenia odpowiednie do gotowania w tym trybie obejmują wszystkie rodzaje mięs i drobiu, a także potrawy zapiekane i dania z rusztu, biszkopty, lekkie ciasta z owocami, ciasta z kruszonką i inne, pieczone warzywa, babeczki i pieczywo.

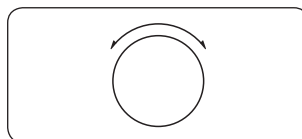
Mikrofałe + Konwekcja

1. Obróć **POKRĘTŁO WYBORU TRYBÓW** do pozycji **TRYB MIKROFAŁE + GOTOWANIE KONWEKCYJNE**.

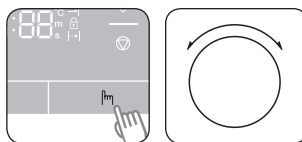
Zostaną wyświetlone: tryb kuchenki, czas i poziom mocy.



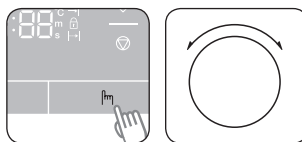
2. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany czas gotowania.



3. Naciśnij przycisk **WYBÓR** i obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany poziom mocy.



4. Naciśnij przycisk **WYBÓR** i obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądaną temperaturę.



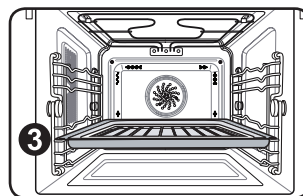
5. Naciśnij przycisk **START**.



W przypadku mikrofal i konwekcji płyta ceramiczna jest z reguły umieszczana na poziomie **3**.

* Ustawianie mocy kuchenki: 100–600 W

* Ustawianie temperatury: 40–200 °C



* Należy sprawdzić, czy szklane naczynia są przeznaczone do pracy w zakresie temperatur 40–200 °C.

Zasady przygotowywania potraw

W niniejszej instrukcji zostały podane przykładowe: poziomy mocy, temperatury i czasy gotowania. Nie jest wymagane wstępne podgrzanie.

Produkt żywnościowy	Poziom	Poziom mocy (W)	Temperatura (°C)	1 bok (min.)	2 bok (min.)	Akcesoria
Cały kurczak (1,2 kg)	3	450	180-200	25-30	15-25	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Pieczeń wołowa/ pieczona jagnięcina (średnia)	3	300	180-200	15-20	15-20	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Mrożona lasagne/ danie z makaronu	3	450	180-200	20-25	-	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Zapiekanka ziemniaczana	3	450	180-200	10-15	-	Wkładka grilla + płyta ceramiczna
Świeże ciasto owocowe	3	100	160-180	40-50	-	Płyta ceramiczna

KORZYSTANIE Z TRYBU GOTOWANIA WARZYZW

Dodaj 30–45 ml zimnej wody na każde 250 g jedzenia, chyba że zalecana jest inna ilość wody (patrz tabela). Gotuj warzywa pod przykryciem co najmniej przez czas określony w tabeli. Aby uzyskać odpowiednią miękkość warzyw, czas gotowania można nieco wydłużyć. Zamieszaj warzywa w czasie gotowania i po jego zakończeniu. Po zakończeniu gotowania dodaj sól, zioła lub masło. Przykryj i odstaw na 3 minuty.

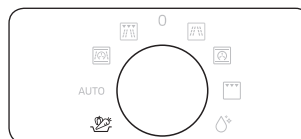


Pokrój świeże warzywa na kawałki o równej wielkości. Im mniejsze kawałki, tym krótszy czas ich gotowania.

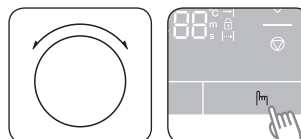
Ustawianie trybu gotowania warzyw

1. Obróć **POKRĘTŁO WYBORU TRYBÓW** do pozycji **TRYB WARZYZW**.

Zostanie wyświetlony tryb warzyw.

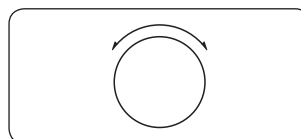


2. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądany tryb warzyw, a następnie naciśnij przycisk **WYBÓR**.



3. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić wagę.

Jeśli nie ustawisz wagi, po upływie 5 sekund waga zostanie ustawiona automatycznie.



4. Naciśnij przycisk **START**.



Przewodnik po ustawieniach menu gotowania warzyw

Poniższa tabela zawiera 10 warzyw. Zawiera ona ilości, czasy oczekiwania oraz odpowiednie zalecenia. W tych programach dostępne są specjalne tryby gotowania, które zostały opracowane z myślą o wygodzie użytkownika.

Nr	Produkt żywnościowy	Waga (kg)	Aksesoria	Poziom	Zalecenia
U:01	Różyczki brokułów	0,2-0,3 0,3-0,4	Płyta ceramiczna	1	Oplucz i oczyść świeże brokuły i przygotuj różyczki. Rozłóż ją równomiernie w szklanej misie z przykrywką. W przypadku porcji 0,2-0,3 kg dodaj 30 ml (2 łyżki stołowe) wody, a w przypadku porcji 0,3-0,4 kg dodaj 45-60 ml (3-4 łyżki stołowe) wody. Umieść miskę na środku tacy obrotowej. Gotuj pod przykryciem. Po ugotowaniu zamieszaj.
U:02	Różyczki kalafiora	0,2-0,3 0,3-0,4	Płyta ceramiczna	1	Oplucz i oczyść świeży kalafior i przygotuj różyczki. Rozłóż ją równomiernie w szklanej misie z przykrywką. W przypadku porcji 0,2-0,3 kg dodaj 30 ml (2 łyżki stołowe) wody, a w przypadku porcji 0,3-0,4 kg dodaj 45-60 ml (3-4 łyżki stołowe) wody. Umieść miskę na środku tacy obrotowej. Gotuj pod przykryciem. Po ugotowaniu zamieszaj.
U:03	Plastry marchwi	0,2-0,3 0,4-0,5	Płyta ceramiczna	1	Oplucz i oczyść marchew, a następnie pokrój ją na plasterki. Rozłóż ją równomiernie w szklanej misie z przykrywką. W przypadku porcji 0,2-0,3 kg dodaj 30 ml (2 łyżki stołowe) wody, a w przypadku porcji 0,4-0,5 kg dodaj 45-60 ml (3-4 łyżki stołowe) wody. Umieść miskę na środku tacy obrotowej. Gotuj pod przykryciem. Po ugotowaniu zamieszaj.
U:04	Ziemniaki w mundurkach	0,3-0,4 0,7-0,8	Płyta ceramiczna	1	Oplucz i oczyść ziemniaki. Posmaruj oliwą z oliwek i ponakłuwaj skórkę nożem. Umieść na płycie ceramicznej. Po zakończeniu gotowania odstaw na 3-5 minut.
U:05	Obrane ziemniaki	0,4-0,5 0,7-0,8	Płyta ceramiczna	1	Oplucz i obierz ziemniaki, pokrój je na połówki i włóż je do szklanej misy z pokrywką, która może być używana w kuchence. Dodaj 15-30 ml (1-2 łyżki stołowe) wody. Po ugotowaniu zamieszaj. Jeśli gotowana jest większa ilość warzyw, zamieszaj je raz podczas gotowania. Odstaw na 3-5 minut.
U:06	Cukinie	0,2-0,3 0,3-0,4	Płyta ceramiczna	1	Potnij cukinie na plasterki. Dodaj 30 ml (2 łyżki stołowe) wody lub trochę masła. Rozłóż ją równomiernie w szklanej misie z przykrywką. Gotuj pod przykryciem. Gotuj do pierwszej miękkości.

Nr	Produkt żywnościowy	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom	Zalecenia
U:07	Plastry bakłażana	0,1-0,2 0,3-0,4	Płyta ceramiczna	1	Potnij bakłażany na małe plasterki i polej je 15 ml (1 łyżką stołową) soku z cytryny. Rozłóż ją równomiernie w szklanej misie z przykrywką. Gotuj pod przykryciem. Po ugotowaniu zamieszaj.
U:08	Plastry cebuli	0,2-0,3 0,4-0,5	Płyta ceramiczna	1	Potnij cebule na plasterki lub połówki. Dodaj tylko 15 ml (1 łyżka stołowa) wody. Rozłóż ją równomiernie w szklanej misie z przykrywką. Gotuj pod przykryciem. Po ugotowaniu zamieszaj.
U:09	Mieszanka warzyw	0,2-0,3 0,4-0,5	Płyta ceramiczna	1	Opłucz i oczyść świeże warzywa. Rozłóż ją równomiernie w szklanej misie z przykrywką. W przypadku porcji 0,2–0,3 kg dodaj 15 ml (1 łyżkę stołową) wody, a w przypadku porcji 0,4–0,5 kg dodaj 30 ml (2 łyżki stołowe) wody. Umieść miskę na środku tacy obrotowej. Gotuj pod przykryciem. Po ugotowaniu zamieszaj.
U:10	Ryż biały	0,2-0,3	Płyta ceramiczna	1	Użyj dużego szklanego naczynia żaroodpornego z pokrywką. (Uwaga: w czasie gotowania ryż podwaja swoją objętość). Gotuj pod przykryciem. Po zakończeniu gotowania pomieszaj go i odstaw na chwilę. Dodaj sól lub ziola albo masło. Uwaga: po zakończeniu gotowania może okazać się, że ryż nie wchłonął całej wody.



Tryb szybkiego gotowania wykorzystuje energię mikrofalową do ogrzewania jedzenia. Dlatego też wskazania dotyczące przyborów kuchennych i inne środki ostrożności związane z korzystaniem z kuchenki mikrofalowej muszą być ściśle przestrzegane podczas korzystania z tego trybu.

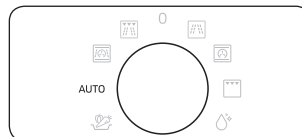
UŻYWANIE TRYBU MENU AUTOMATYCZNEGO

Tryb menu automatycznego pozwala wybrać jedno z 15 zaprogramowanych wcześniej ustawień (10 ustawień automatycznego gotowania i 5 ustawień automatycznego rozmrażania), aby wygodnie ugotować, grillować lub upiec ulubione potrawy. Czas pracy i poziom mocy są ustawiane automatycznie. Wystarczy wybrać jedno z 15 ustawień, ustawić wagę i rozpocząć gotowanie.

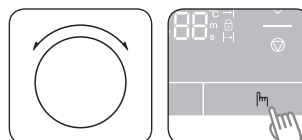
Ustawianie trybu menu automatycznego

1. Obróć **POKRĘTŁO WYBORU TRYBÓW** do pozycji **TRYB MENU AUTOMATYCZNEGO**.

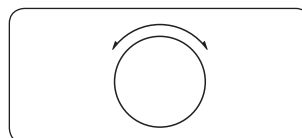
Zostanie wyświetlony tryb menu automatycznego.



2. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić żądane menu automatyczne, a następnie naciśnij przycisk **WYBÓR**.



3. Obróć **POKRĘTŁO WIELOFUNKCYJNE**, aby ustawić wagę. Jeśli nie ustawisz wagi, w po upływie 5 sekund waga zostanie ustawiona automatycznie.



4. Naciśnij przycisk **START**.



- Niektóre menu automatyczne wymagają obracania jedzenia. Kuchenka powiadomi o tym, nadając sygnał dźwiękowy.
- Zostanie wyświetlona temperatura kuchenki.
- W trybie menu automatycznego nie można zmieniać temperatury i czasu.

Przewodnik po ustawieniach menu gotowania automatycznego

Poniższa tabela przedstawia 10 programów gotowania, podgrzewania, pieczenia i opiekania. Zawiera ona ilości, czasy oczekiwania oraz odpowiednie zalecenia. W tych programach dostępne są specjalne tryby gotowania, które zostały opracowane z myślą o wygodzie użytkownika.

Nr	Produkt żywnościowy	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom	Zalecenia
A:01	Danie na talerzu	0,3-0,35 0,4-0,45	Płyta ceramiczna	1	Ułóż danie na talerzu ceramicznym i owiń folią do kuchenek mikrofalowych. Ten program jest odpowiedni do przygotowywania posiłków zawierających 3 składniki (np. mięso z sosem, warzywa i ziemniaki, ryż lub makaron). Po upieczeniu odstaw na 3 minuty.
A:02	Mrożona pizza	0,3-0,35 0,4-0,45	Wkładka grilla + płyta ceramiczna	2	Umieść mrożoną pizzę w kuchence.
A:03	Mrożona lasagne	0,4-0,45 0,6-0,65	Wkładka grilla + płyta ceramiczna	2	Umieść mrożoną lasagne w ceramicznym lub wykonanym z żaroodpornego szkła naczyniu o odpowiednim rozmiarze. Po zakończeniu podgrzewania odstaw potrawę na 2-3 minuty.
A:04	Cały kurczak	1,1-1,15 1,2-1,25	Wkładka grilla + płyta ceramiczna	2	Posmaruj zimnego kurczaka olejem i posyp przyprawami. Włóż go piersią do dołu na środek wkładki grilla z płytą ceramiczną. Po usłyszeniu sygnału obróć na drugą stronę. Naciśnij przycisk Start, aby kontynuować. Po zakończeniu pieczenia odstaw na 5 minut.
A:05	Kawałki kurczaka	0,6-0,7 0,9-1,0	Wkładka grilla + płyta ceramiczna	4	Posmaruj zimne kawałki kurczaka olejem i posyp przyprawami. Połóż na ruszcie z płytą ceramiczną skórą do dołu. Po usłyszeniu sygnału obróć na drugą stronę. Po zakończeniu pieczenia odstaw na 2-3 minut.
A:06	Pieczona jagnięcina	0,8-0,9 1,1-1,2	Wkładka grilla + płyta ceramiczna	3	Umieść marynowaną pieczeń jagnięcą na ruszcie z płytą ceramiczną. Po usłyszeniu sygnału obróć na drugą stronę i zacznij ponownie.
A:07	Mrożone frytki z piekarnika	0,3-0,4 0,45-0,5	Blacha do pieczenia	3	Rozłóż mrożone frytki do pieczenia na blasze metalowej.
A:08	Pieczone połówki ziemniaków	0,4-0,5 0,6-0,7	Wkładka grilla + płyta ceramiczna	4	Przetnij ziemniaki na połówki. Ułóż je w okrąg na blasze, układając na ściętej stronie. Po zakończeniu pieczenia odstaw na 2-3 minut.

Nr	Produkt żywnościowy	Waga (kg)	Akcesoria	Poziom	Zalecenia
A:09	Szarlotka	1,2-1,4	Blacha do pieczenia	2	Umieść szarlotkę w okrągłym metalowym naczyniu. Połóż na blasze do pieczenia. Zakres wagi zależy od ilości jabłek itd.
A:10	Holenderski biały chleb	0,7-0,8	Blacha do pieczenia	3	Włóż surowe ciasto do odpowiedniej wielkości prostokątnego metalowego naczynia do pieczenia (długość 25 cm). Ułóż potrawę bokiem do drzwiczek na blasze do pieczenia.

Przewodnik po trybach automatycznego szybkiego rozmrażania

W poniższej tabeli przedstawiono różne programy automatycznego rozmrażania, ilości, czas rozmrażania i odpowiednie zalecenia. W tych programach jest używana wyłącznie energia mikrofal. Przed rozpoczęciem rozmrażania należy wyjąć produkt z opakowania. Mięso, drób lub rybę należy umieścić na płycie ceramicznej.

Nr	Produkt żywnościowy	Waga (kg)	Akcesoria	Półka	Zalecenia
d:01	Mięso	0,2-1,5	Płyta ceramiczna	1	Osołń brzegi folią aluminiową. Po usłyszeniu sygnału obróć mięso na drugą stronę. Ten program jest odpowiedni do rozmrażania wołowiny, baraniny, wieprzowiny, steków, mięsa krojonego i mielonego.
d:02	Drób	0,2-1,5	Płyta ceramiczna	1	Osołń końce udek i skrzydełek folią aluminiową. Po usłyszeniu sygnału obróć drób na drugą stronę. Ten program jest odpowiedni do rozmrażania całych kurczaków, a także kawałków kurczaka.
d:03	Ryby	0,2-1,5	Płyta ceramiczna	1	Osołń ogon ryby folią aluminiową. Po usłyszeniu sygnału obróć rybę na drugą stronę. Ten program jest odpowiedni do rozmrażania całych ryb oraz filetów rybnych.
d:04	Chleb/ciasto	0,1-0,8	Płyta ceramiczna	1	Umieść chleb na kawałku ręcznika papierowego i po usłyszeniu sygnału obróć na drugą stronę. Połóż ciasto na talerzu ceramicznym i – jeśli to możliwe – po usłyszeniu sygnału obróć na drugą stronę. (Kuchenka działa przez cały czas i wyłącza się po otwarciu drzwiczek.) Ten program jest odpowiedni do rozmrażania wszystkich rodzajów chleba krojonego lub całego, a także bułek i bagietek. Bułki należy ułożyć w okrąg. Ten program jest odpowiedni do rozmrażania wszystkich rodzajów ciast drożdżowych, francuskich, biszkoptów i serników. Nie jest odpowiedni do ciasta kruchego, ciast z kremem lub z owocami, a także ciast z dekoracją czekoladową.
d:05	Owoce	0,1-0,6	Płyta ceramiczna	1	Rozprowadź zamrożone owoce równo na płycie ceramicznej. Program ten jest odpowiedni do takich owoców, jak porzeczki, jagody i owoce tropikalne.



Tryb szybkiego rozmrażania wykorzystuje energię mikrofalową do ogrzewania jedzenia. Dlatego też wskazania dotyczące przyborów kuchennych i inne środki ostrożności związane z korzystaniem z kuchenki mikrofalowej muszą być ściśle przestrzegane podczas korzystania z tego trybu.

PORADY DOTYCZĄCE GOTOWANIA NA PARZE

Naczynie do gotowania na parze pozwala szybko przyrządzić smaczne i zdrowe potrawy w kuchence mikrofalowej Samsung.

Stanowi idealne rozwiązanie do gotowania ryżu, makaronu, warzyw itp., ponieważ znacznie skraca czas przygotowania, a jednocześnie pozwala zachować wartości odżywcze potrawy.

Naczynie do gotowania na parze składa się z trzech elementów:



Misa



Wewnętrzna taca



Pokrywa

Wszystkie elementy wytrzymują temperatury od -20 °C do 140 °C.

Mogą z powodzeniem służyć do przechowywania żywności w zamrażarce. Misy i pokrywy można używać razem lub osobno.

WARUNKI EKSPLOATACJI:



Nie używać do:

- gotowania żywności z dużą zawartością cukru lub tłuszczu;
- przyrządzania potraw z użyciem funkcji grilla, termoobiegu lub na tradycyjnej kuchence.



Przed użyciem naczynia po raz pierwszy należy je dokładnie umyć w wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń.



Czas gotowania potraw podano w tabeli na kolejnej stronie.

KONSERWACJA:



Naczynie do gotowania na parze można myć w zmywarce.



W przypadku mycia ręcznego myć w gorącej wodzie z dodatkiem płynu do mycia naczyń. Nie używać szorstkich gąbek.



Niektóre rodzaje warzyw (np. pomidory) mogą powodować przebarwienia plastiku. Jest to nieuchronne i nie stanowi wady produkcyjnej wyrobu.

ROZMRAŻANIE:

Umieścić zamrożone pożywienie w naczyniu do gotowania na parze, nie przykrywając go pokrywką. Dzięki temu woda pozostanie na dnie naczynia i nie zniszczy potrawy.

GOTOWANIE:

Potrawa	Wielkość porcji	MOC (W)	Czas gotowania (min.)	Obsługa
Karczochy	300 g (1-2 szt.)	800 W	5-6	Misa z wewnętrzną tacą i pokrywką
	Instrukcje Karczochy opłukać i oczyścić. Włożyć tacę do naczynia. Położyć karczochy na tacy. Dodaj 1 łyżkę stołową soku z cytryny. Przykryj naczynie pokrywką. Odstaw na 1-2 minut.			
Świeże warzywa	300 g	800 W	4-5	Misa z wewnętrzną tacą i pokrywką
	Instrukcje Po umyciu, oczyszczeniu i pocięciu na kawałki o podobnej wielkości zważyć warzywa (np. brokuły, kalafior, marchew, pieprz). Włożyć tacę do naczynia. Równomiernie rozmieścić warzywa na tacy. Dodaj 2 łyżkę stołową wody. Przykryj naczynie pokrywką. Odstaw na 1-2 minut.			
Mrożone warzywa	300 g	600 W	8-9	Misa z wewnętrzną tacą i pokrywką
	Instrukcje Mrożone warzywa umieścić w naczyniu. Włożyć tacę do naczynia. Dodaj 1 łyżkę stołową wody. Przykryj naczynie pokrywką. Po ugotowaniu i zakończeniu czasu oczekiwania dokładnie zamieszać. Odstaw na 2-3 minut.			
Ryż	250 g	800 W	15-18	Misa z pokrywką
	Instrukcje Włożyć ryż do naczynia. Dodaj 500 ml zimnej wody. Przykryj naczynie pokrywką. Po ugotowaniu powinno się odczekać 5 minut (ryż biały) lub 10 minut (ryż brązowy). Odstaw na 5-10 minut.			
Ziemniaki w mundurkach	500 g	800 W	7-8	Misa z pokrywką
	Instrukcje Zważyć i opłukać ziemniaki, a następnie umieścić je w naczyniu. Dodaj 3 łyżkę stołową wody. Przykryj naczynie pokrywką. Odstaw na 2-3 minut.			
Potrawy duszone (schłodzone)	400 g	600 W	5½-6½	Misa z pokrywką
	Instrukcje Włożyć potrawę do naczynia. Przykryj naczynie pokrywką. Po podgrzaniu dokładnie zamieszać. Odstaw na 1-2 minut.			

Potrawa	Wielkość porcji	MOC (W)	Czas gotowania (min.)	Obsługa
Zupa (schłodzona)	400 g	800 W	3-4	Misa z pokrywką
	Instrukcje Zupę przełożyć do naczynia. Przykryj naczynie pokrywką. Po podgrzaniu dokładnie zamieszać. Odstaw na 1-2 minut.			
Zupa mrożona	400 g	800 W	8-10	Misa z pokrywką
	Instrukcje Mrożoną zupę przełożyć do naczynia. Przykryj naczynie pokrywką. Po podgrzaniu dokładnie zamieszać. Odstaw na 2-3 minut.			
Mrożone pyzy drożdżowe z nadzieniem owocowym	150 g	600 W	1½-2½	Misa z pokrywką
	Instrukcje Pyzy zwilżyć z wierzchu zimną wodą. Umieścić 1-2 mrożone pyzy razem w naczyniu. Przykryj naczynie pokrywką. Odstaw na 2-3 minut.			
Kompot owocowy	250 g	800 W	3-4	Misa z pokrywką
	Instrukcje Świeże owoce (np. jabłka, gruszki, śliwki, morele) zważyć, a następnie umyć, obrać ze skórki i pociąć na równe kawałki. Przełożyć do naczynia. Dodaj 1-2 łyżki stołowe wody oraz 1-2 łyżki stołowe cukru. Przykryj naczynie pokrywką. Odstaw na 2-3 minut.			

Obsługa naczynia do gotowania na parze



ŚRODKI OSTROŻNOŚCI:

-  Należy zachować szczególną ostrożność podczas zdejmowania pokrywki, ponieważ para, która wytworzyła się w naczyniu może być bardzo gorąca.
-  Nagrzane naczynie chwycić po założeniu rękawic kuchennych.

LAMPA WŁĄCZONA/WYŁĄCZONA

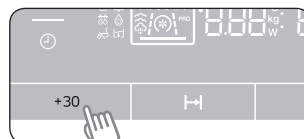
Naciśnij przycisk **LAMPA (WŁ./WYŁ.)**, aby ją włączyć lub wyłączyć. Oświetlenie piekarnika jest wyłączane po kilku minutach od rozpoczęcia programu gotowania, aby oszczędzić energię.



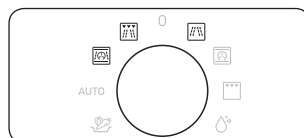
DOSTOSOWYWANIE CZASU PRACY

Czas gotowania można ustawić za pomocą przycisku **+30**.

- W dowolnej chwili można sprawdzić postęp przygotowania potrawy, otwierając drzwiczki.
- Wydłużyć pozostały czas przygotowywania.

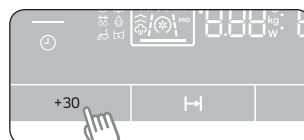


Funkcja może zostać użyta w **TRYBIE MIKROFAL**, **TRYBIE MIKROFALE + GRILL** i **TRYBIE MIKROFALE + GOTOWANIE KONWEKCYJNE**.



Aby wydłużyć czas pracy kuchenki, naciśnij przycisk **+30**; każde naciśnięcie wydłuża czas o kolejne 30 sekund.

- **Przykład:** Aby dodać 3 minuty, naciśnij przycisk **+30** 6 razy.

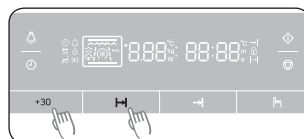


ZABEZPIECZENIE PRZED DZIEĆMI

Funkcja zabezpieczenia przed dziećmi umożliwia zablokowanie panelu sterowania w celu uniemożliwienia niezamierzonego użycia urządzenia.

Blokowanie kuchenki

1. Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk **+30** i przycisk **CZAS GOTOWANIA**.



2. Na wyświetlaczu pojawi się symbol blokady sygnalizujący, że wszystkie funkcje są zablokowane.



Odblokowywanie kuchenki

1. Naciśnij jednocześnie i przytrzymaj przez 1 sekundę przycisk **+30** i przycisk **CZAS GOTOWANIA**.



2. Ikona blokady zniknie z wyświetlacza, sygnalizując odblokowanie wszystkich funkcji.

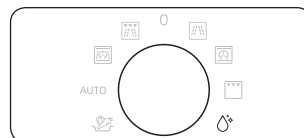


KORZYSTANIE Z TRYBU CZYSZCZENIA PARĄ

Czyszczenie parowe umożliwia dezynfekcję kuchenki w ciągu tylko 15 minut.

1. Obróć **POKRĘTŁO WYBORU TRYBÓW** do pozycji **TRYB CZYSZCZENIA PAROWEGO**.

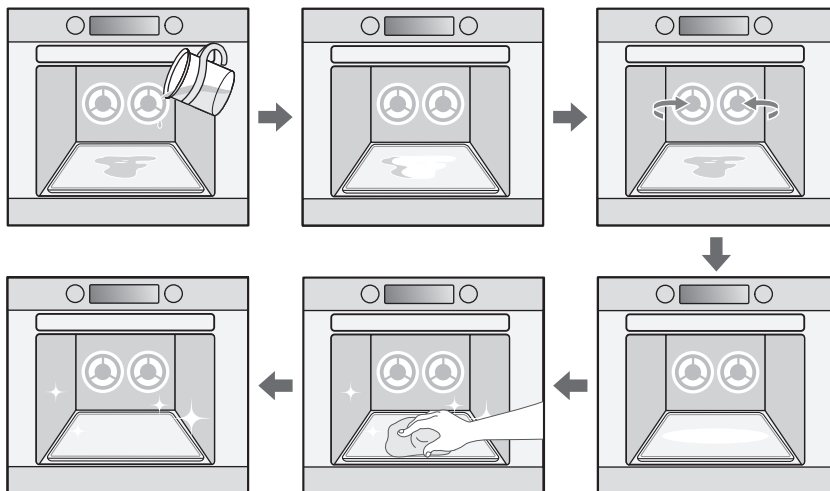
Zostanie wyświetlony czas (15:00).



2. Naciśnij przycisk **START**.

Kuchenka zostanie uruchomiona automatycznie.

- Po 15 minutach kuchenka samodzielnie zakończy pracę. Przetrzyj ją suchą szmatką.



- Tej funkcji należy używać dopiero po całkowitym schłodzeniu kuchenki do temperatury pokojowej.
- NIE WOLNO używać wody destylowanej.
- NIE WOLNO stosować do czyszczenia kuchenki myjek wysokociśnieniowych lub urządzeń do czyszczenia ze strumieniem pary.

rozwiązywanie problemów i kody informacyjne

PRZECHOWYWANIE I NAPRAWA KUCHENKI MIKROFALOWEJ

Naprawy mogą być wykonywane jedynie przez wykwalifikowanych pracowników serwisu.

Jeżeli kuchenka wymaga naprawy, należy ją odłączyć od sieci i skontaktować się z najbliższym centrum obsługi klienta firmy SAMSUNG.

Przed zatelefonowaniem, należy przygotować następujące informacje:

- Numer modelu i numer seryjny (Znajduje się na wewnętrznej stronie drzwiczek kuchenki)
- Szczegółowe informacje dotyczące gwarancji
- Dokładny opis problemu

Jeśli kuchenka wymaga tymczasowego przechowywania, należy wybrać suche miejsce, ponieważ kurz i wilgoć mogą spowodować uszkodzenia.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

W przypadku wystąpienia problemów z kuchenką, należy skorzystać z zaproponowanych niżej rozwiązań. Być może pozwoli to zaoszczędzić czas i uniknąć kłopotów związanych z niepotrzebnym wzywaniem serwisu.

Kuchenka ani wyświetlacz nie działają.

- Upewnij się, że urządzenie zostało odpowiednio podłączone do gniazdka z uziemieniem.
- Jeśli gniazdko sieciowe jest obsługiwane za pomocą włącznika, upewnij się, że jest on włączony.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, odczekaj dziesięć sekund i ponownie włóż ją do gniazdka.
- Zresetuj wyłącznik automatyczny lub wymień bezpiecznik.
- Podłącz kuchenkę do innego gniazdka.
- Podłącz inne urządzenie do gniazdka. Jeśli urządzenie nie działa, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem w celu naprawy gniazdka sieciowego.

Wyświetlacz działa, ale urządzenie nie włącza się.

- Sprawdź, czy drzwiczki są dobrze zamknięte.
- Sprawdź, czy w uszczelce drzwiczek nie utknęło opakowanie ani nic innego.
- Sprawdź, czy drzwiczki nie są uszkodzone.
- Naciśnij dwukrotnie przycisk Anuluj i wprowadź wszystkie instrukcje dotyczące gotowania.

Kuchenka nie uruchamia się po naciśnięciu przycisku START.

- Sprawdź, czy drzwiczki są całkowicie zamknięte.

Dym i nieprzyjemny zapach po rozpoczęciu pracy.

- Jest to tymczasowy stan spowodowany nagrzewaniem się nowych elementów. Dym i zapach znikną całkowicie po 10 minutach działania.
Aby szybciej pozbyć się nieprzyjemnego zapachu, umieść w kuchence cytrynę lub sok z cytryny.

Urządzenie wyłącza się przed upływem ustawionego czasu.

- Przyczyną może być przerwa w zasilaniu. Jeżeli wystąpi przerwa w zasilaniu, na wyświetlaczu pojawi się czas: 88:88.
- Zresetuj zegar i instrukcje dotyczące gotowania.
- Zresetuj wyłącznik automatyczny lub wymień bezpiecznik.
- Upewnij się, że kuchenka została ustawiona prawidłowo i zgodnie z podręcznikiem instalacji.

Jedzenie jest za mało lub zbyt mocno ugotowane.

- Upewnij się, że ustawiony czas gotowania został dostosowany do rodzaju jedzenia.
- Upewnij się, że ustawiono prawidłowy poziom mocy.

Jedzenie nie jest wcale gotowe.

- Sprawdź, czy drzwiczki są dobrze zamknięte.
- Upewnij się, że prawidłowo ustawiono wyłącznik i/lub naciśnięto przycisk Start.
- Zresetuj wyłącznik automatyczny lub wymień bezpiecznik.

Wewnątrz kuchenki występuje iskrzenie i trzaski (powstaje łuk elektryczny).

- Wyjmij metalowe sztucce, przybory kuchenne i inne elementy.
- W przypadku używania folii, należy używać wyłącznie cienkich pasków i pozostawić odstęp co najmniej 2,5 cm między folią a wewnętrznymi ściankami kuchenki.

Urządzenie działa zbyt głośno.

- Podczas pracy z kuchenki dobiegają odgłosy. Jest to normalne zjawisko.
Jeżeli bez przerwy słyszeć nienaturalny dźwięk, skontaktuj się z biurem obsługi firmy Samsung.

Działanie kuchenki zakłóca pracę radia i telewizora.

- Podczas pracy kuchenki mogą występować niewielkie zakłócenia pracy radia i telewizora. Jest to zjawisko normalne. Aby rozwiązać ten problem, kuchenkę należy zainstalować w dużej odległości od telewizora, radia i anteny.
- Jeśli zakłócenia zostaną wykryte przez mikroprocesor kuchenki, ustawienia wyświetlacza mogą zostać wyzerowane. Aby rozwiązać ten problem, odłącz kabel zasilania i podłącz go ponownie. Ustaw ponownie godzinę.

Żarówka nie działa.

- Ze względów bezpieczeństwa żarówki nie należy wymieniać samodzielnie.
Skontaktuj się z najbliższym autoryzowanym centrum obsługi klienta, aby zlecić wymianę żarówki.

Wentylator pracuje po wyłączeniu kuchenki.

- Zjawisko to jest normalne. Wentylator może pracować po wyłączeniu kuchenki w celu ochłodzenia jej.

Skraplanie się wilgoci wewnątrz kuchenki.

- Zjawisko to jest normalne. Wystarczy wytrzeć wilgoć po zakończeniu gotowania.

Podmuchy powietrza w okolicach drzwiczek i obudowy

- Zjawisko to jest normalne.

Odbijanie światła wokół drzwiczek i obudowy

- Zjawisko to jest normalne.

Wydobywanie się pary z otworów wentylacyjnych lub w okolicach drzwiczek

- Zjawisko to jest normalne.

KODY INFORMACYJNE

Symbol kodu	Problem	Rozwiązanie
	BŁĄD PRZYCIŚKU Ten błąd występuje w przypadku naciśnięcia przycisku i przytrzymania go przez 60 sekund.	Naciśnij przycisk ZATRZYMANIE/ANULOWANIE , aby zatrzymać pracę kuchenki. Po schłodzeniu, ponownie uruchom kuchenkę. Jeżeli po wykonaniu powyższej czynności nadal występuje ten problem, należy skontaktować się z autoryzowanym centrum obsługi klienta firmy Samsung.
	BŁĄD OTWARCIA CZUJNIKA TEMPERATURY Występuje on w przypadku nieprawidłowego działania czujnika/plytki drukowanej lub nieprawidłowego umieszczenia przewodów.	Skontaktuj się z lokalnym Centrum obsługi klienta firmy SAMSUNG.
	BŁĄD ZWARCIA CZUJNIKA TEMPERATURY Występuje on w przypadku nieprawidłowego działania czujnika/plytki drukowanej lub nieprawidłowego umieszczenia przewodów.	
	BŁĄD WYKRYCIA NIEPRAWIDŁOWEGO TEMP. KUCHENKI Występuje on, gdy temperatura wewnątrz kuchenki przekracza 210 °C w trybie mikrofal. BŁĄD WYKRYCIA NIEPRAWIDŁOWEJ TEMP. Występuje on, gdy temperatura wewnątrz kuchenki przekracza 250 °C przez 10 minut.	
	BŁĄD KOMUNIKACJI	

dane techniczne

Firma SAMSUNG dąży do nieustannego udoskonalania swoich produktów. Zarówno dane techniczne, jak i instrukcja użytkownika mogą w związku z tym ulec zmianie bez powiadomienia.

Zgodnie z przepisem 2/1984 (III.10) BKM-IpM. jako dystrybutor deklarujemy, że kuchenka NQ50H5533KS firmy Samsung spełnia podane poniżej parametry techniczne.

PARAMETRY TECHNICZNE

Model		NQ50H5533KS
Źródło zasilania		230 V ~ 50 Hz
Zużycie energii	Moc maksymalna	3000 W
	Tryb mikrofal	1650 W
	Tryb grilla	2500 W
	Tryb gotowania konwekcyjnego	2500 W
Moc wyjściowa		100 / 800 W (IEC-705)
Częstotliwość robocza		2450 MHz
Magnetron		OM75P (21)
Sposób chłodzenia		Wentylator elektryczny
Wymiary	Rozmiar zestawu	S 595 x W 454,2 x G 570 mm
	Rozmiar zabudowy	S 555 x W 445 x G 548,8 mm
Objętość		50 litry
Waga	Netto	38,3 kg
	W opakowaniu transportowym	45,5 kg
Poziom hałas		44,0 dBA



ZAPYTANIA I KOMENTARZE

KRAJ	TELEFON	STRONA INTERNETOWA
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

DE68-04306C-00



NQ50H5533KS

Mikrohullámmal kombinált beépíthető sütő

felhasználói és üzembe helyezési útmutató

A Samsung garanciája NEM terjed ki azokra az esetekre, amikor Ön azért kéri a szerviz segítségét, hogy elmagyarázzák a készülék működését, helyreállítsák a nem megfelelő üzembe helyezés következményeit, illetve elvégezzék a készülék rendes tisztítását vagy karbantartását.



Az útmutató 100 %-ban újrahasznosított papírból készült.

képzelve el a lehetőségeket

Köszönjük, hogy Samsung terméket vásárolt.

SAMSUNG

tartalom

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK

3

03 Biztonsági információk

A SÜTŐ JELLEMZŐI

16

16 Kezelőpanel
17 Sütő
18 Tartozékok

HASZNÁLAT ELŐTT

19

19 Órabeállítás
20 Az energiatakarékos üzemmód beállítása
20 A hangjelzés bekapcsolása/kikapcsolása

A SÜTŐ HASZNÁLATA

21

21 Melegítési típusok
22 A mikrohullámú sütő működése
23 A mikrohullámú üzemmód használata
33 A sütő üzemmód használata
39 Kombinált üzemmód
43 A zöldség üzemmód használata
46 Az automatikus menü használata
50 Párolási útmutató
52 Lámpa be/ki
53 Az elkészítési idő beállítása
53 Gyermekezár
54 A gőztisztító mód használata

HIBAELHÁRÍTÁS ÉS INFORMÁCIÓKÓDOK

55

55 A mikrohullámú sütő tárolása és javítása
55 Hibaelhárítás
58 Információs kódok

MŰSZAKI ADATOK

59

59 Műszaki adatok

Magyar - 2

biztonsági információk

A HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ HASZNÁLATA

Köszönjük, hogy a SAMSUNG mikrohullámú sütőjét választotta! A Használati útmutató fontos információkat tartalmaz a mikrohullámú sütőben történő főzéssel kapcsolatban:

- Biztonsági előírások
- A megfelelő tartozékok és edények
- Hasznos főzési tanácsok
- Főzési tippek

JELMAGYARÁZAT


FIGYELMEZTETÉS

Olyan veszély vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely **súlyos személyi sérülést vagy halált** okozhat.


VIGYÁZAT

Veszély vagy nem biztonságos üzemeltetés, mely **kisebb személyi sérülést vagy vagyoni kárt** okozhat.



Vigyázat, tűzveszély



Vigyázat; forró felület



Vigyázat, áramütés-veszély



Vigyázat, robbanásveszély



NE kísérelje meg.



NE érintse meg.



NE szerelje szét.



Pontosan kövesse az utasításokat.



Húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból.



Az áramütés elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a készülék földelve legyen.



Segítségért forduljon a szervizközpontoz.



Megjegyzés



Fontos

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

OLVASSA EL FIGYELMESEN, ÉS ŐRIZZE MEG, MERT KÉSŐBB IS SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

Mindig tartsa be ezeket a biztonsági előírásokat.

A sütő használata előtt feltétlenül olvassa el, és mindig tartsa be az alábbi utasításokat:

 **VIGYÁZAT**

(Csak a mikrohullámú funkcióra vonatkozik)



FIGYELMEZTETÉS: Ha az ajtó vagy az ajtótömítések megsérültek, a sütőt mindaddig tilos használni, amíg szakember meg nem javította.

	FIGYELMEZTETÉS: Szakképzett szerelőkön kívül mindenki más számára veszélyes olyan karbantartási vagy javítási műveletet végezni, amely a mikrohullámú energia kisugárzása elleni védelmet biztosító burkolat eltávolításával jár.
	A készüléket kizárólag háztartási használata tervezték.
	FIGYELMEZTETÉS: Gyermekek csak akkor használhatják a sütőt felügyelet nélkül, ha megfelelő útmutatást kaptak, amelynek révén a gyermek képes biztonságos módon használni a sütőt, és tisztában van a helytelen használat veszélyeivel.
	FIGYELMEZTETÉS: A készüléket 8 év fölötti gyerekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy eligazítás után használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek nem végezhetik, kivéve ha már elmúltak 8 évesek, és valaki felügyeli a tevékenységüket.
	Csak mikrohullámú sütőben használható konyhai eszközöket használjon.
	Ha papír- vagy műanyag zacskóban lévő ételt melegít, ügyeljen rá, hogy a csomagolóanyag ne gyulladjon meg.
	A mikrohullámú sütő élelmiszerek és italok melegítésére szolgál. Étél vagy ruha szárítása, melegítőpárna, papucs, szivacs, nedves rongy vagy más hasonló tárgy melegítése sérülést, robbanást vagy tüzet okozhat.
	Füstszivárgás esetén kapcsolja ki készüléket vagy húzza ki a vezetékét a fali aljzatból, és tartsa csukva az ajtaját az esetleges lángok elfojtása érdekében.
	FIGYELMEZTETÉS: Italok mikrohullámú melegítésekor a kitörő erejű forrás késleltetve jelentkezik, ezért óvatosan fogja meg az edényt.
	FIGYELMEZTETÉS: Az égési sérülések elkerülése érdekében a cumisüvegek és a bébiételes üvegek tartalmát mindig keverje meg vagy rázza fel, és ellenőrizze a hőmérsékletüket fogyasztás előtt.

☐	Tojás héjastól és főtt tojás egészben nem melegíthető a mikrohullámú sütőben, mert akár még azután is felrobbanhat, hogy a mikrohullámú melegítés már befejeződött.
☒	A sütőt rendszeresen tisztítani kell, és az ételmaradványokat el kell távolítani.
☒	A sütő tisztán tartásának elmulasztása felületének károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék teljesítményét, és veszélyes helyzet kialakulását okozhatja.
☐	A készüléket ne használja mozgó autóban, lakókocsiban vagy hasonló járművekben.
☒	A készüléket nem üzemeltetheti olyan személy (beleértve a gyerekeket is), aki korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkezik, vagy aki nem rendelkezik a megfelelő tapasztalattal és jártassággal, kivéve, ha a biztonságáért felelős személy biztosítja számára a felügyeletet és elmagyarázza neki az eszköz használatát.
☒	Ügyeljen rá, hogy gyermekek ne játszhassanak a készülékkel.
☒	Ha a készülék tápkábele sérült, azt a veszély megelőzése érdekében a gyártóval, a gyártó szervizképviselével vagy megfelelően képzett szakemberrel kell kicseréltetni.
☐	FIGYELMEZTETÉS: Folyadékok és élelmiszerek nem melegíthetők lezárt edényben, mivel könnyen felrobbanhatnak.
☐	A készülék nem tisztítható nagynyomású mosóval.
☒	A sütő elhelyezésénél ügyeljen arra, hogy a sütő belseje és kezelőszervei könnyen hozzáférhetőek legyenek (a sütő a megfelelő irányba nézzen, és ne legyen túl magasán).
☒	A sütő első használata előtt először 10 percig csak vizet melegítsen, és csak azután használja a sütőt.
☒	Ha a sütőből furcsa hang hallható, égett szag érezhető vagy füst száll fel, azonnal szakítsa meg az áramellátást, és lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal.

	A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy az áramellátás az üzembe helyezés után bármikor megszüntethető legyen. A tápellátás megszüntetéséhez a dugasznak hozzáférhetőnek kell lennie, vagy a bekötési előírásoknak megfelelően kapcsolót kell beiktatni a fix vezetékek közé.
---	--

VIGYÁZAT

(Csak a sütő funkcióra vonatkozik) - Opcionális

	FIGYELMEZTETÉS: Ha a készülék kombinált üzemmódban működik, gyermekek csak felnőtt felügyelete mellett használhatják a sütőt a keletkező hő miatt.
	Használat során a készülék felforrósodik. Ezért ne érjen a sütő belsejében található fűtőelemekhez.
	FIGYELMEZTETÉS: A hozzáférhető alkatrészecskék a használat során felforrósodhatnak. Ezért kisgyermekek nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
	Gőztisztítóval nem tisztítható.
	FIGYELMEZTETÉS: Az izzócserét megelőzően – az áramütés elkerülése érdekében – a készüléket ki kell kapcsolni.
	FIGYELMEZTETÉS: A készülék és annak hozzáférhető részei használat közben felforrósodnak. Ezért ne érjen a fűtőelemekhez. 8 év alatti gyerekek felügyelet nélkül ne tartózkodjanak a sütő közelében.
	A készüléket 8 év fölötti gyerekek és korlátozott fizikai, érzékszervi vagy mentális képességekkel rendelkező, illetve a megfelelő tapasztalattal és jártassággal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett vagy eligazítás után használhatják. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A készülék tisztítását és karbantartását gyerekek csak felügyelettel végezhetik.
	Ne használjon durva súrolókat vagy éles fém kaparókat a sütő ajtóüvegének tisztításához, mert ezek megkarcolhatják a felületet, ami az üveg megrepedését eredményezheti.
	A hozzáférhető felületek a berendezés működése közben felforrósodhatnak.

	Az ajtó vagy a külső felület a berendezés működése közben felforrósodhat.
	A készüléket és annak vezetékeit tartsa távol a 8 évesnél fiatalabb gyermekektől.
	A készülék nem üzemeltethető külső időzítő vagy különálló távirányító-rendszer segítségével.

-  Nagy adagok főzésekor a megfelelő helyzet megtartása érdekében a keret felhajlított oldalát helyezze hátulra.



-  Mikrohullámú sütő üzemmódban ne használja a sütőrácsot!

Jelen termék az ISM B osztály/2. csoportnak megfelelő berendezés. A 2. csoportba tartoznak az anyagkezelés céljából a rádiófrekvenciás energiát elektromágneses sugárzás formájában létrehozó és/vagy felhasználó ISM berendezések, továbbá az EDM és az ívhegesztő berendezések.

A B osztályba tartoznak az otthoni használatra szánt berendezések, illetve az olyan létesítmények számára szánt berendezések, amelyek közvetlenül a háztartásokat ellátó alacsony feszültségű hálózatra csatlakoznak.

BEÉPÍTÉSI ÚTMUTATÓ

Általában

Műszaki adatok

Tápellátás: 230 V ~ 50 Hz

Méret (sz x ma x mé)

Készülék mérete : 595 x 454,2 x 570 mm

Beépíthető méret : 555 x 445 x 548,8 mm

A készülék megfelel az EU-szabályozásnak.

A csomagolás és a készülék leselejtezése

A csomagolás újrahasznosítható anyagból készült.

A csomagolás a következő anyagösszetevőkből áll:

- kartonpapír;
- polietilén bevonó (PE);
- CFC-mentes polisztién (PS merev hab).

Az anyagok leselejtezését felelős módon végezze, a vonatkozó hatósági előírásoknak megfelelően.

A leselejtezett háztartási készülékek megfelelő elhelyezéséről az illetékes hatóságok tudnak felvilágosítást adni.

Biztonság

A készülék üzembe helyezését csak képzett szakember végezheti. A sütőt NEM kereskedelmi létesítményekben való használatra tervezték. Kizárólag otthoni sütésre/főzésre használható. A készülék a használat alatt és után forró. Gyermekek jelenlétében ajánlott az óvatosság.

Elektromos csatlakoztatás

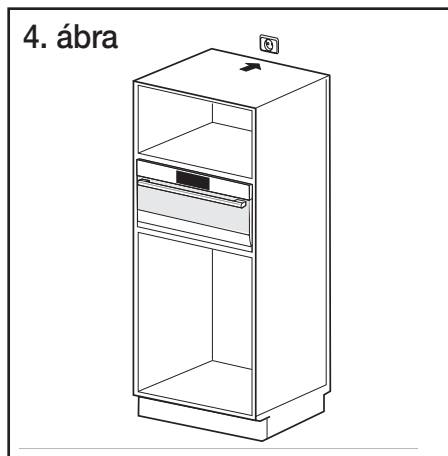
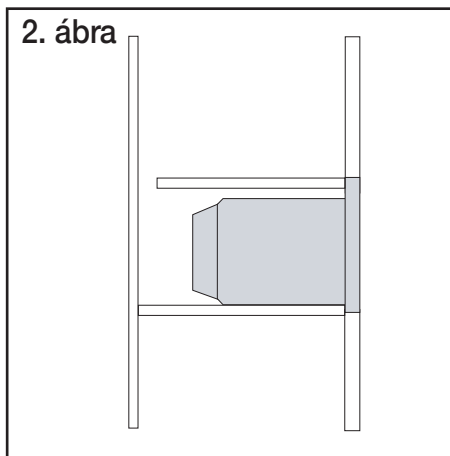
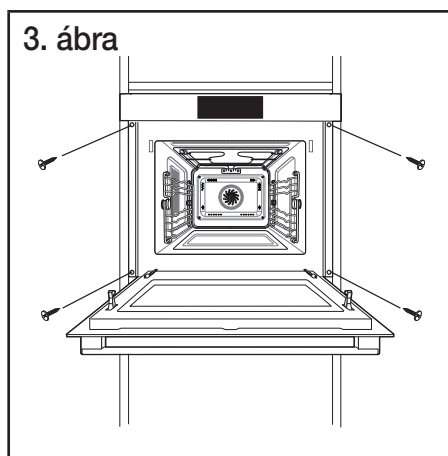
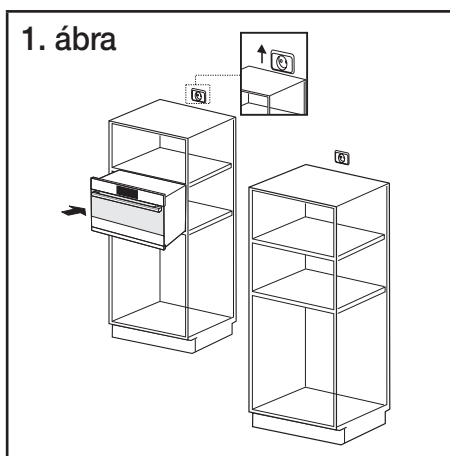
A készülék tápellátását biztosító épület elektromos hálózatának meg kell felelnie a vonatkozó országos és nemzetközi előírásoknak és szabványoknak. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy az áramellátás az üzembe helyezés után bármikor megszüntethető legyen. A tápellátás megszüntetéséhez a dugasznak hozzáférhetőnek kell lennie, vagy a bekötési előírásoknak megfelelően kapcsolót kell beiktatni a fix vezetékek közé.

A készülék beépítése a konyhaszekrénybe

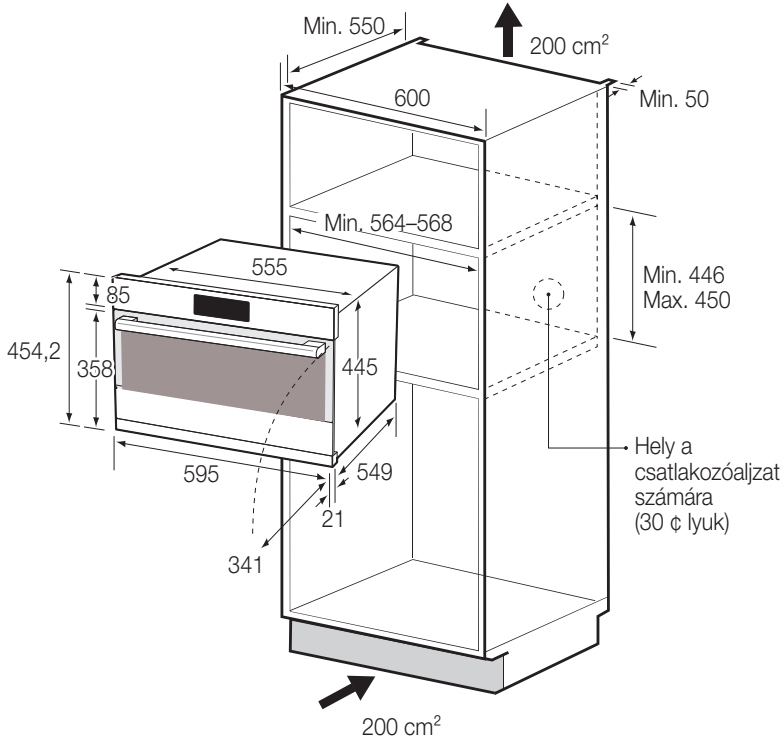
A sütő csak olyan konyhaszekrénybe építhető be, amely legalább 100 °C-ig hőálló.

A Samsung nem vállal felelősséget a hő által a konyhaszekrényben okozott károkért.

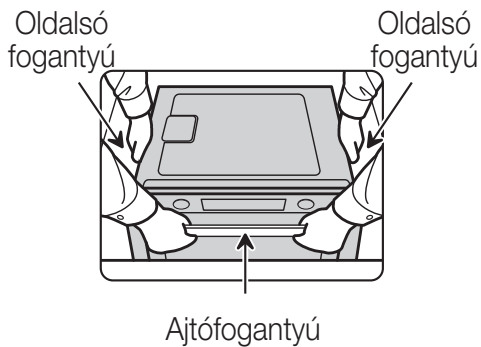
1. ábra Részlegesen csúsztassa be a sütőt a számára kialakított helyre. Vezesse el a csatlakozókábelt a tápforrásig.
2. ábra Teljesen csúsztassa be a sütőt a számára kialakított helyre.
3. ábra Rögzítse a sütőt a két mellékelt csavarral (4×25 mm).
4. ábra Csatlakoztassa a tápkábelt.
Ellenőrizze, hogy a készülék működik-e.



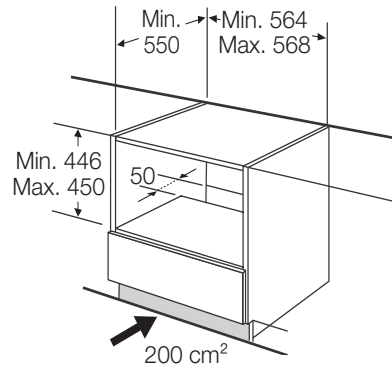
Beépítési méretek



Kicsomagolásakor tartsa a készüléket a két oldalsó fogantyúnál és az ajtófogantyúnál fogva.



Pult alá beépíthető méret



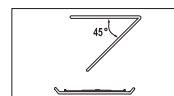
A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ TISZTÍTÁSA

Mikrohullámú sütőjének alábbi részei rendszeres tisztítást igényelnek, hogy az olaj és az ételmaradék ne rakódhasson le rájuk:

- Belső és külső felületek
- Ajtó és ajtótmítések
- Forgótányér és görgős gyűrű
(Csak a forgótányéros modellek esetében)

- ☒ **MINDIG** ügyeljen arra, hogy az ajtótmítések tiszták legyenek és az ajtó megfelelően záródjon.
- ☒ A sütő tisztán tartásának elmulasztása felületének károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék teljesítményét, és veszélyes helyzet kialakulását okozhatja.
- 1. A külső felületeket meleg, szappanos vízbe mártott puha ronggyal tisztítsa meg. Ezután öblítse le és törölje szárazra.
- 2. Szappanos vízbe mártott ronggyal távolítsa el a kifröccsenéseket és szennyeződések a sütő belső felületekről. Ezután öblítse le és törölje szárazra.
- 3. A megkeményedett ételmaradványok fellazítása és a szagok eltávolítása céljából helyezzen a sütőbe egy csésze hígított citromlevet, és 10 percig melegítse maximális fokozaton.
- 4. A mosogatógépben mosható tányért mindig mossa el, ha szükséges.
- ☒ A szellőzőnyílásokba **NEM** kerülhet víz. **NE** használjon súroló terméket vagy kémiai oldószert. Az ajtótmítések tisztításakor külön ügyeljen arra, hogy különféle részecskék:
 - Ne gyűljenek fel
 - Ne akadályozzák az ajtó rendes záródását
- ☒ A mikrohullámú sütő belső terét minden használat után rögtön **tisztítsa** meg enyhe mosogatószeres oldattal, de a sérülések megelőzése érdekében ezt megelőzően hagyja kihűlni a sütőt.

Amikor a sütőtér felső részét tisztítja, érdemes 45°-kal lefelé fordítani a fűtőegységet, és úgy tisztítani.
(Csak az elfordítható fűtőegységgel rendelkező modellek esetén)



A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ TÁROLÁSA ÉS JAVÍTÁSA

Néhány egyszerű óvintézkedést be kell tartani a mikrohullámú sütő tárolásakor vagy javításakor.

A sütő nem használható, ha az ajtó vagy az ajtótömítés sérült:

- Törött zsanér
- Megrongálódott tömítések
- Eldeformálódott vagy meggörbült készülékház

Csak mikrohullámú sütőkre szakosodott szakember végezze a javítást.

 **NE** vegye le a sütő külső házát. Ha a készülék hibás és javításra szorul, vagy az állapotát illetően kétely merül fel:

- Húzza ki a csatlakozódugaszt a konnektorból
- Lépjen kapcsolatba a legközelebbi szervizközponttal

 Ha ideiglenesen el akarja csomagolni a sütőt, akkor erre a célra válasszon száraz, pormentes helyet.

Oka: A por és a nedvesség megrongálhatja a sütő alkatrészeit.

 Ez a mikrohullámú sütő háztartási célokra készült.

 Biztonsági okokból tilos az izzó cseréje!
Kérjük, forduljon a legközelebbi hivatalos Samsung ügyfélszolgálati központhoz, és az izzó cseréjéhez kérje szakember segítségét.

 FIGYELMEZTETÉS					
	A készüléket csak képzett szakember javíthatja és alakíthatja át.	✓	✓	✓	✓
	Ételt és italt ne melegítsen lezárt edényben a mikrohullámú funkcióval.	✓	✓	✓	✓
	Saját biztonsága érdekében ne használjon nagynyomású vízszugaras tisztítót vagy gőztisztítót.	✓	✓	✓	✓
	Ne használja a készüléket hőforrás vagy gyúlékony anyagok közelében; pára, olajos vagy poros helyen; közvetlen napsütésnek vagy víznek kitett helyen; ott, ahol gázszivárgás fordulhat elő; illetve egyenetlen felületen.	✓	✓	✓	✓
	A készüléket a helyi és országos szabályozásnak megfelelően földelni kell.	✓	✓	✓	✓
	Száraz ruhával rendszeresen távolítsa el minden idegen anyagot, például port vagy vizet, a csatlakozóaljzatokból és a csatlakozókról.	✓	✓	✓	✓
	Ne húzza meg és ne hajlítsa meg túlzottan a tápkábelt, valamint ne helyezzen rá nehéz tárgyat.	✓	✓	✓	✓

★	Gázszivárgás esetén (pl. PB-gáz, LP-gáz stb.) azonnal szellőztessen ki anélkül, hogy a tápcsatlakozóhoz érne.	✓	✓	✓	✓
✋	Ne érjen nedves kézzel a csatlakozóaljzathoz.	✓	✓	✓	✓
🔌	Működés közben ne kapcsolja ki úgy a készüléket, hogy kihúzza a tápcsatlakozót.	✓	✓	✓	✓
🚰	Ne dugja bele az ujját, és ne helyezzen bele idegen anyagot. Ha idegen anyag, például víz kerül a készülék belsejébe, húzza ki a tápcsatlakozót, és forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.	✓	✓	✓	✓
🚫	Ne gyakoroljon erős nyomást vagy ütést a készülékre.	✓	✓	✓	✓
🚫	Ne tegye a sütőt törékeny tárgyak, például mosogató vagy üvegtárgyak fölé.	✓	✓		
🚫	A készülék tisztításához ne használjon benzolt, hígítót, alkoholt, gőztisztítót vagy nagynyomású tisztítót.	✓	✓	✓	✓
🚫	Ellenőrizze, hogy a feszültség, a frekvencia és az áramerősség megfelel-e a készülék műszaki leírásában foglaltaknak.	✓	✓		✓
🚫	Erősen csatlakoztassa a tápkábelt a fali aljzathoz. Ne használjon elosztót, hosszabbítókábelt vagy áramátalakítót.	✓	✓	✓	
🚫	Ne akassza fel a tápkábelt fémtárgyra. A tápkábelt vezesse el a tárgyak között vagy a sütő háta mögé.	✓	✓	✓	
🚫	Ne használjon sérült tápcsatlakozót, sérült tápkábelt vagy meglazult fali aljzatot. A tápcsatlakozó vagy a tápkábel megrongálódása esetén forduljon a legközelebbi szervizközpontoz.	✓	✓	✓	✓
🚫	Ne öntsön vagy permetezzen vizet közvetlenül a sütőre.	✓	✓		
🚫	Ne tároljon tárgyakat a sütő tetején, a sütő belsejében vagy a sütő ajtaján.	✓	✓	✓	
🚫	Ne permetezzen illékony anyagot, például rovarirtót a sütő felületére.	✓	✓		
🚫	Ne tároljon gyúlékony anyagokat a sütőben. Különös gonddal járjon el alkoholtartalmú italok vagy ételek melegítésekor, mivel az alkoholgőz kapcsolatba léphet a sütő forró részeivel.	✓		✓	✓
★	Az ajtó kinyitása vagy becsukása közben ne tartózkodjanak gyerekek a közelben, mert az ajtó megütheti őket vagy becsípheti az ujjukat.	✓	✓	✓	✓
★	FIGYELMEZTETÉS: Italok mikrohullámú melegítése során robbanásszerű, késleltetett forrás következhet be, ezért óvatosan fogja meg az edényt. A sérülések elkerülése érdekében MINDIG várjon legalább 20 másodpercet a sütő kikapcsolása után, hogy a hőmérséklet kiegyenlítődhessen. Melegítés közben szükség szerint, melegítés után MINDIG keverje meg. Ha megégette magát, az alábbi ELSŐSEGÉLY-utasítások szerint járjon el: • Tartsa a megégett bőrfelületet legalább 10 percig hideg vízbe. • Fedje le tiszta, száraz kötszerrel. • Ne használjon semmilyen krémet, olajat vagy testápolót.	✓	✓	✓	✓
🚫	Ne helyezze a tálcat vagy a rácsot vízbe közvetlenül használat után, mert eltörhet vagy megrongálódhat.				✓
🚫	Ne használja a mikrohullámú sütőt bő olajban kisütött ételek készítésére, mert az olaj hőmérséklete nem szabályozható. Emiatt a forró olaj hirtelen kifuthat.	✓			✓

 VIGYÁZAT					
	Csak mikrohullámú sütőben használható konyhai eszközöket használjon; NE használjon fémedényeket, arany vagy ezüst szegéllyel díszített táányérokot, nyársat, villát stb. A papír- vagy műanyag zacskók lezárására használt drótokat távolítsa el. Magyarázat: Elektromos kisülés vagy szikra keletkezhet, ezáltal a sütő tönkremehet.	✓		✓	✓
	A mikrohullámú sütőben ne szárítson újságpapírt vagy ruhát.	✓		✓	✓
	Kisebb mennyiségű ételeket rövidebb ideig melegítsen, nehogy túlmelegedjen vagy megégjen az étel.	✓		✓	✓
	Ne merítse a tápkábelt vagy a tápcsatlakozót vízbe, és tartsa a tápkábelt hőtől távol.	✓	✓		
	Tojás héjastól, illetve egész főtt tojás nem melegíthető a mikrohullámú sütőben, mert még a mikrohullámú melegítés befejezése után is fellobbanhat. Ne melegítsen továbbá légmentesen zárt vagy vákuumcsomagolású üvegeket vagy edényeket, diót héjában, paradicsomot stb.			✓	✓
	A szellőzőnyílásokat ne takarja le se konyharuhával, se papírral. A konyharuha vagy a papír meggyulladhat, amikor a forró levegő kiáramlik a sütőből. Ezenkívül a sütő is túlmelegedhet, és automatikusan kikapcsolhat. A sütő ilyenkor egészen addig kikapcsolva marad, amíg kellőképpen le nem hűl.	✓		✓	
	Az égési sérülések elkerülése érdekében mindig használjon edényfogó kesztyűt, amikor kiveszi az ételt a sütőből.			✓	
	A folyadékokat a melegítési idő felénél, illetve annak lejártával keverje meg, melegítés után pedig hagyja őket legalább 20 másodpercig állni a robbanásszerű forrás elkerülése érdekében.			✓	
	Az ajtó kinyitásakor álljon kartávolságra a sütőtől, nehogy leforrassa a kiáramló forró levegő vagy gőz.			✓	
	Ne kapcsolja be a sütőt, ha az üres. A mikrohullámú sütő biztonsági okokból 30 percre automatikusan kikapcsol. Azt javasoljuk, hogy mindig tartson egy pohár vizet a sütő belsejében, hogy az elnyelje a mikrohullámú energiát, ha a sütőt véletlenül elindítaná valaki.	✓			✓
	A sütő elhelyezésekor biztosítsa az útmutatóban előírt szabad helyet. (Lásd „A mikrohullámú sütő üzembe helyezése” című részt.)	✓		✓	
	Körültekintően járjon el, ha további elektromos berendezéseket csatlakoztat a sütő közelében levő aljzatokba.	✓	✓	✓	

ÓVINTÉZKEDÉSEK A LEHETSÉGES TÚLZOTT MIKROHULLÁMÚENERGIA-KISUGÁRZÁS ELLEN. (CSAK A MIKROHULLÁMÚ FUNKCIÓRA VONATKOZIK.)

Az alábbi biztonsági óvintézkedések elmulasztása esetén káros mikrohullámúenergia-kisugárzásnak teszi ki magát és a környezetét.

- Ne üzemeltesse a sütőt nyitott ajtóval vagy hatástalanított biztonsági rezesekkel, illetve úgy, hogy bármilyen tárgyat a biztonsági rezes nyílásaiba helyez.
- NE helyezzen semmit a sütő ajtaja és homlokfelülete közé, és ne hagyja, hogy étel- vagy tisztítószer-maradék rakódjon le a tömítőfelületekre. Ügyeljen az ajtó és az ajtótomítás felületének tisztaságára. Használat után először nedves, majd puha, száraz ronggyal törölje le a felületeket.
- Ha megsérült a sütő, NE üzemeltesse addig, amíg meg nem javíttatta a gyártó által felkészített szakemberrel. Különösen fontos, hogy a sütő ajtaja megfelelően záródjon, és ne sérüljenek meg a következő elemek:
 - ajtó (meghajlás)
 - ajtózsánérok (törés vagy kilazulás)
 - Ajtótomítás és tömítőfelületek
- A sütőt csak a gyártó által felkészített, szakképzett mikrohullámúkészülék-szerelő javíthatja vagy helyezheti üzembe.

Ha a készülék alkatrészeinek cseréjére vagy a készülék hibájának kijavítására a felhasználó hibájából van szükség, a Samsung szervizdíjat számol fel. Ez a kikötés a következő esetekre vonatkozik:

- Behorpadt, megkarcolt vagy törött ajtó, fogantyú, külső panel vagy kezelőpanel.
- Törött vagy hiányzó tálca, görgő, összekötőelem vagy rács.
 - A készüléket csak a használati útmutatóban leírt módon, rendeltetésének megfelelően használja. Az útmutatóban szereplő figyelmeztetések és fontos biztonsági előírások nem tesznek említést minden esetlegesen előforduló helyzetről. A készülék üzembe helyezése, karbantartása és működtetése során a felhasználó felelőssége, hogy ésszerűen, elővigyázatosan és megfontoltan járjon el.
 - Mivel az itt szereplő utasítások több különböző típusra vonatkoznak, az Ön mikrohullámú sütőjének tulajdonságai némileg eltérhetnek az útmutatóban leírtaktól, és előfordulhat, hogy nem minden figyelmeztetés vonatkozik Önre. Kérdéseivel forduljon a legközelebbi szervizközponthoz, vagy további tájékoztatásért látogasson el a www.samsung.com honlapra.
 - Ez a mikrohullámú sütő ételek melegítésére szolgál. Háztartási célokra készült. Ne melegítsen benne textíliát vagy magvakkal töltött párnát, mert az égési sérüléseket vagy tüzet okozhat. A gyártó nem felelős a készülék helytelen vagy nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.
 - A sütő tisztán tartásának elmulasztása felületének károsodásához vezethet, ami kedvezőtlenül befolyásolhatja a készülék teljesítményét, és veszélyes helyzet kialakulását okozhatja.



A TERMÉK HULLADÉKBA HELYEZÉSÉNEK MÓDSZERE (WEEE – ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK HULLADÉKAI)

(A szelektív gyűjtő rendszerekkel rendelkező országokban használható)

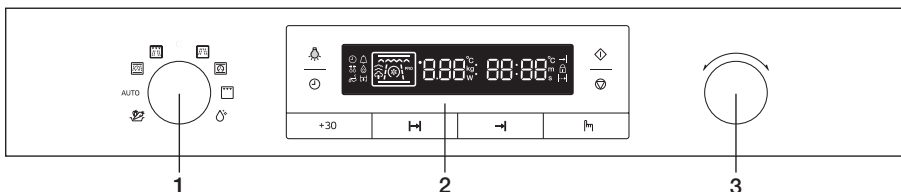
Ez a jelzés a terméken, tartozékain vagy dokumentációján arra utal, hogy hasznos élettartama végén a terméket és elektronikus tartozékait (pl. töltőegység, fejhallgató, USB kábel) nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kidobni. A szabálytalan hulladékba helyezés által okozott környezet- és egészségkárosodás megelőzése érdekében ezeket a tárgyakat különítse el a többi hulladéktól, és felelősségteljesen gondoskodjon az újrahasznosításukról az anyagi erőforrások fenntartható újrafelhasználásának elősegítése érdekében.

A háztartási felhasználók a termék forgalmazójától vagy a helyi önkormányzati szervektől kérjenek tanácsot arra vonatkozóan, hová és hogyan vihetik el az elhasznált termékeket a környezetvédelmi szempontból biztonságos újrahasznosítás céljából.

Az üzleti felhasználók lépjenek kapcsolatba szállítójukkal, és vizsgálják meg az adásvételi szerződés feltételeit. Ezt a terméket és tartozékait nem szabad az egyéb közületi hulladékkal együtt kezelni.

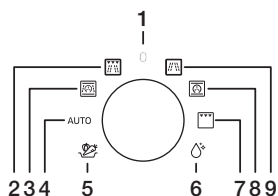
a sütő jellemzői

KEZELŐPANEL



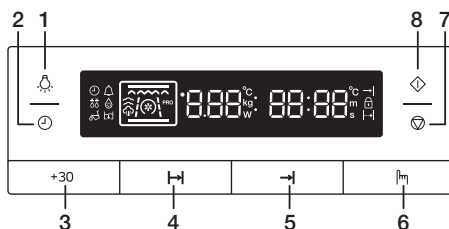
1. ÜZEMMÓVÁLASZTÓ
2. KIJELZŐ
3. FUNKCIÓVÁLASZTÓ

Üzem módválasztó



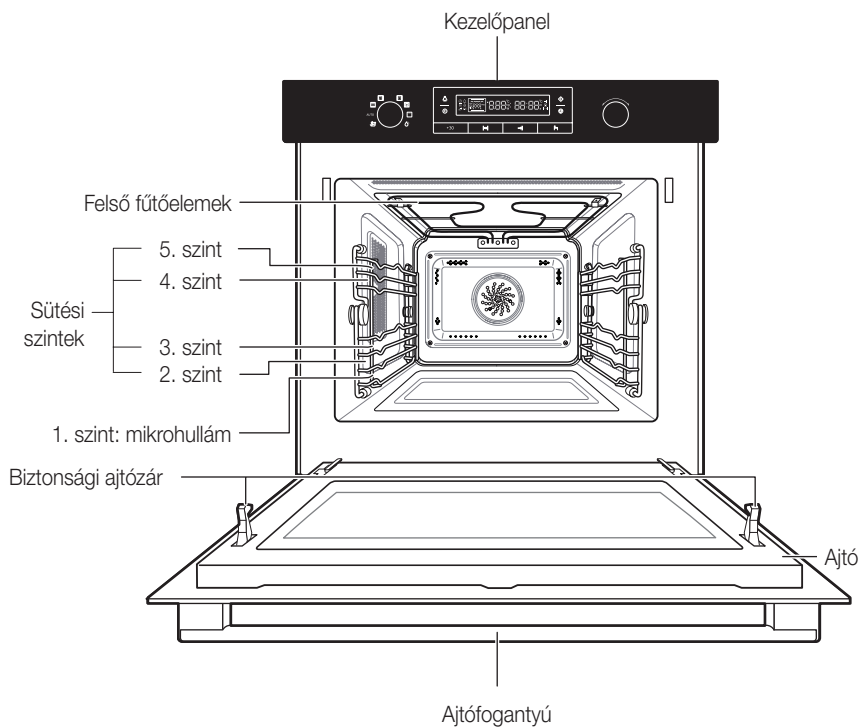
- | | |
|-----------------------------------|---------------------|
| 1. KI | 6. GŐZTISZTÍTÁS MÓD |
| 2. MIKROHULLÁM + GRILL MÓD | 7. GRILLEZÉS MÓD |
| 3. MIKROHULLÁM + LÉGKEVERÉSES MÓD | 8. LÉGKEVERÉS MÓD |
| 4. AUTOMATIKUS MENÜ MÓD | 9. MIKROHULLÁM MÓD |
| 5. ZÖLDSÉG MÓD | |

Kijelző



- | | |
|--------------------|--------------------|
| 1. LÁMPA BE/KI | 5. BEFEJEZÉSI IDŐ |
| 2. ÓRA | 6. KIVÁLASZTÁS |
| 3. +30 MP | 7. LEÁLLÍTÁS/MÉGSE |
| 4. ELKÉSZÍTÉSI IDŐ | 8. INDÍTÁS |

SÜTŐ



02 A SÜTŐ JELLEMZŐI

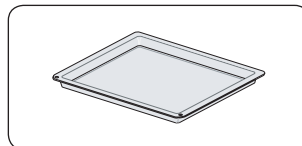


- A szintek (polcok) számozása lentől felfelé történik.
- A 4. és 5. szint elsősorban grillezésre szolgál.
- Az 1. szint főként a kerámiatálcával együtt használt mikrohullámú funkcióhoz való.
- Az egyes ételekhez legmegfelelőbb szint kiválasztásáról lásd a kézikönyvben szereplő főzési útmutatókat.

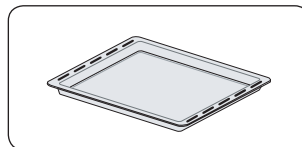
TARTOZÉKOK

Az alábbi tartozékok járnak a mikrohullámú sütőhöz:

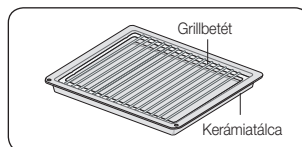
1. Kerámiatálca.
(mikrohullám üzemmódhoz)



2. Sütőtálcák.
(mikrohullám módban NEM használhatók.)

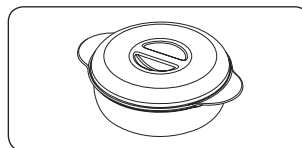


3. Grillbetét a kerámiatálcahoz.
(gyors és grill üzemmódhoz)



4. **Egyszerű párolóedény**, lásd 50 – 52 oldal.

Rendeltetés: A tiszta párolás funkció alkalmazásakor használja a műanyag párolóedényt.



Az egyes ételekhez használatos tartozékok felsorolása a kézikönyvben szereplő főzési útmutatókban olvasható.

használat előtt

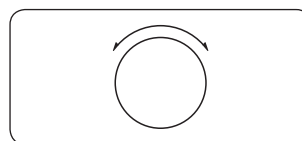
Amikor a készüléket első alkalommal a hálózatra csatlakoztatja, világítani kezd a kijelző. Három másodperc elteltével a kijelzőn villogni kezd az óra szimbólum és a „12:00” kijelzés.

ÓRABEÁLLÍTÁS

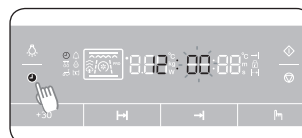
1. Nyomja meg az **ÓRA** gombot. A „12:00” villog.



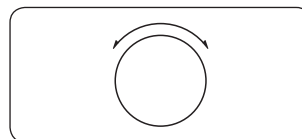
2. A **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** gombot elforgatva állítsa be az órát.



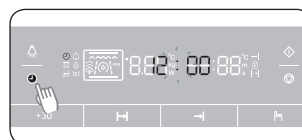
3. Nyomja meg az **ÓRA** gombot. A „00” (perc) villog.



4. A **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** gombot elforgatva állítsa be a percet.



5. Nyomja meg az **ÓRA** gombot.



 Az óra beállításának módosításához ismételje meg a fenti 1. lépést a kijelző villogóra állításához. Utána ismételje meg a 2–5. lépéseket az óra beállításának módosításához.

AZ ENERGIATAKARÉKOS ÜZEMMÓD BEÁLLÍTÁSA

Az energiatakarékos üzemmód áramot takarít meg, amikor nem használja a sütőt.

Készenléti mód

Ha a sütőt 2 percig nem használják, visszaáll készenléti módba.

Energiatakarékos üzemmód

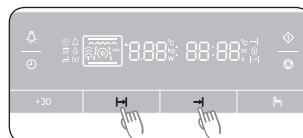
1. Tartsa lenyomva a **BEFEJEZÉSI IDŐ** gombot 3 másodpercig. Amikor a sütő energiatakarékos üzemmódban van, a kijelző kikapcsolódik, és a sütő nem használható.



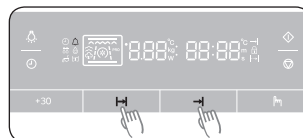
2. Az energiatakarékos üzemmód kikapcsolásához nyissa ki az ajtót vagy nyomja meg valamelyik gombot.

A HANGJELZÉS BEKAPCSOLÁSA/KIKAPCSOLÁSA

1. A hangjelzés kikapcsolásához nyomja meg egyszerre és tartsa egy másodpercig lenyomva a **ELKÉSZÍTÉSI IDŐ** és a **BEFEJEZÉSI IDŐ** gombot. A sütő a továbbiakban a művelet végén nem ad hangjelzést.



2. A hangjelzés visszakapcsolásához ismét tartsa egy másodpercig egyszerre lenyomva a **ELKÉSZÍTÉSI IDŐ** és a **BEFEJEZÉSI IDŐ** gombot.



a sütő használata

MELEGÍTÉSI TÍPUSOK

Az alábbi táblázat összefoglalja a sütőn használható különböző melegítési módokat és beállításokat. Az adott ételhez legmegfelelőbb mód kiválasztásához használja a következő oldalakon található főzési útmutatókat.

Mikrohullámú üzemmód

	A mikrohullámú energia ételek sütésére-főzésére és kiolvasztására használható. Gyors és hatékony sütést és főzést tesz lehetővé az étel színének és alakjának megváltoztatása nélkül. A teljesítményszintet és az elkészítési időt manuálisan kell beállítani az egyes ételekhez.
---	---

Sütő üzemmód

	Légkeverés Az ételt a sütő hátuljából kiáramló forró levegő melegíti fel. A beállítás egyenletes melegítést tesz lehetővé, ezért sütéshez ideális. Ajánlott hőmérséklet: 180 °C
	Grill A felső fűtőelem melegíti az ételt. Ajánlott hőmérséklet: 220 °C

Kombinált funkciók

	Mikrohullám + grill Ez a funkció minden olyan étel elkészítéséhez ideális, amelyet fel kell melegíteni és meg kell pirítani (pl. főtt tésztát), illetve amely tetejének megpirításához rövid sütési idő szükséges. Ez az üzemmód használható olyan vastagabb ételek elkészítéséhez is, amelyeknél jó, ha a tetejük ropogósra pirul (pl. darabolt csirke).
	Mikrohullám + légkeverés Ez a funkció mindenfajta hús és baromfi, valamint tepsis és csőben sült fogások, piskóták és könnyű gyümölcstorták, piték és omlós tészták, sült zöldségek, lángos és kenyér elkészítéséhez ideális.

Automatikus funkciók

	Automatikus üzemmód 15 kényelmes, előre programozott automatikus kiolvasztási beállítás áll rendelkezésre. Az idő és a teljesítményszint beállítása automatikusan történik. Önnek csak ki kell választania a programot és az étel mennyiségét (súlyát), majd elindítania az automatikus elkészítési folyamatot. (Az „A” látható a kijelzőn az automatikus üzemmódban)
	Zöldség mód 10 kényelmes, előre programozott automatikus kiolvasztási beállítás áll rendelkezésre. Az idő és a teljesítményszint beállítása automatikusan történik. Önnek csak ki kell választania a programot és az étel mennyiségét (súlyát), majd elindítania a gyors sütési folyamatot. (Az „U” látható a kijelzőn a zöldség módban)

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ MŰKÖDÉSE

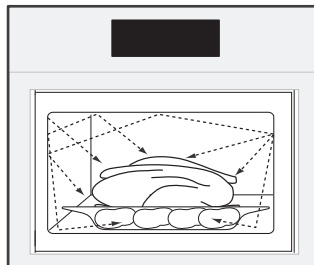
A mikrohullámok nagyfrekvenciás elektromágneses hullámok; az általuk keltett energia hatására az étel forma- vagy színváltozás nélkül fő vagy melegszik meg.

A mikrohullámú sütőt a következőkre használhatja:

- Mikrohullámú üzemmód
- Kombinált funkciók

Főzési elv

1. A mikrohullámú sütő által termelt mikrohullámokat egy keverőrendszer egyenletesen eloszlatja. Így az étel egyenletesen sül át.
2. A mikrohullámok kb. 2,5 cm mélységig hatolnak az ételbe. Ezután a hőnek az étel belsejében történő eloszlásával folytatódik a főzés.
3. A főzési idők a használt edény és az étel tulajdonságai szerint változnak:
 - Mennyiség és sűrűség
 - Víztartalom
 - Kezdeti hőmérséklet (hűtött vagy sem)



Mivel az étel közepét a hőeloszlás főzi meg, a főzés még az étel sütőből való kivétele után is folytatódik.

Ezért be kell tartani a receptekben és a jelen kézikönyvben előírt várakozási időket, hogy biztosítsa:

- Az étel egyenletes megfővését egészen a közepéig
- Az egyenlő hőmérsékletet az étel minden részén

A MIKROHULLÁMÚ ÜZEMMÓD HASZNÁLATA

A mikrohullámú főzés nagyfrekvenciás hullámokat alkalmaz az étel főzéséhez. Az étel molekulái a mikrohullámok hatására gyors mozgást folytatnak, mely sűrűdést kelt, és az ebből származó energia hatására puhul meg az étel.

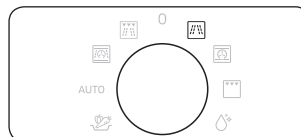


Mikrohullám üzemmódban használja a kerámiatálcát az első szinten.

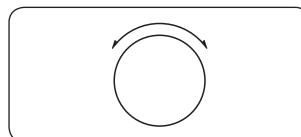
A mikrohullám mód beállítása

1. Forgassa az **ÜZEMMÓVÁLASZTÓT MIKROHULLÁM MÓD** állásba.

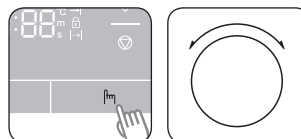
Az idő és a teljesítményszint (alapértelmezés szerint: 800 W) látható a kijelzőn.



2. Miközben a kijelző villog, a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** gomb elforgatásával állítsa be a megfelelő elkészítési időt. A maximális elkészítési idő 90 perc.



3. A teljesítményszint módosításához nyomja meg a **KIVÁLASZTÁS** gombot, és forgassa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** a kívánt teljesítményszintnek megfelelő helyzetbe.



4. Az elkészítés elindításához nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.



Útmutató a mikrohullámú teljesítményszintekhez

TELJESÍTMÉNYSZINT	SZÁZALÉKARÁNY (%)	KIMENETI TELJESÍTMÉNY (W)	MEGJEGYZÉS
MAGAS	100	800	Folyadékok felmelegítéséhez.
VISZONYLAG MAGAS	83	700	Étel felmelegítéséhez és főzéséhez.
KÖZEPESEN MAGAS	67	600	Étel felmelegítéséhez és főzéséhez.
KÖZEPES	50	450	Húsok sütéséhez és kényes ételek felmelegítéséhez.
KÖZEPESEN ALACSONY	33	300	
KIOLVASZTÁS	20	180	Kiolvasztáshoz és folyamatos főzéshez.
ALACSONY	11	100	Kényes ételek kiolvasztásához.

Útmutató a mikrohullámú sütőben használható edényekkel kapcsolatban

A mikrohullámú üzemmódban használt edényeknek át kell engedniük a mikrohullámokat, hogy azok behatolhassanak az étel belsejébe. A fémek (pl. rozsdamentes acél, alumínium és réz) visszaverik a mikrohullámokat. Ezért ne használjon fémből készült edényeket. A mikrohullámú sütőben használható jelöléssel rendelkező edények mindegyike használható. A sütőben használható edényekkel kapcsolatos további információk az alábbi útmutatóban olvashatók; helyezzen a kerámiatálcára ételt vagy egy pohár vizet.

Főzőeszköz	Mikrohullámú sütőben használható	Megjegyzések
Alufólia	✓ ✗	Kis mennyiségekben használható egyes területek túlsülése ellen. Ívksülés keletkezhet, ha a fólia túl közel van a sütő falához, vagy, ha túl sok fóliát használ.
Porcelán és agyagedény	✓	A porcelán, a cserép, a fajansz és csontporcelán edények általában alkalmazhatók a mikrohullámú sütőben, feltéve, hogy nincs rajtuk fém díszítés.
Eldobható poliszter ételdobozok	✓	Egyes fagyasztott ételeket ilyenekbe csomagolják.
Gyorsételek csomagolása		
• Polisztirol poharak, tartók	✓	Használhatók étel melegítésére. A túlmelegítéstől a polisztirol megolvadhat.
• Papírzacsók vagy újságpapír	✗	Tűzet foghat.
• Újrahasznosított papír vagy fémszegélyek	✗	Ívksülést okozhat.

Főzőeszköz	Mikrohullámú sütőben használható	Megjegyzések
Üvegedény - Főző- és tálalóedény egyben - Finomüveg edények - Befőttes üvegek	✓ ✓ ✓	Használható, ha nincs rajta fém díszítés. Ételek és italok melegítésére használható. A finom üveg eltörhet vagy megrepedhet hirtelen melegítéskor. A fedelét le kell venni. Csak melegítésre használható.
Fém - Edények - Fagyasztózacskó zárószalagja	✗ ✗	Ívkisülést vagy tüzet okozhat.
Papír - Tányér, pohár, szalvéta, papírtörülköző - Újrahasznosított papír	✓ ✗	Rövid főzési és melegítési időhöz. A főléssleges nedvesség felszívására is használható. Ívkisülést okozhat.
Műanyag - Tárolódobozok - Háztartási fólia - Fagyasztózacskók	✓ ✓ ✓✗	Különösen hőálló műanyag esetén. Bizonyos egyéb műanyagok magas hőmérsékleten eldeformálódhatnak vagy elszíneződhetnek. Melamin műanyagok használata tilos. A nedvesség megtartására használható. Az étellel nem érintkezhet. Óvatosan távolítsa el a fóliát, mert forró gőz szállhat fel. Csak ha főzhető vagy sütőben használható. Ne legyen hermetikusan zárt. Szükség esetén villával szurkálja meg.
Zsírpaper	✓	A nedvességtartalom megőrzésére és a kifröccsenés megelőzésére alkalmazható.



Az „íves kisülés” a sütőben keletkező szikrát jelöli a mikrohullámú sütőknél.

- ✓ : Ajánlott
- ✓✗ : Körültekintően használja
- ✗ : Nem biztonságos

Útmutató mikrohullámú sütéshez, főzéshez

Általános tudnivalók

Mikrohullámú sütéshez és főzéshez felhasználható élelmiszerek

Mikrohullámú főzéshez számos ételféleség alkalmas, többek között a friss vagy fagyasztott zöldség, gyümölcs, tészta, rizs, gabona, bab, hal és hús. Mikrohullámú sütőben készíthet mártásokat, tejsodót, levest, gőzölt pudingot, befőttet és csatnit is.

Az étel lefedése főzéskor

Nagyon lényeges az étel lefedése főzés közben, mivel az elpárolgó vízből képződő gőz hozzájárul a főzés folyamatához. Az étel különbözőképpen letakarható, például kerámiatányérral, műanyag fedéllel vagy mikrohullámú sütőben használható háztartási fóliával.

Pihentetési idők

Az elkészítést követően fontos, hogy az ételt a javasolt időtartamig pihentessük, hogy kiegyenlítődjön annak belső hőmérséklete.

Főzési útmutató fagyasztott zöldségekhez

Használjon megfelelő méretű hőálló üvegtálat fedővel. Az ételt főzze lefedve a minimális ideig (lásd a táblázatot).

A kívánt eredmény eléréséig folytassa a főzést. Főzés közben kétszer, főzés után egyszer keverje meg. Főzés után sózza és fűszerezze meg, és adjon hozzá vajat. A pihentetési idő alatt hagyja lefedve.

Étel	Adag (g)	Teljesítmény (W)	Idő (perc)	Pihentetési idő (perc)	Tudnivalók
Spenót	150	600	5-6	2-3	Adjon hozzá 15 ml (1 evőkanál) hideg vizet.
Brokkoli	300	600	8-9	2-3	Adjon hozzá 30 ml (2 evőkanál) hideg vizet.
Borsó	300	600	7-8	2-3	Adjon hozzá 15 ml (1 evőkanál) hideg vizet.
Zöldbab	300	600	7½-8½	2-3	Adjon hozzá 30 ml (2 evőkanál) hideg vizet.
Vegyes zöldség (sárgarépa/ zöldborsó/kukorica)	300	600	7-8	2-3	Adjon hozzá 15 ml (1 evőkanál) hideg vizet.
Vegyes zöldség (kínai módra)	300	600	7½-8½	2-3	Adjon hozzá 15 ml (1 evőkanál) hideg vizet.

Főzési útmutató friss zöldségekhez

Használjon megfelelő méretű hőálló üvegtálat fedővel. 250 grammonként adjon hozzá 30–45 ml (2–3 ek.) hideg vizet, ha a javaslatban nem szerepel ettől eltérő vízmennyiség (lásd a táblázatot). Az ételt főzze lefedve a minimális ideig (lásd a táblázatot). A kívánt eredmény eléréséig folytassa a főzést. Főzés közben és utána egyszer keverje meg. Főzés után sózza és fűszerezze meg, és adjon hozzá vajat. A 3 perc pihentetési idő alatt takarja le az ételt.

Tipp: A friss zöldségeket vágja egyenlő darabokra. Minél kisebbre vágja, annál hamarabb megfő.



Minden friss zöldséget maximális mikrohullámú energiával kell főzni (800 W).

Étel	Adag (g)	Idő (perc)	Pihentetési idő (perc)	Tudnivalók
Brokkoli	250 500	4-5 5-6	3	Szedje szét egyforma méretű rózsákra. A szárakat helyezze középre.
Kelbimbó	250	5-6	3	Adjon hozzá 60–75 ml (5–6 ek.) vizet.
Sárgarépa	250	5-6	3	A sárgarépát vágja egyforma szeletekre.
Karfiol	250 500	5-6 7-8	3	Szedje szét egyforma méretű rózsákra. A nagy rózsákat vágja félbe. A szárakat helyezze középre.
Cukkini	250	3-4	3	A cukkinit vágja szeletekre. Adjon hozzá 30 ml (2 ek.) vizet vagy egy darabka vajat. Éppen csak puhulásig főzze.
Padlizsán	250	3-4	3	A padlizsánt vágja vékony szeletekre, és hintse meg 1 evőkanál citromlével.
Póréhagyma	250	3-4	3	A póréhagymát vágja vastag szeletekre.
Gomba	125 250	1-2 2-3	3	Készítsen elő apró egész gombafejeket vagy szeletelt gombát. Vízet ne tegyen hozzá. Hintse meg citromlével. Sózza és borsozza meg. Tálalás előtt csöpögtesse le.
Hagyma	250	4-5	3	A hagymát vágja félbe vagy szeletelje fel. Csak 15 ml (1 ek.) vizet adjon hozzá.
Paprika	250	4-5	3	A paprikát vágja kis szeletekre.
Burgonya	250 500	4-5 7-8	3	A hámozott burgonyát mérje le, és vágja egyforma darabokra vagy negyedekre.
Karalábé	250	5-6	3	A karalábét vágja kis kockákra.

Főzési útmutató rizshez és tésztához

Rizs: Használjon nagyméretű hóálló üvegtalat fedővel. (Ne feledje, hogy a rizs térfogata főzés közben megduplázódik.) Lefedve főzze. A főzési idő leteltével keverje meg, majd pihentesse. Tegyen hozzá sót vagy fűszereket és vajat. Előfordulhat, hogy a rizs a főzési idő végéig nem szívja magába az összes vizet.

Tészta: Nagy hóálló üvegtalat használjon. Adjon hozzá forrásban lévő vizet, egy csipetnyi sót, és keverje jól össze. Fedő nélkül főzze. Főzés közben és utána keverje meg. Lefedve hagyja állni, utána alaposan csöpögtesse le.

Étel	Adag (g)	Teljesítmény (W)	Idő (perc)	Pihentetési idő (perc)	Tudnivalók
Fehér rizs (előfőzött)	250 375	800	17-18 18-20	5	Adjon hozzá 500 ml hideg vizet. Adjon hozzá 750 ml hideg vizet.
Barna rizs (előfőzött)	250 375	800	20-22 22-24	5	Adjon hozzá 500 ml hideg vizet. Adjon hozzá 750 ml hideg vizet.
Vegyes rizs (rizs + vadrizs)	250	800	17-19	5	Adjon hozzá 500 ml hideg vizet.
Vegyes gabonafélék (rizs + gabona)	250	800	18-20	5	Adjon hozzá 400 ml hideg vizet.
Tészta	250	800	10-11	5	Adjon hozzá 1000 ml forró vizet.

Melegítés

A mikrohullámú sütő a hagyományos sütőknél szokásos idő töredéke alatt melegíti fel az ételt.

Elrendezés és lefedés

Ne melegítsen terjedelmes dolgokat (például egybesült húst), mivel ezek hajlamosak túlfőni és kiszáradni, mielőtt a közepük átvinné a hőt. Kisebb darabok melegítése javasolt. A kiszáradás úgy is megakadályozható, ha az ételt letakarva melegíti.

Teljesítményszintek

Az ételek felmelegítéséhez különböző teljesítményszintek használhatók.

Általában nagyobb mennyiségű kényes ételhez vagy ételekhez, melyek gyorsan felmelegszenek (mint például a vékony tészták) alacsonyabb teljesítményszint használata ajánlott.

Keverés

Az optimális eredmény érdekében melegítés közben jól keverje át, vagy fordítsa meg az ételt. Tálalás előtt lehetőleg újra keverje meg. A keverés különösen folyadékok melegítésekor fontos.

Melegítési és pihentetési idők

Amikor először melegít ételt, hasznos, ha későbbi felhasználás végett megjegyzi az időtartamot. Kerülje a túlmelegítést. Ha nem biztos benne, inkább alacsonyabb elkészítési időt állítson be. Ha szükséges, növelheti a melegítési időt. Mindig ellenőrizze, hogy a melegített étel teljes egészében átvette-e a hőt. Melegítés után az egyenletes hőeloszlás biztosítása céljából rövid ideig hagyja állni az ételt. Melegítés után a javasolt pihentetési idő 2–4 perc.

Folyadékok melegítése

Folyadékok melegítésekor fokozottan ügyeljen. A kitörésszerű forrás és az esetleges forrázás elkerülése érdekében az italba tegyen egy kanalat vagy egy üvegpcát. Melegítés közben szükség szerint, melegítés után mindig keverje meg. Az egyenletes hőeloszlás érdekében a sütő kikapcsolása után mindig hagyjon legalább 20 másodperc pihentetési időt.

Bébiétel melegítése

Bébiétel

A bébiételek melegítéskor is fokozott elővigyázatossággal járjon el. Az ételt tegye mély kerámiatányérba. Fedje le műanyag fedővel. Melegítés után jól keverje meg. Tálalás előtt 2–3 percig hagyja állni. Keverje meg újra és ellenőrizze a hőmérsékletét. A javasolt tálalási hőmérséklet 30–40 °C.

Anyatej

A tejet tölts sterilizált üvegbe. Fedő nélkül melegítse. Cumisüveget ne melegítsen cumival együtt, mivel az üveg a túlhevülés hatására felrobbanhat. A pihentetési idő előtt, majd tálalás előtt újra jól rázza fel. Etetés előtt mindig gondosan ellenőrizze az anyatej vagy a bébiétel hőmérsékletét. A javasolt tálalási hőmérséklet 37 °C.

Bébiétel és anyatej melegítése

A melegítéshez útmutatóul az alábbi táblázatban megadott teljesítményszinteket és időtartamokat vegye figyelembe.

Étel	Adag	Teljesítmény	Idő	Pihentetési idő (perc)	Elkészítés
Bébiétel (zöldségek + hús)	190 g	600 W	30–40 mp	2-3	Szedje ki mély kerámiatálba. Lefedve főzze. A melegítési idő leteltével keverje meg. 2-3 percig hagyja állni. Tálalás előtt jól keverje meg, és gondosan ellenőrizze a hőmérsékletét.
Kása babáknak (gabona + tej + gyümölcs)	190 g	600 W	20-30 mp	2-3	Szedje ki mély kerámiatálba. Lefedve főzze. A melegítési idő leteltével keverje meg. 2-3 percig hagyja állni. Tálalás előtt jól keverje meg, és gondosan ellenőrizze a hőmérsékletét.
Anyatej	100 ml 200 ml	300 W	30-40 mp 50 mp és 1 perc között	2-3	Jól keverje meg vagy rázza fel, és tölts sterilizált üvegbe. Helyezze az ételt a kerámiatálca közepére. Fedő nélkül főzze. Jól rázza fel, és legalább 3 percig hagyja állni. Mielőtt a babának adná, jól keverje meg, és gondosan ellenőrizze a hőmérsékletét.

Folyadékok és ételek melegítése

A melegítéshez útmutatóul az alábbi táblázatban megadott teljesítményszinteket és időtartamokat vegye figyelembe.

Étel	Adag	Teljesítmény	Idő	Pihentetési idő (perc)	Elkészítés
Ital	250 ml (1 bögre) 500 ml (2 bögre)	800 W	1½-2 2-3	1-2	Töltse kerámia csészébe és lefedetlenül melegítse. Helyezze a csészét a kerámiatálca közepére. A pihentetési idő előtt és után is keverje jól át.
Leves (mélyhűtött)	250 g	800 W	3-4	2-3	Töltse ki mély kerámiatálba. Fedje le műanyag fedővel. Melegítés után jól keverje meg. Tálalás előtt újra keverje meg.
Ragu (mélyhűtött)	350 g	600 W	5-6	2-3	Töltse ki mély kerámiatálba. Fedje le műanyag fedővel. Melegítés után jól keverje meg. Tálalás előtt újra keverje meg.
Tészta szósszal (mélyhűtött)	350 g	600 W	5-6	2-3	Töltse ki mély kerámiatálba. Fedje le műanyag fedővel. Melegítés után jól keverje meg. Tálalás előtt újra keverje meg.
Vegyes tál (mélyhűtött)	350 g 450 g	600 W	5-6 6-7	3	Állítsa össze egy 2-3 mélyhűtött összetevőből álló fogást egy kerámia tányéron. Takarja le mikrohullámú sütőben használható háztartási fóliával.

Kiolvasztás

A mikrohullámok ideálisak a fagyasztott étel kiolvasztására. A mikrohullámok finoman, rövid idő alatt olvasztják ki az ételt. Ez nagy segítség lehet váratlan vendégek érkezésekor.

A fagyasztott baromfit főzés előtt alaposan ki kell olvasztani. Vegyen le a csomagról minden fém kötőzuhalt, és távolítsa el a csomagolást, hogy a kiolvadt folyadék lecsöpöghessen.

A fagyasztott szárnyast fedő nélkül tegye egy tálra. Félidőben fordítsa meg, csepegtesse le, és amint lehet, vegye ki a belső részeket. Időnként ellenőrizze, nem meleg-e a szárnyas. Ha a fagyasztott élelmiszer kisebb, vékonyabb részei elkezdenek felmelegedni, ezeket a kiolvasztás idejére egészen kis alufólia csíkokkal beburkolhatja.

Ha a szárnyas külső része elkezd felmelegedni, a **LEÁLLÍTÁS/MÉGSE** gombbal állítsa le a kiolvasztást, és folytatás előtt várjon 20 perct. A halat, húst és szárnyast a tökéletes felengedés érdekében hagyja állni. A teljes kiolvadáshoz szükséges várakozási idő a kiolvasztott mennyiségtől függően eltér. Lásd a táblázatot a következő oldalon.

Tipp: A lapos ételek gyorsabban kiolvadnak, mint a vastag darabok, és kisebb mennyiségekhez kevesebb idő szükséges, mint a nagyobbakhoz.
Ételek fagyasztásakor és kiolvasztásakor gondoljon erre.

-18 és -20 °C körüli hőmérsékletű fagyasztott ételek kiolvasztásához útmutatóul a következő táblázatot használja.

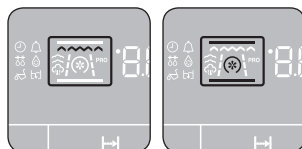
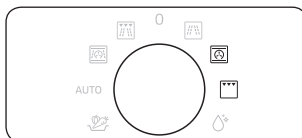
A fagyasztott élelmiszereket a kiolvasztó teljesítményszinten (180 W) kell kiolvasztani.
Helyezze az ételt a kerámatálcára, majd tegye be a kerámatálcát az 1. szintre.

Étel	Adag (g)	Idő (perc)	Pihentetési idő (perc)	Tudnivalók
HÚS				
Darált marhahús	250 500	6-7 8-12	15-30	Helyezze az ételt a kerámia tányérra. Az elvékonyodó végeket borítsa be alufóliával. A kiolvasztási idő felénél fordítsa meg.
Sertésszelet	250	7-8		
BAROMFI				
Darabolt csirke	500 (2 db)	12-14	15-60	Először helyezze a darabolt csirkét a bőrös részekkel lefelé, az egész csirkét pedig mellével lefelé kerámiatányérra. A vékonyabb részeket, mint például szárnyvégek, borítsa be alufóliával. A kiolvasztási idő felénél fordítsa meg.
Egész csirke	1200	28-32		
HAL				
Halfilé	200	6-7	10-25	A fagyasztott halat helyezze egy kerámia tányér közepére. Úgy helyezze el, hogy a vékonyabb részek a vastagabbak alá kerüljenek. Takarja le a filék keskeny végét és az egész hal farkát alumínium fóliával. A kiolvasztási idő felénél fordítsa meg.
Egész hal	400	11-13		
GYÜMÖLCS				
Bogyós gyümölcsök	300	6-7	5-10	A gyümölcsöt ossza el egyenletesen egy nagy átmérőjű kerek, lapos üvegtányéron.
KENYÉR				
Zsömlé (egyenként kb. 50 g)	2 db 4 db	1-1½ 2½-3	5-20	A zsemleket körben vagy vízszintes sorban helyezze a kerámia tányér közepére egy papírtörőre. A kiolvasztási idő felénél fordítsa meg.
Pírtós/Szendvics	250 500	4-4½ 7-9		

A SÜTŐ ÜZEMMÓD HASZNÁLATA

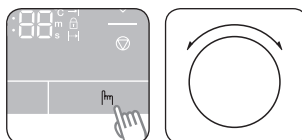
Egy sütő üzemmód beállítása

1. Forgassa az **ÜZEMMÓVÁLASZTÓT** **GRILLEZÉS MÓD** vagy **LÉGKEVERÉS MÓD** helyzetbe. Megjelenik a sütési mód és az ahhoz ajánlott hőmérséklet.

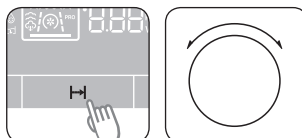


	Grill	220°C
	Légkeverés	180°C

2. A megfelelő hőmérséklet beállításához nyomja meg a **KIVÁLASZTÁS** gombot, majd fordítsa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** a kívánt értékre.



3. Nyomja meg az **ELKÉSZÍTÉSI IDŐ** gombot, és a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** forgatva állítsa be a kívánt elkészítési időt.
A maximális elkészítési idő: 10 óra



4. Nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.

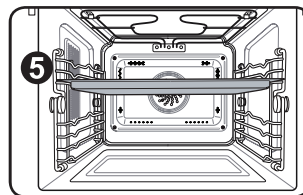


A grillezés beállítása

A felső fűtőelem melegíti az ételt.

Grillezéshez a grillbetét a kerámiatálccával az **5.** szinten.

* Hőmérséklet-beállítás: 150–230 °C



* Üveg sütőformák esetén ellenőrizze, hogy azok használhatók-e 150–230 °C hőmérsékleten.

Sütési útmutató

A sütési hőmérsékletek és idők beállításához használja eligazításul az alábbi táblázatot.

Állítson be 220 °C-os grillezési hőmérsékletet, és 5 percig melegítse elő.

Élelmiszer	Szint (polc)	1. oldal ideje (óra)	2. oldal ideje (óra)	Tartozékok
Kebabnyársak	5	0:08 - 0:10	0:06 - 0:08	Grillbetét + kerámiatálca
Sertésszelet	5	0:07 - 0:09	0:05 - 0:07	Grillbetét + kerámiatálca
Kolbászfélék	5	0:06 - 0:08	0:06 - 0:08	Grillbetét + kerámiatálca
Csirkedarabok	5	0:20 - 0:25	0:15 - 0:20	Grillbetét + kerámiatálca
Sült lazacszeletek	5	0:08 - 0:12	0:06 - 0:10	Grillbetét + kerámiatálca
Szeletelt zöldségek	5	0:15 - 0:20	-	Grillbetét + kerámiatálca
Pirítós	5	0:02 - 0:03	0:01 - 0:02	Grillbetét + kerámiatálca
Sajtos melegszendvicsek	5	0:03 - 0:05	-	Grillbetét + kerámiatálca



Előmelegítés ajánlott.

Ha főzés közben kinyitja az ajtót, a sütő leáll.

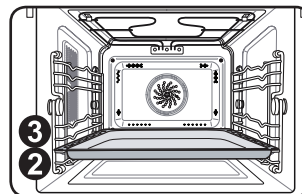
A sütő újraindításához zárja az ajtót, és nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.

A légkeverés beállítása

Az ételt a sütő hátlapján lévő ventilátorról és fűtőelemről jövő forró levegő melegíti. A beállítás egyenletes melegítést tesz lehetővé, ezért sütéshez ideális.

A tálcákat a **2** vagy **3** szintre helyezze.

* Hőmérséklet-beállítás: 40-230 °C



* Üveg sütőformák esetén ellenőrizze, hogy azok használhatók-e 40–230 °C hőmérsékleten.

Sütési útmutató

A sütési hőmérsékletek és idők beállításához használja eligazításul az alábbi táblázatot.

A Samsung azt ajánlja, hogy melegítse elő a sütőt légkeveréses módban.

Élelmiszer	Szint (polc)	Hőm. (°C)	Idő (óra)	Tartozékok
Szögletes mogorótorta-forma	2	160-170	1:00 - 1:10	Grillbetét + kerámiatálca
Kuglófformá vagy kerek tortaforma	2	150-160	0:50 - 1:00	Grillbetét + kerámiatálca
Piskótatészta	2	150-160	0:25 - 0:35	Grillbetét + kerámiatálca
Gyümölcskosárka-alap	2	150-170	0:25 - 0:35	Grillbetét + kerámiatálca
Lapos morzsatészta gyümölcstorta (élesztős tészta)	3	150-170	0:30 - 0:40	Tepsi
Croissant	2	170-180	0:10 - 0:15	Tepsi
Zsömlé	2	180-190	0:10 - 0:15	Tepsi
Sütemények	3	160-180	0:10 - 0:20	Tepsi
Sütőben készíthető hasábburgonya	3	200-220	0:15 - 0:20	Tepsi



Előmelegítés ajánlott.

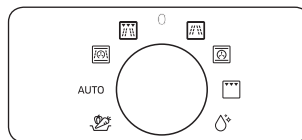
Ha főzés közben kinyitja az ajtót, a sütő leáll.

A sütő újraindításához zárja az ajtót, és nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.

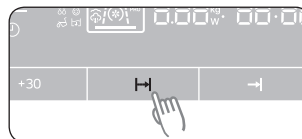
A sütési idő beállítása

A sütési időt legfeljebb 10 óra hosszúságúra állíthatja be. A sütés után a fűtőelemek automatikusan kikapcsolnak.

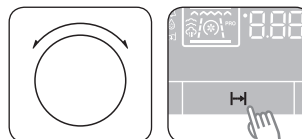
1. Válassza ki a kívánt üzemmódot és funkciót. Igény szerint beállíthatja a hőmérsékletet is.



2. Nyomja meg az **ELKÉSZÍTÉSI IDŐ** gombot.



3. A kívánt elkészítési idő beállításához forgassa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ**, majd nyomja meg az **ELKÉSZÍTÉSI IDŐ** gombot.



4. Nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot. Az idő lejárta után hangjelzés hallatszik, és a sütő kikapcsolja magát.



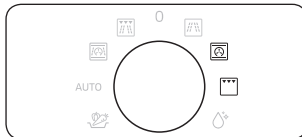
A beállított sütési idő visszaállításához ismételje meg a fenti 2–4. lépéseket.

A beállított sütési idő törléséhez nyomja meg az **ELKÉSZÍTÉSI IDŐ** gombot, és állítsa nullára az időt.

A befejezési idő beállítása

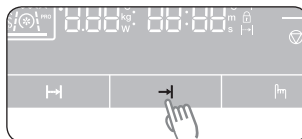
Megadhat egy adott időpontot, amikor szeretné, hogy a sütő befejezze a sütést. A befejezési idő mód csak a **GRILLEZÉS MÓD** és **LÉGKEVERÉS MÓD** használható.

1. Válassza ki a kívánt üzemmódot és funkciót.
Igény szerint beállíthatja a hőmérsékletet is.



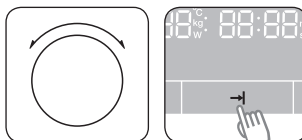
2. Tartsa lenyomva a **BEFEJEZÉSI IDŐ** gombot. A pontos idő villog a kijelzőn.

Például: A jelenlegi idő 13:00.
A kijelzőn villogni kezd a „13:00” érték.



3. Az elkészítés kívánt befejezési időpontjának megadásához forgassa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ**, majd nyomja meg a **BEFEJEZÉSI IDŐ** gombot.

Példa: A kívánt idő 14:00.



4. Nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.
Megjelenik a sütési idő, azaz „1:00”.
A sütő azonnal bekapcsol.
Amikor eléri a befejezési időt, egy hangjelzést ad, a „0:00” villog a kijelzőn, és a sütő kikapcsol.



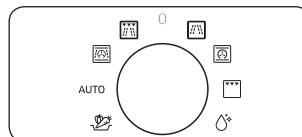
- 1) Szükség esetén módosíthatja a befejezési időt. Nyomja meg a **BEFEJEZÉSI IDŐ** gombot, **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** módosítsa az időt, majd nyomja meg ismét a **BEFEJEZÉSI IDŐ** gombot.
- 2) A befejezési idő törléséhez nyomja meg az **BEFEJEZÉSI IDŐ** gombot, állítsa az időt „0:00” értékre, majd nyomja le ismét az **BEFEJEZÉSI IDŐ** gombot.

Az indítás késleltetésének beállítása

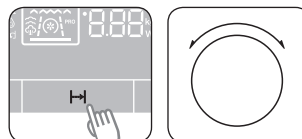
A késleltetett indítással késleltetheti a sütő működésének indítását.

Például: Jelenlegi idő: 12:00
Párolási idő: 2 óra
Befejezési idő: 18:00 órakor kívánja befejezni a főzést/sütést

1. Válassza ki a kívánt üzemmódot és funkciót. Igény szerint beállíthatja a hőmérsékletet is.



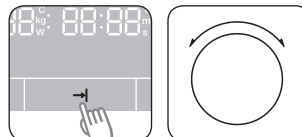
2. Nyomja meg az **ELKÉSZÍTÉSI IDŐ** gombot, és a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** forgatva állítsa be a kívánt elkészítési időt. (Ebben az esetben 2 óra)



3. Nyomja meg a **BEFEJEZÉSI IDŐ** gombot.

- A sütő hozzáadja az elkészítési időt a pontos időhöz. Ebben az esetben „14:00” jelenik meg.

4. Miközben a kijelző villog, a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** gomb elforgatásával állítsa be a megfelelő befejezési időt.



- Ebben az esetben „18:00”. Várjon 5 másodpercet, és a sütő rögzíti a kívánt befejezési időt.

5. Nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.

Egy ikon jelenik meg a kijelzőn, amely az aktivált késleltetett indítást jelzi. A sütő automatikusan beindul a beállított időben, vagyis 16:00-kor, és megjeleníti az elkészítési időt.



- 1) Az elkészítési és befejezési idő a késleltetett időpont előtt módosítható.
- 2) Amikor a sütés befejeződik, egy hangjelzést ad, a „0:00” villog a kijelzőn, és a sütő kikapcsol.



Ne hagyja az ételt túl sokáig a sütőben, mert megromolhat.

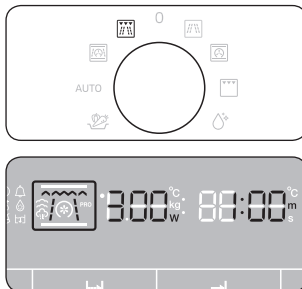
KOMBINÁLT ÜZEMMÓD

Mikrohullám + grill

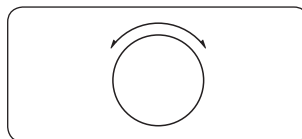
Ez az üzemmód a grillből sugárzó hőt használja a mikrohullámú sütés gyorsaságával. Az elkészítési idő csökken, és az étel szépen megpirul. A kombinált üzemmódban készíthető ételek közé tartozik minden olyan főtt étel, amelyet fel kell melegíteni és meg kell pirítani (pl. sült tészta), valamint mindazok, amelyek tetejének megpirításához rövid sütési idő szükséges. Ez az üzemmód használható olyan vastagabb ételek elkészítéséhez is, amelyeknél jó, ha a tetejük ropogósra pirul.

A mikrohullám + grill beállítása

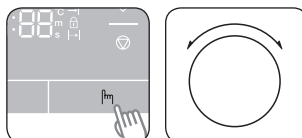
1. Forgassa a **ÜZEMMÓDVÁLASZTÓT MIKROHULLÁM + GRILL MÓD** helyzetbe. Megjelenik a sütési mód, az idő és a teljesítményszint.



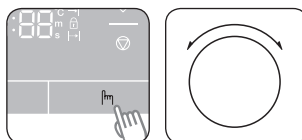
2. Miközben a kijelző villog, a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** gomb elforgatásával állítsa be a megfelelő elkészítési időt.



3. A megfelelő teljesítményszint beállításához nyomja meg a **KIVÁLASZTÁS** gombot, majd fordítsa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** a kívánt értékre.



4. A megfelelő hőmérséklet beállításához nyomja meg a **KIVÁLASZTÁS** gombot, majd fordítsa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** a kívánt értékre.



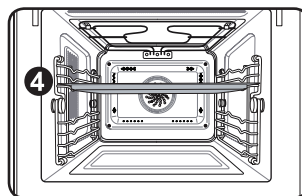
5. Nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.



A mikrohullám + grill funkcióhoz a kerámiatálcát általában a **4** szintre kell helyezni.

*Mikrohullámú teljesítmény beállítsa: 100–600 W

* Hőmérséklet-beállítás: 40-200 °C



* Üveg sütőformák esetén ellenőrizze, hogy azok használhatók-e 40–200 °C hőmérsékleten.

Sütési útmutató

A táblázatban szereplő teljesítményszintek és hőmérsékletek alapján főzzön.

Előmelegítés nem szükséges.

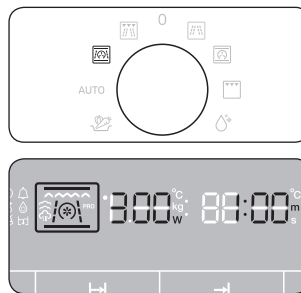
Élelmiszer	Szint (polc)	Teljesítményszint (W)	Hőm. (°C)	1. oldal ideje (perc)	2. oldal ideje (perc)	Tartozékok
Sült burgonya	4	600	180-200	10-15	-	Grillbetét + kerámiatálca
Grillezett paradicsom	4	300	160-180	05-10	-	Grillbetét + kerámiatálca
Csóben sült zöldség	4	450	180-200	10-20	-	Grillbetét + kerámiatálca
Sült hal	4	300	180-200	04-08	04-06	Grillbetét + kerámiatálca
Csirkedarabok	4	300	180-200	10-15	10-15	Grillbetét + kerámiatálca

Mikrohullám + légkeverés

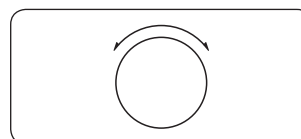
Ez az üzemmód a forró levegőt a mikrohullámú energiával kombinálja és lerövidíti a sütési időt, miközben az étel külsejét ropogósra pírítja. Ebben az üzemmódban készíthető ételek közé tartozik mindenfajta hús és baromfi, valamint tepsis és csőben sült fogások, piskóták és könnyű gyümölcstorták, piték és omlós tészták, sült zöldségek, lángos és kenyér.

A mikrohullám + légkeverés beállítása

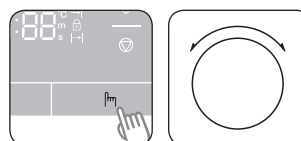
1. Forgassa a **ÜZEMMÓDVÁLASZTÓT MIKROHULLÁM + LÉGKEVERÉSES MÓD** helyzetbe.
Megjelenik a sütési mód, az idő és a teljesítményszint.



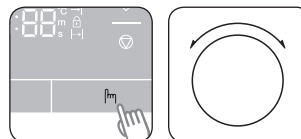
2. Miközben a kijelző villog, a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** gomb elforgatásával állítsa be a megfelelő elkészítési időt.



3. A megfelelő teljesítményszint beállításához nyomja meg a **KIVÁLASZTÁS** gombot, majd fordítsa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** a kívánt értékre.



4. A megfelelő hőmérséklet beállításához nyomja meg a **KIVÁLASZTÁS** gombot, majd fordítsa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** a kívánt értékre.



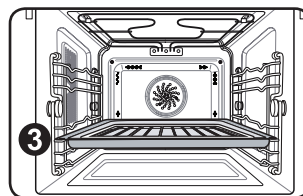
5. Nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.



A mikrohullám + légkeverés funkcióhoz a kerámiatálcát általában a **3** szintre kell helyezni.

*Mikrohullámú teljesítmény beállítsa: 100–600 W

* Hőmérséklet-beállítás: 40-200 °C



* Üveg sütőformák esetén ellenőrizze, hogy azok használhatók-e 40-200 °C hőmérsékleten.

Sütési útmutató

A táblázatban szereplő teljesítményszintek és hőmérsékletek alapján főzzön.

Előmelegítés nem szükséges.

Élelmiszer	Szint (polc)	Teljesítményszint (W)	Hőm. (°C)	1. oldal ideje (perc)	2. oldal ideje (perc)	Tartozékok
Egész csirke (1,2 kg)	3	450	180-200	25-30	15-25	Grillbetét + kerámiatálca
Marhasült/ bárányst (közepesen átsütve)	3	300	180-200	15-20	15-20	Grillbetét + kerámiatálca
Fagyasztott lasagne/csőben sült tészta	3	450	180-200	20-25	-	Grillbetét + kerámiatálca
Csőben sült burgonya	3	450	180-200	10-15	-	Grillbetét + kerámiatálca
Friss gyümölcskosárka	3	100	160-180	40-50	-	Kerámiatálca

A ZÖLDSÉG ÜZEMMÓD HASZNÁLATA

Minden 250 grammhoz adjon 30-45 ml hideg vizet, hacsak a javaslatban nincs ettől eltérő vízmennyiség (lásd a táblázatot). Az ételt főzze lefedve a minimális ideig (lásd a táblázatot). A kívánt eredmény eléréséig folytassa a főzést. Főzés közben és után keverje meg egyszer. Főzés után sózza és fűszerezze meg, és adjon hozzá vaját. Lefedve hagyja 3 percig állni.

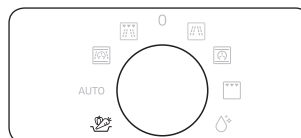


A friss zöldségeket vágja egyenlő darabokra. Minél kisebbre vágja, annál hamarabb megfő.

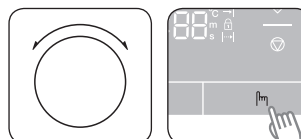
A zöldség üzemmód beállítása

1. Fogassa a **ÜZEMMÓVÁLASZTÓT ZÖLDSÉG MÓD** helyzetbe.

Megjelenik a zöldség mód.

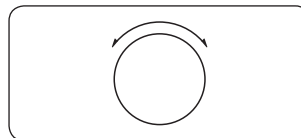


2. A kívánt zöldség mód kiválasztásához forgassa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ**, majd nyomja meg a **KIVÁLASZTÁS** gombot.



3. A tömeg megadásához forgassa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ**.

Amennyiben nem adja meg a tömeget, 5 másodperc után automatikusan megtörténik a beállítás.



4. Nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.



Útmutató a zöldség menü beállításaihoz

A következő táblázat 10 zöldséget jelenít meg. Tartalmazza a mennyiségeket, a várakozási időket, és a vonatkozó javaslatokat. Ezek az automatikus programok az Ön kényelme érdekében fejlesztett, különleges sütési módokat tartalmaznak.

Szám	Élelmiszer	Tömeg (kg)	Tartozékok	Szint (polc)	Javaslat
U:01	Brokkolirózsák	0,2-0,3 0,3-0,4	Kerámiatálca	1	Mossa és tisztítsa meg a friss brokkolit, majd szedje rózsáira. Egyenletesen oszlassa el a darabokat egy fedeles üvegtálban. 0,2-0,3 kg-hoz adjon 30 ml (2 evőkanál) vizet, 0,3-0,4 kg-hoz pedig 45-60 ml-t (3-4 evőkanálnyi). Helyezze a tálat a forgótányér közepére. Lefedve főzze. Elkészítés után keverje meg.
U:02	Karfiolrózsák	0,2-0,3 0,3-0,4	Kerámiatálca	1	Mossa és tisztítsa meg a friss karfiolt, majd szedje rózsáira. Egyenletesen oszlassa el a darabokat egy fedeles üvegtálban. 0,2-0,3 kg-hoz adjon 30 ml (2 evőkanál) vizet, 0,3-0,4 kg-hoz pedig 45-60 ml-t (3-4 evőkanálnyi). Helyezze a tálat a forgótányér közepére. Lefedve főzze. Elkészítés után keverje meg.
U:03	Szeletelt sárgarépa	0,2-0,3 0,4-0,5	Kerámiatálca	1	Mossa és tisztítsa meg a sárgarépát, majd vágja egyforma szeletekre. Egyenletesen oszlassa el a darabokat egy fedeles üvegtálban. 0,2-0,3 kg-hoz adjon 30 ml (2 evőkanál) vizet, 0,4-0,5 kg-hoz pedig 45-60 ml-t (3-4 evőkanálnyi). Helyezze a tálat a forgótányér közepére. Lefedve főzze. Elkészítés után keverje meg.
U:04	Héjában sült burgonya	0,3-0,4 0,7-0,8	Kerámiatálca	1	Mossa és tisztítsa meg a burgonyát, kenje meg olívaolajjal, és szurkálja meg a héját. Tegye a kerámiatálcára. Sütés után 3-5 percig hagyja állni.
U:05	Hámozott burgonya	0,4-0,5 0,7-0,8	Kerámiatálca	1	Öblítse le a meghámozott burgonyát, vágja félbe, tegye sütőben használható üvegtálba, és fedővel takarja le. Adjon hozzá 15-30 ml (1-2 evőkanál) vizet. Elkészítés után keverje meg. Nagyobb mennyiség főzésekor közben is keverje meg egyszer. 3-5 percig hagyja állni.
U:06	Cukkini	0,2-0,3 0,3-0,4	Kerámiatálca	1	A cukkinit vágja szeletekre. Adjon hozzá 30 ml (2 evőkanál) vizet vagy egy darabka vaját. Egyenletesen oszlassa el a darabokat egy fedeles üvegtálban. Lefedve főzze. Éppen csak puhulásig főzze.

Szám	Élelmiszer	Tömeg (kg)	Tartozékok	Szint (polc)	Javaslat
U:07	Szeletelt padlizsán	0,1-0,2 0,3-0,4	Kerámiatálca	1	A padlizsánt vágja vékony szeletekre, és hintse meg 15 ml (1 evőkanál) citromlével. Egyenletesen oszlassa el a darabokat egy fedeles üvegtálban. Lefedve főzze. Elkészítés után keverje meg.
U:08	Szeletelt hagyma	0,2-0,3 0,4-0,5	Kerámiatálca	1	A hagymát vágja félbe vagy szeletelje fel. Csak 15 ml (1 evőkanál) vizet adjon hozzá. Egyenletesen oszlassa el a darabokat egy fedeles üvegtálban. Lefedve főzze. Elkészítés után keverje meg.
U:09	Vegyes zöldség	0,2-0,3 0,4-0,5	Kerámiatálca	1	Mossa és tisztítsa meg a friss zöldségeket. Egyenletesen oszlassa el a darabokat egy fedeles üvegtálban. 0,2-0,3 kg-hoz adjon 15 ml (1 evőkanál) vizet, 0,4-0,5 kg-hoz pedig 30 ml-t (2 evőkanálnyi). Helyezze a tálat a forgótányér közepére. Lefedve főzze. Elkészítés után keverje meg.
U:10	Fehér rizs	0,2-0,3	Kerámiatálca	1	Használjon nagyméretű hőálló üvegtálat fedővel. (Ne feledje, hogy a rizs térfogata főzés közben megduplázódik.) Lefedve főzze. A főzési idő leteltével keverje meg, majd pihentesse. Tegyen hozzá sőt vagy fűszereket és vajat. Előfordulhat, hogy a rizs a főzési idő végéig nem szívja magába az összes vizet.



A Gyorssütés mód mikrohullámú energiával melegíti az ételt.

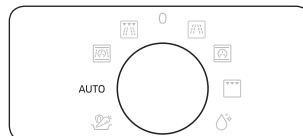
Ezért ennél az üzemmódnál szigorúan be kell tartani a használható edénytípusokra és a mikrohullámú sütéssel kapcsolatos biztonsági előírásokra vonatkozó egyéb útmutatásokat.

AZ AUTOMATIKUS MENÜ HASZNÁLATA

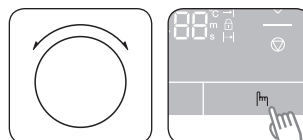
Az automatikus üzemmódban kedvenc ételei kényelmes elkészítése érdekében 15 előre programozott beállítás (10 automatikus főzés és 5 automatikus gyorskiolvasztás) közül választhat. Az elkészítési időt és a teljesítményszintet magától beállítja a készülék. Az elkészítés elindítása előtt csak válassza ki a 15 beállítás egyikét, és állítsa be a súlyt.

Az automatikus menü beállítása

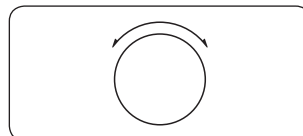
1. Fogassa a **ÜZEMMÓDVÁLASZTÓT AUTOMATIKUS MENÜ MÓD** helyzetbe.
Megjelenik a zöldség mód.



2. A kívánt automatikus menü kiválasztásához forgassa el a **FUNKCIÓVÁLASZTÓ**, majd nyomja meg a **KIVÁLASZTÁS** gombot.



3. A **FUNKCIÓVÁLASZTÓ** elforgatva állítsa be a tömeget. Ha nem állítja be a tömeget, akkor 5 másodperc után a sütő automatikusan beállítja a tömeget.



4. Nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.



- Egyes automatikus menüknél az ételt meg kell fordítani. A sütő erre hangjelzéssel figyelmeztet.
- Megjelenik a sütő hőmérséklete.
- Automatikus enü módban a hőmérséklet és az idő nem módosítható.

Útmutató az automatikus sütés beállításához

A lenti táblázatban 10 automatikus felmelegítő, sütő és roston sütő programot talál. Tartalmazza a mennyiségeket, a várakozási időket, és a vonatkozó javaslatokat. Ezek az automatikus programok az Ön kényelme érdekében fejlesztett, különleges sütési módokat tartalmaznak.

Szám	Élelmiszer	Tömeg (kg)	Tartozékok	Szint (polc)	Javaslat
A:01	Vegyes tál	0,3-0,35 0,4-0,45	Kerámiatálca	1	Tegye kerámiatányérba és takarja le háztartási fóliával. Ez a program alkalmas a 3 összetevőből álló ételek melegítéséhez (pl. hús mártással, zöldség és egyféle köret, mint például burgonya, rizs vagy főtt tészta). Főzés után hagyja állni 3 percig.
A:02	Fagyasztott pizza	0,3-0,35 0,4-0,45	Grillbetét + kerámiatálca	2	A fagyasztott pizzát helyezze a sütőbe.
A:03	Mélyhűtött lasagne	0,4-0,45 0,6-0,65	Grillbetét + kerámiatálca	2	Helyezze a mélyhűtött lasagne-t megfelelő hőálló üveg- vagy kerámiaedénybe. A felmelegítés után 2–3 percig hagyja állni.
A:04	Egész csirke	1,1-1,15 1,2-1,25	Grillbetét + kerámiatálca	2	A mélyhűtött csirkét kenje meg olajjal és fűszerekkel. Mellével lefelé helyezze a ráccsal ellátott grillbetét középre. Fordítsa meg, amikor a sütő hangjelzést ad. A folytatáshoz nyomja meg az Indítás gombot. Sütés után 5 percig hagyja állni.
A:05	Darabolt csirke	0,6-0,7 0,9-1,0	Grillbetét + kerámiatálca	4	A mélyhűtött csirkedarabokat kenje meg olajjal és fűszerekkel. Bőrös oldalával lefelé tegye a kerámiatálcával kiegészített grillbetétre. Fordítsa meg, amikor a sütő hangjelzést ad. Sütés után 2–3 percig hagyja állni.
A:06	Báránysült	0,8-0,9 1,1-1,2	Grillbetét + kerámiatálca	3	Tegye a pácolt bárányhúst a grillbetétre kerámiatálcával. Amikor a sütő hangjelzést ad, fordítsa meg a húst, majd indítsa újra a sütőt.
A:07	Fagyasztott, sütőben elkészíthető burgonya	0,3-0,4 0,45-0,5	Tepsi	3	Ossza el egyenletesen a fagyasztott, sütőben elkészíthető burgonyát a tepsiben.
A:08	Sült burgonya (félbe vágva)	0,4-0,5 0,6-0,7	Grillbetét + kerámiatálca	4	A burgonyákat vágja félbe. Vágott oldalukkal a grill felé helyezze el őket körben a tepsibe. Sütés után 2–3 percig hagyja állni.

Szám	Élelmiszer	Tömeg (kg)	Tartozékok	Szint (polc)	Javaslat
A:09	Almás pite	1,2-1,4	Tepsi	2	Helyezze az almás pitét kerek fémtálra. Tegye a tepsire. A súlytartományok az almát és minden egyebet tartalmaznak.
A:10	Holland négyszögletes sütemény	0,7-0,8	Tepsi	3	Tegye a tésztát megfelelő méretű, négyszögletes, fém sütőtálba (25 cm hosszúságú). Helyezze az edényt hosszában az ajtóhoz a sütőtálcára.

Útmutató az automatikus gyors kiolvasztáshoz

Az alábbi táblázat különböző automatikus kiolvasztó programokat, mennyiségeket, pihentetési időket és megfelelő ajánlásokat mutat be. Ezek a programok kizárólag mikrohullámú energiát használnak. A kiolvasztás előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot az élelmiszerről. A húst, baromfit és halat kerámiatálcára helyezze.

Szám	Élelmiszerek	Tömeg (kg)	Tartozékok	Használandó szint	Javaslat
d:01	Hús	0,2-1,5	Kerámiatálca	1	A széleket takarja le alufóliával. Fordítsa át a húst, amikor a sütő hangjelzést ad. A program marha-, bárány-, sertéshúshoz, sült marhaszelethez, apróhúshoz és darált húshoz alkalmas.
d:02	Baromfi	0,2-1,5	Kerámiatálca	1	Takarja le a baromfi lábának és szárnyának végeit alufóliával. Fordítsa át a baromfit, amikor a sütő hangjelzést ad. Ez a program egész csirke és a csirke részeinek melegítéséhez egyaránt használható.
d:03	Hal	0,2-1,5	Kerámiatálca	1	Takarja le az egész hal farkát alufóliával. Fordítsa át a halat, amikor a sütő hangjelzést ad. Ezt a programot egész halhoz és szeletelt halhoz is használhatja.
d:04	Kenyér/ sütemény	0,1-0,8	Kerámiatálca	1	Tegye a kenyeret egy darab sütőpapírra és a sütő megfelelő hangjelzésére fordítsa át. Helyezze a süteményt kerámiatálcára, majd – ha lehet – fordítsa át, amikor a sütő jelez. (A sütő tovább működik, majd leáll, amikor kinyitja az ajtót.) Ez a program alkalmas mindenféle szeletelt kenyér vagy egész cipő, valamint zsemle és péksütemények kiolvasztására. A zsemleket körben helyezze el. Ez a program alkalmas mindenféle kelt tésztából készült sütemény, piskóta, túró torta és vajtészta kiolvasztásához. Nem alkalmas vajos tészta, ropogós tészta, gyümölcsös és krémes sütemények, valamint csokoládéval bevont sütemények kiolvasztásához.
d:05	Gyümölcs	0,1-0,6	Kerámiatálca	1	A fagyaszott gyümölcsöt ossza el egyenletesen ossza el a kerámiatálcán. A program olyan gyümölcsökhöz használható, mint a málna, vegyes bogyós gyümölcsök és trópusi gyümölcsök.



A Gyors kiolvasztás mód mikrohullámú energiával melegíti az ételt. Ezért ennél az üzemmódnál szigorúan be kell tartani a használható edénytípusokra és a mikrohullámú sütéssel kapcsolatos biztonsági előírásokra vonatkozó egyéb útmutatásokat.

PÁROLÁSI ÚTMUTATÓ

A Samsung párolóedénye a párolás alapelvéen működik, amely segítségével egészséges ételeket készíthet. Az edény kiválóan alkalmas rizs, tészta, zöldségek stb. elkészítésére a lehető legrövidebb idő alatt, a tápanyagok megtartása mellett.

A mikrohullámú párolóedény 3 részből áll:



Edény



Párolótálca



Fedő

Minden tartozék -20 °C és 140 °C közötti hőmérsékleten használható.

Fagyasztóban is tartható. Az elemek együtt vagy külön-külön is használhatóak.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



Az edény nem használható:

- magas cukor- vagy zsírtartalmú ételek készítéséhez,
- grill- vagy légkeveréses sütőben, illetve főzőlapon.



Első használat előtt bő szappanos vízben mossa el a tartozékokat.



Az elkészítési időről a következő oldalon található útmutató nyújt tájékoztatást.

KARBANTARTÁS:



A párolóedény mosogatógépben is tisztítható.



Kézi mosogatáshoz használjon meleg vizet és mosogatószer. Súrolókefék, -szivacsok használata tilos.



Bizonyos ételek (például a paradicsom) elszínezhetik a műanyagot. Ez általános jelenség, nem utal gyártási hibára.

KIOLVASZTÁS

Helyezze a fagyasztott ételt a párolótál közepére, a fedő nélkül. A folyadék a tál alján marad, és nem teszi tönkre az ételt.

FŐZÉS:

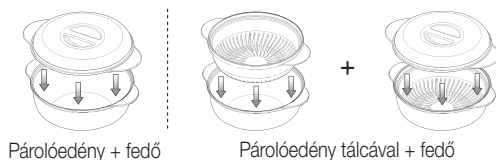
Étel	Adag	Teljesítmény (W)	Sütési idő (perc)	Elemek
Articsóka	300 g (1-2 db)	800 W	5-6	Párolóedény tálcával + fedő
	Tudnivalók Mossa és tisztítsa meg az articsókákat. Helyezze a tálcát a párolótálba. Helyezze el az articsókákat a párolótálcán. Adjon hozzá 1 evőkanál citromlevet. Tegye rá a fedőt. 1-2 percig hagyja állni.			
Friss zöldségek	300 g	800 W	4-5	Párolóedény tálcával + fedő
	Tudnivalók A megmosott és megtisztított zöldségeket (pl. brokkoli, karfiol, sárgarépa, paprika) mérje le, és vágja egyforma darabokra. Helyezze a tálcát a párolóedénybe. Helyezze el a zöldségeket a párolótálcán. Adjon hozzá 2 evőkanál vizet. Tegye rá a fedőt. 1-2 percig hagyja állni.			
Mélyhűtött zöldségek	300 g	600 W	8-9	Párolóedény tálcával + fedő
	Tudnivalók Tegye a fagyasztott zöldségeket a párolóedénybe. Helyezze a tálcát a párolótálba. Adjon hozzá 1 evőkanál vizet. Tegye rá a fedőt. Az elkészítési és a pihentetési idő elteltével keverje meg alaposan. 2-3 percig hagyja állni.			
Rizs	250 g	800 W	15-18	Párolóedény + fedő
	Tudnivalók Tegye a rizst a párolóedénybe. Adjon hozzá 500 ml hideg vizet. Tegye rá a fedőt. A főzést követően pihentesse a rizst 5, a barnarizst pedig 10 percig. 5-10 percig hagyja állni.			
Héjában sült burgonya	500 g	800 W	7-8	Párolóedény + fedő
	Tudnivalók Mérje és öblítse le a burgonyát, majd helyezze a párolóedénybe. Adjon hozzá 3 evőkanál vizet. Tegye rá a fedőt. 2-3 percig hagyja állni.			
Ragu (mélyhűtött)	400 g	600 W	5½-6½	Párolóedény + fedő
	Tudnivalók Tegye a ragut a párolóedénybe. Tegye rá a fedőt. Pihentetés előtt jól keverje meg. 1-2 percig hagyja állni.			
Leves (mélyhűtött)	400 g	800 W	3-4	Párolóedény + fedő
	Tudnivalók Töltse a párolóedénybe. Tegye rá a fedőt. Pihentetés előtt jól keverje meg. 1-2 percig hagyja állni.			

Étel	Adag	Teljesítmény (W)	Sütési idő (perc)	Elemek
Mélyhűtött leves	400 g	800 W	8-10	Párolóedény + fedő
Tudnivalók Tegye a mélyhűtött levest a párolóedénybe. Tegye rá a fedőt. Pihentetés előtt jól keverje meg. 2-3 percig hagyja állni.				
Fagyasztott lekváros gombóc/derelye	150 g	600 W	1½-2½	Párolóedény + fedő
Tudnivalók Hideg vízzel nedvesítse meg a gombócok/derelyék tetejét. Helyezzen 1-2 gombócot/derelyét egymás mellé a párolóedénybe. Tegye rá a fedőt. 2-3 percig hagyja állni.				
Gyümölcskompót	250 g	800 W	3-4	Párolóedény + fedő
Tudnivalók Mérje le a megmosott és meghámozott friss gyümölcsöket (pl. alma, körte, szilva, sárgabarack, mangó vagy ananász), és vágja őket egyforma darabokra vagy kockákra. Tegye a párolóedénybe. Adjon hozzá 1-2 evőkanál vizet és 1-2 evőkanál cukrot. Tegye rá a fedőt. 2-3 percig hagyja állni.				

A párolóedény kezelése

ÓVINTÉZKEDÉSEK:

-  A párolóedény fedelét óvatosan emelje le, mivel a kicsapó gőz nagyon forró lehet.
-  A főzés befejeztével edényfogó kesztyűvel fogja meg az edényt.



LÁMPA BE/KI

Be- és kikapcsoláshoz nyomja meg a **LÁMPA BE/KI** gombot.
Energiatakarékosági okokból a sütő világítása a sütés elindítása után néhány perccel kikapcsol.



AZ ELKÉSZÍTÉSI IDŐ BEÁLLÍTÁSA

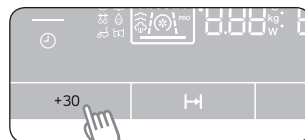
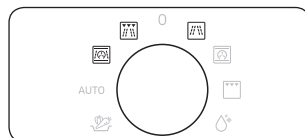
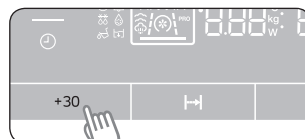
Az elkészítési idő a **+30** gomb megnyomásával állítható be.

- Az ajtót kinyitva bármikor ellenőrizi, hogyan halad a főzés.
- A hátralévő főzési időt növelése.

A használat **MIKROHULLÁM MÓD**, **MIKROHULLÁM + GRILL MÓD** és **MIKROHULLÁM + LÉGKEVERÉSES MÓD** is lehetséges.

Az elkészítési idő növeléséhez nyomja meg a **+30** gombot annyiszor, ahányszor 30 másodperccel növelni kívánja az étel elkészítési idejét.

- **Például:** A 3 perccel való növeléshez nyomja meg hatszor a **+30** gombot.



GYERMEKZÁR

A gyermekzárral zárolhatja a kezelőpanelt, és megakadályozhatja a sütő nem szándékos használatát.

A sütő lezárása

1. Egyszerre tartsa lenyomva 1 másodpercig a **+30** és az **ELKÉSZÍTÉSI IDŐ** gombot.

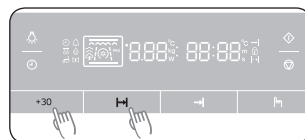


2. A kijelzőn megjelenik a lezárás szimbóluma és jelzi, hogy a funkciók lezárt állapotban vannak.



A sütő lezárásának feloldása

1. Egyszerre tartsa lenyomva 1 másodpercig a **+30** és az **ELKÉSZÍTÉSI IDŐ** gombot.



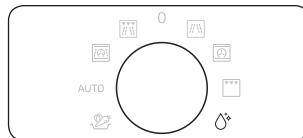
2. A lezárás szimbóluma eltűnik a kijelzőről, jelezve, hogy a funkciók feloldódtak.



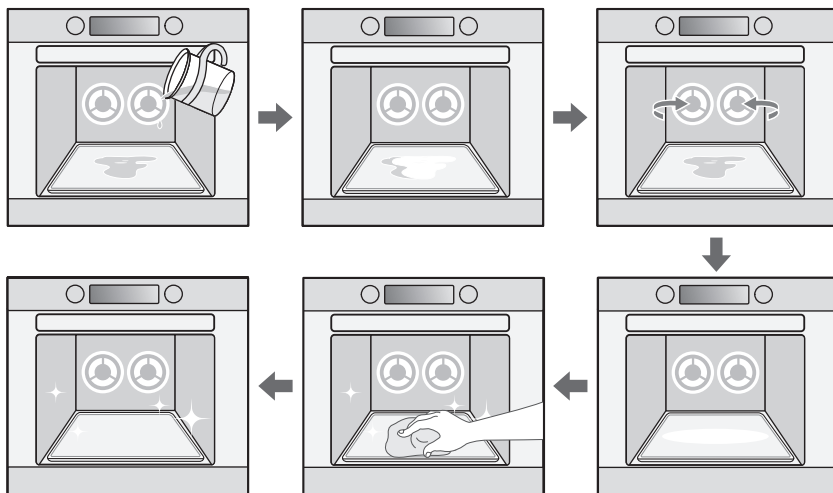
A GŐZTISZTÍTÓ MÓD HASZNÁLATA

A gőztisztítás funkcióval 15 perc alatt elvégezheti a sütő fertőtlenítését.

1. Fogassa a **ÜZEMMÓDVÁLASZTÓT GŐZTISZTÍTÁS MÓD** helyzetbe.
Megjelenik az idő (15:00).



2. Nyomja meg az **INDÍTÁS** gombot.
A sütő automatikusan bekapcsol.
 - 15 perc elteltével a sütő automatikusan leáll.
Törölje át száraz ruhával.



- A funkciót csak akkor használja, ha a sütő teljesen lehűlt szobahőmérsékletre.
- NE használjon desztillált vizet.
- A mikrohullámú sütő tisztításához NE használjon nagynyomású víz- vagy gőztisztítót.

hibaelhárítás és információkódok

A MIKROHULLÁMÚ SÜTŐ TÁROLÁSA ÉS JAVÍTÁSA

A készülék javítását kizárólag képzett szakember végezheti.

Ha a sütő javításra szorul, húzza ki a tápkábel dugaszát a hálózati aljzattól és vegye fel a kapcsolatot a SAMSUNG ügyfélszolgálatával.

Híváskor álljanak rendelkezésre a következő adatok:

- A készülék típus- és gyártási sorozatszám (a sütő ajtajának belsején található)
- A garanciára vonatkozó adatok
- A probléma világos leírása

Ha ideiglenesen tárolni kell a mikrohullámú sütőt, akkor erre a célra tiszta és száraz helyet válasszon, mert a por és a nedvesség károsíthatja a készüléket.

HIBAEELHÁRÍTÁS

Ha probléma merül fel a sütővel kapcsolatban próbálja ki az alább javasolt megoldásokat. Ezzel időt takaríthat meg, ezenkívül elkerülheti a szerviz fölösleges kihívásával járó kellemetlenségeket.

Sem a sütő kijelzője, sem a sütő nem működik.

- Győződjön meg arról, hogy a tápcsatlakozó megfelelően be van-e dugva egy földelt aljzatba.
- Ha a fali aljzattól fali kapcsoló vezérli, győződjön meg róla, hogy a fali kapcsoló be van kapcsolva.
- Húzza ki a dugaszt az aljzattól, várjon tíz másodpercet, majd dugja be újra.
- Kapcsolja fel az áramkör-megszakítót, vagy cserélje ki a kiolvadt biztosítékot.
- Csatlakoztassa a sütőt másik aljzathoz.
- Csatlakoztasson másik háztartási gépet az aljzathoz. Ha a másik háztartási gép sem működik, szakképzett szerelővel javíttassa meg a fali aljzattól.

A sütő kijelzője működik, de a sütő nem melegít.

- Győződjön meg róla, hogy az ajtó megfelelően be van zárva.
- Ellenőrizze, hogy valamilyen csomagolóanyag vagy bármilyen egyéb beszorult-e az ajtó tömítésébe.
- Ellenőrizze, hogy az ajtó megsérült-e.
- Nyomja meg a Törés gombot kétszer, és adja meg az összes sütési utasítást.

A sütő nem reagál az Indítás gomb megnyomására.

- Győződjön meg róla, hogy az ajtó megfelelően be van zárva.



Füst és kellemetlen szag az első használatnál.

- Átmeneti állapot az új alkatrészek felmelegedése során. A füst és a kellemetlen szag teljesen megszűnik 10 perc használat után.
A szag gyorsabb megszüntetése érdekében működtesse a mikrohullámú sütőt citromlevet behelyezve.

A melegítés leáll a beállított idő lejárta előtt.

- Lehet, hogy áramkimaradás van. Amennyiben áramkimaradás van, az időkijelző a következőt jeleníti meg: 88:88.
- Nullázza az órát, és törölje az összes sütési utasítást.
- Kapcsolja fel az áramkör-megszakítót, vagy cserélje ki a kiolvadt biztosítékot.
- Győződjön meg róla, hogy a sütőt az utasításoknak megfelelően helyezte el.

Az étel vagy túlfőtt, vagy egyáltalán nem főtt meg.

- Győződjön meg róla, hogy a sütés idejét az étel fajtájának megfelelően állította be.
- Győződjön meg róla, hogy a teljesítményszintet megfelelően állította be.

Az étel egyáltalán nem főtt meg.

- Győződjön meg róla, hogy az ajtó megfelelően be van zárva.
- Ellenőrizze, hogy az időzítőt megfelelően állította-e be, és/vagy az Indítás gombot megnyomta-e.
- Kapcsolja fel az áramkör-megszakítót, vagy cserélje ki a kiolvadt biztosítékot.

A sütő belseje szikrázik és serceg (íves kisülés).

- Távolítsa el a fémeszközöket, -edényeket vagy kötőzőanyagokat.
- Ha alufóliát használ, csak vékony csíkokat használjon, és legyen legalább 2,5 centiméter távolság a fólia és a sütő belső fala között.

A sütő túl zajosan működik.

- A sütő működés közben zajos. Ez általános.
Ha folyamatosan rendellenes hangot hall, hívja a Samsung ügyfélszolgálatát.

A sütő zavarja a rádió- vagy televízióvételt.

- Enyhe interferencia figyelhető meg a televízió képernyőjén vagy a rádióban, amikor a sütő üzemel. Normális jelenség. Ez a probléma úgy orvosolható, ha a sütőt távolabbra helyezi a televíziótól, a rádiókészüléktől és az antennától.
- Ha a sütő mikroprocesszora interferenciát észlel, előfordulhat, hogy lenullázódik a kijelző. A probléma elhárításához húzza ki a tápkábelt a fali aljzatból, majd csatlakoztassa újra. Állítsa be újra az időt.

Kiégett az izzó.

- Biztonsági okokból tilos az izzó cseréje!
Kérjük, forduljon a legközelebbi hivatalos Samsung ügyfélszolgálathoz, és az izzó cseréjéhez kérje szakember segítségét.





A ventilátor a sütő kikapcsolását követően is működik.

- Ez normális jelenség. A hűtőventilátor működhet a sütő kikapcsolását követően is a sütő lehűtése érdekében.

Páraleszapódás a sütőben.

- Normális jelenség. Elegendő letörölnie a párákat a főzést követően.

Légáramlás az ajtó és a külső burkolat körül.

- Normális jelenség.

Fényvisszaverődés az ajtó és a külső burkolat körül.

- Normális jelenség.

Az ajtó körül, vagy a nyílásokon kiszökő gőz.

- Normális jelenség.



INFORMÁCIÓS KÓDOK

Kódszimbólum	Probléma	Megoldás
	GOMB RÖVIDZÁR Ez a hiba akkor fordulhat elő, amikor egy gombot 60 másodpercnél hosszabb ideig tartanak lenyomva.	A LEÁLLÍTÁS/TÖRLÉS gombot megnyomva állítsa le a sütőt. Miután a sütő kihűlt, indítsa újra. Ha a hiba nem szűnik meg a fenti művelet végrehajtása után, hívja a SAMSUNG ügyfélszolgálatát.
	HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐ SZAKADÁSI HIBÁJA Hibás érzékelő, rosszul csatlakoztatott vezetékek, hibás NYÁK okozza.	Forduljon a helyi SAMSUNG szervizközponthoz.
	HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELŐ RÖVIDZÁRLATI HIBA Hibás érzékelő, rosszul csatlakoztatott vezetékek, hibás NYÁK okozza.	
	RENDELLENES MIKROHULLÁMÚ HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELÉS Akkor fordul elő, amikor mikrohullámú üzemmódban a sütő belsejében a hőmérséklet 210 °C fölé emelkedik. RENDELLENES HŐMÉRSÉKLET-ÉRZÉKELÉS Akkor fordul elő, amikor a sütő belsejében a hőmérséklet 250 °C fölé emelkedik 10 percig.	
	KOMMUNIKÁCIÓS HIBA	

műszaki adatok

A SAMSUNG mindenkor termékei fejlesztésére törekszik. Ezért mind a tervezési jellemzők, mind a használati útmutatók előzetes figyelmeztetés nélkül megváltozhatnak.

A 2/1984 (III.10) BKM-IpM. közös szabályozás értelmében, a Samsung mint forgalmazó tanúsítja, hogy az NQ50H5533KS típusú mikrohullámú sütők megfelelnek a lent felsorolt műszaki paramétereknek.

MŰSZAKI ADATOK

Modell		NQ50H5533KS
Tápellátás		230 V ~ 50 Hz
Fogyasztás	Maximális teljesítmény	3000 W
	Mikrohullámú üzemmód	1650 W
	Grill üzemmód	2500 W
	Légkeveréses üzemmód	2500 W
Kimeneti teljesítmény		100 W / 800 W (IEC-705)
Üzemi frekvencia		2450 MHz
Magnetron		OM75P (21)
Hűtési mód		Hűtőventilátor
Méretek	Készülék mérete	Sz 595 x Ma 454,2 x Mé 570 mm
	Beépített méret	Sz 555 x Ma 445 x Mé 548,8 mm
Űrtartalom		50 liter
Súly	Nettó	38,3 kg
	Szállítási	45,5 kg
Zajszint		44,0 dBA



KÉRDÉSEI VAGY MEGJEGYZÉSEI VANNAK?

ORSZÁG	HÍVJON BENNÜNKET	VAGY LÁTOGASSA MEG HONLAPUNKAT. CÍMÜNK:
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

DE68-04306C-00



NQ50H5533KS

Vstavaná rúra kombinovaná s mikrovlnnou rúrou používateľská a montážna príručka

Berte na vedomie, že záruka spoločnosti Samsung NEZAHŔŇA servisné hovory týkajúce sa prevádzky produktu, opravy nesprávnej inštalácie a výkonu bežného čistenia alebo údržby.



Táto príručka sa vyrobila zo 100 % recyklovaného papiera.

predstavte si tie možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie tohto produktu značky Samsung.

SAMSUNG

obsah

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

3

03 Bezpečnostné informácie

FUNKCIE RÚRY

16

16 Ovládací panel
17 Rúra
18 Príslušenstvo

PREDTÝM, AKO ZAČNETE

19

19 Nastavenie hodín
20 Nastavenie režimu úspory energie.
20 Zapnutie/vypnutie pipania

POUŽÍVANIE RÚRY

21

21 Typy ohrievania
22 Spôsob fungovania mikrovlnnej rúry
23 Používanie režimu mikrovlnného ohrevu
33 Používanie režimu rúry
39 Kombinovaný režim
43 Používanie režimu prípravy zeleninových jedál
46 Používanie režimu automatického varenia
50 Sprievodca zdravým varením na pare
52 Zapnutie/vypnutie svetla
53 Nastavenie času varenia
53 Detská bezpečnostná zámka
54 Používanie režimu čistenia parou

RIEŠENIE PROBLÉMOV A INFORMAČNÉ KÓDY

55

55 Uskladnenie a oprava vašej mikrovlnnej rúry
55 Riešenie problémov
58 Informačné kódy

TECHNICKÉ ÚDAJE

59

59 Technické údaje

Slovenčina – 2

bezpečnostné informácie

POUŽÍVANIE TEJTO POUŽÍVATELSKEJ PRÍRUČKY

Práve ste si zakúpili mikrovlnnú rúru značky SAMSUNG. Táto používateľská príručka obsahuje cenné informácie o varení s vašou mikrovlnnou rúrou:

- Bezpečnostné opatrenia
- Vhodné príslušenstvo a náčinie na varenie
- Užitočné typy pre varenie
- Typy pre varenie

LEGENDA PRE SYMBOLY A IKONY



VAROVANIE

Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **vážne fyzické zranenie alebo smrť**.



UPOZORNENIE

Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **menšie fyzické zranenie alebo škody na majetku**.



Varovanie: Riziko požiaru



Varovanie: Elektrická energia



NEPOKÚŠAJTE SA.



NEROZOBERAJTE.



Odpojte napájaciu zástrčku od sieťovej zásuvky.



Ak potrebujete pomoc, volajte servisné stredisko.



Upozornenie



Varovanie: Horúci povrch



Varovanie: Výbušný materiál



NEDOTÝKAJTE SA.



Explicitne dodržiavajte pokyny.



Uistite sa, že zariadenie je uzemnené, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom.



Poznámka

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

POZORNE SI ICH PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE ICH PRE BUDÚCE POUŽITIE.

Zaistite neustále dodržiavanie týchto bezpečnostných zásad.

Pred začatím používania rúry zaistite dodržiavanie nasledujúcich pokynov.



VAROVANIE

(iba pre funkciu mikrovlnnej rúry)



VAROVANIE: Ak sú poškodené dvierka alebo tesnenia dvierok, rúra sa nemôže používať dovtedy, kým ju neopraví kompetentná osoba.

	VAROVANIE: Pre iné osoby ako kompetentnú osobu je nebezpečné, aby vykonávali servis alebo opravu, ktorá zahŕňa demontovanie krytu, ktorý zabezpečuje ochranu pred vystavením sa mikrovlnnému žiareniu.
	Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.
	VAROVANIE: Deťom dovoľte používať mikrovlnnú rúru bez dozoru len v prípade, ak ste im dali dostatočné pokyny na to, aby vedeli používať rúru bezpečným spôsobom a pochopili riziká nesprávneho používania.
	VAROVANIE: Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, vnemovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne nedostatkom skúseností, a to za predpokladu, že sú pod dozorom alebo dostali podrobné pokyny k bezpečnému používaniu spotrebiča a porozumeli príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru mladšie ako 8 rokov.
	Používajte len kuchynské riady, ktoré sú vhodné pre mikrovlnné rúry.
	Keď ohrievate potraviny v plastových alebo papierových nádobách, dávajte pozor na rúru z dôvodu ich možného vznietenia.
	Mikrovlnná rúra je určená na ohrievanie jedla a nápojov. Sušenie jedla alebo odevov a zohrievanie ohrevných vankúšov, papúč, špongií, vlhkých handričiek a podobných predmetov môže znamenať riziko zranenia, vznietenia alebo zapálenia.
	Ak z rúry vychádza dym, zariadenie vypnite alebo odpojte a nechajte zatvorené dvierka, aby ste zadusili akékoľvek plamene.
	VAROVANIE: Mikrovlnné ohrievanie nápojov môže spôsobiť oneskorené vyvretie, preto dávajte pozor pri manipulácii s nádobou.
	VAROVANIE: Obsah detských fliaš alebo pohárikov s detskou stravou zamiešajte alebo pretraste a pred konzumáciou skontrolujte jeho teplotu, aby ste predišli popáleninám.

☐	Vajíčka v škrupinách a celé natvrdo uvarené vajíčka sa nemôžu ohrievať v mikrovlnnej rúre, pretože môžu vybuchnúť, a to dokonca aj po skončení mikrovlnného ohrievania.
☒	Rúra sa musí pravidelne čistiť a musia sa z nej odstraňovať akékoľvek zvyšky jedál.
☒	Ak sa rúra neudržiava v čistom stave, môže to viesť k opotrebovaniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť zariadenia a pravdepodobne mať za následok nebezpečnú situáciu.
☐	Zariadenie nie je určené na montáž do automobilov, karavanov ani podobných dopravných prostriedkov.
☒	Tento spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, kým sa na ne nebude dozerať alebo sa im neposkytnú pokyny o používaní spotrebiča zo strany osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.
☒	Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú hrať so zariadením.
☒	Ak je sieťový napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
☐	VAROVANIE: Kvapaliny a iné potraviny sa nemôžu zohrievať v uzatvorených nádobách, pretože môžu vybuchnúť.
☐	Zariadenie sa nesmie čistiť pomocou silného prúdu vody.
☒	Táto rúra by sa mala umiestniť v správnom smere a v správnej výške, aby bol zabezpečený jednoduchý prístup k otvoru a radiacej oblasti.
☒	Pred prvým použitím rúry by ste ju mali nechať 10 minút v prevádzke s vodou a až následne začať používať.
☒	Ak rúra vydáva zvláštne zvuky, zápach horenia alebo sa z nej šíri dym, okamžite odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

-  Spotrebič je potrebné nainštalovať tak, aby ho po inštalácii bolo možné ľahko odpojiť od zdroja napájania. Odpojenie je možné zabezpečiť ľahkou dostupnosťou zástrčky alebo zapojením vypínača do napájacieho obvodu v súlade s elektrikárskymi zásadami.

 VAROVANIE
(iba pre funkciu rúry) – voliteľné

-  **VAROVANIE:** Keď sa spotrebič prevádzkuje v kombinačnom režime, deti môžu používať rúru výlučne pod dozorom dospelých osoby kvôli vytváraným teplotám.
-  Počas používania sa spotrebič zahrieva. Musíte byť opatrní, aby ste sa nedotýkali ohrevných prvkov v rúre.
-  **VAROVANIE:** Prístupné časti sa môžu počas používania zahriať. K zariadeniu nesmú mať prístup malé deti.
-  Nepoužívajte parný čistič.
-  **VAROVANIE:** Pred výmenou osvetlenia zaručte, aby bolo zariadenie vypnuté a predišlo sa možnosti zásahu elektrickým prúdom.
-  **VAROVANIE:** Tento spotrebič a jeho prístupné časti sa môžu počas používania zahriať. Musíte byť opatrní, aby ste sa nedotýkali ohrevných prvkov. Deti mladšie ako 8 rokov musia byť v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča, ak nie sú pod neustálym dozorom.
-  Tento spotrebič môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, vnemovými alebo duševnými schopnosťami, prípadne nedostatkom skúseností, a to za predpokladu, že sú pod dozorom alebo dostali podrobné pokyny k bezpečnému používaniu spotrebiča a porozumeli príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Čistenie a používateľskú údržbu nebudú vykonávať deti bez dozoru.
-  **NEPOUŽÍVAJTE** veľmi drsné čistiace prostriedky alebo ostré kovové stierky, aby ste vyčistili sklo dvierok rúry, pretože môžu poškriabať povrch, čo môže mať za následok rozbitie skla.

	Teplota okolitých povrchov môže byť počas prevádzky spotrebiča vysoká.
	Dvierka alebo vonkajší povrch spotrebiča môžu byť počas jeho prevádzky horúce.
	Spotrebič a kábel udržiavajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
	Zariadenia nie sú určené na obsluhu prostredníctvom externého časovača ani samostatného systému diaľkového ovládania.

-  Mriežku vložte ohnutou stranou smerom dozadu, aby bola pri príprave veľkého množstva jedla bezpečne umiestnená v potrebnej polohe.



-  Mriežku nepoužívajte v režime mikrovlnnej rúry.

Tento produkt je zariadením skupiny 2 triedy B ISM. Definícia skupiny 2 zahŕňa všetky zariadenia ISM, v ktorých sa zámerne generuje alebo používa rádiová frekvencia energia v podobe elektromagnetického žiarenia na spracovanie materiálov, ako aj EDM a vybavenie na oblúkové zváranie.

Zariadenia triedy B sú zariadenia vhodné na použitie v domácnostiach a príbytkoch s priamym pripojením k nízkonapäťovej napájacej sieti, ktorá privádza energiu do obytných budov.

POKYNY NA INŠTALÁCIU

Všeobecné

Technické informácie

Prívod elektriny: 230 V pri 50 Hz

Rozmery (Š x V x H)

Veľkosť zariadenia : 595 x 454,2 x 570 mm

Veľkosť vstavaného zariadenia : 555 x 445 x 548,8 mm

Toto zariadenie je v zhode s predpismi EÚ.

Likvidácia balenia a zariadenia

Balenie je recyklovateľné.

Balenie sa môže skladať z nasledovných materiálov:

- kartón;
- polyetylénová fólia (PE);
- polystyrén bez obsahu CFC (PS tuhá pena).

Tieto materiály likvidujte zodpovedným spôsobom v súlade s vládnymi nariadeniami.

Úrady vám poskytnú informácie o spôsobe likvidácie domácich spotrebičov zodpovedným spôsobom.

Bezpečnosť

Toto zariadenie by mal pripájať len kvalifikovaný technik. Rúra NIE JE navrhnutá na používanie pri komerčnom varení. Mali by ste ju používať výhradne na domáce varenie jedla. Počas a po použití je zariadenie horúce.

V prítomnosti malých detí buďte opatrní.

Elektrické zapojenie

Domáca elektrická sieť, ku ktorej je zariadenie pripojené, musí byť v zhode s národnými a miestnymi predpismi. Spotrebič je potrebné nainštalovať tak, aby ho po inštalácii bolo možné ľahko odpojiť od zdroja napájania. Odpojenie je možné zabezpečiť ľahkou dostupnosťou zástrčky alebo zapojením vypínača do napájacieho obvodu v súlade s elektrikárskymi zásadami.

Montáž do skrinky

Kuchynské skrinky, ktoré sú v kontakte s rúrou, musia byť odolné voči teplu do 100 °C.

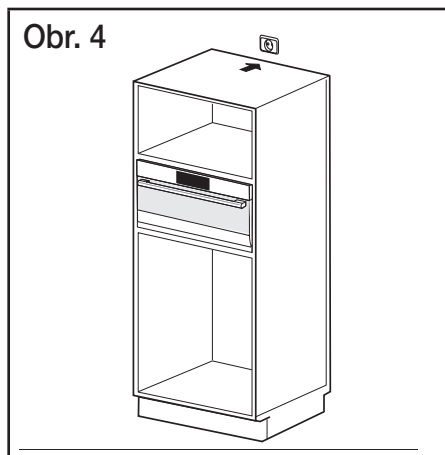
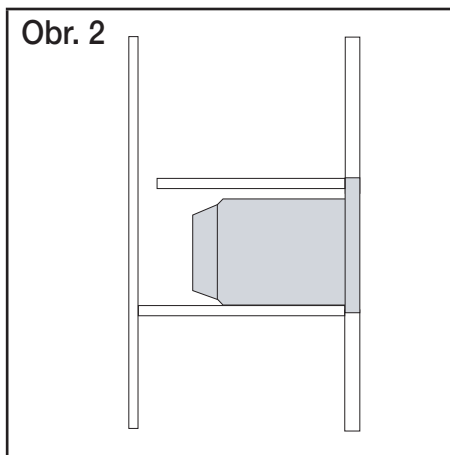
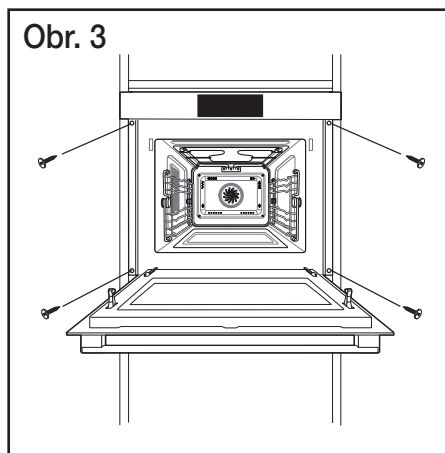
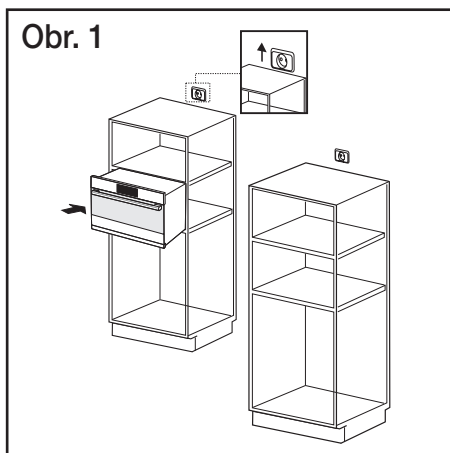
Spoločnosť Samsung nepreberá žiadnu zodpovednosť za poškodenie skriniek spôsobené teplom.

Obr. 1 Rúru čiastočne zasuňte do výklenku.
Pripájací kábel privedte k zdroju napájania.

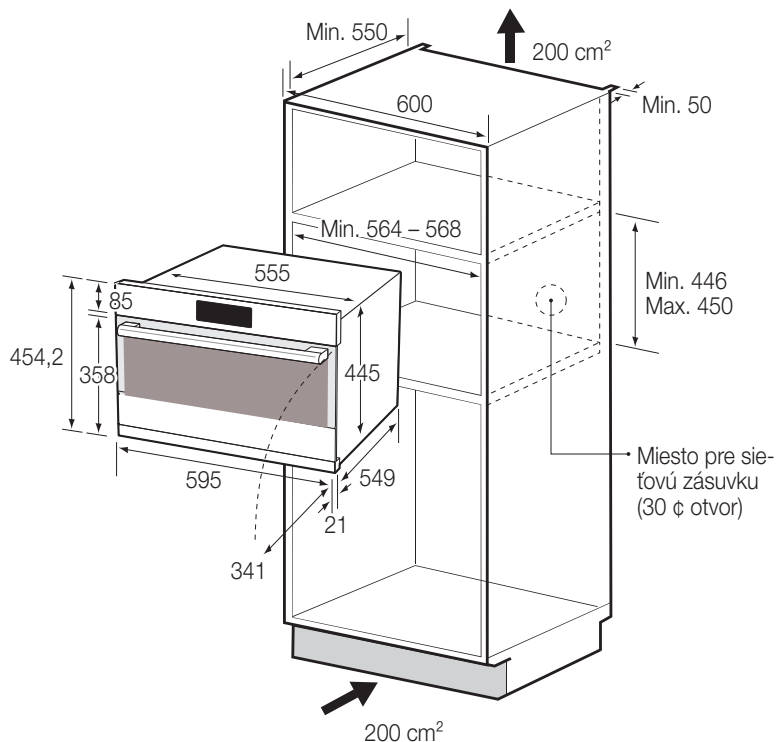
Obr. 2 Rúru úplne zasuňte do výklenku.

Obr. 3 Rúru upevnite pomocou dvoch dodaných skrutiek (4 x 25 mm).

Obr. 4 Vytvorte elektrické pripojenie. Skontrolujte, či spotrebič funguje.

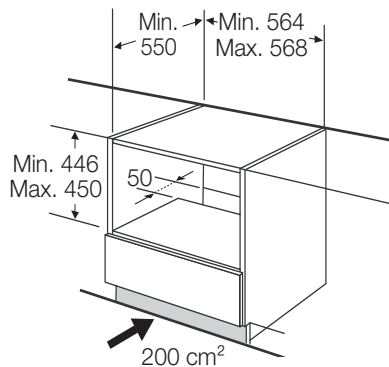
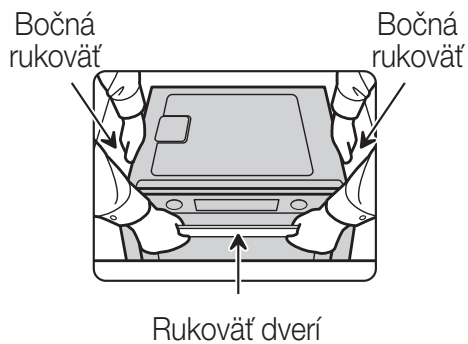


Rozmery na zabudovanie



Rozmery na vstavenie pod sporák

Pri rozbaľovaní produktu dbajte na to, aby ste zariadenie uchopili za 2 bočné rukoväte a rukoväť dverí.



ČISTENIE MIKROVLNNEJ RÚRY

Nasledujúce časti vašej mikrovlnnej rúry sa musia pravidelne čistiť, aby sa zabránilo v nahromadení mastnoty a čiasočiek jedla:

- Vnútorne a vonkajšie povrchy
- Dvierka a tesnenia dvierok
- Otočný tanier a valčekové krúžky (iba model s otočným tanierom)

☑ **VŽDY** zaistíte, aby boli tesnenia dvierok čisté a dvierka sa poriadne zatvárali.

☑ Ak sa rúra neudržiava v čistom stave, môže to viesť k opotrebovaniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť zariadenia a pravdepodobne mať za následok nebezpečnú situáciu.

1. Vonkajšie povrchy vyčistíte jemnou handričkou a teplou mydlovou vodou. Opláchnite a poutierajte dosucha.
2. Pomocou namydlenej handričky odstráňte akékoľvek rozliatia alebo škvrny na vnútorných povrchoch. Opláchnite a poutierajte dosucha.
3. Ak chcete uvoľniť zatvrdnuté čiasočky jedla a odstrániť zápach, umiestnite do rúry šálku s rozriedenou citrónovou šťavou a zahrejte ju na desať minút pri maximálnom výkone.
4. Vždy, keď je to potrebné, umyte platňu vhodnú do umývačky riadu.

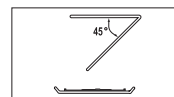
☑ **NEVYLIEVAJTE** do ventilačných otvorov vodu.

NIKDY nepoužívajte žiadne drsné produkty alebo chemické rozpúšťadlá. Budte obzvlášť opatrní pri čistení tesnení dvierok, aby sa zaistilo, že sa čiasočky:

- nenahromadia
- nezabránia v správnom zatvorení dvierok

☑ **Vyčistite** vnútorný priestor mikrovlnnej rúry po každom použití jemným čistiacim roztokom, no pred čistením nechajte mikrovlnnú rúru vychladnúť, aby sa predišlo zraneniam.

Keď čistíte hornú časť v priestore rúry, bude pohodlné, keď otočíte ohrevný prvok nadol o 45° a vyčistíte ho. (Iba model s visiacim ohrevným prvkom.)



USKLADNENIE A OPRAVA VAŠEJ MIKROVLNNEJ RÚRY

Musíte vykonať niekoľko jednoduchých bezpečnostných opatrení, keď odkladáte alebo nechávate vykonať servis svojej mikrovlnnej rúry. Rúra sa nemôže používať, ak sú poškodené dvierka alebo tesnenia dvierok:

- zlomený pánt
- opotrebované tesnenia
- poškodené alebo prehnuté puzdro rúry

Opravu môže vykonávať iba kvalifikovaný servisný technik pre mikrovlnné rúry.

 **NIKDY** z rúry neodstraňujte vonkajší obal. V prípade, že je rúra pokazená a potrebuje opravu alebo máte pochybnosti o jej stave:

- Odpojte ju od sieťovej zásuvky.
- Kontaktujte najbližšie stredisko popredajného servisu.

 Ak chcete svoju rúru dočasne odložiť, vyberte si suché a bezprašné miesto.

Dôvod: Prach a vlhkosť môžu nepriaznivo ovplyvniť funkčné diely v rúre.

 Táto mikrovlnná rúra nie je určená pre komerčné využitie.

 Z bezpečnostných dôvodov nevymieňajte žiarovku osobne. Kontaktujte najbližšie autorizované stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung a dohodnite sa s kvalifikovaným technikom na výmene žiarovky.

 VAROVANIE					
	Úpravy a opravy spotrebiča môže vykonávať len kvalifikovaný personál.	✓	✓	✓	✓
	Pri funkcii mikrovlnnej rúry nezohrievajte tekutiny ani iné jedlo v uzavretých nádobách.	✓	✓	✓	✓
	Pre vlastnú bezpečnosť nepoužívajte vysoko tlakové vodné čistiace prostriedky, ani parné čističe.	✓	✓	✓	✓
	Spotrebič neinštalujte do blízkosti ohrievačov a horľavých materiálov; na vlhké, masťné alebo prašné miesta; na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu a vode; na miesta, kde môže dôjsť k úniku plynu; na nerovný podklad.	✓	✓	✓	✓
	Tento spotrebič sa musí riadne uzemniť v súlade s miestnymi a národnými predpismi.	✓	✓	✓	✓
	Pomocou suchej tkaniny z koncoviek sieťovej zástrčky a kontaktov pravidelne odstraňujte všetky cudzie látky (napr. prach alebo vodu).	✓	✓	✓	✓

	Napájací kábel nadmerne neprehýbajte ani naň nekladte ťažké predmety.	✓	✓	✓	✓
	V prípade úniku plynu (napr. propán, plyn LP atď.) okamžite vyvetrajte miestnosť a nedotýkajte sa napájacej zástrčky.	✓	✓	✓	✓
	Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrými rukami.	✓	✓	✓	✓
	Zariadenie nevypínajte odpojením sieťovej zástrčky počas prevádzky zariadenia.	✓	✓	✓	✓
	Do vnútra nezasúvajte prsty ani cudzie predmety. Ak sa do vnútra zariadenia dostane cudzia látka (napr. voda), odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.	✓	✓	✓	✓
	Zariadenie nevystavujte nadmernému tlaku ani nárazom.	✓	✓	✓	✓
	Rúru neumiestňujte na krehké predmety (napr. na kuchynský drez alebo sklenené predmety).	✓	✓		
	Na čistenie spotrebiča nepoužívajte benzén, riedidlo, alkohol, parné čistiace zariadenia ani vysokotlakové čističe.	✓	✓	✓	✓
	Zaistite, že napájacie napätie, frekvencia a prúd zodpovedajú hodnotám predpísaným pre zariadenie.	✓	✓		✓
	Napájaciu zástrčku pevne pripojte do sieťovej zásuvky. Nepoužívajte rozbočovací adaptér, predlžovací kábel ani elektrický transformátor.	✓	✓	✓	
	Napájací kábel nevešajte na kovové predmety, nekladajte ho medzi predmety ani ho neumiestňujte za rúru.	✓	✓	✓	
	Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku, poškodený napájací kábel alebo povolenú sieťovú zásuvku. Keď sa napájacia zástrčka alebo kábel poškodí, obráťte sa na najbližšie servisné centrum.	✓	✓	✓	✓
	Na rúru nelejte ani priamo nesprejajte vodu.	✓	✓		
	Na vrch rúry, do jej vnútra ani na dvierka rúry neumiestňujte žiadne predmety.	✓	✓	✓	
	Na povrch rúry nesprejajte prchavé látky (napr. insekticídy).	✓	✓		
	V rúre neskladujte horľavé materiály. Pri zohrievaní jedál a nápojov s obsahom alkoholu buďte opatrní, pretože výpary z alkoholu môžu dôjsť do kontaktu s horúcimi časťami rúry.	✓		✓	✓
	Dbajte na to, aby sa počas otvárania alebo zatvárania dvierok nenachádzali v ich blízkosti deti, pretože sa môžu nechcane udrieť o dvierka alebo si do nich privrieť prsty.	✓	✓	✓	✓
	VAROVANIE: Mikrovlnné zahrievanie nápojov môže spôsobiť oneskorené vyvetrenie, preto musíte dávať pozor, keď manipulujete s nádobou. Aby sa zabránilo v tejto situácii, po vypnutí rúry ju nechajte VŽDY v nečinnosti aspoň 20 minút, aby sa mohla vyrovnáť teplota. Ak je to potrebné, miešajte počas zohrievania a VŽDY po zohrievaní. V prípade obarenia postupujte podľa pokynov PRVEJ POMOCI: • ponorte obarené miesto aspoň na 10 minút do studenej vody, • zakryte ho čistým suchým kusom látky, • nepoužívajte žiadne krémy, oleje alebo pleťové mlieka.	✓	✓	✓	✓
	Nedávajte plech ani podstavec do vody krátko po dovarení, pretože sa môžu zlomiť alebo poškodiť.				✓
	Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na vyprážanie v tuku, pretože teplotu oleja nie je možné kontrolovať. Horúca tekutina môže náhle prekypieť.	✓			✓

 UPOZORNENIE					
	Používajte len kuchynský riad vhodný na použitie v mikrovlnných rúrach; NEPOUŽÍVAJTE žiadne kovové nádoby, riad so zlatou alebo striebornou dekoráciou, ihlice, vidličky atď. Odstráňte zakrútené upevňovacie drôtky z papiera alebo plastových vrieciek. Dôvod: Môže sa vyskytnúť elektrický oblúk alebo iskrenie, ktoré môže následne poškodiť rúru.	✓		✓	✓
	Nepoužívajte mikrovlnnú rúru na sušenie papiera alebo oblečenia.	✓		✓	✓
	Ak sa má predísť prehriatiu a zhoreniu jedla, u menšieho objemu jedla nastavte kratšiu dobu zohrievania.	✓		✓	✓
	Sieťový kábel alebo napájaciu zástrčku neponárajte do vody a sieťový kábel uchovávajte mimo tepelných zdrojov.	✓	✓		
	Vajcia v škrupine a celé vajcia uvarené natvrdo by sa nemali zohrievať v mikrovlnných rúrach, pretože môžu vybuchnúť, a to dokonca aj po skončení mikrovlnného ohrevu; taktiež nezohrievajte vzduchotesné ani vákuovo uzatvorené fľaše, poháre, nádoby, orechy v škrupine, rajčiny atď.			✓	✓
	Nezakrývajte ventilačné otvory látkami alebo papierom. Môžu sa vznietiť, pretože z rúry uniká horúci vzduch. Rúra sa tiež môže prehriať a automaticky vypnúť. V tomto prípade zostane vypnutá, kým dostatočne nevychladne.	✓		✓	
	Pri vyberaní kuchynského riadu z rúry vždy používajte chňapky, aby ste predišli neúmyselnému popáleniu.			✓	
	V polovici ohrievania alebo po jeho skončení tekutiny premiešajte a po skončení ohrievania nechajte tekutinu ešte 20 sekúnd postáť, aby nedošlo k náhlemu zovretiu.			✓	
	Pri otváraní dvierok si držte od rúry odstup na dĺžku paže, aby vás neobaril unikajúci horúci vzduch alebo para.			✓	
	Nespúšťajte mikrovlnnú rúru, ak je prázdna. Mikrovlnná rúra sa automaticky vypne z bezpečnostných dôvodov na 30 minút. Ak sa mikrovlnná rúra uvedie do činnosti omylom, odporúčame vám do vnútra vždy umiestniť pohár vody na absorbovanie mikrovlnného žiarenia.	✓			✓
	Rúru nainštalujte podľa vzdialeností uvedených v tejto príručke. (Pozrite si časť Inštalácia mikrovlnnej rúry.)	✓		✓	
	Keď pripájate iné elektrické spotrebiče do zásuviek v blízkosti rúry, dávajte pozor.	✓	✓	✓	

ZÁSADY PREDCHÁDZANIA VYSTAVENIA SA PÔSOBIENIU NADMERNEJ INTENZITE MIKROVLNNÉHO ŽIARENIA. (IBA PRE FUNKCIU MIKROVLNNEJ RÚRY)

Nedodržanie nasledujúcich bezpečnostných opatrení môže spôsobiť nebezpečné vystavenie sa mikrovlnnému žiareniu.

- Za žiadnych okolností sa nepokúšajte ovládať rúru s otvorenými dvierkami, upravovať bezpečnostné vnútorné uzamknutia (západky dverí) alebo čokolvek vkladať do otvorov bezpečnostného vnútorného uzamknutia.
- Medzi dvierka rúry a prednú stranu NEDÁVAJTE žiadne objekty ani nedovoľte, aby sa jedlo alebo zvyšky čistiaceho prostriedku nahromadili na povrchoch tesnení. Zaisťte, aby sa dvierka a tesniace povrchy dvierok uchovávali čisté tak, že ich po použití rúry najskôr utriete vlhkou handričkou a potom jemnou suchou handričkou.
- Rúru NEPREVÁDZKUJTE, ak je poškodená, kým ju neopraví kvalifikovaný servisný technik mikrovlnných rúr vyškolený výrobcom. Je obzvlášť dôležité, aby sa dvierka rúry poriadne zatvárali a aby nevzniklo poškodenie:
 - dvierok (zohnutie)
 - pántov dvierok (rozbitie alebo uvoľnenie)
 - tesnení dvierok a tesniacich povrchov
- Rúru nemôže nastavovať ani opravovať nikto iný ako príslušne kvalifikovaný servisný technik mikrovlnných rúr, vyškolený výrobcom.

Spoločnosť Samsung účtuje poplatok za výmenu príslušenstva alebo opravu kozmetickkej poruchy, ak poškodenie zariadenia a/alebo poškodenie alebo stratu príslušenstva spôsobil zákazník. Táto výhrada sa vzťahuje na nasledujúce položky:

- Preliačené, poškriabané alebo odlomené dvierka, rukoväť, vonkajší panel alebo ovládací panel.
- Rozbitý alebo chýbajúci tanier, valčekový vodič taniera, spojovacie zariadenie alebo mriežka.
 - Tento spotrebič používajte len na určené účely tak, ako je to opísané v tejto používateľskej príručke. Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nepokrývajú všetky možné okolnosti a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Pri inštalácii, údržbe a prevádzke tohto spotrebiča postupujte uvážlivo, pozorne a obozretné.
 - Keďže nasledujúce prevádzkové pokyny sa vzťahujú na niekoľko modelov, vlastností vašej mikrovlnnej rúry sa môžu mierne odlišovať od opisu v tejto príručke a nemusia sa na ňu vzťahovať všetky výstražné značky. Ak máte nejaké otázky alebo pripomienky, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko alebo vyhľadajte pomoc a informácie online na stránke www.samsung.com.
 - Táto mikrovlnná rúra je určená na zohrievanie potravín. Je určená výlučne na použitie v domácnosti. Nezohrievajte v nej žiadny textil ani vankúše z vlákien, ktoré by mohli spôsobiť popáleniny alebo požiar. Výrobca nenesie zodpovednosť za škody spôsobené nenáležitým alebo nesprávnym používaním spotrebiča.
 - Zlyhanie pri udržiavaní rúry v čistom stave môže viesť k opotrebovaniu povrchu, čo by mohlo nepriaznivo ovplyvniť životnosť zariadenia a pravdepodobne mať za následok nebezpečnú situáciu.



SPRÁVNA LIKVIDÁCIA TOHOTO VÝROBKU (ELEKTROTECHNICKÝ A ELEKTRONICKÝ ODPAD)

(Platí v krajinách so zavedeným separovaným zberom)

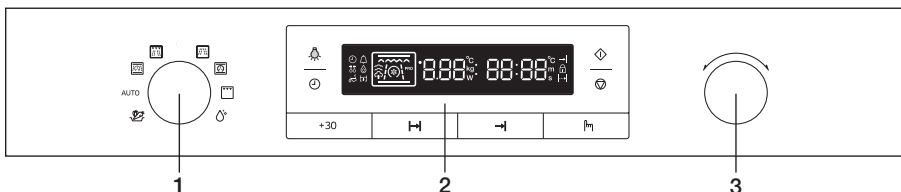
Toto označenie na výrobku, príslušenstve alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení životnosti by produkt ani jeho elektronické príslušenstvo (napr. nabíjačka, náhlavná súprava, USB kábel) nemali byť likvidované s ostatným domovým odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete tieto výrobky oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmito výrobkami, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im ich predal, alebo príslušný úrad v mieste ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a overiť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok a ani jeho elektronické príslušenstvo by nemali byť likvidované spolu s ostatným priemyselným odpadom.

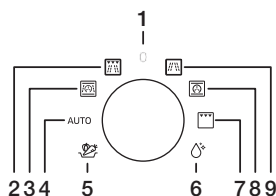
funkcie rúry

OVLÁDACÍ PANEL



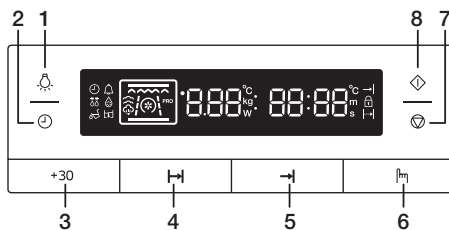
1. VOLIČ REŽIMU
2. DISPLEJ
3. MULTIFUNKČNÝ VOLIČ

Volič režimu



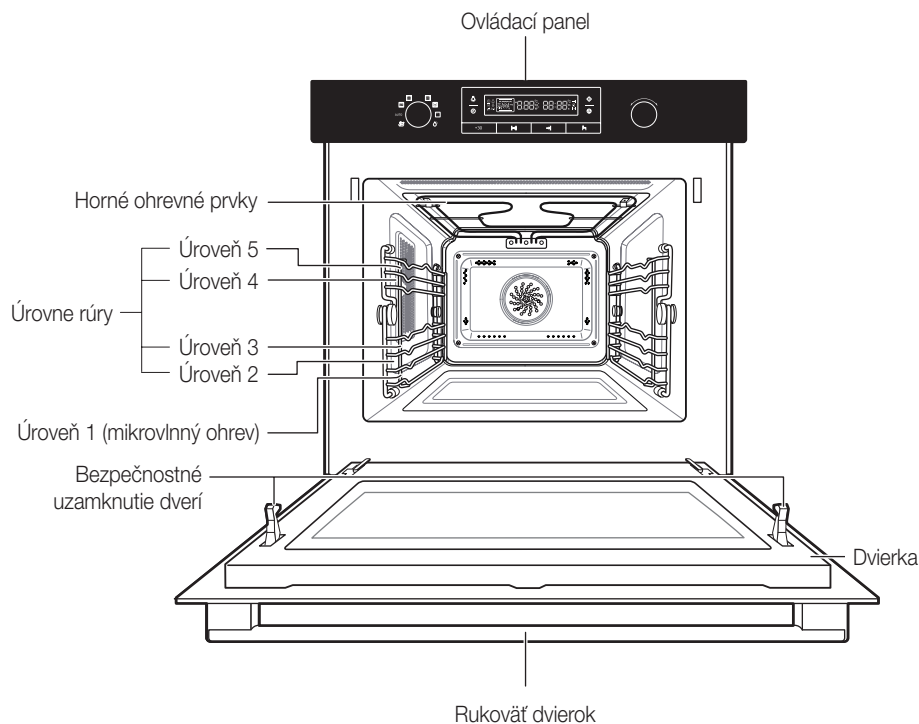
- | | |
|---|---------------------------|
| 1. VYPNUTÉ | 6. REŽIM ČISTENIA PAROU |
| 2. REŽIM MIKROVLNNÉ OHRIEVANIE + GRIL | 7. REŽIM GRILOVANIA |
| 3. REŽIM MIKROVLNNÉ OHRIEVANIE + PRÚDENIE TEPLA | 8. REŽIM PRÚDENIA TEPLA |
| 4. REŽIM AUTOMATICKÉHO VARENIA | 9. REŽIM MIKROVLNNEJ RÚRY |
| 5. REŽIM PRÍPRAVY ZELENINOVÝCH JEDÁL | |

Displej



- | | |
|-----------------------|--------------------|
| 1. ZAP./MYP. ŽIAROVKY | 5. ČAS UKONČENIA |
| 2. HODINY | 6. VÝBER |
| 3. + 30 S | 7. ZASTAVÍŤ/ZRUŠIŤ |
| 4. ČAS VARENIA | 8. SPUSTENIE |

RÚRA



02 FUNKCIE RÚRY

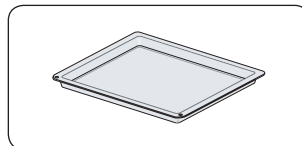


- Jednotlivé úrovne políc sú očíslované odspodu nahor.
- Úrovne 4 a 5 sa používajú najmä na grilovanie.
- Úroveň 1 sa používa najmä na mikrovlnný ohrev s využitím keramického plechu.
- Obráťte sa na sprievodcov varením uvedených v tejto príručke, aby ste určili správnu úroveň pre svoje jedlá.

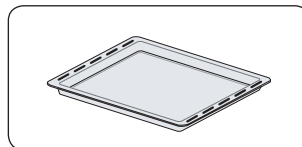
PRÍSLUŠENSTVO

S vašou mikrovlnnou rúrou sa dodáva nasledujúce príslušenstvo:

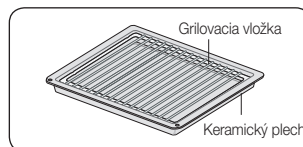
1. Keramický plech
(používa sa s režimom mikrovlnného ohrevu)



2. Plechy na pečenie.
(NEPOUŽÍVAJTE pre režim mikrovlnnej rúry.)

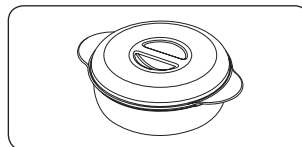


3. Grilovacia vložka pre keramický plech.
(Užitočná pre režim rýchleho varenia a režim grilu)



4. **Parná nádoba na zdravé varenie**, pozrite si stránku 50 až 52.

Účel: Plastová parná nádoba pri používaní funkcie zdravého varenia na pare.



Pozrite si sprievodcov varením v tejto príručke, kde nájdete informácie o príslušenstve vhodnom na prípravu jednotlivých jedál.

predtým, ako začnete

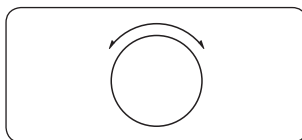
Pri prvom zapojení zariadenia sa displej rozsvieti. Po troch sekundách sa na displeji zobrazí symbol hodín a začne blikať hodnota „12:00“.

NASTAVENIE HODÍN

1. Stlačte tlačidlo **HODINY**. Začne blikať hodnota „12:00“.



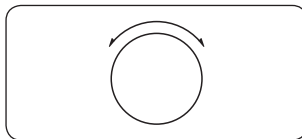
2. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte hodinu.



3. Stlačte tlačidlo **HODINY**. Začne blikať hodnota „00“.



4. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte minúty.



5. Stlačte tlačidlo **HODINY**.



Ak chcete zmeniť nastavenie hodín, zopakujte prvý krok uvedený vyššie, aby začal blikať displej.

Potom zopakovaním druhého až piateho kroku (uvedené vyššie) zmeňte nastavenie hodín.

NASTAVENIE REŽIMU ÚSPORY ENERGIE.

Režim úspory energie šetrí elektrickú energiu, keď sa rúra nepoužíva.

Pohotovostný režim

Rúra sa po dvoch minútach nečinnosti predvolene prepne do pohotovostného režimu.

Režim úspory energie

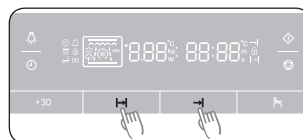
1. Na 3 sekundy stlačte tlačidlo **ČAS UKONČENIA**. Keď je rúra v režime úspory energie, displej sa vypne a rúru nemožno používať.



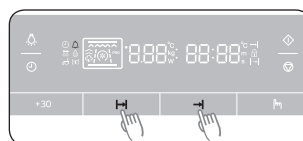
2. Režim úspory energie deaktivujete otvorením dvierok alebo stlačením ľubovoľného tlačidla.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE PÍPANIA

1. Ak chcete vypnúť pípanie, na jednu sekundu stlačte a podržte tlačidlá **ČAS VARENIA** a **ČAS UKONČENIA**. Rúra viac nebude upozorňovať na ukončenie funkcie pípaním.



2. Ak chcete znova zapnúť pípanie, opäť na jednu sekundu stlačte a podržte tlačidlá **ČAS VARENIA** a **ČAS UKONČENIA**.



používanie rúry

TYPY OHRIEVANIA

Nasledujúca tabuľka sumarizuje rôzne režimy ohrievania a dostupné nastavenia na vašej rúre. Používajte sprievodcov varením na nasledujúcich stránkach, aby ste určili vhodný režim a nastavenie pre všetky vaše recepty.

Režim mikrovlnného ohrevu

	Na varenie a rozmrazovanie jedla sa používa mikrovlnná energia. Poskytuje rýchle efektívne varenie bez zmeny farby alebo formy jedla. Úroveň výkonu a čas varenia sa nastavujú manuálne, aby vyhovovali rôznym jedlám.
---	--

Režim rúry

	Prúdenie tepla Jedlo ohrieva horúci vzduch prúdiaci zo zadnej strany rúry. Toto nastavenie poskytuje rovnomerné ohrievanie a je ideálne pre pečenie. Odporúčaná teplota: 180 °C
	Gril Jedlo sa ohrieva horným ohrevným prvkom. Odporúčaná teplota: 220 °C

Kombinované funkcie

	Mikrovlnný ohrev + grilovanie Táto funkcia je vhodná pre všetky druhy varených jedál, ktoré je potrebné ohriať a opieť (napr. zapekané cestoviny), ako aj jedlá, ktoré vyžadujú krátky čas varenia, aby na povrchu schrumkaveli. Tento režim sa tiež môže použiť pre mohutné kusy jedla, ktoré sú chutnejšie s opečenou a chrumkavou hornou časťou (napr. kúsky kuracieho mäsa).
	Mikrovlnný ohrev + prúdenie tepla Táto funkcia je vhodná pre všetky druhy mäsa a hydiny, ako aj dusené a zapekané jedlá, koláče z piškótového cesta a ľahké ovocné koláče, bublaniny a mrveničkové koláče, pečené hovädzie a kuracie mäso.

Automatické funkcie

	Režim automatického varenia Pre vaše pohodlie si môžete vybrať zo 15 predprogramovaných nastavení automatického varenia. Čas a teplota sa nastavujú automaticky. Jednoducho zvolíte program, odvážite jedlo a spustíte proces automatického varenia. (Keď je aktivovaný režim automatického varenia, na displeji sa zobrazuje symbol „A“.)
	Režim prípravy zeleninových jedál Pre vaše pohodlie si môžete vybrať zo 10 predprogramovaných nastavení automatického varenia. Čas a teplota sa nastavujú automaticky. Jednoducho zvolíte program, odvážite jedlo a spustíte proces rýchleho varenia. (Keď je aktivovaný režim prípravy zeleninových jedál, na displeji sa zobrazuje symbol „U“.)

SPÔSOB FUNGOVANIA MIKROVLNNEJ RÚRY

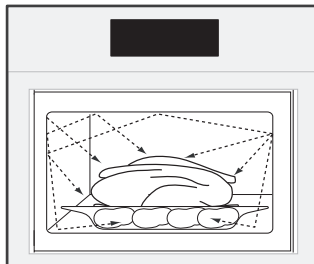
Mikrovlnné žiarenie predstavuje vysokofrekvenčné elektromagnetické vlny. Uvoľnená energia umožňuje uvarenie jedla alebo jeho prihriatie bez toho, aby zmenilo svoju formu alebo farbu.

Mikrovlnné žiarenie môžete použiť na:

- Režim mikrovlnného ohrevu
- Kombinované funkcie

Princíp varenia

1. Mikrovlnné žiarenie vytvorené mikrovlnnou rúrou sa rovnomerne šíri pomocou systému rozvádzaného zmiešavania. Jedlo sa vďaka tomu rovnomerne uvarí.
2. Mikrovlnné žiarenie sa absorbuje do jedla až do hĺbky približne 1 palca (2,5 cm). Varenie potom pokračuje, keď sa teplo rozptýli v rámci jedla.
3. Čas varenia sa odlišuje v závislosti od používanej nádoby a vlastností jedla, ktorými sú:
 - Množstvo a hustota
 - Obsah vody
 - Počiatočná teplota (mrazené alebo nemrazené)



Pretože sa stred jedla varí rozptyľovaním tepla, varenie pokračuje aj po vybratí jedla z rúry.

Čas odstátia uvedený v receptoch a tejto brožúrke sa musí preto rešpektovať, aby sa zaistilo nasledovné.

- Rovnomerné uvarenie jedla až do stredu,
- Rovnaká teplota v rámci jedla

POUŽÍVÁNIE REŽIMU MIKROVLNNÉHO OHREVU

Pri mikrovlnnom ohreve sa na varenie jedla využívajú vlny s vysokou frekvenciou. Vlny spôsobujú rýchly pohyb molekúl v jedle, čím vzniká trenie, a výsledná energia uvarí jedlo.

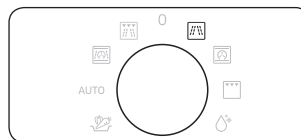


Pri mikrovlnnom ohreve používajte keramický plech na prvej úrovni.

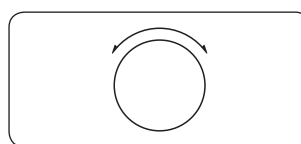
Nastavenie režimu mikrovlnnej rúry

1. Prepnete **VOLIČ REŽIMU** na **REŽIM MIKROVLNNEJ RÚRY**.

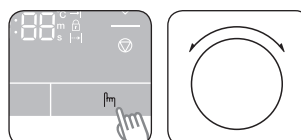
Na displeji sa zobrazí čas a úroveň výkonu (predvolene: 800 W).



2. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovaný čas varenia. Maximálna doba varenia je 90 minút.



3. Ak chcete zmeniť úroveň výkonu, stlačte tlačidlo **VÝBER** a otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovanú úroveň.



4. Varenie spustíte stlačením tlačidla **SPUSTENIE**.



Spríevodca pre úrovne výkonu mikrovlnného žiarenia

ÚROVEŇ VÝKONU	PERCENTO (%)	VÝSTUPNÝ VÝKON (W)	POZNÁMKA
VYSOKÁ	100	800	Pre zahrievanie kvapalín.
VYSOKÝ PRIETOK	83	700	Pre zahrievanie a varenie jedla.
STREDNE VYSOKÁ	67	600	Pre zahrievanie a varenie jedla.
STREDNÁ	50	450	Pre varenie mäsa a zahrievanie jemných jedál.
STREDNE NÍZKA	33	300	
ROZMRAZOVANIE	20	180	Pre rozmrazovanie a pokračovanie vo varení.
NÍZKA	11	100	Pre rozmrazovanie jemných jedál.

Spríevodca náčiním na varenie v režime mikrovlnnej rúry

Náčinie na varenie použité pri režime mikrovlnného žiarenia musí mikrovlnnému žiareniu umožniť prejdienie a vniknutie do jedla. Mikrovlnné žiarenie odrážajú kovy, ako napríklad nehrdzavejúca oceľ, hliník a meď. Preto nepoužívajte náčinie na varenie vyrobené z kovových materiálov. Vždy je bezpečné použiť náčinie na varenie, ktoré je označené ako bezpečné pre mikrovlnné žiarenie. Ďalšie informácie o správnom riadi na varenie nájdete v nasledujúcom spríevodcovi. Na keramický plech umiestnite pohár vody alebo nejaké jedlo.

Riad na varenie	Vhodné pre mikrovlnné žiarenie	Komentáre
Hliníková fólia	✓ x	Je možné použiť v malých množstvách na ochranu častí jedla pred prevarením. Ak sa fólia nachádza príliš blízko pri stene rúry alebo ak sa použije priveľa fólie, môže sa vyskytnúť iskrenie.
Porcelán a kamenina	✓	Porcelán, hmčiarne výrobky, glazúrované hmčiarne výrobky a kostný porcelán sú zvyčajne vhodné, pokiaľ nie sú dekorované kovovým pásikom.
Riady z jednorazového polyesterového kartónu	✓	V týchto riadoch sú balené niektoré mrazené potraviny.
Balenie rýchleho občerstvenia		
Polystyrénové pohárové nádoby	✓	Môžu sa používať na ohrievanie jedla. Prehriatie môže spôsobiť roztopenie polystyrénu.
Papierové vrecká alebo noviny	x	Môžu začať horieť.
Recyklovaný papier alebo kovové pásiky	x	Môže spôsobiť iskrenie.

Riad na varenie	Vhodné pre mikrovlnné žiarenia	Komentáre
Sklenený tovar		
• Riad do rúry a na stôl	✓	Môžu sa používať, pokiaľ nie sú dekorované kovovým pásikom.
• Jemný sklenený tovar	✓	Môže sa používať na ohrievanie jedál alebo nápojov. Jemné sklo sa môže pri nečakanom zahriatí rozbiť alebo prasknúť.
• Sklenené džbány	✓	Musíte odstrániť veko. Vhodné len na ohrievanie.
Kov		
• Riady	✗	Môže spôsobiť iskrenie alebo požiar.
• Sťahovacie popruhy pre vrecká do mrazničiek	✗	
Papier		
• Taniere, šálky, obrúsky a kuchynský papier	✓	Pre krátke varenie a zahrievanie. Tiež na absorbovanie nadmernej vlhkosti.
• Recyklovaný papier	✗	Môže spôsobiť iskrenie.
Plast		
• Nádobý	✓	Obzvlášť v prípade teplovzdušných termoplastov. Niektoré iné plasty sa môžu pri vysokých teplotách vlniť alebo stratiť farbu. Nepoužívajte melaminové plasty.
• Prilhavá fólia	✓	Môže sa používať na zadržiavanie vlhkosti. Nemala by sa dotýkať jedla. Dávajte pozor, keď odstraňujete fóliu, pretože môže unikať horúca para.
• Vrecká do mrazničky	✓ ✗	Iba ak je vhodné pre zovretie alebo vhodné do rúry. Nesmie byť vzdychotesné. V prípade potreby prebodnite vidličkou.
Voskový alebo masťný papier	✓	Môže sa použiť na udržiavanie vlhkosti a zabránenie v rozstrekovaní.



Oblúkový výboj je termín, ktorý označuje iskrenie v mikrovlnnej rúre.

- ✓ : Odporúča sa
- ✓ ✗ : Dávajte pozor
- ✗ : Nebezpečné

Spríevodca varením v režime mikrovlnného ohrevu

Všeobecné pokyny

Jedlo vhodné pre varenie v mikrovlnnej rúre

Mnoho druhov jedál je vhodných pre varenie v mikrovlnnej rúre, a to vrátane čerstvej alebo mrazenej zeleniny, ovocia, cestovín, ryže, obilí, fazule, ryby a mäsa. Omáčky, vaječné krémy, polievky, varené pudinky, džemy a pikantné zmesi sa tiež môžu variť v mikrovlnnej rúre.

Zakrytie počas varenia

Jedlo by malo byť počas varenia zakryté, pretože odparená voda stúpa ako para a prispieva k procesu varenia. Jedlo sa môže zakryť rôznymi spôsobmi, ako napríklad pomocou keramického taniera, plastového krytu alebo fólie vhodnej do mikrovlnnej rúry.

Trvanie

Po varení je dôležité, aby ste jedlo nechali odporúčaný čas odstáť, aby sa umožnilo vyrovnanie teploty v rámci jedla.

Spríevodca varením pre mrazenú zeleninu

Použite vhodnú misku z ohňovzdorného skla s uzáverom. Varte zakryté počas minimálneho času (pozrite si tabuľku).

Pokračujte vo varení, aby ste dosiahli požadované výsledky. Zamiešajte dvakrát počas varenia a raz po dovarení. Po dovarení pridajte soľ, bylinky alebo maslo. Počas odstátia nechajte zakryté.

Jedlo	Porcia (g)	Výkon (W)	Čas (min.)	Čas odstátia (min.)	Pokyny
Špenát	150	600	5-6	2-3	Pridajte 15 ml (1 polievkové lyžice) studenej vody.
Brokolica	300	600	8-9	2-3	Pridajte 30 ml (2 polievkové lyžice) studenej vody.
Hrášok	300	600	7-8	2-3	Pridajte 15 ml (1 polievkové lyžice) studenej vody.
Zelené fazuľky	300	600	7½-8½	2-3	Pridajte 30 ml (2 polievkové lyžice) studenej vody.
Zmiešaná zelenina (mrkva/hrášok/ kukurica)	300	600	7-8	2-3	Pridajte 15 ml (1 polievkové lyžice) studenej vody.
Zmiešaná zelenina (Čínsky štýl)	300	600	7½-8½	2-3	Pridajte 15 ml (1 polievkové lyžice) studenej vody.

Sprievodca varením pre čerstvú zeleninu

Použite vhodnú misku z ohňovzdorného skla s uzáverom. Ak nie je odporúčané inak, pridajte 30 – 45 ml (2 až 3 PL) studenej vody na každých 250 g zeleniny (pozrite si tabuľku). Varte prikryté minimálny čas (pozrite si tabuľku). Varte ďalej, až kým nedosiahnete požadovaný výsledok. Počas a po varení raz zamiešajte. Po dovarení pridajte soľ, bylinky alebo maslo. Počas 3 minútového odstátia nechajte zakryté.

Tip: Čerstvú zeleninu nakrájajte na rovnako veľké časti. Čím menšie sa nasekajú, tým rýchlejšie sa uvaria.



Všetka čerstvá zelenina sa musí variť s využitím úplného mikrovlnného výkonu (800 W).

Jedlo	Porcia (g)	Čas (min.)	Čas odstátia (min.)	Pokyny
Brokolica	250 500	4-5 5-6	3	Pripravte rovnako veľké kvety. Nasmerujte stonky k stredu.
Ružičková kapusta	250	5-6	3	Pridajte 60-75 ml (5-6 polievkových lyžíc) vody.
Mrkvy	250	5-6	3	Nasekajte mrkvy na rovnomerne veľké prúžky.
Karfiol	250 500	5-6 7-8	3	Pripravte rovnako veľké kvety. Rozrežte veľké kvety na polovice. Nasmerujte stonky k stredu.
Cukiny	250	3-4	3	Cukiny nasekajte na plátky. Dolejte 30 ml (2 polievkové lyžice) vody alebo hrudku masla. Uvarte až do jemného stavu.
Baklažán	250	3-4	3	Baklažány nasekajte na malé plátky a polejte 1 polievkovou lyžicou citrónovej šťavy.
Pór	250	3-4	3	Pór nasekajte na hrubé plátky.
Hríby	125 250	1-2 2-3	3	Pripravte malé celé alebo nakrájané hríby. Neprikladajte žiadnu vodu. Polejte citrónovou šťavou. Posypte soľou a korením. Pred servírovaním nechajte odtečť.
Cibule	250	4-5	3	Cibule nasekajte na plátky alebo polovičky. Pridajte len 15 ml (1 polievkovú lyžicu) vody.
Korenie	250	4-5	3	Papriku nakrájajte na malé plátky.
Zemiaky	250 500	4-5 7-8	3	Odvážte oškrabané zemiaky a narežte ich na rovnako veľké polovice alebo štvrtiny.
Kaleráb	250	5-6	3	Kaleráb nakrájajte na malé kocky.

Spríevodca varením pre ryžu a cestoviny

Ryža Použite veľkú misku z ohňovzdorného skla s vekom. (Uvedomte si, že ryža počas varenia zdvojnásobí svoj objem.) Varte zakryté. Po varení pred odstátím zamiešajte. Pridajte soľ alebo bylinky a maslo. Upozorňujeme, že ryža nemusela absorbovať po skončení varenia všetku vodu.

Cestoviny: Použite veľkú sklenenú misku. Pridajte vriacu vodu, štipku soli a dobre zamiešajte. Varte nezakryté. Počas a po varení príležitostne zamiešajte. Počas odstátia zakryte a následne nechajte poriadne odtiecť vodu.

Jedlo	Porcia (g)	Výkon (W)	Čas (min.)	Čas odstátia (min.)	Pokyny
Biela ryža (predvarená)	250 375	800	17-18 18-20	5	Pridajte 500 ml studenej vody. Pridajte 750 ml studenej vody.
Hnedá ryža (predvarená)	250 375	800	20-22 22-24	5	Pridajte 500 ml studenej vody. Pridajte 750 ml studenej vody.
Miešaná ryža (ryža + divoká ryža)	250	800	17-19	5	Pridajte 500 ml studenej vody.
Zmiešané obilniny (ryža + obilie)	250	800	18-20	5	Pridajte 400 ml studenej vody.
Cestoviny	250	800	10-11	5	Pridajte 1000 ml horúcej vody.

Prihrievanie

Vaša mikrovlnná rúra ohreje jedlo za zlomok času, ktorý na to potrebujú bežné rúry.

Príprava a zakrytie

Vyhýbajte sa ohrievaniu veľkých predmetov, ako napríklad stehno, pretože majú sklon sa prevariť a vyschnúť skôr, ako sa stred zahreje. Úspešnejší budete s ohrievaním menších kúskov. Počas ohrievania nechávajte jedlo zakryté, aby sa predišlo jeho vyschnutiu.

Úrovne výkonu

Na ohrievanie jedla môžete použiť rôzne úrovne výkonu.

Vo všeobecnosti je pri veľkých množstvách jemného jedla alebo jedla s krátkym časom ohrevu (napríklad fašírky) vhodnejšie používať nižšiu úroveň výkonu.

Miešanie

Na dosiahnutie najlepších výsledkov počas ohrievania dobre zamiešajte alebo prevráťte. Ak je to možné, pred servírovaním opätovne zamiešajte. Miešanie je obzvlášť dôležité pri zahrievaní kvapalín.

Ohrievanie a odstátie

Keď ohrievate jedlo po prvýkrát, je užitočné, aby ste si zaznamenali potrebný čas pre referenciu do budúcnosti. Predchádzajte nadmernému zohrievaniu. Ak si nie ste istí, je lepšie podceniť čas varenia. V prípade potreby sa následne dá pridať dodatočný čas ohrievania. Vždy sa uistite, že ohriate jedlo je vo vnútri rovnomerne horúce. Po ohriatí nechajte jedlo na krátky čas postáť, aby sa vyrovnala teplota. Odporúčaný čas odstátia po ohriatí je 2 až 4 minúty.

Prihrievanie kvapalín

Pri ohrievaní kvapalín buďte obzvlášť opatrní. Aby sa zabránilo vyvretiu a možnému obareniu, vložte do nápoja lyžičku alebo sklenenú paličku. Zamiešajte počas a vždy po ohriatí. Po vypnutí rúry ju nechajte VŽDY v nečinnosti aspoň 20 sekúnd po jej vypnutí, aby sa mohla vyrovnáť teplota.

Prihrievanie detskej stravy

Detská strava

Pri prihrievaní detskej stravy musíte byť veľmi opatrní. Jedlo umiestnite do hlbokého keramického taniera. Zakryte plastovým krytom. Po prihriatí dobre zamiešajte. Pred servírovaním nechajte odstáť 2-3 minúty. Znovu zamiešajte a skontrolujte teplotu. Odporúčaná teplota podávania je 30 až 40 °C.

Detské mlieko

Mlieko vylejte do sterilizovanej sklenenej fľašky. Zohrievajte nezakryté. Nikdy neohrievajte detskú fľašku s nasadeným cumlíkom, pretože v prípade prehriatia môže fľaška vybuchnúť. Pred odstátím a pred podávaním dobre zatraste. Vždy pozorne skontrolujte teplotu detského mlieka skôr, ako ho dáte dieťaťu. Odporúčaná teplota podávania je 37 °C.

Prihrievanie detskej stravy a mlieka

Použite úroveň výkonu a časy v tejto tabuľke ako smerodajné pre prihrievanie.

Jedlo	Porcia	Príkon	Čas	Čas odstátia (min.)	Pokyn
Detská strava (zelenina + mäso)	190 g	600 W	30-40 sek.	2-3	Preložte do keramického hlbokého taniera. Varte zakryté. Po dovarení zamiešajte. 2-3 minút nechajte odstáť. Pred podávaním dobre zamiešajte a opatrne skontrolujte teplotu.
Detská ovsená kaša (pšenica + mlieko + ovocie)	190 g	600 W	20-30 sek.	2-3	Preložte do keramického hlbokého taniera. Varte zakryté. Po dovarení zamiešajte. 2-3 minút nechajte odstáť. Pred podávaním dobre zamiešajte a opatrne skontrolujte teplotu.
Detské mlieko	100 ml 200 ml	300 W	30-40 sek. 50 s až 1 min.	2-3	Dobre zamiešajte alebo zatraste a prelejte do sterilizovanej sklenenej fľašky. Umiestnite do stredu keramického plechu. Varte nezakryté. Dobre zatraste a nechajte odstáť najmenej na 3 minúty. Pred podávaním dobre zatraste a opatrne skontrolujte teplotu.

Prihrievanie tekutín a jedla

Použite úroveň výkonu a časy v tejto tabuľke ako smerodajné pre prihrievanie.

Jedlo	Porcia	Príkon	Čas	Čas odstátia (min.)	Pokyn
Nápoje	250 ml (1 džbán) 500 ml (2 džbány)	800 W	1½-2 2-3	1-2	Vylejte do keramickej šálky a prihrievajte nezakryté. Umiestnite do stredu keramickeho plechu. Pred a po odstátí polievku opatrne premiešajte.
Polievka (chladená)	250 g	800 W	3-4	2-3	Nalejte do hlbokej keramickej misky. Zakryte plastovým krytom. Po prihriatí dobre zamiešajte. Pred podávaním znovu zamiešajte.
Dusené mäso (chladené)	350 g	600 W	5-6	2-3	Nalejte do hlbokoj keramickej misky. Zakryte plastovým krytom. Po prihriatí dobre zamiešajte. Pred podávaním znovu zamiešajte.
Cestoviny s omáčkou (chladené)	350 g	600 W	5-6	2-3	Nalejte do hlbokoj keramickej misky. Zakryte plastovým krytom. Po prihriatí dobre zamiešajte. Pred podávaním znovu zamiešajte.
Hotové jedlo (chladené)	350 g 450 g	600 W	5-6 6-7	3	Plátky mäsa 2-3 chladených zložiek na keramicom tanieri. Zakryte priľavou fóliou vhodnou do mikrovlnnej rúry.

Rozmrazovanie

Mikrovlnné žiarenie predstavuje vynikajúci spôsob rozmrazovania zmrazeného jedla. Mikrovlnné žiarenie jemne rozmrazí zmrazené jedlo za krátky čas. Toto môže predstavovať vynikajúcu výhodu v prípade, že sa odrazu objaví nečakaní hostia.

Mrazená hydina sa musí pred varením poriadne roztopiť. Odstráňte akékoľvek kovové upínacie prvky a vyberte ju z akéhokoľvek obalu, aby sa umožnilo v odtečení roztopenej kvapaliny.

Zmrazené jedlo položte nezakryté na tanier. V polovici prevráťte, vylejte akúkoľvek kvapalinu a čo najskôr odstráňte akékoľvek drobky. Príležitostne jedlo skontrolujte, aby ste sa uistili, že nie je na dotyk teplé. Ak sa menšie a tenšie časti zmrazeného jedla začínú zahrievať, môžu sa zakryť tak, že ich počas rozmrazovania obalíte veľmi malými páskami hliníkovej fólie.

Ak sa hydina začne na vonkajšom povrchu zahrievať, stlačte tlačidlo **ZASTAVIŤ/ZRUŠIŤ** a nechajte ju na 20 minút odstáť. Rybu, mäso a hydinu nechajte odstáť, aby sa dokončilo rozmrazovanie. Čas odstátia pre kompletne rozmrazovanie sa bude odlišovať v závislosti od rozmrazovaného množstva. Obráťte sa na tabuľku na ďalšej strane.

Tip: Tenké kusy jedla sa rozmrazujú lepšie ako hrubé a menšie množstvá sa rozmrazujú kratší čas ako väčšie. Nezabudnite na túto radu počas zmrazovania a rozmrazovania jedla.

Na rozmrazovanie zamrazeného jedla s teplotou približne -18 až -20 °C použite ako sprievodcu nasledujúcu tabuľku.

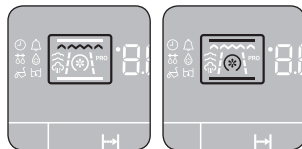
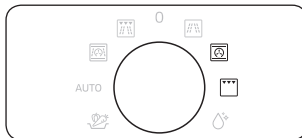
Mrazené jedlo by sa malo rozmrazovať s použitím úrovne výkonu rozmrazovania (180 W).
Jedlo položte na keramický plech, ktorý umiestnite na úroveň 1.

Jedlo	Porcia (g)	Čas (min.)	Čas odstátia (min.)	Pokyny
MÄSO				
Nakrájané hovädzie mäso	250 500	6-7 8-12	15-30	Mäso umiestnite na keramický plech. Tenšie okraje zakryte hliníkovou fóliou. V polovici rozmrazovania prevráťte!
Bravčové rezne	250	7-8		
HYDINA				
Kuracie kúsky	500 (2 ks)	12-14	15-60	Najskôr vložte kúsky kuraťa kožkou smerom nadol a celé kura prsiami nadol na keramický tanier. Zakryte tenšie časti, ako napríklad krídla a končety hliníkovou fóliou. V polovici rozmrazovania prevráťte!
Celé kura	1200	28-32		
RYBY				
Rybie prsty	200	6-7	10-25	Mrazenú rybu položte do stredu keramického taniera. Umiestnite tenšie časti pod hrubšie časti. Zakryte užšie časti prstov a chvost celej ryby obalte do hliníkovej fólie. V polovici rozmrazovania prevráťte!
Celá ryba	400	11-13		
OVOCIE				
Bobuľové plody	300	6-7	5-10	Ovocie rozmiestnite na plytkom okrúhlom sklenenom tanieri (s veľkým priemerom)
CHLIEB				
Rožky (každý pribl. 50 g)	2 ks 4 ks	1-1½ 2½-3	5-20	Rolky umiestnite do kruhu alebo chlieb vodorovne na kuchynský papier na keramický plech. V polovici rozmrazovania prevráťte!
Hrianka/sendvič	250 500	4-4½ 7-9		

POUŽÍVANIE REŽIMU RÚRY

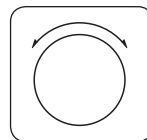
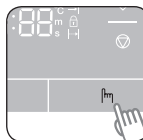
Nastavenie režimu rúry

1. Prepnete **VOLIČ REŽIMU** na **REŽIM GRILOVANIA** alebo **REŽIM PRÚDENIA TEPLA**. Zobrazí sa režim rúry a odporúčaná teplota.

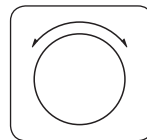
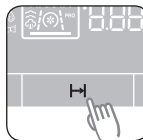


	Gril	220°C
	Prúdenie tepla	180°C

2. Stlačte tlačidlo **VÝBER** a otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovanú teplotu.



3. Stlačte tlačidlo **ČAS VARENIA** a otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovaný čas varenia.
Max. doba varenia: 10 hodín



4. Stlačte tlačidlo **SPUSTIŤ**.

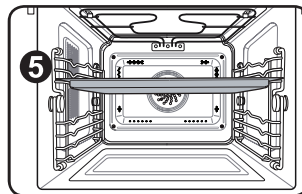


Grilovanie

Jedlo sa ohrieva horným ohrevným prvkom.

Pri grilovaní použite grilovaciu vložku s keramickým plechom na úrovni **5**.

* Nastavenie teploty: 150 – 230 °C



* Uistite sa, že sklenené nádoby na pečenie sú vhodné pre teplotu varenia 150 až 230 °C.

Sprievodca varením

Použite teploty a časy v tejto tabuľke ako pokyny pre grilovanie.

Nastavte teplotu grilovania 220 °C a 5 minúty predhrievajte.

Jedlo	Úroveň police	1. strana – trvanie (h)	2. strana – trvanie (h)	Príslušenstvo
Kebab na ihlici na opekanie	5	0:08 - 0:10	0:06 - 0:08	Grilovacia vložka + keramický plech
Bravčové rezne	5	0:07 - 0:09	0:05 - 0:07	Grilovacia vložka + keramický plech
Klobásy	5	0:06 - 0:08	0:06 - 0:08	Grilovacia vložka + keramický plech
Kúsky kuraťa	5	0:20 - 0:25	0:15 - 0:20	Grilovacia vložka + keramický plech
Pečený losos	5	0:08 - 0:12	0:06 - 0:10	Grilovacia vložka + keramický plech
Porciovaná zelenina	5	0:15 - 0:20	-	Grilovacia vložka + keramický plech
Hrianka	5	0:02 - 0:03	0:01 - 0:02	Grilovacia vložka + keramický plech
Syrové hrianky	5	0:03 - 0:05	-	Grilovacia vložka + keramický plech



Odporúča sa predhrievanie.

Ak počas varenia otvoríte dverka rúry sa vypne.

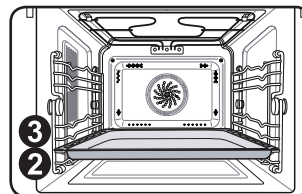
Rúru znova zapnete zatvorením dvierok a stlačením tlačidla **SPUSTENIE**.

Prúdenie tepla

Jedlo ohrieva vzduch prúdiaci z ventilátora a ohrevného prvku, ktoré sú umiestnené v zadnej časti rúry. Toto nastavenie poskytuje rovnomerné ohrievanie a je ideálne pre pečenie.

Umiestnite plech na úroveň **2** alebo **3**.

* Nastavenie teploty: 40-230 °C



* Uistite sa, že sklenené nádoby na pečenie sú vhodné pre teplotu varenia 40 až 230 °C.

Sprievodca varením

Teploty a časy v tejto tabuľke používajte ako pokyny pre pečenie.

Odporúčame, aby ste rúru predhriali pomocou režimu prúdenia tepla.

Jedlo	Úroveň police	Tepl. (°C)	Čas (h)	Príslušenstvo
Koláč z lieskových orieškov vo štvorcovej forme	2	160-170	1:00 - 1:10	Grilovacia vložka + keramický plech
Citrónový koláč tvarovaný do kruhu alebo v miskovej forme	2	150-160	0:50 - 1:00	Grilovacia vložka + keramický plech
Píškotový koláč	2	150-160	0:25 - 0:35	Grilovacia vložka + keramický plech
Ovocný koláč s tortovým korpusom	2	150-170	0:25 - 0:35	Grilovacia vložka + keramický plech
Plochý bublaninový ovocný koláč (kysnuté cesto)	3	150-170	0:30 - 0:40	Plech na pečenie
Croissanty	2	170-180	0:10 - 0:15	Plech na pečenie
Pečivo	2	180-190	0:10 - 0:15	Plech na pečenie
Sladké pečivo	3	160-180	0:10 - 0:20	Plech na pečenie
Hranolky do rúry	3	200-220	0:15 - 0:20	Plech na pečenie



Odporúča sa predhrievanie.

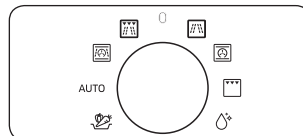
Ak počas varenia otvoríte dvierka rúry sa vypne.

Rúru znova zapnete zatvorením dvierok a stlačením tlačidla **SPUSTENIE**.

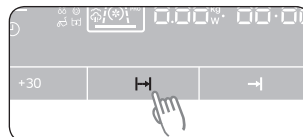
Nastavenie doby varenia

Dobu varenia môžete nastaviť na max. 10 hodín. Po dovarení sa ohrevné prvky automaticky vypnú.

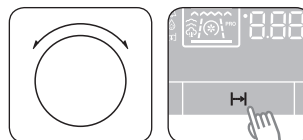
1. Vyberte požadovaný režim a funkciu.
V prípade potreby nastavte požadovanú teplotu.



2. Stlačte tlačidlo **ČAS VARENIA**.



3. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovaný čas varenia a potom stlačte tlačidlo **ČAS VARENIA**.



4. Stlačte tlačidlo **SPUSTIŤ**. Po uplynutí nastaveného času sa ozve pípanie a rúra sa vypne.

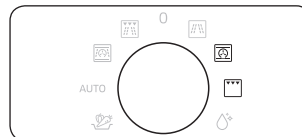


Ak chcete zmeniť naprogramovanú dobu varenia, zopakujte kroky 2 až 4 uvedené vyššie.
Ak chcete zrušiť naprogramovanú dobu varenia, stlačte tlačidlo **ČAS VARENIA** a nastavte čas na hodnotu nula.

Nastavenie času ukončenia

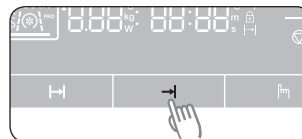
Môžete nastaviť aj konkrétny čas, po uplynutí ktorého má rúra ukončiť varenie. Režim Čas ukončenia možno použiť len v režimoch **REŽIM GRILOVANIA** a **REŽIM PRÚDENIA TEPLA**.

1. Vyberte požadovaný režim a funkciu.
V prípade potreby nastavte požadovanú teplotu.



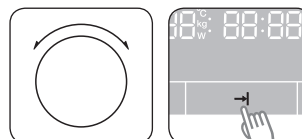
2. Stlačte a podržte tlačidlo **ČAS UKONČENIA**. Na displeji začne blikať aktuálny čas.

Príklad: Aktuálny čas je 13:00.
Na displeji teda začne blikať hodnota „13:00“.



3. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovaný čas ukončenia varenia a stlačte tlačidlo **ČAS UKONČENIA**.

Príklad: Požadovaný čas je 14:00.



4. Stlačte tlačidlo **SPUSTENIE**.

Zobrazí sa doba varenia „1:00“.

Rúra sa okamžite zapne.

Po dosiahnutí času ukončenia varenia zaznie signál, na displeji bude blikať hodnota „0:00“ a rúra sa vypne.



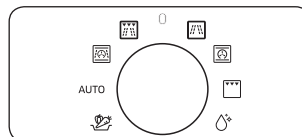
- 1) Čas ukončenia varenia môžete v prípade potreby upraviť. Stlačte tlačidlo **ČAS UKONČENIA**, zmeňte čas pomocou **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** a znova stlačte tlačidlo **ČAS UKONČENIA**.
- 2) Ak chcete zrušiť čas ukončenia varenia, stlačte tlačidlo **ČAS UKONČENIA**, nastavte čas na hodnotu „0:00“ a potom znova stlačte tlačidlo **ČAS UKONČENIA**.

Nastavenie oneskoreného spustenia

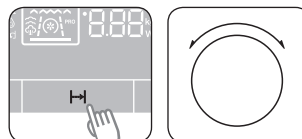
Na odloženie spustenia činnosti rúry použite funkciu Oneskorené spustenie.

Príklad: Aktuálny čas: 12:00
Čas varenia: 2 hodiny
Čas ukončenia: Varenie chcete ukončiť o 18:00.

1. Vyberte požadovaný režim a funkciu. V prípade potreby nastavte teplotu.



2. Stlačte tlačidlo **ČAS VARENIA** a otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovanú dobu varenia. (V tomto prípade dve hodiny.)

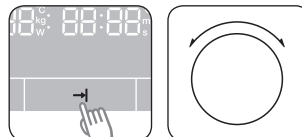


3. Stlačte tlačidlo **ČAS UKONČENIA**.

- K aktuálnemu času sa pripočíta doba varenia.
V tomto prípade sa na displeji zobrazí hodnota „14:00“.

4. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovaný čas ukončenia.

- V tomto prípade „18:00“. Do piatich sekúnd sa nastaví požadovaný čas ukončenia varenia.



5. Stlačte tlačidlo **START (SPUSTIŤ)**.

Na displeji sa zobrazí ikona aktivácie funkcie Oneskorené spustenie. Rúra sa automaticky spustí v určenom čase (o 16:00) a na displeji sa zobrazí doba varenia.



- 1) Dobu varenia a čas ukončenia varenia možno pred dosiahnutím určeného času zmeniť.
- 2) Po dovarení zaznie signál, na displeji bude blikať hodnota „0:00“ a rúra sa vypne.



VAROVANIE

Nenechávajte jedlo v rúre príliš dlho, mohlo by sa pokaziť.

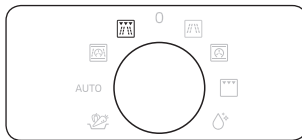
KOMBINOVANÝ REŽIM

Mikrovlnný ohrev + grilovanie

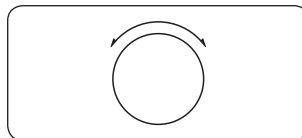
Tento režim využíva vyžarujúce teplo, ktoré vychádza z grilu, a varí rýchlosťou mikrovlnného ohrevu. čas varenia sa zníži a jedlo zhnedne. Vhodné kombinácie jedál zahŕňajú všetky druhy varených jedál, ktoré je potrebné ohriať a opieť (zapekané cestoviny), ako aj jedlá, ktoré vyžadujú krátky čas varenia, aby zhnedla vrchná časť jedla. Tento režim možno tiež použiť na veľké porcie jedla, ktoré sú chutnejšie s opečenou a chrumkavou kôrkou.

Nastavenie funkcie Mikrovlnný ohrev + grilovanie

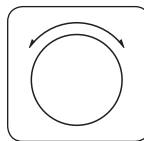
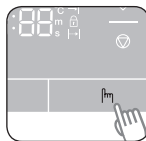
1. Prepnete **VOLIČ REŽIMU** na **REŽIM MIKROVLNNÉ OHRIEVANIE + GRIL**. Zobrazí sa režim rúry, čas a úroveň výkonu.



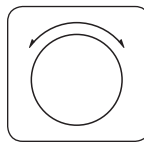
2. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovaný čas varenia.



3. Stlačte tlačidlo **VÝBER** a otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovanú úroveň výkonu.



4. Stlačte tlačidlo **VÝBER** a otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovanú teplotu.



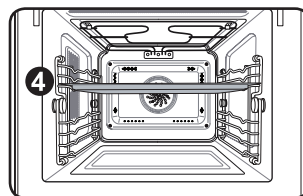
5. Stlačte tlačidlo **SPUSTIŤ**.



Pri režime mikrovlnného ohrevu s grilovaním sa zvyčajne umiestni keramický plech s grilovacou vložkou na úroveň **4**.

* Nastavenie výkonu mikrovlnného ohrevu: 100 – 600 W

* Nastavenie teploty: 40 – 200 °C



* Uistite sa, že sklenené nádoby na pečenie sú vhodné pre teplotu varenia 40 až 200 °C.

Sprievodca varením

Pri varení sa riadte pokynmi o úrovni výkonu, teplote a časoch varenia uvedenými v nasledujúcej tabuľke.

Nevyžaduje sa predhrievanie.

Jedlo	Úroveň police	Úroveň výkonu (W)	Tepl. (°C)	1. strana – trvanie (min.)	2. strana – trvanie (min.)	Príslušenstvo
Zapekané zemiaky	4	600	180-200	10-15	-	Grilovacia vložka + keramický plech
Grilované paradajky	4	300	160-180	05-10	-	Grilovacia vložka + keramický plech
Zeleninové jedlo s chrumkavou kôrkou	4	450	180-200	10-20	-	Grilovacia vložka + keramický plech
Opekaná ryba	4	300	180-200	04-08	04-06	Grilovacia vložka + keramický plech
Kúsky kuraťa	4	300	180-200	10-15	10-15	Grilovacia vložka + keramický plech

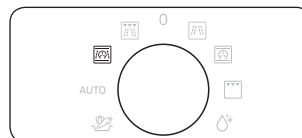
Mikrovlnný ohrev + prúdenie tepla

Tento režim kombinuje mikrovlnnú energiu s horúcim vzduchom a skracaie čas varenia, pričom na jedle vytvára hnedý a chrumkavý povrch. Jedlá vhodné pre tento režim sú všetky druhy mäsa a hydiny, ako aj dusené a zapечené pokrmy, koláče z piškótového cesta a ľahké ovocné koláče, záviný a koláče s posýpkou, pečená zelenina, čajové pečivo a chlieb.

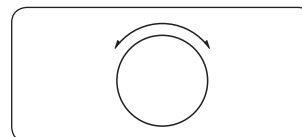
Nastavenie funkcie Mikrovlnný ohrev + prúdenie tepla

1. Prepnete **VOLIČ REŽIMU** na **REŽIM MIKROVLNNÉ OHRIEVANIE + PRÚDENIE TEPLA**.

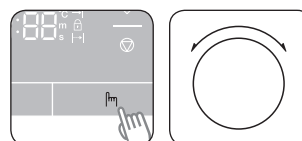
Zobrazí sa režim rúry, čas a úroveň výkonu.



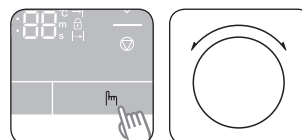
2. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovaný čas varenia.



3. Stlačte tlačidlo **VÝBER** a otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovanú úroveň výkonu.



4. Stlačte tlačidlo **VÝBER** a otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte požadovanú teplotu.



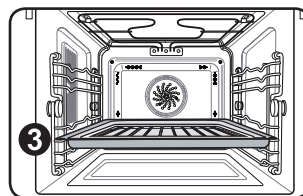
5. Stlačte tlačidlo **SPUSTIŤ**.



Pri režime mikrovlnného ohrevu s prúdením tepla sa zvyčajne umiestni keramický plech s grilovacou vložkou na úroveň **3**.

* Nastavenie výkonu mikrovlnného ohrevu: 100 – 600 W

* Nastavenie teploty: 40 – 200 °C



* Uistite sa, že sklenené nádoby na pečenie sú vhodné pre teplotu varenia 40 až 200 °C.

Sprievodca varením

Pri varení sa riadte pokynmi o úrovni výkonu, teplote a časoch varenia uvedenými v nasledujúcej tabuľke.

Nevyžaduje sa predhrievanie.

Jedlo	Úroveň police	Úroveň výkonu (W)	Tepl. (°C)	1. strana – trvanie (min.)	2. strana – trvanie (min.)	Príslušenstvo
Celé kura 1,2 kg	3	450	180-200	25-30	15-25	Grilovacia vložka + keramický plech
Pečená hovädzina/ jahňacina (stredne prepečená)	3	300	180-200	15-20	15-20	Grilovacia vložka + keramický plech
Mrazené lasagne/ zapekané cestoviny	3	450	180-200	20-25	-	Grilovacia vložka + keramický plech
Pečené zemiaky	3	450	180-200	10-15	-	Grilovacia vložka + keramický plech
Torta z čerstvého ovocia	3	100	160-180	40-50	-	Keramický plech

POUŽÍVÁNIE REŽIMU PRÍPRAVY ZELENINOVÝCH JEDÁL

Pridajte 30 až 45 ml studenej vody na každých 250 g pokrmu, pokiaľ sa neodporúča iné množstvo vody (pozrite si tabuľku). Varte zakryté počas minimálneho času (pozrite si tabuľku). Pokračujte vo varení, aby ste dosiahli požadované výsledky. Raz zamiešajte počas varenia a raz po dovarení. Po dovarení pridajte soľ, bylinky alebo maslo. Prikyte a nechajte tri minúty odstáť.

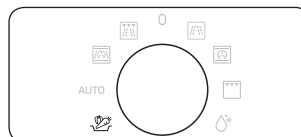


Čerstvú zeleninu nakrájajte na rovnako veľké kúsky. Čím menšie sú jednotlivé kúsky zeleniny, tým rýchlejšie sa uvaria.

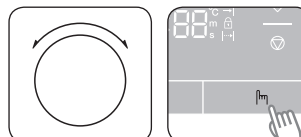
Nastavenie režimu prípravy zeleninových jedál

1. Prepnite **VOLIČ REŽIMU** na **REŽIM PRÍPRAVY ZELENINOVÝCH JEDÁL**.

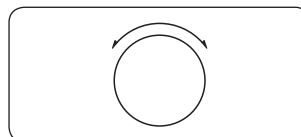
Zobrazí sa režim prípravy zeleninových jedál.



2. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** vyberte požadovaný režim prípravy zeleninových jedál a stlačte tlačidlo **VÝBER**.



3. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte váhu. Ak do 5 sekúnd nenastavíte váhu, váha sa automaticky nastaví.



4. Stlačte tlačidlo **SPUSTIŤ**.



Spríevodca nastavením režimu prípravy zeleninových jedál

Nasledujúca tabuľka uvádza desať zeleninových jedál. Obsahuje svoje množstvá, pretože a príslušné odporúčania. Tieto automatické programy obsahujú špeciálne režimy varenia, ktoré boli vyvinuté pre vaše pohodlie.

Nie	Jedlo	Hmotnosť (kg)	Príslušenstvo	Úroveň police	Odporúčanie
U:01	Kvietky brokolice	0,2-0,3 0,3-0,4	Keramický plech	1	Čerstvú brokolicu umyte a očistite a pripravte jednotlivé ružičky. Rovnomerne ich vložte do sklenenej misky s krytom. Pridajte 30 ml (dve polievkové lyžice) vody pri varení 0,2 až 0,3 kg surovín a 45 až 60 ml (tri až štyri polievkové lyžice) na 0,3 až 0,4 kg surovín. Misku uložte do stredu taniera. Varte zakryté. Po dovarení zamiešajte.
U:02	Ružičky karfiolu	0,2-0,3 0,3-0,4	Keramický plech	1	Čerstvý karfiol umyte, očistite a pripravte jednotlivé ružičky. Rovnomerne ich vložte do sklenenej misky s krytom. Pridajte 30 ml (dve polievkové lyžice) vody pri varení 0,2 až 0,3 kg surovín a 45 až 60 ml (tri až štyri polievkové lyžice) na 0,3 až 0,4 kg surovín. Misku uložte do stredu taniera. Varte zakryté. Po dovarení zamiešajte.
U:03	Porciované mrkvy	0,2-0,3 0,4-0,5	Keramický plech	1	Mrkvy opláchnite a vyčistite a nakrájajte na rovnaké plátky. Rovnomerne ich vložte do sklenenej misky s krytom. Pridajte 30 ml (dve polievkové lyžice) vody pri varení 0,2 až 0,3 kg surovín a 45 až 60 ml (tri až štyri polievkové lyžice) na 0,4 až 0,5 kg surovín. Misku uložte do stredu taniera. Varte zakryté. Po dovarení zamiešajte.
U:04	Zemiaky v šupke	0,3-0,4 0,7-0,8	Keramický plech	1	Opláchnite a očistite zemiaky, potrite ich olivovým olejom a šupku prepichnete nožom. Uložte ich na keramický plech. Po varení ich nechajte tri až päť minút odstáť.
U:05	Ošúpané zemiaky	0,4-0,5 0,7-0,8	Keramický plech	1	Opláchnite a ošúpte zemiaky, rozrežte ich na polovice a vložte do sklenenej misky s vekom, ktorá je určená na varenie v rúre. Pridajte 15 – 30 ml vody (1 – 2 polievkové lyžice). Po dovarení zamiešajte. Keď varíte väčšie množstvá, zamiešajte raz počas varenia. 3-5 minút nechajte odstáť.

Nie	Jedlo	Hmotnosť (kg)	Príslušenstvo	Úroveň police	Odporúčanie
U:06	Cukiny	0,2-0,3 0,3-0,4	Keramický plech	1	Cukiny nasekajte na plátky. Dolejte 30 ml (dve polievkové lyžice) vody alebo pridajte hrudku masla. Rovnomerne ich vložte do sklenenej misky s krytom. Varte zakryté. Uvarte až do jemného stavu.
U:07	Plátky baklažánu	0,1-0,2 0,3-0,4	Keramický plech	1	Baklažány nakrájajte na tenké plátky a pokvapkajte ich 15 ml (jedna polievková lyžica) citrónovej šťavy. Rovnomerne ich vložte do sklenenej misky s krytom. Varte zakryté. Po dovarení zamiešajte.
U:08	Plátky cibule	0,2-0,3 0,4-0,5	Keramický plech	1	Cibule nasekajte na plátky alebo polovičky. Pridajte 15 ml (jedna polievková lyžica) vody. Rovnomerne ich vložte do sklenenej misky s krytom. Varte zakryté. Po dovarení zamiešajte.
U:09	Miešaná zelenina	0,2-0,3 0,4-0,5	Keramický plech	1	Opláchnite a očistite čerstvú zeleninu. Rovnomerne ich vložte do sklenenej misky s krytom. Pridajte 15 ml (jednu polievkovú lyžicu) vody na 0,2 až 0,3 kg surovín a 30 ml (dve polievkové lyžice) na 0,4 až 0,5 kg surovín. Misku umiestnite do stredu taniera. Varte zakryté. Po dovarení zamiešajte.
U:10	Biela ryža	0,2-0,3	Keramický plech	1	Použite veľkú misku z ohňovzdorného skla s vekom. (Uvedomte si, že ryža počas varenia zdvojnásobí svoj objem.) Varte zakryté. Po varení pred odstátím zamiešajte. Pridajte soľ alebo bylinky a maslo. Upozorňujeme, že ryža nemusela absorbovať po skončení varenia všetku vodu.



Režim rýchleho varenia používa mikrovlnnú energiu na ohrievanie jedla.

Preto sa musia pri používaní tohto režimu striktne dodržiavať pokyny pre riad na varenie a iné bezpečnostné opatrenia pre mikrovlnné rúry.

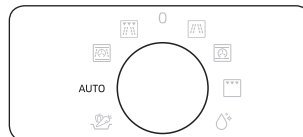
POUŽÍVÁNIE REŽIMU AUTOMATICKÉHO VARENIA

Režim automatického varenia ponúka 15 predprogramovaných nastavení (10 nastavení automatického varenia a 5 nastavení automatického rozmrazovania), ktoré vám umožnia pohodlne variť, opekať a piecť vaše obľúbené jedlá. Automaticky sa nastaví doba varenia a úroveň výkonu. Jednoducho vyberte jedno z 15 nastavení, nastavte hmotnosť a spustíte varenie.

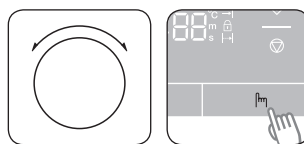
Nastavenie režimu automatickej ponuky

1. Prepnete **VOLIČ REŽIMU** na **REŽIM AUTOMATICKÉHO VARENIA**.

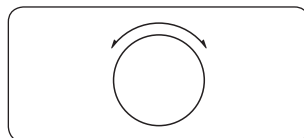
Zobrazí sa režim automatickej ponuky.



2. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** vyberte požadovaný režim automatického varenia a stlačte tlačidlo **VÝBER**.



3. Otáčaním **MULTIFUNKČNÝ VOLIČ** nastavte váhu. V prípade, že nenastavíte hmotnosť, po uplynutí piatich sekúnd sa nastaví automaticky.



4. Stlačte tlačidlo **SPUSTIŤ**.



- Niektoré typy automatického varenia vyžadujú otočenie jedla. Rúra vás na to upozorní pípaním.
- Zobrazí sa teplota rúry.
- V režime automatického varenia nemožno meniť hodnoty teploty ani času.

Sprievodca nastaveniami režimu automatického varenia

Nasledujúca tabuľka uvádza 10 automatických programov na ohrev, varenie, opekanie a pečenie. Obsahuje svoje množstvá, prestoje a príslušné odporúčania. Tieto automatické programy obsahujú špeciálne režimy varenia, ktoré boli vyvinuté pre vaše pohodlie.

Nie	Jedlo	Hmotnosť (kg)	Príslušenstvo	Úroveň police	Odporúčanie
A:01	Plátky jedla	0,3-0,35 0,4-0,45	Keramický plech	1	Umiestnite ho na keramický tanier a zakryte fóliou vhodnou do mikrovlnnej rúry. Tento program je vhodný pre jedlá, ktoré sa skladajú z 3 súčastí (napr. mäso s omáčkou, zelenina a príloha, ako napríklad zemiaky, ryža alebo cestoviny). Po dovarení nechajte na 3 minúty odstáť.
A:02	Mrazená pizza	0,3-0,35 0,4-0,45	Grilovacia vložka + keramický plech	2	Mrazenú pizzu vložte do rúry.
A:03	Mrazené lasagne	0,4-0,45 0,6-0,65	Grilovacia vložka + keramický plech	2	Mrazené lasagne vložte do vhodne veľkého okrúhleho taniera z ohňovzdorného skla alebo keramického taniera. Po zohriatí nechajte 2 – 3 minúty odstáť.
A:04	Celé kura	1,1-1,15 1,2-1,25	Grilovacia vložka + keramický plech	2	Potrite chladené kura olejom a koreninami. Položte ho prsiami nadol do stredu mriežky grilovacej vložky umiestnenej v keramickom plechu. Po zapípaní rúry ich obráťte. V procese pokračujte stlačením tlačidla Spustiť. Po varení nechajte 5 minúty odstáť.
A:05	Kuracie kúsky	0,6-0,7 0,9-1,0	Grilovacia vložka + keramický plech	4	Chladené kuracie kúsky potrite olejom a koreninami. Položte ich na grilovaciu vložku s keramickým plechom s kožou smerom nadol. Po zapípaní rúry ich obráťte. Po varení nechajte 2 – 3 minúty odstáť.
A:06	pečená jahňacina	0,8-0,9 1,1-1,2	Grilovacia vložka + keramický plech	3	Marinované jahňacie mäso položte na mriežku grilovacej vložky umiestnenú v keramickom plechu. Po zapípaní mäso otočte a znova spustíte pečenie.
A:07	Mrazené hranolčeky do rúry	0,3-0,4 0,45-0,5	Plech na pečenie	3	Rozmiestnite mrazené hranolky do rúry na kovový plech na pečenie.

Nie	Jedlo	Hmotnosť (kg)	Príslušenstvo	Úroveň police	Odporúčanie
A:08	Pečené polovice zemiakov	0,4-0,5 0,6-0,7	Grilovacia vložka + keramický plech	4	Zemiaky rozrežte na polovičky. Uložte ich do kruhu na plech, pričom rozrezaná strana musí smerovať na gril. Po varení nechajte 2 – 3 minúty odstáť.
A:09	Jablkový koláč	1,2-1,4	Plech na pečenie	2	Jablkový koláč umiestnite do okrúhlej kovovej formy. Položte ho na plech na pečenie. Hmotnostný rozsah zahŕňa jablká a ostatné suroviny.
A:10	Holandský bochník	0,7-0,8	Plech na pečenie	3	Čerstvé cesto vlejte do štvorcovej kovovej formy na pečenie (dĺžka 25 cm). Formu uložte pozdĺžne k dvierkam na plech na pečenie.

Sprievodca automatickými nastaveniami rýchleho rozmrazovania

Nasledujúca tabuľka predstavuje rôzne programy, množstvá, trvanie a vhodné odporúčania automatického rozmrazovania. Tieto programy využívajú len mikrovlnnú energiu. Pred rozmrazovaním odstráňte všetok baliaci materiál. Mäso, hydinu a rybu umiestnite na keramický plech.

Nie	Jedlo	Hmotnosť (kg)	Príslušenstvo	Úroveň police	Odporúčanie
d:01	Mäso	0,2-1,5	Keramický plech	1	Okraje zakryte hliníkovou fóliou. Keď rúra zapípa, mäso prevráťte. Tento program je vhodný pre hovädzie mäso, jahňacinu, bravčovinu, steak, rezne a mleté mäso.
d:02	Hydina	0,2-1,5	Keramický plech	1	Nohy a špičky krídel zakryte hliníkovou fóliou. Keď rúra zapípa, hydinu prevráťte. Tento program je vhodný pre celé kura, ako aj pre časti kuratá.
d:03	Ryba	0,2-1,5	Keramický plech	1	Zakryte celý chvost ryby hliníkovou fóliou. Keď rúra zapípa, rybu prevráťte. Tento program je vhodný pre celé ryby, ako aj pre rybí filé.
d:04	Chlieb/koláč	0,1-0,8	Keramický plech	1	Chlieb umiestnite na kúsok kuchynského papiera a otočte ho po zapípaní rúry. Koláč umiestnite na keramický priečinok a ak to bude možné, po zapínaní rúry ho otočte. (Po otvorení dvierok rúra pokračuje v prevádzke, ale jej funkcie sú zastavené.) Tento program je vhodný pre všetky druhy chleba (rezaného alebo celého) ako aj pre pečivo a bagety. Pečivo poukladajte do kruhu. Tento program je vhodný pre všetky druhy kysnutých koláčov, sušienok, tvarohových koláčov a krehkého pečiva. Nie je vhodný pre linecké/chrumkavé pečivo, ovocné a krémové koláče, ako aj pre koláče oblievané čokoládou.
d:05	Ovocie	0,1-0,6	Keramický plech	1	Mrazené ovocie rovnomerne rozmiestnite na keramickom plechu. Tento program je vhodný pre ovocie, ako napríklad maliny, zmiešané bobuľové plody a tropické ovocie.



Režim rýchleho rozmrazovania používa mikrovlnnú energiu na ohrievanie jedla.

Preto sa musia pri používaní tohto režimu striktne dodržiavať pokyny pre riad na varenie a iné bezpečnostné opatrenia pre mikrovlnnú rúru.

SPRIEVODCA ZDRAVÝM VARENÍM NA PARE

Systém na zdravú prípravu pokrmov na pare je založený na princípe varenia v pare a je určený na rýchle a zdravé varenie pomocou mikrovlnnej rúry Samsung.

Toto príslušenstvo je ideálne na mimoriadne rýchle varenie ryže, cestovín, zeleniny a iných surovín, pričom zostanú zachované ich nutričné hodnoty.

Systém na zdravú prípravu pokrmov na pare v mikrovlnnej rúre pozostáva z troch dielov:



Miska



Vkladací priečinok



Pokrievka

Všetky diely znesú teplotu -20 °C až 140 °C.

Systém je vhodný na uloženie v mrazničke. Diely možno používať osobitne alebo spolu.

PODMIENKY POUŽITIA:



Systém nepoužívajte:

- na prípravu jedál s vysokým obsahom cukru alebo tuku,
- s funkciou grilovania, funkciou rotujúceho prúdenia tepla ani na varnej platni.



Pred prvým použitím všetky diely dôkladne opláchnite vodou s čistiacim prípravkom.



Príslušné doby varenia nájdete v tabuľke na nasledujúcej strane.

ÚDRŽBA:



Systém na prípravu jedál na pare možno umývať v umývačke riadu.



Pri ručnom umývaní použite horúcu vodu a prostriedok na umývanie riadu. Nepoužívajte drsné hubky.



Niektoré potraviny (napríklad paradajky) môžu zafarbiť plastové časti. Je to normálne a nejedná sa o chybu výroby.

ROZMRAZOVANIE:

Vložte zmrazené potraviny do misky systému na prípravu na pare bez pokrievky. Tekutina zostane v spodnej časti misky a nebude mať vplyv na kvalitu potravín.

VARENIE:

Jedlo	Veľkosť porcie	VÝKON (W)	Doba varenia v (min.)	Manipulácia
Artičoky	300 g (1 až 2 ks)	800 W	5-6	Miska s vkladacím priečinkom + pokrievka
	Pokyny Artičoky opláchnite a vyčistite. Vložte vkladací priečinko do misky. Artičoky poukladajte na podnos. Pridajte 1 polievkovú lyžicu citrónovej šťavy. Zakryte pokrievkou. 1-2 minút nechajte odstáť.			
Čerstvá zelenina	300 g	800 W	4-5	Miska s vkladacím priečinkom + pokrievka
	Pokyny Po umytí, očistení a nakrájaní na menšiu veľkosť zeleninu (napr. brokolicu, karfiol, mrkvu, papriku) odvážte. Vložte podnos do misky. Zeleninu rozložte na vkladací priečinko. Pridajte 2 polievkové lyžice vody. Zakryte pokrievkou. 1-2 minút nechajte odstáť.			
Mrazená zelenina	300 g	600 W	8-9	Miska s vkladacím priečinkom + pokrievka
	Pokyny Mrazenú zeleninu vložte do parnej misky. Vložte vkladací priečinko do misky. Pridajte 1 polievkovú lyžicu vody. Zakryte pokrievkou. Po uvarení a odstátí dobre premiešajte. 2-3 minút nechajte odstáť.			
Ryža	250 g	800 W	15-18	Miska + pokrievka
	Pokyny Ryžu vložte do parnej misky. Pridajte 500 ml studenej vody. Zakryte pokrievkou. Po dovarení nechajte bielu ryžu odstáť 5 minút a hnedú ryžu 10 minút. 5-10 minút nechajte odstáť.			
Zemiaky v šupke	500 g	800 W	7-8	Miska + pokrievka
	Pokyny Zemiaky odvážte, opláchnite a dajte ich do parnej misky. Pridajte 3 polievkové lyžice vody. Zakryte pokrievkou. 2-3 minút nechajte odstáť.			
Dusené mäso (chladené)	400 g	600 W	5½-6½	Miska + pokrievka
	Pokyny Dusené mäso vložte do parnej misky. Zakryte pokrievkou. Pred odstátím dobre zamiešajte. 1-2 minút nechajte odstáť.			

Jedlo	Veľkosť porcie	VÝKON (W)	Doba varenia v (min.)	Manipulácia
Polievka (chladená)	400 g	800 W	3-4	Miska + pokrievka
	Pokyny Nalejte do parnej misky. Zakryte pokrievkou. Pred odstátím dobre zamiešajte. 1-2 minút nechajte odstáť.			
Mrazená polievka	400 g	800 W	8-10	Miska + pokrievka
	Pokyny Mrazenú polievku dajte do parnej misky. Zakryte pokrievkou. Pred odstátím dobre zamiešajte. 2-3 minút nechajte odstáť.			
Mrazené kysnuté guľky plnené lekvárom	150 g	600 W	1½-2½	Miska + pokrievka
	Pokyny Vrch plnených guľiek navlhčite studenou vodou. Do parnej misky vložte vedľa seba 1 - 2 mrazené guľôčky. Zakryte pokrievkou. 2-3 minút nechajte odstáť.			
Ovocný kompót	250 g	800 W	3-4	Miska + pokrievka
	Pokyny Po olúpaní, očistení a nakrájaní na menšie kúsky alebo kocky čerstvé ovocie (napr. jablká, hrušky, slivky, marhule, mangá alebo ananás) odvážte. Vložte do parnej misky. Pridajte 1 – 2 polievkové lyžice vody a 1 – 2 polievkové lyžice cukru. Zakryte pokrievkou. 2-3 minút nechajte odstáť.			

Manipulácia s parnou nádobou na zdravé varenie



BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA:

-  Pri otváraní pokrievky systému na prípravu jedál na pare buďte mimoriadne opatrní. Unikajúca para môže byť veľmi horúca.
-  Na manipuláciu po varení použite kuchynské chňapky.

ZAPNUTIE/VYPNUTIE SVETLA

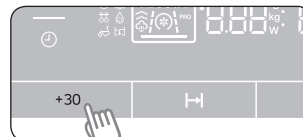
Stlačením tlačidla **ZAP./VYP. ŽIAROVKY** svetlo zapnete alebo vypnete. Na účel úspory energie sa osvetlenie rúry niekoľko minút po zapnutí varenia vypne.



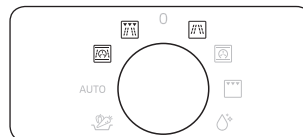
NASTAVENIE ČASU VARENIA

Stlačením tlačidla **+30** môžete nastaviť čas varenia.

- Skontrolovať priebeh varenia môžete kedykoľvek jednoducho otvorením dvierok.
- Môžete zvýšiť zostávajúci čas varenia.

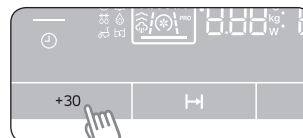


Je to možné počas režimov **MICROWAVE MODE (REŽIM MIKROVLNNEJ RÚRY)**, **MICROWAVE+GRILL MODE (REŽIM MIKROVLNNÁ RÚRA + GRIL)** a **MICROWAVE+CONVECTION MODE (REŽIM MIKROVLNNÁ RÚRA + PRÚDENIE TEPLA)**.



Aby ste zvýšili čas varenia vášho jedla, stlačte raz tlačidlo **+30** pre každých 30 sekúnd, ktoré si želáte pridať.

- **Príklad:** Ak chcete pridať 3 minúty, stlačte tlačidlo **+30** 6-krát.



DETSKÁ BEZPEČNOSTNÁ ZÁMKA

Detická bezpečnostná zámka vám umožní uzamknúť ovládací panel s cieľom zabrániť neúmyselnému použitiu.

Uzamknutie rúry

1. Na jednu sekundu stlačte a podržte tlačidlá **+30** a **ČAS VARENIA**.

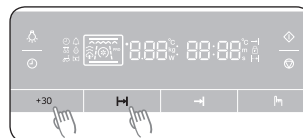


2. Na displeji sa zobrazí symbol zámky, ktorý znamená uzamknutie všetkých funkcií.



Odomknutie rúry

1. Na jednu sekundu stlačte a podržte tlačidlá **+30** a **ČAS VARENIA**.



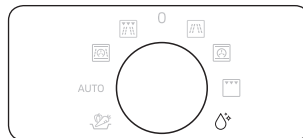
2. Symbol zámky z displeja zmizne, čo znamená odomknutie všetkých funkcií.



POUŽÍVANIE REŽIMU ČISTENIA PAROU

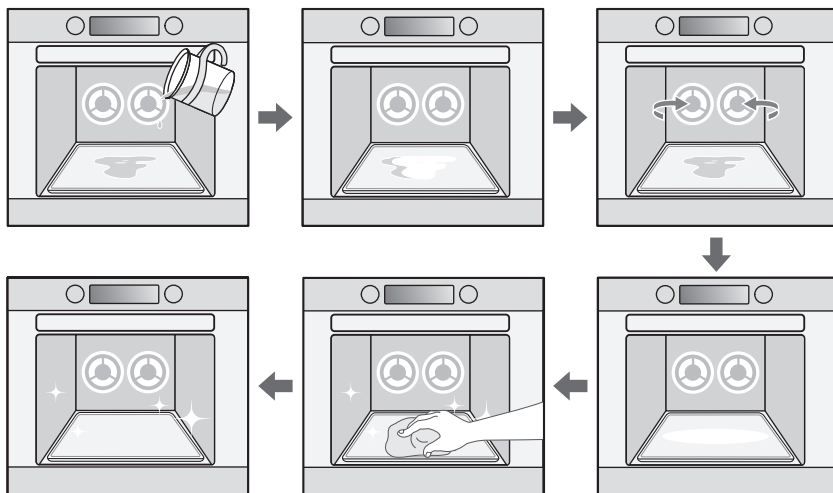
Funkcia čistenia paru vám umožňuje za 15 minút dezinfikovať rúru.

1. Prepnite **VOLIČ REŽIMU** na **REŽIM ČISTENIA PAROU**.
Zobrazí sa čas (15:00).



2. Stlačte tlačidlo **SPUSTENIE**.
Rúra sa automaticky zapne.

- Po 15 minútach sa rúra automaticky zastaví. Utrite ju suchou tkaninou.



- Túto funkciu používajte len v prípade, ak rúra úplne vychladla na izbovú teplotu.
- NEPOUŽÍVAJTE destilovanú vodu.
- Z bezpečnostných dôvodov na čistenie mikrovlnnej rúry NEPOUŽÍVAJTE čističe s vodou pod vysokým tlakom alebo tryskové čističe.

riešenie problémov a informačné kódy

USKLADNENIE A OPRAVA VAŠEJ MIKROVLNNEJ RÚRY

Opravu môže uskutočniť len kvalifikovaný servisný technik.

Ak je potrebný servis rúry, odpojte ju a kontaktujte zákaznícke stredisko spoločnosti SAMSUNG.

Pri volaní majte pripravené nasledujúce informácie:

- Číslo modelu a sériové číslo (nachádza sa na zadnej strane rúry.)
- Podrobnosti o záruke
- Jasný popis problému

Ak sa rúra musí dočasne uskladniť, použite čisté suché miesto, pretože prach a vlhkosť môžu rúru poškodiť.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Ak máte s rúrou problém, vyskúšajte nižšie uvedené navrhované riešenia. Môže vám ušetriť čas a problémy spojené so zbytočnou žiadosťou o servis.

Nefunguje rúra ani displej rúry.

- Skontrolujte, či je zástrčka poriadne zapojená do elektrickej zásuvky.
- Ak je elektrická zásuvka vybavená vypínačom, uistite sa, že je zapnutá.
- Odpojte zástrčku od zásuvky, počkajte 10 sekúnd a znova ju zapojte.
- Resetujte istič alebo vymeňte spálenú poistku.
- Zapojte rúru do inej zásuvky.
- Zapojte do zásuvky iný spotrebič. Ak nefunguje ani daný spotrebič, zavolajte kvalifikovaného elektrikára, aby vám opravil elektrickú zásuvku.

Displej rúry funguje, ale rúra sa nechce zapnúť.

- Uistite sa, či sú pevne uzatvorené dverka.
- Skontrolujte, či v tesnení dvierok nie je zaseknutý nejaký obal alebo iný predmet.
- Skontrolujte, či dverka nie sú poškodené.
- Dvakrát stlačte tlačidlo Zrušiť a zadajte všetky pokyny na varenie.

Rúra sa nespustí, keď stlačíte tlačidlo Spustiť.

- Uistite sa, či sú dverka úplne uzavreté.

Dym a zápach pri prvotnej prevádzke.

- Ide o dočasný stav spôsobený novými ohrevnými prvkami. Dym a zápach po 10 minútach prevádzky úplne zmiznú.
Ak chcete zápach odstrániť čo najrýchlejšie, počas prevádzky mikrovlnnej rúry umiestnite do jej vnútra citrónový roztok alebo šťavu.

Rúra sa vypne pred uplynutím nastaveného času.

- Možno došlo k výpadku elektrickej energie. Ak došlo k výpadku energie, na indikátore času sa zobrazí hodnota 88:88.
- Vynulujte hodiny a všetky nastavenia varenia.
- Resetujte istič alebo vymeňte spálenú poistku.
- Uistite sa, že rúra je umiestnená v súlade s inštaláčnou príručkou.

Jedlo je nadmerne uvarené alebo nedovarené.

- Skontrolujte, či je pre daný typ jedla nastavená vhodná dĺžka varenia.
- Skontrolujte, či je nastavená vhodná úroveň výkonu.

Jedlo sa vôbec neuvarilo.

- Uistite sa, či sú pevne uzatvorené dvierka.
- Skontrolujte, či je správne nastavený časovač a/alebo či je stlačené tlačidlo spustenia.
- Resetujte istič alebo vymeňte spálenú poistku.

V rúre je počuť iskrenie a praskanie (iskriaci oblúk).

- Odstráňte kovové náradie, riad alebo ihlice.
- Ak používate fóliu, použite iba úzke pásy a uistite sa, že medzi fóliou a vnútornými stenami rúry je aspoň 2,5 cm voľného priestoru.

Príliš hlučná prevádzka.

- Rúra je počas prevádzky hlučná. Je to normálne.
Ak neustále počujete neprirodzené zvuky, obráťte sa na stredisko podpory spoločnosti Samsung.

Rúra spôsobuje rušenie rádiových prijímačov alebo televízorov.

- Počas prevádzky rúry môžete pozorovať jemné rušenie televízorov alebo rádiových prijímačov. Je to normálne. Tento problém vyriešite inštaláciou rúry ďalej od televízorov, rádiových prijímačov a antén.
- Ak mikroprocesor rúry zaznamená rušenie, displej sa môže vynulovať. Aby ste tento problém vyriešili, odpojte sieťovú zástrčku a opätovne ju pripojte. Vynulujte čas.

Žiarovka nesvieti.

- Z bezpečnostných dôvodov nevymieňajte žiarovku osobne.
Kontaktujte najbližšie autorizované stredisko starostlivosti o zákazníkov spoločnosti Samsung a dohodnite sa s kvalifikovaným technikom na výmene žiarovky.

Ventilátor pokračuje v prevádzke aj po vypnutí rúry.

- Je to normálny jav. Chladiaci ventilátor pokračuje v prevádzke po vypnutí rúry kvôli jej ochladeniu.

Kondenzácia v rúre.

- Ide o bežný jav. Po varení to jednoducho utrite.

Prietok vzduchu okolo dvierok a vonkajšieho puzdra.

- Ide o bežný jav.

Odraz svetla okolo dvierok a vonkajšieho puzdra.

- Ide o bežný jav.

Unikajúca para z oblasti dvierok alebo ventilačných otvorov.

- Ide o bežný jav.

INFORMAČNÉ KÓDY

Kód	Problém	Riešenie
	CHYBA BLOKOVANÉHO TLAČIDLA Táto chyba vzniká pri stlačení a podržaní tlačidla na viac ako 60 sekúnd.	Vypnite rúru stlačením tlačidla ZASTAVIŤ/ZRUŠIŤ . Po vychladnutí rúry opäť zapnite. Ak problém pretrváva aj po vykonaní akcie uvedenej vyššie, kontaktujte stredisko podpory spoločnosti SAMSUNG.
	CHYBA OTVORENÉHO SNÍMAČA TEPLOTY Táto chyba sa objavuje v dôsledku chybného snímača, zle zapojených káblov, chybnjej DPS.	Obráťte sa na miestne stredisko služieb o zákazníkov spoločnosti SAMSUNG.
	CHYBA SKRATOVANÉHO SNÍMAČA TEPLOTY Táto chyba sa objavuje v dôsledku chybného snímača, zle zapojených káblov, chybnjej DPS.	
	CHYBA NEPRIMERANEJ TEPLOTY V MIKROVLNNEJ RÚRE Táto chyba nastane, keď teplota vnútri rúry presiahne počas režimu mikrovlnného ohrevu 210 °C. CHYBA NEPRIMERANEJ TEPLOTY Táto chyba nastane, keď teplota vnútri rúry presiahne na 10 minút 250 °C.	
	CHYBA KOMUNIKÁCIE	

technické údaje

Spoločnosť SAMSUNG sa snaží neustále zdokonaľovať svoje produkty. Navrhnuté technické údaje a tieto používateľské pokyny preto podliehajú zmenám bez predchádzajúceho upozornenia.

V súlade so všeobecnou smernicou 2/1984 (III.10) BKM-IpM ako dodávateľa vyhlasujeme, že rúry NQ50H5533KS značky Samsung sú v súlade s nižšie uvedenými technologickými parametrami.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model		NQ50H5533KS
Zdroj energie		230 V pri 50 Hz
Príkon napájania	Maximálny výkon	3000 W
	Režim mikrovlnného ohrevu	1650 W
	Režim grilu	2500 W
	Režim prúdenia tepla	2500 W
Výstupný výkon		100 W / 800 W (IEC-705)
Prevádzková frekvencia		2450 MHz
Magnetron		OM75P (21)
Metóda chladenia		Motor chladiaceho ventilátora
Rozmery	Veľkosť zariadenia	Š 595 x V 454,2 x H 570 mm
	Veľkosť vstavaného zariadenia	Š 555 x V 445 x H 548,8 mm
Objem		50 litrov
Hmotnosť	Čistá	38,3 kg
	Dodanie	45,5 kg
Úroveň hluku		44,0 dBA



OTÁZKY ALEBO POZNÁMKY

KRAJINA	ZAVOLAJTE NÁM	ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ELEKTRONICKOU FORMOU NA LOKALITE
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

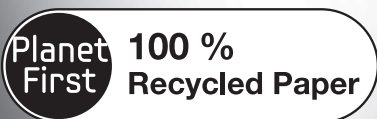
DE68-04306C-00



NQ50H5533KS

Kombinovaná vestavná mikrovlnná trouba uživatelská a instalační příručka

Upozorňujeme, že záruka společnosti Samsung NEPOKRÝVÁ návštěvy servisního technika za účelem vysvětlení obsluhy výrobku, nápravy nesprávné instalace nebo kvůli provedení běžného čištění či údržby.



Tato příručka je vyrobena ze 100 % recyklovaného papíru.

možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku společnosti Samsung.



obsah

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

3

03 Bezpečnostní Informace

FUNKCE TROUBY

16

16 Ovládací panel
17 Trouba
18 Příslušenství

NEŽ ZAČNETE

19

19 Nastavení hodin
20 Nastavení režimu úspory energie
20 Zapnutí nebo vypnutí zvukového signálu

POUŽÍVÁNÍ TROUBY

21

21 Typy ohřevu
22 Princip funkce mikrovlnné trouby
23 Používání mikrovlnného režimu
33 Používání režimu horkovzdušné trouby
39 Kombinovaný režim
43 Používání režimu vaření zeleniny
46 Používání režimu automatických programů
50 Pokyny pro vaření v čisté páře
52 Zapnutí/vypnutí světla
53 Nastavení doby vaření
53 Dětská bezpečnostní pojistka
54 Používání režimu parního čištění

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD A INFORMAČNÍ KÓDY

55

55 Skladování a opravy mikrovlnné trouby
55 Odstraňování problémů
58 Informační kódy

TECHNICKÉ ÚDAJE

59

59 Technické údaje

Čeština – 2

bezpečnostní informace

JAK POUŽÍVAT TUTO PŘÍRUČKU

Právě jste si zakoupili mikrovlnnou troubu SAMSUNG. Tato příručka obsahuje cenné informace o přípravě pokrmů v mikrovlnné troubě:

- Bezpečnostní opatření
- Vhodné příslušenství a nádobí
- Praktické rady pro přípravu pokrmů
- Tipy pro přípravu pokrmů

POPISKY SYMBOLŮ A IKON



Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit **vážná zranění nebo smrt**.



Rizika nebo nebezpečná zacházení, která mohou způsobit **lehké zranění osob nebo škodu na majetku**.



Výstraha: Nebezpečí požáru



Výstraha: Horký povrch



Výstraha: Riziko zasažení elektrickým proudem



Výstraha: Výbušný materiál



Neprovádějte.



Nedotýkejte se.



Nerozebírejte.



Dodržte přesně pokyny.



Odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.



Ověřte uzemnění spotřebiče, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.



Vyžádejte si pomoc servisního střediska.



Poznámka



Důležité

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

TYTO POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE K POZDĚJŠÍMU NAHLÉDNUTÍ.

Tato bezpečnostní opatření je třeba bezpodmínečně dodržovat.

Před použitím trouby je třeba postupovat podle následujících pokynů.

⚠ VÝSTRAHA

(týká se pouze režimu mikrovlnné trouby)



VÝSTRAHA: Pokud jsou poškozená dvířka nebo těsnění dvířek, nesmí být trouba zapnuta, dokud ji neopraví kompetentní pracovník.

	VÝSTRAHA: Pro všechny osoby s výjimkou kompetentních pracovníků je nebezpečné provádět servis nebo opravy, při nichž je třeba sejmout kryt chránící před účinkem mikrovlnné energie.
	Tento spotřebič je určen pouze k použití v domácnosti.
	VÝSTRAHA: Dětem dovolte používat troubu bez dozoru pouze v případě, že jste je odpovídajícím způsobem poučili, jak ji bezpečně používat a jaká jsou rizika nesprávného použití.
	VÝSTRAHA: Děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento spotřebič pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo jsou-li poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti by si neměly hrát se spotřebičem. Čištění a údržbu spotřebiče by neměly provádět děti, pokud nebudou starší 8 let a pod dozorem.
	Používejte pouze nádoby vhodné pro použití v mikrovlnné troubě.
	Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách vždy troubu průběžně kontrolujte, protože nádoby by mohly vzplanout.
	Tato mikrovlnná trouba je určena pro ohřev pokrmů a nápojů. Při používání k sušení jídla nebo oblečení a nahřívání ohřívacích podložek, bačkor, houbiček, vlhkých utěrek a podobně hrozí úraz, vznícení, případně vznik požáru.
	Pokud se objeví kouř, troubu vypněte nebo odpojte napájecí kabel ze zásuvky a ponechte dvířka trouby zavřená, aby se udusily případné plameny.
	VÝSTRAHA: V důsledku mikrovlnného ohřevu nápojů může dojít ke zpožděnému intenzivnímu varu. Proto je třeba s nádobou zacházet opatrně.

★	VÝSTRAHA: Kvůli možným popáleninám je nutné obsah dětských lahví před podáváním promíchat nebo protřepat a zkontrolovat jeho teplotu.
☒	V mikrovlnné troubě nesmějí být ohřívána vejce ve skořápce ani natvrdo uvařená vejce ve skořápce, protože by mohla explodovat, a to dokonce i po skončení mikrovlnného ohřevu.
★	Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat všechny zbytky potravin.
☒	Pokud trouba nebude udržována v čistotě, může dojít k narušení povrchu. To by negativně ovlivnilo životnost spotřebiče a mohlo by vyústit i v nebezpečnou situaci.
☒	Spotřebič není určen pro instalaci v obytných vozidlech, karavanech a podobných vozech.
★	Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně malých dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti nebo nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Výjimkou mohou být případy, kdy jejich bezpečnost zajistí odpovědná osoba, která bude na používání spotřebiče dohlížet a poskytne těmto osobám pokyny k jeho používání.
★	Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby si se spotřebičem nehrály.
☒	Vzhledem k bezpečnostnímu riziku smí poškozený napájecí kabel vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.
☒	VÝSTRAHA: Tekutiny ani jiné potraviny nesmějí být ohřívány v uzavřených nádobách, protože takové nádoby jsou náchylné k explozi.
☒	Tento spotřebič nesmí být čistěn s použitím vysokotlakého nebo parního čističe.
★	Troubu je třeba umístit ve správné poloze a výšce, aby byl zajištěn snadný přístup k vnitřku a ovládání trouby.
★	Před prvním použitím trouby je třeba dát do trouby na 10 minut ohřát vodu.

☒	Pokud spotřebič vydává zvláštní zvuky, je cítit zápach spáleniny nebo se objeví kouř, okamžitě odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.
☒	Po instalaci by měla být zachována možnost odpojení spotřebiče od zdroje napájení. Toho lze dosáhnout zajištěním přístupnosti zástrčky nebo začleněním vypínače na kabelu odpovídajícího pravidlům pro kabeláž.

⚠ VÝSTRAHA (týká se pouze režimu trouby) – volitelně

☒	VÝSTRAHA: Pracuje-li spotřebič v kombinovaném režimu, měly by jej děti používat pouze pod dohledem dospělých osob, protože dochází ke vzniku vysoké teploty.
☒	Spotřebič se při používání zahřívá. Budte opatrní a nedotýkejte se topných těles uvnitř trouby.
☒	VÝSTRAHA: Během používání se mohou zahřát přístupné součásti. Zabraňte malým dětem přibližovat se.
☒	Nesmí se používat parní čistič.
☒	VÝSTRAHA: Před výměnou lampy je třeba spotřebič vypnout, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.
☒	VÝSTRAHA: Během používání se spotřebič a jeho přístupné součásti zahřívají. Budte opatrní a nedotýkejte se topných těles. Děti mladší 8 let udržujte mimo dosah trouby, případně na ně dohlížejte.
☒	Děti od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou používat tento spotřebič pouze tehdy, jsou-li pod dohledem nebo jsou-li poučeny o bezpečném používání spotřebiče a rozumí možným rizikům. Děti by si neměly hrát se spotřebičem. Děti bez dozoru by neměly provádět čištění a údržbu spotřebiče.
☒	Nepoužívejte agresivní brusné čisticí prostředky ani ostré kovové škrabky pro čištění dvířek nebo skla trouby. Mohly by povrch poškrábat a způsobit popraskání skla.

	Pokud je spotřebič v provozu, mohou mít přístupné povrchy vysokou teplotu.
	Pokud je spotřebič v provozu, mohou být dvířka nebo vnější povrchy horké.
	Spotřebič a jeho napájecí kabel musí být mimo dosah dětí do 8 let.
	Spotřebiče nejsou určeny pro ovládání externími časovači nebo samostatnými systémy dálkového ovládání.

-  Vkládejte rošt nahoru ohnutou stranou rámu dozadu, aby byla zajištěna podpora při vaření velkých porcí.



-  Rošt nepoužívejte při režimu mikrovlnné trouby.

Tento výrobek je zařízení ISM třídy B, skupiny 2. Definice skupiny 2, která zahrnuje všechna zařízení ISM, ve kterých je generována nebo používána radiofrekvenční energie ve formě elektromagnetického záření pro úpravu materiálů a vybavení pro EDM a obloukové svařování.

Zařízení skupiny B je zařízení vhodné pro používání v domácnosti a v provozovnách přímo připojených k elektrické síti rozvodu nízkého napětí, která zajišťuje dodávku energie pro domácnosti a obytné domy.

POKYNY K INSTALACI

Obecné

Technické informace

Napájení: 230 V ~ 50 Hz

Rozměry (Š x V x H)

Vnější rozměry : 595 x 454,2 x 570 mm

Rozměry pro vestavěnou variantu : 555 x 445 x 548,8 mm

Tento spotřebič splňuje předpisy Evropské unie.

Likvidace obalového materiálu a spotřebiče

Obalový materiál je recyklovatelný.

Obalový materiál může obsahovat následující látky:

- lepenka;
- polyetylenová fólie (PE);
- bezfreonový polystyren (polystyrenová tvrdá pěna).

Zajistěte odpovídající likvidaci těchto materiálů v souladu s místními předpisy.

Informace o tom, jak řádně likvidovat domácí spotřebiče, vám poskytnou příslušné úřady.

Bezpečnost

Spotřebič musí zapojovat kvalifikovaný technik. Trouba NENÍ určena k použití v komerčním kuchyňském provozu. Je určena výhradně pro domácí přípravu pokrmů. Spotřebič je během provozu a po jeho skončení horký.

Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud jsou v blízkosti trouby malé děti.

Elektrické připojení

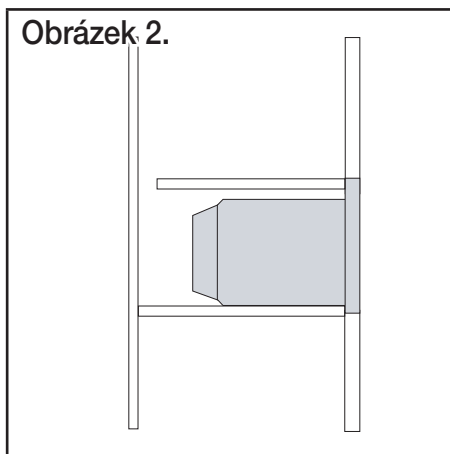
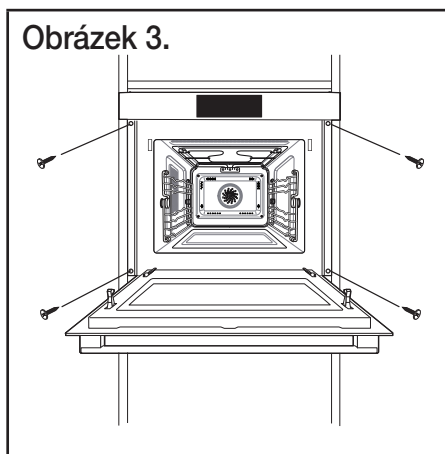
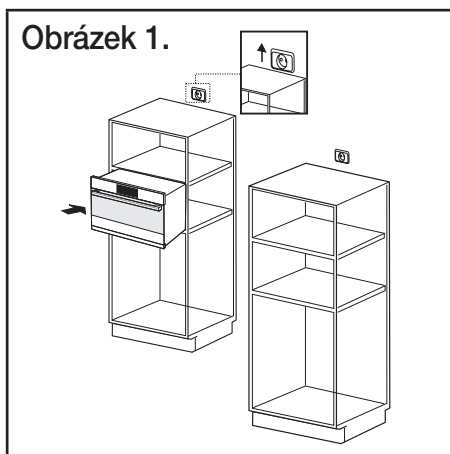
Elektrická zásuvka, ke které bude spotřebič připojen, musí vyhovovat místním předpisům. Po instalaci by měla být zachována možnost odpojení spotřebiče od zdroje napájení. Toho lze dosáhnout zajištěním přístupnosti zástrčky nebo začleněním vypínače na kabelu odpovídajícího pravidlům pro kabeláž.

Instalace do skřínky

Kuchyňské skřínky, které se budou dotýkat trouby, musí být odolné vůči teplotám až 100 °C.

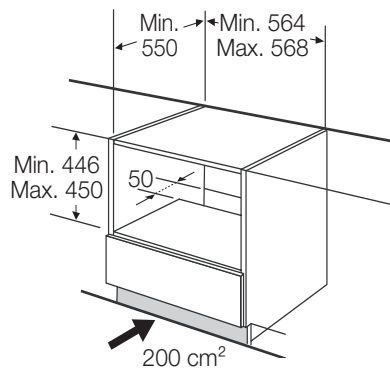
Společnost Samsung nepřebírá žádnou zodpovědnost za poškození skříněk vlivem tepla.

- Obrázek 1. Nasuňte troubu částečně do výklenku.
Napájecí kabel protáhněte k zásuvce.
- Obrázek 2. Troubu zcela zastrčte do výklenku.
- Obrázek 3. Upevněte troubu pomocí dvou dodávaných šroubů (4 x 25 mm).
- Obrázek 4. Zapojte spotřebič do zásuvky.
Zkontrolujte, zda spotřebič funguje.





Boční držadlo



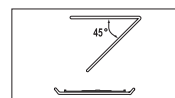
ČIŠTĚNÍ MIKROVLNNÉ TROUBY

Následující součásti trouby by měly být pravidelně čištěny, aby nedocházelo k usazování částíček potravin a tuků:

- Vnitřní a vnější povrchy
- Dvířka a těsnění dvířek
- Otočný talíř a otočné kruhy (pouze model s otočným talířem)

- ☑ **VŽDY** zajistěte, aby bylo těsnění dvířek čisté a dvířka správně zavřená.
- ☑ Pokud trouba nebude udržována v čistotě, může dojít k narušení povrchu. To by negativně ovlivnilo životnost spotřebiče a mohlo by vyústit i v nebezpečnou situaci.
- 1. Vnější plochy očistěte měkkým hadříkem a teplou mýdlovou vodou. Opláchněte a osušte.
- 2. Skvrny nebo cákance na vnitřních površích odstraňte hadříkem namočeným v mýdlové vodě. Opláchněte a osušte.
- 3. Ztvrdlé částčky potravin a nepříjemný zápach odstraníte takto: vložte do trouby šálek zředěné citrónové šťávy a deset minut zahřívejte na maximální výkon.
- 4. Kdykoli je třeba, umyjte talíř v myčce.
- ☑ **NELIJTE** vodu do ventilačních otvorů.
NIKDY nepoužívejte žádná brusná čisticidla ani chemická rozpouštědla. Při čištění těsnění dvířek věnujte zvláštní pozornost tomu, aby se žádné částčky:
 - Nehromadily
 - Nebránily správnému zavírání dvířek
- ☑ **Vyčistěte** vnitřní prostor mikrovlnné trouby ihned po každém použití slabým roztokem čisticího prostředku. Před čištěním však nechte troubu vychladnout, aby nedošlo ke zranění.

Pro pohodlnější čištění horní vnitřní části trouby je vhodné otočit topné těleso o 45° dolů a vyčistit je. (pouze model s výklopným topným tělesem)



SKLADOVÁNÍ A OPRAVY MIKROVLNNÉ TROUBY

Při skladování trouby nebo jejím odevzdání do servisu je třeba dodržet několik jednoduchých bezpečnostních opatření.

Trouba se nesmí používat v případě, že jsou poškozena dvířka nebo těsnění dvířek:

- Rozbitý závěs
- Poškozené těsnění
- Zkroucený nebo prohnutý plášť trouby

Opravu musí provádět pouze kvalifikovaný technik zaměřený na opravy mikrovlnných trub.

 **NIKDY** nesnímejte vnější plášť trouby. Má-li trouba poruchu a je třeba ji opravit nebo máte pochybnosti o jejím stavu:

- Odpojte ji z elektrické zásuvky
- Obráťte se na nejbližší poprodejní servisní středisko

 Chcete-li troubu dočasně uskladnit, zvolte suché a bezprašné místo.

Důvod: Prach a vlhkost mohou negativně ovlivnit funkční součásti trouby.

 Tato mikrovlnná trouba není určena pro komerční využití.

 Z bezpečnostních důvodů nevyměňujte žárovku sami.
Obráťte se na nejbližší autorizované středisko péče o zákazníky společnosti Samsung a požádejte o výměnu žárovky kvalifikovaného technika.

 VÝSTRAHA					
	Opravy nebo úpravy spotřebiče smí provádět pouze kvalifikovaná osoba.	✓	✓	✓	✓
	Neohřívajte tekutiny nebo jiné potraviny v uzavřených nádobách určených pro mikrovlnné trouby.	✓	✓	✓	✓
	Z bezpečnostních důvodů nepoužívejte tlakové čisticí přístroje na vodu nebo páru.	✓	✓	✓	✓
	Spotřebič neinstalujte do blízkosti topení a hořlavých materiálů nebo ve vlhkém, mastném nebo prašném prostředí, ani na místě vystaveném přímému slunečnímu záření a vodě, kde hrozí únik plynu, nebo na nerovné ploše.	✓	✓	✓	✓
	Tento spotřebič musí být řádně uzemněn v souladu s místními předpisy.	✓	✓	✓	✓
	Koliky a kontakty zástrčky napájecího kabelu pravidelně čistěte suchým hadříkem od veškerých cizích látek, jakými jsou např. prach nebo voda.	✓	✓	✓	✓

	Napájecí kabel nesmí být vystaven zvýšenému tahu a ohybu a nesmí se na něj pokládat těžké předměty.	✓	✓	✓	✓
	V případě úniku plynu (například propan-butanu apod.) okamžitě vyvětrejte a nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu.	✓	✓	✓	✓
	Nedotýkejte se napájecího kabelu mokřima rukama.	✓	✓	✓	✓
	Nevypínejte spotřebič tak, že během provozu odpojíte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.	✓	✓	✓	✓
	Do spotřebiče nevkládejte prsty a cizí předměty. V případě, že do spotřebiče vnikne cizí látka, například voda, odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.	✓	✓	✓	✓
	Spotřebič nesmí být vystaven nadměrnému tlaku nebo nárazům.	✓	✓	✓	✓
	Spotřebič nestavte na křehké předměty, jako je například keramický dřez nebo předměty ze skla.	✓	✓		
	K čištění spotřebiče nepoužívejte benzen, ředidlo, alkohol, parní ani vysokotlaké čističe.	✓	✓	✓	✓
	Ujistěte se, že napájecí napětí, kmitočet a proud odpovídají údajům uvedeným ve specifikacích výrobku.	✓	✓		✓
	Zapojte zástrčku napájecího kabelu pevně do zásuvky. Nepoužívejte rozdvojky, prodlužovací kabely nebo elektrické transformátory.	✓	✓	✓	
	Napájecí kabel nezavěšujte na kovové objekty. Umístěte jej mezi objekty nebo do prostoru za spotřebičem.	✓	✓	✓	
	Nepoužívejte poškozenou zástrčku napájecího kabelu, poškozený napájecí kabel ani uvolněnou elektrickou zásuvku. Pokud je poškozen napájecí kabel nebo zástrčka napájecího kabelu, obraťte se na nejbližší servisní středisko.	✓	✓	✓	✓
	Troubu je třeba chránit před přímým politím nebo postříkáním vodou.	✓	✓		
	Na troubu, dovnitř trouby nebo na její dvířka se nesmí pokládat těžké předměty.	✓	✓	✓	
	Na povrch spotřebiče nerozprašujte prchavé látky, např. insekticidy.	✓	✓		
	Neukládejte do trouby hořlavé materiály. Při ohřevu pokrmů nebo nápojů, které obsahují alkohol, je třeba dbát zvýšené opatrnosti, protože alkoholové výpary mohou přijít do kontaktu s horkými částmi trouby.	✓		✓	✓
	Děti se nesmí pohybovat v blízkosti dvířek, pokud je otevíráte nebo zavíráte; mohly by do nich narazit nebo si do nich přivřít prsty.	✓	✓	✓	✓
	VÝSTRAHA: Ohřívání nápojů v mikrovlnném režimu může způsobit zpožděný prudký var, proto je při manipulaci s nádobou třeba dbát zvýšené opatrnosti. Nechte VŽDY nádobu stát v troubě alespoň 20 sekund po skončení ohřevu, aby se teplota vyrovnala. Během ohřívání pokrm v případě potřeby míchejte a VŽDY jej zamíchejte po ohřátí. Jestliže dojde k opaření, postupujte podle těchto pokynů POSKYTNUTÍ PRVNÍ POMOCI: • Opařené místo ponořte alespoň na 10 minut do studené vody. • Zakryjte jej čistým suchým obvazem. • Nenanášejte žádný krém, olej ani tělové mléko.	✓	✓	✓	✓

☐	Nedávejte plech nebo rošt do vody krátce po vaření, neboť by to mohlo způsobit prasknutí nebo poškození plechu nebo roštu.				✓
☐	Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k fritování, neboť nelze kontrolovat teplotu oleje. Mohlo by dojít k náhlému překypění horké tekutiny.	✓			✓

VAROVÁNÍ					
☒	Používejte pouze nádoby a kuchyňské náčiní vhodné pro použití v mikrovlnných troubách; NEPOUŽÍVEJTE jakékoli kovové nádoby, nádoby se zlatými nebo stříbrnými linkami, jehly na špíz, vidličky apod. Z papírových a plastových sáčků sejměte kovové sponky. Důvod: Mohou vzniknout elektrické oblouky a jiskry a poškodit troubu.	✓		✓	✓
☐	Nepoužívejte mikrovlnnou troubu k sušení papíru ani oblečení.	✓		✓	✓
☒	K přípravě malého množství potravin použijte kratší čas, aby nedošlo k přehřátí a spálení jídla.	✓		✓	✓
☐	Neponořujte napájecí kabel ani zástrčku do vody a dbejte na to, aby napájecí kabel nebyl v blízkosti zdrojů tepla.	✓	✓		
☐	V mikrovlnné troubě nesmějí být ohřívána vejce ve skořápce ani natvrdo uvařená vejce ve skořápce, protože by mohla explodovat, a to dokonce i po skončení mikrovlnného ohřevu. Neohřívajte ani vzduchotěsné nebo vakuově uzavřené láhve, sklenice a nádoby, ořechy ve skořápce, rajčata apod.			✓	✓
☐	Nezakrývejte ventilační otvory textiliemi ani papírem. Mohly by se vznítit, protože z trouby vychází horký vzduch. Trouba se může přehřát a v takovém případě se automaticky vypne a zůstane vypnutá, dokud se dostatečně neochladí.	✓		✓	
	Při vyjímání pokrmu z trouby vždy používejte kuchyňské chňapky, aby nedošlo k popálení.			✓	
☒	Aby se zabránilo intenzivnímu varu, zamíchejte ohříváné tekutiny během ohřevu nebo po jeho dokončení a poté je nechejte alespoň 20 sekund odstát.			✓	
☒	Při otevírání dvířek trouby stůjte ve vzdálenosti natažené paže. Předejdete tak opáření uvolněným horkým vzduchem nebo párou.			✓	
☐	Nezapínejte prázdnou mikrovlnnou troubu. Mikrovlnná trouba se z bezpečnostních důvodů automaticky vypne na 30 minut. Doporučujeme ponechat v troubě sklenici s vodou, která absorbuje mikrovlnnou energii v případě nechtěného zapnutí trouby.	✓			✓
☒	Troubu instalujte tak, aby byl dodržen požadavek na volný prostor kolem ní uvedený v této příručce. (viz část Instalace mikrovlnné trouby)	✓		✓	
☒	Při připojování jiných elektrických zařízení do zásuvek v blízkosti trouby postupujte opatrně.	✓	✓	✓	

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ ZABRAŇUJÍCÍ NADMĚRNÉMU VYSTAVENÍ MIKROVLNNÉ ENERGII. (TÝKÁ SE POUZE REŽIMU MIKROVLNNÉ TROUBY)

Pokud nebudou dodržovány následující bezpečnostní pokyny, může dojít ke škodlivému vystavení mikrovlnné energii.

- (a) Trouba nesmí být v žádném případě spouštěna s otevřenými dvířky. Nesmíte manipulovat s bezpečnostními zámky (západky dvířek) a do otvorů bezpečnostních zámků nesmějí být vkládány žádné předměty.
- (b) Mezi dvířka trouby a vloženou potravinu NEVKLÁDEJTE žádné předměty. Zabraňte hromadění zbytků potravin a čistících prostředků na povrchu těsnění. Zajistěte, aby dvířka a plochy těsnění byly na dvířkách stále čisté. Nejprve je otřete vlhkým hadříkem a poté měkkým suchým hadříkem.
- (c) Troubu NEZAPÍNEJTE, pokud je poškozená. Nechte ji opravit kvalifikovaným a výrobcem vyškoleným technikem, zaměřeným na opravy mikrovlnných trub. Je velmi důležité, aby se dvířka trouby správně zavírala a nebyly poškozeny následující součásti trouby:
 - (1) dvířka (nesmějí být ohnutá)
 - (2) závěsy dvířek (nesmějí být rozbité ani uvolněné)
 - (3) těsnění dvířek a povrch těsnění
- (d) Troubu nesmí seřizovat ani opravovat nikdo jiný než řádně kvalifikovaný a výrobcem vyškolený technik zaměřený na opravy mikrovlnných trub.

Společnost Samsung bude účtovat poplatek v případě výměny příslušenství nebo opravy kosmetického defektu, pokud poškození jednotky a/nebo poškození nebo ztrátu příslušenství způsobil zákazník. Položky, které tyto podmínky zahrnují:

- (a) Proražená, poškrábaná nebo rozbitá dvířka, držadlo, vnější panel nebo ovládací panel.
- (b) Rozbitý nebo chybějící plech, válečkové vedení, spojka nebo drátěný rošt.
 - Tento spotřebič používejte pouze pro účely, pro které je určen a které jsou uvedeny v této příručce. Výstrahy a důležité pokyny pro zajištění bezpečnosti uvedené v této příručce nepředstavují vyčerpávající popis podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a provozu spotřebiče počínali rozumně, pečlivě a opatrně.
 - Následující pokyny k obsluze se týkají různých modelů, proto se vlastnosti vaší mikrovlnné trouby mohou mírně lišit od charakteristik uvedených v příručce a nemusí být použity všechny výstražné symboly. Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky, můžete se obrátit na nejbližší servisní středisko nebo vyhledat pomoc a informace online na adrese www.samsung.com.
 - Tato mikrovlnná trouba je určena pro ohřev pokrmů. Je určena pouze pro domácí použití. Tento spotřebič se nesmí používat k ohřevu textilií nebo polštářků plněných semínky. Hrozí popálení a riziko požáru. Výrobce nenese žádnou zodpovědnost za nevhodné nebo nesprávné použití tohoto spotřebiče.
 - Pokud trouba nebude udržována v čistotě, může dojít k narušení povrchu. To by negativně ovlivnilo životnost spotřebiče a mohlo by vyústit i v nebezpečnou situaci.



SPRÁVNÁ LIKVIDACE VÝROBKU (ELEKTRICKÝ A ELEKTRONICKÝ ODPAD)

(Platí pro země s odděleným systémem sběru)

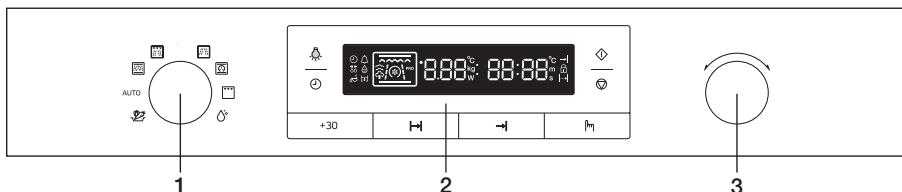
Toto označení na výrobku, jeho příslušenství nebo dokumentaci znamená, že výrobek a jeho elektronické příslušenství (například nabíječku, náhlavní sadu, USB kabel) je po skončení životnosti zakázáno likvidovat jako běžný komunální odpad. Možným negativním dopadům na životní prostředí nebo lidské zdraví způsobeným nekontrolovanou likvidací zabráníte oddělením zmíněných produktů od ostatních typů odpadu a jejich zodpovědnou recyklací za účelem udržitelného využívání druhotných surovin.

Uživatelé z řad domácností by si měli od prodejce, u něhož produkt zakoupili, nebo u příslušného městského úřadu vyžádat informace, kde a jak mohou tyto výrobky odevzdat k bezpečné ekologické recyklaci.

Podnikoví uživatelé by měli kontaktovat dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky kupní smlouvy. Tento výrobek a jeho elektronické příslušenství nesmí být likvidován spolu s ostatním průmyslovým odpadem.

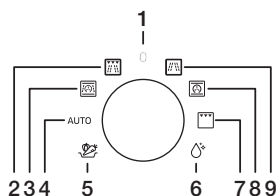
funkce trouby

OVLÁDACÍ PANEL



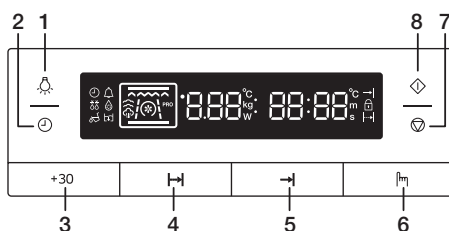
1. OVLADAČ PRO VÝBĚR REŽIMU
2. DISPLEJ
3. MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE

Volič režimu



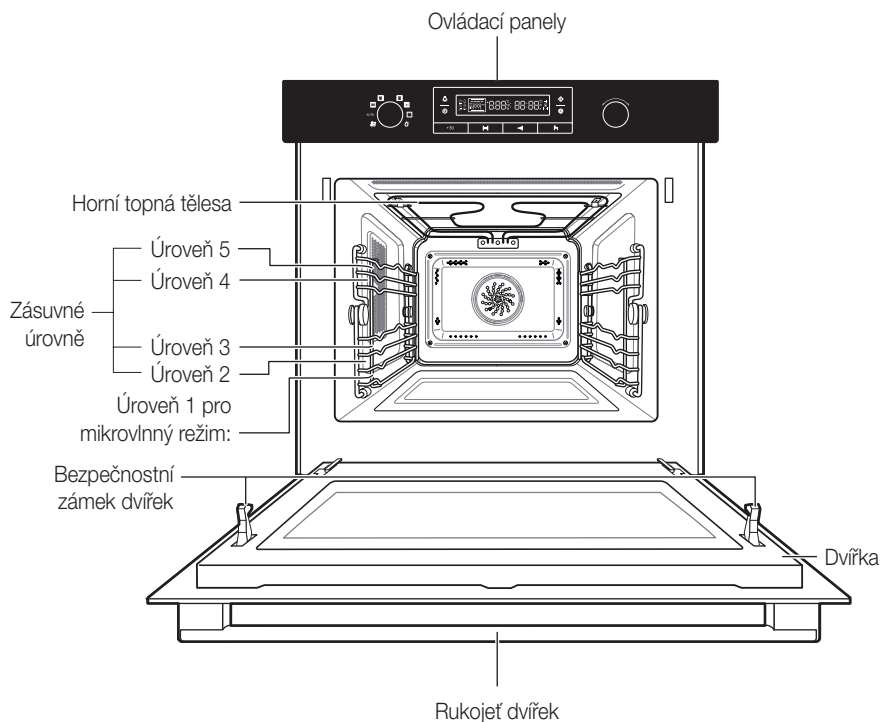
- | | |
|------------------------------------|--------------------------|
| 1. VYPNUTO | 6. REŽIM PARNÍHO ČIŠTĚNÍ |
| 2. MIKROVLNNÝ + GRILOVACÍ REŽIM | 7. REŽIM GRILOVÁNÍ |
| 3. MIKROVLNNÝ + HORKOVZDUŠNÝ REŽIM | 8. HORKOVZDUŠNÝ REŽIM |
| 4. REŽIM AUTOMATICKÝCH PROGRAMŮ | 9. MIKROVLNNÝ REŽIM |
| 5. REŽIM PRO PŘÍPRAVU ZELENINY | |

Zobrazení



- | | |
|---------------------------|----------------------|
| 1. ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ SVĚTLA | 5. ČAS VYPNUTÍ |
| 2. HODINY | 6. VÝBĚR |
| 3. +30 S | 7. ZASTAVENÍ/ZRUŠENÍ |
| 4. DOBA VAŘENÍ | 8. SPUŠTĚNÍ |

TROUBA

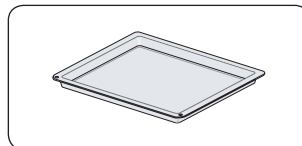


- Zásuvné úrovně jsou očíslovány zdola nahoru.
- Úrovně 4 a 5 se používají hlavně v režimu grilování.
- Úroveň 1 je určena především pro funkci mikrovlnné trouby s použitím keramické misky.
- Informace o zásuvných úrovních vhodných pro vaše pokrmy naleznete v pokynech pro přípravu pokrmů v této příručce.

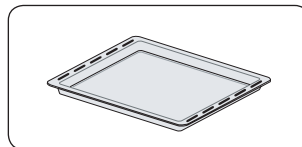
PŘÍSLUŠENSTVÍ

Mikrovlnná trouba je dodávána s následujícími příslušenstvími:

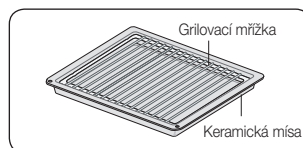
1. keramická mísa
(vhodná pro mikrovlnný režim)



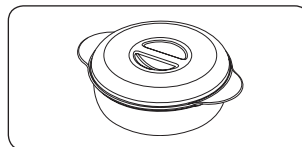
2. Pečicí plechy.
(NESMÍ se používat v mikrovlnném režimu.)



3. Grilovací mřížka pro keramickou mísu.
(Užitečná pro funkci rychlý výběr a režim grilování)



4. **Pařák pro vaření v čisté páře**, viz str. 50 až 52.
Účel: Pro funkci vaření v čisté páře použijte plastový pařák.



Informace o vhodném příslušenství pro vaše pokrmy naleznete v pokynech pro přípravu pokrmů v této příručce.

než začnete

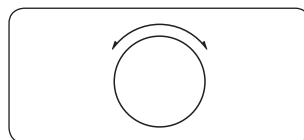
Při prvním zapojení spotřebiče do zásuvky se rozsvítí displej. Po třech sekundách začne na displeji blikat symbol hodin a údaj „12:00“.

NASTAVENÍ HODIN

1. Stiskněte tlačítko **HODINY**. Bliká údaj „12:00“.



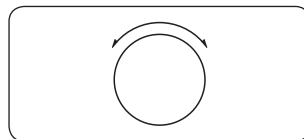
2. Otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte hodinu.



3. Stiskněte tlačítko **HODINY**. Bliká údaj „00“ (m5minuty).



4. Otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte minuty.



5. Stiskněte tlačítko **HODINY**.



 Chcete-li změnit nastavení hodin, proveďte znovu krok 1, aby začal displej blikat. Potom zopakujte kroky 2 až 5, abyste provedli změnu nastavení hodin.

NASTAVENÍ REŽIMU ÚSPORY ENERGIE

Režim úspory energie šetří energii v době, kdy není trouba používána.

Pohotovostní režim

Pokud se trouba nepoužívá, přepne se za 2 minuty automaticky do pohotovostního režimu.

Režim ECO

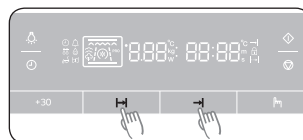
1. Stiskněte a na 3 sekundy podržte tlačítko **ČAS VYPNUTÍ**.
Je-li trouba v režimu ECO, displej se vypne a troubu nelze používat.



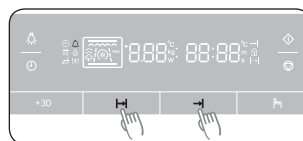
2. Chcete-li režim ECO ukončit, otevřete dvířka nebo stiskněte libovolné tlačítko.

ZAPNUTÍ NEBO VYPNUTÍ ZVUKOVÉHO SIGNÁLU

1. Chcete-li vypnout zvukový signál, současně stiskněte tlačítka **DOBA VAŘENÍ** a **ČAS VYPNUTÍ** a podržte je po dobu jedné sekundy.
Trouba poté nebude vydávat zvukový signál upozorňující na dokončení příslušné funkce.



2. Chcete-li zvukový signál opět zapnout, znovu současně stiskněte tlačítka **DOBA VAŘENÍ** a **ČAS VYPNUTÍ** a podržte je po dobu jedné sekundy.



používání trouby

TYPY OHŘEVU

Následující tabulka obsahuje přehled jednotlivých dostupných režimů ohřevu a nastavení trouby. K určení vhodného režimu a nastavení pro jednotlivé pokrmy použijte pokyny pro přípravu pokrmů obsažené v této příručce.

Režim mikrovlnné trouby

	K vaření a rozmrazování potravin se používá mikrovlnná energie. Rychlý a efektivní způsob vaření bez změny barvy a konzistence pokrmu. Výkonový stupeň a doba vaření se nastavují ručně podle druhu pokrmu.
---	---

Režim horkovzdušné trouby

	Horkovzdušný režim Pokrm je ohříván horkým vzduchem proudícím ze zadní strany trouby. Tento režim poskytuje rovnoměrný ohřev a je ideální pro pečení. Doporučená teplota: 180 °C
	Gril Pokrm je ohříván horním topným tělesem. Doporučená teplota: 220 °C

Kombinované funkce

	Mikrovlnný ohřev + grilování Tato funkce je vhodná pro všechny druhy vařených pokrmů, které je třeba ohřát a opéct (například zapékané těstoviny) a také jídla vyžadující krátkou dobu pro opečení na povrchu. Tento režim je také vhodné použít pro silnější porce, u kterých se cení opečený a křupavý povrch (například kuřecí kousky).
	Mikrovlnný ohřev + horkovzdušný ohřev Tato funkce je vhodná pro všechny druhy masa a drůbeže, dušené a zapékané pokrmy, piškotové moučníky a lehké ovocné dorty a koláče, pečené hovězí a kuře.

Automatické funkce

	Režim automatických programů Pro vaše pohodlí bylo předem naprogramováno 15 nastavení automatického vaření. Doba a teplota se nastaví automaticky. Stačí jednoduše vybrat program a hmotnost pokrmu a pak jen spustit proces automatického vaření. (V režimu Automatických programů se na displeji zobrazí písmeno „A“)
	Režim Zelenina Pro vaše pohodlí bylo předem naprogramováno 10 nastavení automatického vaření. Doba a teplota se nastaví automaticky. Stačí jednoduše vybrat program a hmotnost pokrmu a pak jen spustit proces pro rychlé vaření. (V režimu Zelenina se na displeji zobrazí písmeno „U“)

PRINCIP FUNKCE MIKROVLNNÉ TROUBY

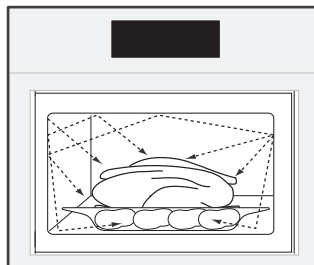
Mikrovlny jsou elektromagnetické vlny s vysokou frekvencí. Uvolněná energie umožňuje vařit nebo ohřívát pokrmy, aniž by změnilly tvar nebo barvu.

Mikrovlnnou troubu lze použít k:

- Režim mikrovlnné trouby
- Kombinované funkce

Princip vaření

1. Mikrovlny generované mikrovlnnou troubou se rovnoměrně rozptýlí díky distribučnímu systému založenému na míchání. Díky tomu se pokrm rovnoměrně uvaří.
2. Pokrmy pohlcojí mikrovlny přibližně do hloubky 2,5 cm. Vaření potom pokračuje procesem rozptýlení tepla v pokrmu.
3. Doba vaření se liší podle použitého nádobí a podle vlastností pokrmu:
 - Množství a hustota
 - Obsah vody
 - Výchozí teplota (byl pokrm zmrazený?)



Protože se střed pokrmu vaří díky rozptýlení tepla, vaření pokračuje i po vyjmutí pokrmu z trouby.

Proto je třeba dodržovat dobu odstatí uvedenou v receptech popsanych v této příručce. Zajistíte tím:

- Rovnoměrné uvaření ve středu pokrmu
- Stejná teplota v celém pokrmu

POUŽÍVÁNÍ MIKROVLNNÉHO REŽIMU

Pro vaření potravin při mikrovlnném vaření jsou využívány vysokofrekvenční vlny. Tyto vlny zapříčiňují rychlý pohyb molekul v potravinách, čímž dochází ke tření, a takto vzniklá energie potraviny uvaří.

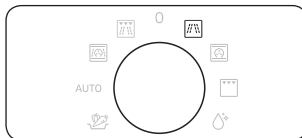


Při mikrovlnném režimu použijte keramickou misku na první úrovni.

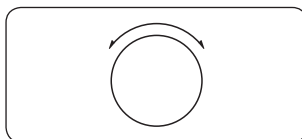
Nastavení mikrovlnného režimu

1. Otočte **OVLADAČ PRO VÝBĚR REŽIMU** na **MIKROVLNNÝ REŽIM**.

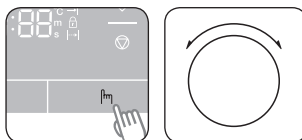
Na displeji se zobrazí čas a výkonový stupeň (výchozí: 800 W).



2. Pomocí **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte potřebnou dobu vaření. Maximální doba vaření je 90 minut.



3. Pokud chcete změnit výkonový stupeň, stiskněte tlačítko **VÝBĚR** a otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovaný výkonový stupeň.



4. Stisknutím tlačítka **SPUŠTĚNÍ** spustíte vaření.



Průvodce výkonovými stupni mikrovlnného ohřevu

VÝKONOVÝ STUPEŇ	PROCENT (%)	VÝSTUPNÍ VÝKON (W)	POZNÁMKA
VYSOKÝ	100	800	Pro ohřívání tekutin.
SNÍŽENÝ VYSOKÝ	83	700	Pro ohřívání a vaření pokrmů.
STŘEDNĚ VYSOKÝ	67	600	Pro ohřívání a vaření pokrmů.
STŘEDNÍ	50	450	Pro tepelnou přípravu masa a ohřívání choulostivých potravin.
STŘEDNĚ NÍZKÝ	33	300	
ROZMRAZOVÁNÍ	20	180	Pro rozmrazování a během vaření.
NÍZKÝ	11	100	Pro rozmrazování choulostivých potravin.

Pokyny pro výběr nádobí pro mikrovlnný ohřev

Nádobí použité pro mikrovlnný režim musí umožňovat průchod mikrovln a jejich pronikání do potravin. Kovy, jako je nerezová ocel, hliník a měď, mikrovlny odrážejí. Nepoužívejte proto nádobí vyrobené z kovových materiálů. Vždy lze bezpečně použít nádobí označené jako vhodné pro mikrovlnnou troubu. Další informace o odpovídajícím nádobí naleznete v následujících pokynech – poté již jen položte sklenici vody nebo nějakou potravinu na keramickou mísu.

Nádobí	Bezpečné pro vaření v mikr. troubě	Poznámky
Alobal	✓ x	Lze jej použít v malém množství k ochraně částí pokrmů před převařením. Při použití příliš velkého množství alobalu nebo v případě, že je alobal příliš blízko stěny trouby, může dojít ke vzniku elektrického oblouku.
Čínský porcelán a keramika	✓	Porcelán, keramika, glazovaná keramika a kostní porcelán jsou obvykle vhodné, pokud nemají kovové zdobení.
Jednorázové nádobí z polyesterového kartonu	✓	V těchto nádobách jsou baleny některé mražené potraviny.
Balení potravin rychlého občerstvení		
• Polystyrénové kelímky	✓	Lze je použít pro ohřívání pokrmů. Při přehřátí se polystyrén může roztavit.
• Papírové sáčky nebo noviny	x	Mohou se vznítit.
• Recyklovaný papír nebo kovové lemy	x	Může způsobit vznik elektrického oblouku.

Nádobí	Bezpečné pro vaření v mikr. troubě	Poznámky
Sklo - Nádobí určené pro použití v troubě i k servírování - Jemné skleněné nádoby - Zavařovací sklenice	✓ ✓ ✓	Je možné použít, pokud nemá kovové zdobení. Lze je použít pro ohřívání pokrmů nebo tekutin. Tenké sklo může při náhlém zahřátí prasknout nebo se roztříštit. Je nutné sejmut víčko. Vhodné pouze pro ohřívání.
Kovy - Nádobí - Uzávěry sáčků do mrazničky	✗ ✗	Může způsobit vznik elektrického oblouku nebo požár.
Papír - Talíře, kelímky a kuchyňské utěrky - Recyklovaný papír	✓ ✗	Pro krátkou dobu vaření a ohřívání. Také pro absorpci přebytečné vlhkosti. Může způsobit vznik elektrického oblouku.
Plasty - Nádoby - Potravinová fólie - Sáčky do mrazničky	✓ ✓ ✓ ✗	Zvláště pokud jde o termoplast odolný proti teplu. Některé plasty se při vysokých teplotách mohou zkroutit nebo ztratit barvu. Nepoužívejte melaminové plasty. Lze použít k udržení vlhkosti. Nesmí se dotýkat potravin. Při odstraňování fólie buďte opatrní, protože bude unikat horká pára. Pouze jsou-li vhodné pro vaření nebo mikrovlnnou troubu. Nesmí být vzduchotěsné. V případě potřeby propíchněte vidličkou.
Voskový papír nebo papír odolný proti tukům	✓	Lze je použít k uchování vlhkosti a zabránění postříkání.



Jiskření je termín pro vznik jisker v mikrovlnné troubě.

- ✓ : Doporučeno
- ✓ ✗ : Buďte opatrní
- ✗ : Nebezpečné

Pokyny k mikrovlnnému ohřevu

Obecné pokyny

Potraviny vhodné pro vaření v mikrovlnné troubě

Pro vaření v mikrovlnné troubě je vhodná celá řada potravin, například čerstvá nebo mražená zelenina, ovoce, těstoviny, rýže, obiloviny, luštěniny, ryby a maso. V mikrovlnné troubě je možné připravovat i omáčky, pudinky, polévky, pudinky vařené v páře, konzervy a čatní.

Zakrývání během vaření

Pokrm by měl být během vaření zakrýván, protože odpařená voda stoupá ve formě páry a přispívá tak k procesu vaření. Zakrýt lze například keramickým talířem, plastovým víkem nebo potravinovou fólií.

Doby odstavení

Po skončení vaření je důležité nechat pokrm odstát na doporučenou dobu odstavení, aby se vyrovnala teplota v pokrmu.

Pokyny pro přípravu pokrmů z mražené zeleniny

Použijte vhodnou skleněnou pyrexovou nádobu s víkem. Vařte zakrýté po minimální dobu (viz tabulka).

Pokračujte ve vaření, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku. Zamíchejte dvakrát během vaření a jednou po skončení vaření. Sůl, bylinky nebo máslo přidejte po skončení vaření. Během odstavení ponechte zakrýté.

Pokrm	Porce (g)	Výkon (W)	Doba (min)	Doba odstavení (min)	Pokyny
Špenát	150	600	5-6	2-3	Přidejte 15 ml (1 polévkovou lžici) studené vody.
Brokolice	300	600	8-9	2-3	Přidejte 30 ml (2 polévkovou lžici) studené vody.
Hrášek	300	600	7-8	2-3	Přidejte 15 ml (1 polévkovou lžici) studené vody.
Zelené fazolky	300	600	7½-8½	2-3	Přidejte 30 ml (2 polévkovou lžici) studené vody.
Míchaná zelenina (mrkev/hrášek/kukuřice)	300	600	7-8	2-3	Přidejte 15 ml (1 polévkovou lžici) studené vody.
Míchaná zelenina (po čínsku)	300	600	7½-8½	2-3	Přidejte 15 ml (1 polévkovou lžici) studené vody.

Pokyny pro přípravu pokrmů z čerstvé zeleniny

Použijte vhodnou skleněnou pyrexovou nádobu s víkem. Přidejte 30 až 45 ml studené vody (2 až 3 lžičky) na každých 250 g pokrmu, pokud není doporučeno jiné množství vody (viz tabulka). Vařte zakryté po minimální dobu (viz tabulka). Pokračujte ve vaření, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku. Během vaření a po něm alespoň jednou zamíchejte. Sůl, bylinky nebo máslo přidejte po skončení vaření. Během 3 minut odstátí nechejte zakryté.

Tip: Čerstvou zeleninu nakrájejte na stejně velké kousky. Na čím menší kousky potraviny nakrájíte, tím rychleji se uvaří.



Veškerá čerstvá zelenina by se měla vařit při plném mikrovlnném výkonu (800 W).

Pokrm	Porce (g)	Doba (min)	Doba odstavení (min)	Pokyny
Brokolice	250 500	4-5 5-6	3	Připravte stejně velké růžice. Stonky srovnajte směrem ke středu.
Růžičková kapusta	250	5-6	3	Přidejte 60–75 ml (5-6 polévkových lžic) vody.
Mrkev	250	5-6	3	Mrkev nakrájejte na stejně velké plátky.
Květák	250 500	5-6 7-8	3	Připravte stejně velké růžice. Velké růžice rozpusťte. Stonky upravte směrem do středu.
Cuketa	250	3-4	3	Cuketu nakrájejte na plátky. Přidejte 30 ml (2 polévkové lžice) vody nebo oříšek másla. Vařte, dokud nezměkne.
Lilek	250	3-4	3	Lilky nakrájejte na malé plátky a pokapejte je 1 lžicí citrónové šťávy.
Pórek	250	3-4	3	Pórek nakrájejte na silné proužky.
Žampiony	125 250	1-2 2-3	3	Malé žampiony připravujte vcelku, větší nakrájené na plátky. Nepřidávejte vodu. Pokapejte citrónovou šťávou. Osolte a opepřete. Před podáváním sceďte.
Cibule	250	4-5	3	Cibuli nakrájejte na plátky nebo na půlky. Přidejte pouze 15 ml (1 polévkovou lžici) vody.
Paprika	250	4-5	3	Papriku nakrájejte na malé plátky.
Brambory	250 500	4-5 7-8	3	Oloupané brambory zvažte a nakrájejte je na půlky nebo čtvrtky podobné velikosti.
Řepa	250	5-6	3	Řepu nakrájejte na kostičky.

Pokyny pro přípravu rýže a těstovin

Rýže: Použijte velkou skleněnou pyrexovou nádobu s víkem. (Pamatujte na to, že rýže při vaření zdvojnásobí objem.) Vařte zakryté. Po skončení vaření před odstavením zamíchejte. Osolte nebo přidejte bylinky či máslo. Rýže nemusí po skončení vaření absorbovat všechnu vodu.

Těstoviny: Použijte velkou skleněnou pyrexovou mísu. Přidejte vroucí vodu, špetku soli a dobře zamíchejte. Vařte nezakryté. Během vaření a po něm občas zamíchejte. Během doby odstavení zakryjte a poté důkladně sceďte.

Pokrm	Porce (g)	Výkon (W)	Doba (min)	Doba odstavení (min)	Pokyny
Bílá rýže (předvařená)	250 375	800	17-18 18-20	5	Přidejte 500 ml studené vody. Přidejte 750 ml studené vody.
Hnědá rýže (předvařená)	250 375	800	20-22 22-24	5	Přidejte 500 ml studené vody. Přidejte 750 ml studené vody.
Míchaná rýže (rýže + divoká rýže)	250	800	17-19	5	Přidejte 500 ml studené vody.
Míchané obiloviny (rýže + obiloviny)	250	800	18-20	5	Přidejte 400 ml studené vody.
Těstoviny	250	800	10-11	5	Přidejte 1000 ml teplé vody.

Ohřev

Mikrovlnná trouba ohřeje pokrm ve zlomku času, který by byl potřeba k ohřátí v běžné troubě.

Uspořádání a zakrytí

Neohřívejte velké kusy, například kýtu. Mají sklon k převaření a vysušení ještě předtím, než se ohřeje jejich střed. Při ohřívání menších kousků dosáhnete lepšího výsledku. Zakrytí pokrmu během ohřevu rovněž zabraňuje vysušení.

Výkonové stupně

Pro ohřev pokrmů lze použít různé výkonové stupně.

V případě, že je potravina křehká, je jí mnoho nebo je pravděpodobné, že se rychle zahřeje (například plněné koláčky), je obecně lepší ohřívat pokrmy při nastavení na nižší výkonový stupeň.

Míchání

Pro dosažení nejlepších výsledků ohřevu pokrm dobře míchejte anebo otáčejte. Je-li to možné, před podáváním znovu zamíchejte. Míchání je zvláště důležité při ohřevu tekutin.

Doba ohřevu a odstavení

Při prvním ohřívání potraviny je pro pozdější potřebu vhodné poznamenat si dobu potřebnou k ohřátí. Vyhněte se přehřátí. Pokud si nejste jisti, je lepší nastavit kratší dobu vaření. V případě potřeby pak lze dobu ohřevu dodatečně prodloužit. Vždy se ujistěte, zda je ohřívána potravina všude horká. Po ohřevu ji krátce odstavte, aby se vyrovnala teplota. Doporučená doba odstavení po ohřívání je 2 až 4 minuty.

Ohřev tekutin

Při ohřevu tekutin je potřeba dbát na zvýšenou pozornost. Aby se zabránilo prudkému varu a možnému opaření, umístěte do tekutiny lžičku nebo skleněnou tyčinku. Při ohřívání v případě potřeby míchejte a vždy zamíchejte po ohřátí. Vždy dodržujte dobu odstavení alespoň 20 sekund po vypnutí trouby, aby mohlo dojít k vyrovnání teploty.

Ohřev dětské výživy

Dětská výživa

Při ohřevu dětské výživy je rovněž třeba dbát zvýšené opatrnosti. Vložte potravu do hlubokého keramického talíře. Zakryjte plastovým víkem. Po ohřátí dobře zamíchejte. Před podáváním nechte 2 až 3 minuty odstát. Znovu zamíchejte a zkontrolujte teplotu. Doporučená teplota pro podávání je 30 až 40 °C.

Kojenecké mléko

Mléko nalijte do sterilizované skleněné láhve. Ohřívajte nezakryté. Nikdy neohřívajte dětskou láhev s nasazenou savičkou, protože láhev by mohla při přehřátí explodovat. Před odstavením dobře protřepejte a před podáváním znovu protřepejte. Před podáváním vždy pečlivě zkontrolujte teplotu kojeneckého mléka nebo dětské výživy. Doporučená teplota podávání je 37 °C.

Ohřev dětské výživy a kojeneckého mléka

Výkonové stupně a doby uvedené v této tabulce použijte jako orientační pokyny pro ohřev.

Pokrm	Porce	Výkon	Čas	Doba odstavení (min)	Pokyny
Dětská výživa (zelenina + maso)	190 g	600 W	30-40 s	2-3	Nalijte potravu do hlubokého keramického talíře. Vařte zakryté. Po skončení doby vaření zamíchejte. Nechte 2 až 3 minuty odstát. Před podáváním dobře zamíchejte a pečlivě zkontrolujte teplotu.
Dětská kaše (obilovina + mléko + ovoce)	190 g	600 W	20-30 s	2-3	Nalijte potravu do hlubokého keramického talíře. Vařte zakryté. Po skončení doby vaření zamíchejte. Nechte 2 až 3 minuty odstát. Před podáváním dobře zamíchejte a pečlivě zkontrolujte teplotu.
Kojenecké mléko	100 ml 200 ml	300 W	30-40 s 50 s až 1 min.	2-3	Dobře zamíchejte nebo protřepejte a nalijte do sterilizované skleněné láhve. Postavte do středu keramické misky. Vařte nezakryté. Dobře protřepejte a nechte alespoň 3 minuty odstát. Před podáváním dobře protřepejte a pečlivě zkontrolujte teplotu.

Ohřev tekutin a potravin

Výkonové stupně a doby uvedené v této tabulce použijte jako orientační pokyny pro ohřev.

Pokrm	Porce	Výkon	Čas	Doba odstavení (min)	Pokyny
Nápoj	250 ml (1 hrnek) 500 ml (2 hrnky)	800 W	1½-2 2-3	1-2	Nalijte do keramického šálku a ohřívejte bez zakrytí. Postavte šálek do středu keramické misky. Před odstavením a po něm pečlivě zamíchejte.
Polévka (chlazená)	250 g	800 W	3-4	2-3	Nalijte polévku do hlubokého keramického talíře. Zakryjte plastovým víkem. Po ohřátí dobře zamíchejte. Znovu zamíchejte před podáváním.
Dušený pokrm (chlazený)	350 g	600 W	5-6	2-3	Nalijte polévku do hlubokého keramického talíře. Zakryjte plastovým víkem. Po ohřátí dobře zamíchejte. Znovu zamíchejte před podáváním.
Těstoviny s omáčkou (chlazené)	350 g	600 W	5-6	2-3	Nalijte polévku do hlubokého keramického talíře. Zakryjte plastovým víkem. Po ohřátí dobře zamíchejte. Znovu zamíchejte před podáváním.
Pokrm na talíři (chlazený)	350 g 450 g	600 W	5-6 6-7	3	Pokrm tvořený 2-3 chlazenými složkami umístěte na keramickou misku. Zakryjte potravinovou fólií vhodnou do mikrovlnné trouby.

Rozmrazování

Mikrovlny představují vynikající způsob, jak rozmrazit zmražené potraviny. Mikrovlny mražené potraviny šetrně a v krátké době rozmrazí. To může být velmi výhodné například v případě, kdy se objeví nečekaní hosté.

Mražená drůbež musí být před vařením důkladně rozmrazena. Odstraňte všechny kovové sponky a vyjměte veškeré obaly, aby mohla tekutina odtéci.

Vložte mraženou potravinu do nádoby bez poklice. V polovině rozmrazování obraťte, scedte všechny tekutiny a co nejdříve odstraňte všechny drůbky. Občas potravinu zkontrolujte a ujistěte se, že není zahřátá. Pokud se menší a tenčí části mražené potraviny začnou zahřívát, je možné je během rozmrazování chránit zabalením do velmi malých proužků alobalu.

Pokud by se drůbež začala na povrchu zahřívát, stiskněte tlačítko **ZASTAVENÍ/ZRUŠENÍ** a nechte 20 minut odstát. Pak pokračujte v rozmrazování. Ryby, maso a drůbež nechte odstát, aby se mohlo rozmrazování dokončit. Doba odstavení pro úplné rozmrazení se liší podle množství potraviny. Další informace naleznete v tabulce na následující straně.

Tip: Plošší pokrmy se rozmrazují lépe než silnější kusy. Stejně tak menší množství vyžaduje kratší dobu rozmrazování. Myslete na tuto radu při zmrazování a rozmrazování potravin.

Při rozmrazování mražených potravin o teplotě -18 až -20 °C použijte pro orientaci tuto tabulku.

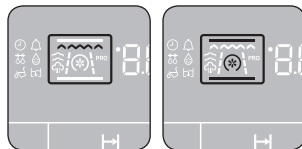
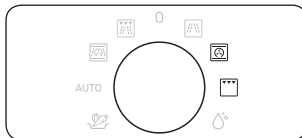
Mražené potraviny by měly být rozmrazovány při rozmrazovacím výkonovém stupni (180 W).
Umístěte pokrm do keramické misky a vložte keramickou misku do zásuvné výšky 1.

Pokrm	Porce (g)	Doba (min)	Doba odstavení (min)	Pokyny
MASO				
Mleté hovězí	250 500	6-7 8-12	15-30	Položte maso na keramický talíř. Tenčí okraje chraňte alobalem. Po uplynutí poloviny doby rozmrazování otočte.
Vepřové steaky	250	7-8		
DRŮBEŽ				
Kuřecí kousky	500 (2 ks)	12-14	15-60	Nejprve položte kuřecí kousky kůží dolů a celé kuře položte prsíčky na keramický talíř. Tenčí části, například konce stehen a křídla, chraňte alobalem. Po uplynutí poloviny doby rozmrazování otočte.
Celé kuře	1200	28-32		
RYBY				
Rybí filety	200	6-7	10-25	Mraženou rybu položte doprostřed keramického talíře. Tenčí části zasuňte pod silnější části. Tenké části filet a ocas (u ryby vcelku) chraňte alobalem. Po uplynutí poloviny doby rozmrazování otočte.
Celé ryby	400	11-13		
OVOCE				
Bobulovité ovoce	300	6-7	5-10	Ovoce rozložte na mělkou kulatou skleněnou misku o velkém průměru.
CHLÉB				
Dalamánky (přibližně po 50 g)	2 ks 4 ks	1-1½ 2½-3	5-20	Dalamánky uspořádejte do kruhu, chléb vodorovně, na pečicí papír položený na keramický talíř. Po uplynutí poloviny doby rozmrazování otočte.
Toasty nebo sendviče	250 500	4-4½ 7-9		

POUŽÍVÁNÍ REŽIMU HORKOVZDUŠNÉ TROUBY

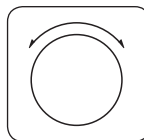
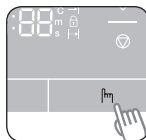
Pro nastavení režimu trouby

1. Nastavte **OVLADAČ PRO VÝBĚR REŽIMU** na **REŽIM GRILOVÁNÍ** nebo **HORKOVZDUŠNÝ REŽIM**. Zobrazí se režim trouby a doporučená teplota.

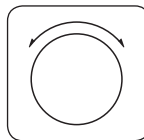
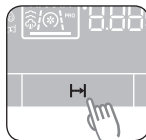


	Gril	220°C
	Horkovzdušný režim	180°C

2. Stiskněte tlačítko **VÝBĚR** a otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovanou teplotu.



3. Stiskněte tlačítko **DOBA VAŘENÍ** a otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovanou dobu vaření.
Max. doba vaření: 10 hodin



4. Stiskněte tlačítko **SPUŠTĚNÍ**.

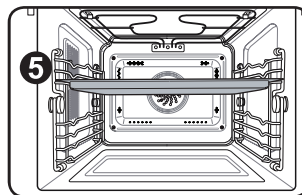


Nastavení režimu Grilování

Pokrm je ohříván horním topným tělesem.

Pro grilování, keramická miska s grilovací mřížkou na úrovni **5**.

* Rozsah teplot: 150–230 °C



* Ujistěte se, že použité skleněné pečicí nádoby jsou vhodné pro vaření při teplotách 150 až 230 °C.

Pokyny pro přípravu pokrmů

Teploty a doby uvedené v této tabulce použijte jako orientační údaje pro grilování.

Nastavte teplotu grilování 220 °C, troubu na 5 minuty předehřejte.

Pokrm	Zásuvná výška	1. strana (h)	2. strana (h)	Příslušenství
Kebab na jehle	5	0:08 - 0:10	0:06 - 0:08	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Vepřové steak	5	0:07 - 0:09	0:05 - 0:07	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Párky	5	0:06 - 0:08	0:06 - 0:08	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Kuřecí kousky	5	0:20 - 0:25	0:15 - 0:20	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Steaky z lososa	5	0:08 - 0:12	0:06 - 0:10	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Plátková zelenina	5	0:15 - 0:20	-	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Toasty	5	0:02 - 0:03	0:01 - 0:02	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Sýrové toasty	5	0:03 - 0:05	-	Grilovací mřížka + Keramická mísa



Doporučuje se předehřátí.

Pokud otevřete dvířka během vaření, provoz trouby se zastaví.

Chcete-li troubu znovu spustit, zavřete dvířka a stiskněte tlačítko **SPUŠTĚNÍ**.

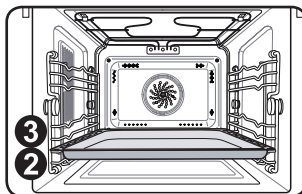


Nastavení režimu Horkovzdušný ohřev

Pokrm je ohříván horkým vzduchem z ventilátoru a topného tělesa, která se nacházejí na zadní straně trouby. Tento režim poskytuje rovnoměrný ohřev a je ideální pro pečení.

Umístěte plech do výšky **2** nebo **3**.

* Rozsah teplot: 40-230 °C



* Ujistěte se, že použité skleněné pečicí nádoby jsou vhodné pro vaření při teplotách 40 až 230 °C.

Pokyny pro přípravu pokrmů

Teploty a doby uvedené v této tabulce použijte jako orientační údaje pro pečení.

V režimu horkovzdušného ohřevu se doporučuje troubu předehřát.

Pokrm	Zásuvná výška	Teplota (°C)	Doba (h)	Příslušenství
Ořechový koláč ve čtvercové formě	2	160-170	1:00 - 1:10	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Citronový koláč v kruhové formě nebo míse	2	150-160	0:50 - 1:00	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Piškotový moučník	2	150-160	0:25 - 0:35	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Korpus na ovocný koláč	2	150-170	0:25 - 0:35	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Plochý ovocný drobenkový koláč (kynutý)	3	150-170	0:30 - 0:40	Pečicí plech
Croissanty	2	170-180	0:10 - 0:15	Pečicí plech
Veky	2	180-190	0:10 - 0:15	Pečicí plech
Sušenky	3	160-180	0:10 - 0:20	Pečicí plech
Hranolky	3	200-220	0:15 - 0:20	Pečicí plech



Doporučuje se předehřátí.

Pokud otevřete dvířka během vaření, provoz trouby se zastaví.

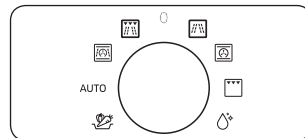
Chcete-li troubu znovu spustit, zavřete dvířka a stisknete tlačítko **SPUŠTĚNÍ**.



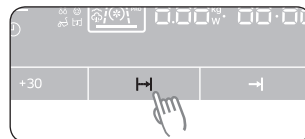
Nastavení doby vaření

Dobu vaření můžete nastavit maximálně na 10 hodin. Po ukončení vaření se topná tělesa automaticky vypnou.

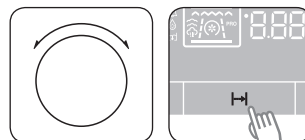
1. Vyberte požadovaný režim a funkci.
Případně ještě nastavte teplotu.



2. Stiskněte tlačítko **DOBA VAŘENÍ**.



3. Otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** vyberte požadovanou dobu vaření a pak stiskněte tlačítko **DOBA VAŘENÍ**.



4. Stiskněte tlačítko **SPUŠTĚNÍ**. Po uplynutí nastavené doby se ozve zvukový signál a trouba se vypne.

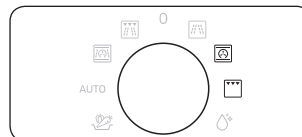


Chcete-li přenastavit naprogramovanou dobu vaření, zopakujte výše uvedené kroky 2 až 4.
Pro zrušení naprogramované doby vaření stiskněte tlačítko **DOBA VAŘENÍ** a nastavte dobu na hodnotu nula.

Nastavení času vypnutí

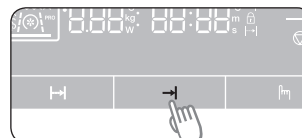
Můžete nastavit konkrétní čas požadovaného vypnutí trouby. Funkci Čas vypnutí lze použít pouze v **REŽIM GRILOVÁNÍ** a **HORKOVZDUŠNÉM REŽIMU**.

1. Vyberte požadovaný režim a funkci.
Případně ještě nastavte teplotu.



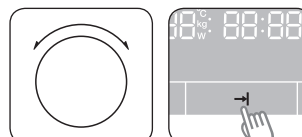
2. Stiskněte s podržití tlačítko **ČAS VYPNUTÍ**. Na displeji bliká aktuální čas.

Příklad: Aktuální čas je 13:00.
Na displeji bliká „13:00“.



3. Otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovanou dobu, kdy se má vaření ukončit, a pak stiskněte tlačítko **ČAS VYPNUTÍ**.

Příklad: Požadovaný čas je 14:00.



4. Stiskněte tlačítko **SPUŠTĚNÍ**.

Zobrazí se doba vaření „1:00“.

Trouba se ihned zapne.

Po dosažení času vypnutí zazní zvukový signál a na displeji bliká údaj „0:00“. Trouba se vypne.



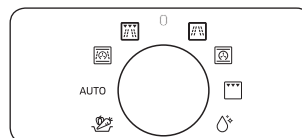
- 1) V případě potřeby můžete upravit čas vypnutí. Stiskněte tlačítko **ČAS VYPNUTÍ**, změňte čas pomocí **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** a pak znovu stiskněte tlačítko **ČAS VYPNUTÍ**.
- 2) Pro zrušení času vypnutí stiskněte tlačítko **ČAS VYPNUTÍ**, nastavte čas na „0:00“ a poté znovu stiskněte tlačítko **ČAS VYPNUTÍ**.

Nastavení zpožděného spuštění

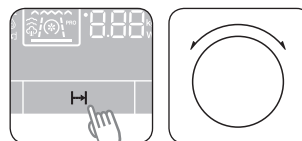
Pro odložení spuštění provozu trouby použijte funkci Odložený start.

Příklad: Aktuální čas: 12:00
Doba vaření: 2 hodiny
Čas vypnutí: Vaření má skončit v 18:00

1. Zvolte požadovaný režim a funkci. Případně nastavte teplotu.



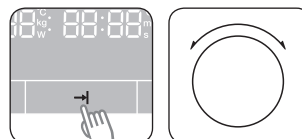
2. Stiskněte tlačítko **DOBA VAŘENÍ** a otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovanou dobu vaření. (V tomto případě 2 hodiny)



3. Stiskněte tlačítko **ČAS VYPNUTÍ**.

- Doba vaření se přičte k aktuálnímu času.
V tomto případě se zobrazí údaj „14:00“.

4. Pomocí **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovaný čas vypnutí.



- V tomto případě „18:00“. Vyčkejte 5 sekund a požadovaný čas vypnutí bude nastaven.

5. Stiskněte tlačítko **SPUŠTĚNÍ**.

Na displeji se zobrazí ikona udávající, že byla aktivována funkce Odložený start. Trouba se automaticky spustí v rezervovanou hodinu (16:00) a zobrazí se doba vaření.



- 1) Dobu vaření a čas vypnutí lze před rezervovanou dobou změnit.
- 2) Po ukončení vaření zazní zvukový signál a na displeji bliká údaj „0:00“. Trouba se vypne.



VÝSTRAHA

Nenechávejte potraviny v troubě příliš dlouho, protože by se mohly zkazit.

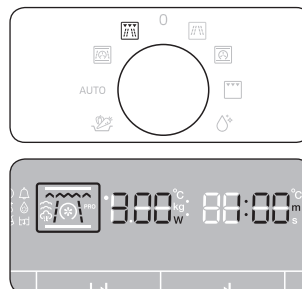
KOMBINOVANÝ REŽIM

Mikrovlnný ohřev + grilování

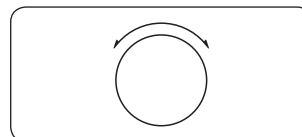
Tento režim využívá vyzářované teplo grilu a vaří rychlostí mikrovlnného vaření. Doba vaření se zkrátí a potraviny budou opečeny pěkně do zlatova. Mezi potraviny vhodné pro kombinovaný režim patří všechny druhy vařených pokrmů, které je třeba ohřát a opéci (zapékané těstoviny), a také potraviny vyžadující krátkou dobu pro opečení povrchu. Tento režim je také vhodné použít pro silnější porce, u kterých se cení opečený a křupavý povrch.

Nastavení režimu Mikrovlnný ohřev + grilování

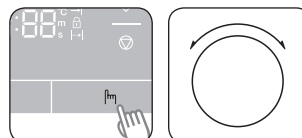
1. Otočte **OVLADAČ PRO VÝBĚR REŽIMU** na **MIKROVLNNÝ + GRILOVACÍ REŽIM**. Zobrazí se režim trouby, čas a výkonový stupeň.



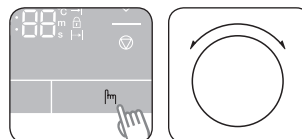
2. Pomocí **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovanou dobu vaření.



3. Stiskněte tlačítko **VÝBĚR** a otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovaný výkonový stupeň.



4. Stiskněte tlačítko **VÝBĚR** a otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovanou teplotu.



5. Stiskněte tlačítko **SPUŠTĚNÍ**.

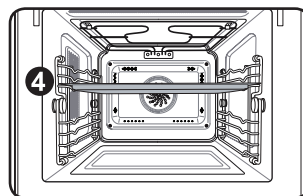


Při použití režimu Mikrovlnný ohřev + grilování se keramická mísa s grilovací mřížkou obvykle umísťuje do zásuvné výšky

4

* Výkon mikrovlnného ohřevu: 100 až 600 W

* Rozsah teplot: 40 až 200 °C



* Ujistěte se, že použité skleněné pečicí nádoby jsou vhodné pro vaření při teplotách 40 až 200 °C.

Pokyny pro přípravu pokrmů

Použijte výkonový stupeň, teplotu a dobu podle této tabulky s pokyny pro přípravu pokrmů.

Není potřeba používat předehtřívání.

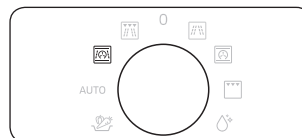
Pokrm	Zásuvná výška	Výkonový stupeň (W)	Teplota (°C)	1. strana (min)	2. strana (min)	Příslušenství
Pečené brambory	4	600	180-200	10-15	-	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Grilovaná rajčata	4	300	160-180	05-10	-	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Zapékaná zelenina	4	450	180-200	10-20	-	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Pečené ryby	4	300	180-200	04-08	04-06	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Kuřecí kousky	4	300	180-200	10-15	10-15	Grilovací mřížka + Keramická mísa

Mikrovlnný ohřev + horkovzdušný ohřev

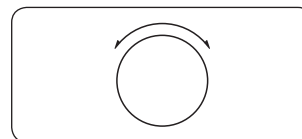
Tento režim kombinuje horkovzdušný ohřev s mikrovlnami a zkracuje dobu přípravy. Pokrm přitom získá křupavou opečenou kůrku. Tento režim je vhodný pro všechny druhy masa a drůbeže, také pro dušené a zapékané pokrmy, piškotové moučníky a lehké ovocné dorty a koláče, pečenou zeleninu, vdolky a chléb.

Nastavení režimu Mikrovlnný ohřev + horkovzdušný ohřev

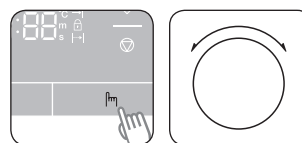
1. Otočte **OVLADAČ PRO VÝBĚR REŽIMU** na **MIKROVLNNÝ + HORKOVZDUŠNÝ REŽIM**.
Zobrazí se režim trouby, čas a výkonový stupeň.



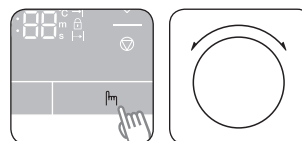
2. Pomocí **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovanou dobu vaření.



3. Stiskněte tlačítko **VÝBĚR** a otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovaný výkonový stupeň.



4. Stiskněte tlačítko **VÝBĚR** a otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte požadovanou teplotu.



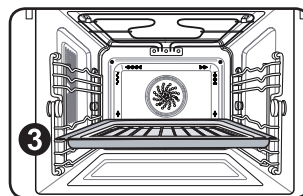
5. Stiskněte tlačítko **SPUŠTĚNÍ**.



Při použití režimu Mikrovlnný ohřev + horkovzdušný ohřev se keramická mísa s grilovací mřížkou obvykle umísťuje do zásuvné výšky **3**.

* Výkon mikrovlnného ohřevu: 100 až 600 W

* Rozsah teplot: 40 až 200 °C



* Ujistěte se, že použité skleněné pečicí nádoby jsou vhodné pro vaření při teplotách 40 až 200 °C.

Pokyny pro přípravu pokrmů

Při vaření použijte výkonový stupeň a teplotu podle této tabulky.

Není potřeba používat předehtřívání.

Pokrm	Zásuvná výška	Výkonový stupeň (W)	Teplota (°C)	1. strana (min)	2. strana (min)	Příslušenství
Celé kuře 1,2 kg	3	450	180-200	25-30	15-25	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Pečené hovězí/ jehněčí (středně)	3	300	180-200	15-20	15-20	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Mražené lasagne / zapékané těstoviny	3	450	180-200	20-25	-	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Zapékané brambory	3	450	180-200	10-15	-	Grilovací mřížka + Keramická mísa
Čerstvý ovocný koláč	3	100	160-180	40-50	-	Keramická mísa

POUŽÍVÁNÍ REŽIMU VAŘENÍ ZELENINY

Přidejte 30 až 45 ml studené vody na každých 250 g (pokud není doporučeno jiné množství vody – viz tabulka). Vařte zakryté po minimální dobu (viz tabulka). Pokračujte ve vaření, dokud nedosáhnete požadovaného výsledku. Během vaření a po něm jednou zamíchejte. Sůl, bylinky nebo máslo přidejte po skončení vaření. Zakryjte a nechte 3 minuty od stát.

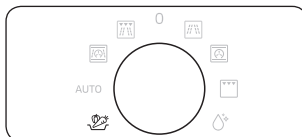


Čerstvou zeleninu nakrájejte na stejně velké kousky. Čím menší kousky budou, tím rychleji se uvaří.

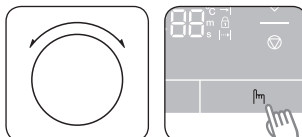
Nastavení režimu vaření zeleniny

1. Otočte **OVLADAČ PRO VÝBĚR REŽIMU** na **REŽIM PRO PŘÍPRAVU ZELENINY**.

Zobrazí se režim pro přípravu zeleniny.

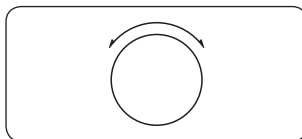


2. Otočením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** vyberte požadovaný režim pro přípravu zeleniny a pak stiskněte tlačítko **VÝBĚR**.



3. Otočením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte hmotnost.

Pokud váhu nenastavíte do 5 sekund, nastaví se automaticky.



4. Stiskněte tlačítko **SPUŠTĚNÍ**.



Přehled nastavení programů Zelenina

Tato tabulka představuje 10 druhů zeleniny. Tabulka obsahuje množství, dobu odstavení a příslušná doporučení. Tyto automatické programy zahrnují speciální režimy vaření, které byly vytvořeny pro vaše pohodlí.

Č.	Pokrm	Hmotnost (kg)	Příslušenství	Zásuvná výška	Doporučení
U:01	Růžičky brokolice	0,2-0,3 0,3-0,4	Keramická mísa	1	Omyjte a očistěte čerstvou brokolici a připravte růžičky. Rozložte je rovnoměrně na skleněnou mísu s víkem. Při porci 0,2–0,3 kg přidejte 30 ml vody (2 polévkové lžíce), při porci 0,3-0,4 kg přidejte 45–60 ml vody (3–4 polévkové lžíce). Umístěte mísu doprostřed otočného talíře. Vařte zakryté. Po skončení vaření zamíchejte.
U:02	Růžičky kvěťáku	0,2-0,3 0,3-0,4	Keramická mísa	1	Omyjte a očistěte čerstvý kvěťák a připravte růžičky. Rozložte je rovnoměrně na skleněnou mísu s víkem. Při porci 0,2–0,3 kg přidejte 30 ml vody (2 polévkové lžíce), při porci 0,3-0,4 kg přidejte 45–60 ml vody (3–4 polévkové lžíce). Umístěte mísu doprostřed otočného talíře. Vařte zakryté. Po skončení vaření zamíchejte.
U:03	Plátky mrkve	0,2-0,3 0,4-0,5	Keramická mísa	1	Opláchněte a očistěte mrkev a nakrájejte na stejné plátky. Rozložte je rovnoměrně na skleněnou mísu s víkem. Při porci 0,2–0,3 kg přidejte 30 ml vody (2 polévkové lžíce), při porci 0,4-0,5 kg přidejte 45–60 ml vody (3–4 polévkové lžíce). Umístěte mísu doprostřed otočného talíře. Vařte zakryté. Po skončení vaření zamíchejte.
U:04	Brambory ve slupce	0,3-0,4 0,7-0,8	Keramická mísa	1	Omyjte a očistěte brambory, potřete slupku olivovým olejem a propíchněte ji nožem. Vložte do keramické mísy. Po upečení nechte 3 až 5 minut odstát.
U:05	Oloupané brambory	0,4-0,5 0,7-0,8	Keramická mísa	1	Omyjte a oloupejte brambory, rozkrojte je na poloviny a vložte do skleněné mísy s pokličkou vhodné pro vaření v troubě. Přilejte 15 až 30 ml vody (1 až 2 polévkové lžíce). Po skončení vaření zamíchejte. Vařte-li větší množství, zamíchejte jednou během vaření. Nechte 3 až 5 minut odstát.
U:06	Cuketa	0,2-0,3 0,3-0,4	Keramická mísa	1	Cuketu nakrájejte na plátky. Přidejte 30 ml (2 polévkové lžíce) vody nebo oříšek másla. Rozložte je rovnoměrně na skleněnou mísu s víkem. Vařte zakryté. Vařte, dokud nezměkne.

Č.	Pokrm	Hmotnost (kg)	Příslušenství	Zásuvná výška	Doporučení
U:07	Plátky lilku	0,1-0,2 0,3-0,4	Keramická mísa	1	Lilky nakrájejte na malé plátky a pokapejte je 15 ml (1 lžící) citrónové šťávy. Rozložte je rovnoměrně na skleněnou mísu s víkem. Vařte zakryté. Po skončení vaření zamíchejte.
U:08	Cibule na plátky	0,2-0,3 0,4-0,5	Keramická mísa	1	Cibuli nakrájejte na plátky nebo na půlky. Přidejte pouze 15 ml vody (1 polévkové lžíce). Rozložte je rovnoměrně na skleněnou mísu s víkem. Vařte zakryté. Po skončení vaření zamíchejte.
U:09	Michaná zelenina	0,2-0,3 0,4-0,5	Keramická mísa	1	Opláchněte a očistěte čerstvou zeleninu. Rozložte je rovnoměrně na skleněnou mísu s víkem. Při porci 0,2-0,3 kg přidejte 15 ml vody (1 polévkové lžíce), při porci 0,4-0,5 kg přidejte 30 ml vody (2 polévkové lžíce). Umístěte mísu doprostřed otočného talíře. Vařte zakryté. Po skončení vaření zamíchejte.
U:10	Bílá rýže	0,2-0,3	Keramická mísa	1	Použijte velkou skleněnou pyrexovou nádobu s víkem. (Pamatujte na to, že rýže při vaření zdvojnásobí objem.) Vařte zakryté. Po skončení vaření před odstavením zamíchejte. Osolte nebo přidejte bylinky či máslo. Rýže nemusí po skončení vaření absorbovat všechnu vodu.



Při rychlém vaření se k ohřevu používá mikrovlnná energie.

Proto je při použití tohoto režimu nutné důsledně dodržovat pokyny pro nádoby a jiná bezpečnostní opatření pro mikrovlnná zařízení.

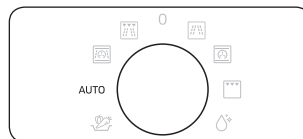
POUŽÍVÁNÍ REŽIMU AUTOMATICKÝCH PROGRAMŮ

Režim automatických programů nabízí 15 přednastavených programů (10 programů automatického vaření a 5 automatického odmrazování), které umožňují jednoduše vařit, opékat nebo péct vaše oblíbené pokrmy. Doba vaření a výkonový stupeň se nastaví automaticky. K vaření stačí vybrat jeden ze 15 programů a zvolit hmotnost.

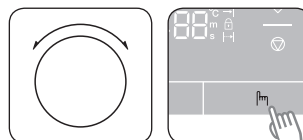
Nastavení režimu automatických programů

1. Otočte **OVLADAČ PRO VÝBĚR REŽIMU** na **REŽIM AUTOMATICKÝCH PROGRAMŮ**.

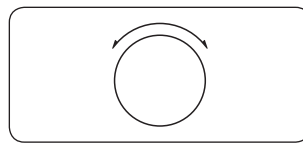
Zobrazí se režim automatických programů.



2. Otočením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** vyberte požadovaný režim automatických programů a pak stiskněte tlačítko **VÝBĚR**.



3. Otáčením **MULTIFUNKČNÍHO OVLADAČE** nastavte hmotnost. Nenastavíte-li hmotnost do 5 sekund, nastaví se automaticky.



4. Stiskněte tlačítko **SPUŠTĚNÍ**.



- Některé automatické programy vyžadují otočení pokrmu. Trouba vás upozorní zvukovým signálem.
- Zobrazí se teplota trouby.
- V režimu automatických programů nelze měnit teplotu a čas.

Přehled automatických programů pro vaření

Následuje přehledová tabulka 10 automatických programů pro ohřev, vaření, opékání a pečení. Tabulka obsahuje množství, dobu odstavení a příslušná doporučení. Tyto automatické programy zahrnují speciální režimy vaření, které byly vytvořeny pro vaše pohodlí.

Č.	Pokrm	Hmotnost (kg)	Příslušenství	Zásuvná výška	Doporučení
A:01	Pokrm na talíři	0,3-0,35 0,4-0,45	Keramická mísa	1	Vložte na keramický talíř a zakryjte potravinovou fólií, vhodnou do mikrovlnné trouby. Tyto programy jsou vhodné pro pokrmy tvořené 3 složkami (například maso v omáčce se zeleninou a přílohou, jako jsou brambory, rýže nebo těstoviny). Po uvaření nechte 3 minuty odstát.
A:02	Mražená pizza	0,3-0,35 0,4-0,45	Grilovací mřížka + Keramická mísa	2	Položte mraženou pizzu na rošt.
A:03	Mražené lasagne	0,4-0,45 0,6-0,65	Grilovací mřížka + Keramická mísa	2	Vložte mražené lasagne do vhodné skleněné pyrexové nebo keramické nádoby. Po ohřátí nechte 2 až 3 minuty odstát.
A:04	Celé kuře	1,1-1,15 1,2-1,25	Grilovací mřížka + Keramická mísa	2	Chlazené kuře potřete olejem a kořením. Položte prsíčky dolů do středu keramické mísy s grilovací mřížkou. Jakmile se ozve zvukový signál, otočte je. Pokračujte stisknutím tlačítka Spuštění. Po uvaření nechte 5 minuty odstát.
A:05	Kuřecí kousky	0,6-0,7 0,9-1,0	Grilovací mřížka + Keramická mísa	4	Chlazené kuřecí kousky potřete olejem a kořením. Položte kůži dolů na keramickou mísu s grilovací mřížkou. Jakmile se ozve zvukový signál, otočte je. Po uvaření nechte 2 až 3 minuty odstát.
A:06	jehněčí pečeně	0,8-0,9 1,1-1,2	Grilovací mřížka + Keramická mísa	3	Položte marinovanou jehněčí pečení na keramickou mísu s grilovací mřížkou. Po zaznění zvukového signálu obraťte a pokračujte ve vaření.
A:07	Mražené hranolky	0,3-0,4 0,45-0,5	Pečicí plech	3	Rozprostřete zmražené hranolky rovnoměrně na plech.
A:08	Pečené rozpůlené brambory	0,4-0,5 0,6-0,7	Grilovací mřížka + Keramická mísa	4	Brambory rozkrojte na poloviny. Položte je do kruhu na plech, stranou řezu ke grilu. Po uvaření nechte 2 až 3 minuty odstát.

Č.	Pokrm	Hmotnost (kg)	Příslušenství	Zásuvná výška	Doporučení
A:09	Jablečný koláč	1,2-1,4	Pečicí plech	2	Vložte jablečný koláč do oválné kovové formy. Položte na pečicí plech. Hmotnostní rozsah zahrnuje jablka a další ingredience.
A:10	Holandský podlouhlý dort	0,7-0,8	Pečicí plech	3	Čerstvé těsto vložte do vhodné čtverhranné kovové formy s délkou asi 25 cm. Umístěte formu delší stranou k dvířkům na pečicí plech.

Přehled automatických programů pro rychlé rozmrazování

V následující tabulce jsou uvedeny jednotlivé programy, množství, doby odstavení a doporučení pro programy automatického rozmrazování. Tyto programy využívají pouze mikrovlnnou energii. Před rozmrazováním odstraňte veškeré obalové materiály. Maso, drůbež nebo ryby položte na keramickou misku.

Č.	Typ pokrmu	Hmotnost (kg)	Příslušenství	Zásuvná výška	Doporučení
d:01	Maso	0,2-1,5	Keramická mísa	1	Okraje chraňte alobalem. Po zaznění zvukového signálu maso obraťte. Tento program je vhodný pro hovězí, jehněčí, vepřové, steaky, kotlety a mleté maso.
d:02	Drůbež	0,2-1,5	Keramická mísa	1	Konce stehen a křidel chraňte alobalem. Po zaznění zvukového signálu drůbež otočte. Tento program je vhodný pro celé kuře i porce kuřete.
d:03	Ryby	0,2-1,5	Keramická mísa	1	Rybí ocas (u ryby vcelku) chraňte alobalem. Po zaznění zvukového signálu rybu otočte. Tento program je vhodný pro celé ryby i rybí filety.
d:04	Chléb nebo koláč	0,1-0,8	Keramická mísa	1	Vložte chléb na kousek kuchyňského papíru a otočte jej, jakmile trouba vydá zvukový signál. Koláč položte na keramický talíř, a je-li to možné, otočte jej po zaznění zvukového signálu. (Trouba je nadále v chodu a při otevření dvířek se zastaví.) Tento program je vhodný pro všechny druhy chleba (krájený nebo vcelku), i pro dalaňky a bagety. Dalaňky uspořádejte do kruhu. Tento program je vhodný pro všechny druhy koláčů z kynutého těsta, sušenky, tvarohový koláč a listové pečivo. Není vhodný pro křehké pečivo, ovocné a krémové koláče ani pro koláče s čokoládovou polevou.
d:05	Ovoce	0,1-0,6	Keramická mísa	1	Zmražené ovoce rovnoměrně rozložte na keramickou misku. Tento program je vhodný pro ovoce, jako jsou maliny, směsi bobulovitých plodů nebo tropické ovoce.



Při režimu Rychlého rozmrazování se k ohřevu používá mikrovlnná energie. Proto je při použití tohoto režimu nutné důsledně dodržovat pokyny pro nádoby a jiná bezpečnostní opatření pro mikrovlnná zařízení.

POKYNY PRO VAŘENÍ V ČISTÉ PÁŘE

Dodávaný pařák, který využívá princip vaření v čisté páře, je určen pro rychlou a zdravou přípravu pokrmů ve vaší mikrovlnné troubě Samsung.

Toto příslušenství je vhodné pro uvaření rýže, těstovin, zeleniny a dalších potravin v rekordním čase, zatímco zůstane zachována jejich nutriční hodnota.

Sada pařáku pro mikrovlnnou troubu se skládá ze 3 částí:



Miska



Vložka



Poklice

Všechny díly jsou schopny zvládat teploty $-20\text{ }^{\circ}\text{C}$ až $140\text{ }^{\circ}\text{C}$.

Vhodné pro skladování v mrazáku. Lze použít odděleně nebo současně.

PODMÍNKY POUŽITÍ:



Nesmí se používat v těchto případech:

- K vaření jídel s velkým podílem cukru nebo tuku.
- Současně s funkcí gril, otáčejícím talířem nebo na varné desce.



Před prvním použitím omyjte všechny díly ve vodě se saponátem.



Doby přípravy jednotlivých pokrmů najdete v tabulce na následující straně.

ÚDRŽBA:



Pařák je možné mýt v myčce.



Při ručním mytí použijte horkou vodu a prostředek na nádobí. Nepoužívejte drátěnky.



Některé potraviny (například rajčata) mohou způsobit změnu barvy plastu. Je to normální jev a není to známka vadného výrobku.

ROZMRAZOVÁNÍ:

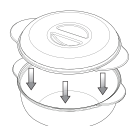
Položte mražený pokrm do parní misky bez poklice. Tekutina zůstane v dolní části misky a neznechodí pokrm.

VAŘENÍ:

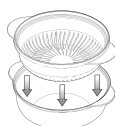
Pokrm	Velikost porce	VÝKON (W)	Doba vaření (min)	Použití pařáku
Artyčoky	300 g (1–2 ks)	800 W	5-6	Miska s vložkou + poklice
	Pokyny Opláchněte a očistěte artyčoky. Vložte vložku do misky. Rozložte artyčoky na vložce. Přidejte 1 polévkovou lžici citronové šťávy. Zakryjte poklicí. Nechte 1 až 2 minuty odstát.			
Čerstvá zelenina	300 g	800 W	4-5	Miska s vložkou + poklice
	Pokyny Zeleninu (např. brokolici, květák, mrkev, papriku) zvažte po omytí, očištění a nakrájení na stejně velké kousky. Vložte vložku do misky. Rozložte zeleninu na vložce. Přidejte 2 polévkové lžice vody. Zakryjte poklicí. Nechte 1 až 2 minuty odstát.			
Mražená zelenina	300 g	600 W	8-9	Miska s vložkou + poklice
	Pokyny Vložte mraženou zeleninu do parní misky. Vložte vložku do misky. Přidejte 1 polévkové lžice vody. Zakryjte poklicí. Po uvaření a odstání dobře zamíchejte. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			
Rýže	250 g	800 W	15-18	Miska + poklice
	Pokyny Vložte rýži do parní misky. Přidejte 500 ml studené vody. Zakryjte poklicí. Po uvaření nechte bílou rýži odstát na 5 minut, hnědou rýži na 10 minut. Nechte 5 až 10 minut odstát.			
Brambory ve slupce	500 g	800 W	7-8	Miska + poklice
	Pokyny Zvažte a opláchněte brambory a vložte je do parní misky. Přidejte 3 polévkové lžice vody. Zakryjte poklicí. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			
Dušený pokrm (chlazený)	400 g	600 W	5½-6½	Miska + poklice
	Pokyny Vložte dušený pokrm do parní misky. Zakryjte poklicí. Před odstáním dobře zamíchejte. Nechte 1 až 2 minuty odstát.			
Polévka (chlazená)	400 g	800 W	3-4	Miska + poklice
	Pokyny Nalijte polévku do parní misky. Zakryjte poklicí. Před odstáním dobře zamíchejte. Nechte 1 až 2 minuty odstát.			

Pokrm	Velikost porce	VÝKON (W)	Doba vaření (min)	Použití pařáku
Mražená polévka	400 g	800 W	8-10	Miska + poklice
	Pokyny Vložte mraženou polévku do parní misky. Zakryjte poklicí. Před odstáním dobře zamíchejte. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			
Mražený knedlík z kynutého těsta s džemovou náplní	150 g	600 W	1½-2½	Miska + poklice
	Pokyny Navlhčete horní stranu plněných knedlíků studenou vodou. Vložte 1 až 2 zmražené knedlíky vedle sebe do parní misky. Zakryjte poklicí. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			
Ovocný kompot	250 g	800 W	3-4	Miska + poklice
	Pokyny Rozdělte čerstvé ovoce (např. jablka, hrušky, švestky, meruňky, manga nebo ananas) po oloupání, omytí a nakrájení na kostičky podobné velikosti. Vložte je do parní misky. Přidejte 1 až 2 polévkové lžíce vody a 1 až 2 polévkové lžíce cukru. Zakryjte poklicí. Nechte 2 až 3 minuty odstát.			

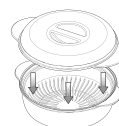
Zacházení s pařákem



Miska + poklice



+



Miska s vložkou + poklice

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ:



Při odklápění víka pařáku dávejte pozor, protože unikající pára může být velmi horká.



Při vyjímání z trouby a manipulaci po skončení vaření použijte chňapky.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ SVĚTLA

Stisknutím tlačítka **ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ SVĚTLA** zapnete nebo vypnete světlo.

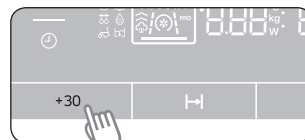
Z důvodu úspory energie se světlo v troubě pár minut po spuštění vaření vypne.



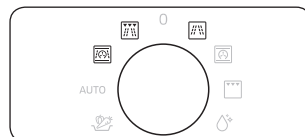
NASTAVENÍ DOBY VAŘENÍ

Doba vaření se nastavuje stisknutím tlačítka **+30**.

- Vaření lze kdykoli zastavit a zkontrolovat stav pokrmu prostým otevřením dvířek.
- Prodloužení zbývajících doby vaření.

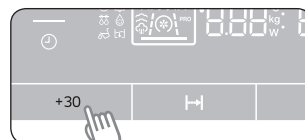


Je možné pracovat během **MIKROVLNNÉHO REŽIMU**, **MIKROVLNNÉHO + GRILOVACÍHO REŽIMU** a **MIKROVLNNÉHO + HORKOVZDUŠNÉHO REŽIMU**.



Dobu vaření prodloužíte stisknutím tlačítka **+30**. Každé stisknutí představuje prodloužení o 30 sekund.

- **Příklad:** Chcete-li přidat 3 minuty, stiskněte tlačítko **+30** 6krát.

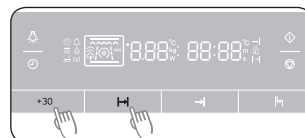


DĚTSKÁ BEZPEČNOSTNÍ POJISTKA

Dětská bezpečnostní pojistka umožňuje uzamčení ovládacího panelu, aby nemohlo dojít k jeho neúmyslnému použití.

Zamknutí trouby

1. Stiskněte současně tlačítka **+30** a **DOBA VAŘENÍ** a podržte je po dobu 1 sekundy.

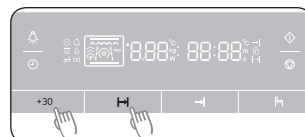


2. Na displeji se zobrazí symbol zámku označující uzamčení všech funkcí.



Odemknutí trouby

1. Stiskněte současně tlačítka **+30** a **DOBA VAŘENÍ** a podržte je po dobu 1 sekundy.



2. Na displeji se přestane zobrazovat symbol zámku a všechny funkce budou odemčeny.

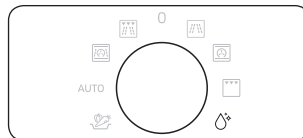


POUŽÍVÁNÍ REŽIMU PARNÍHO ČIŠTĚNÍ

Funkce parního čištění umožňuje dezinfikovat troubu za pouhých 15 minut.

1. Otočte **OVLADAČ PRO VÝBĚR REŽIMU** na **REŽIM PARNÍHO ČIŠTĚNÍ**.

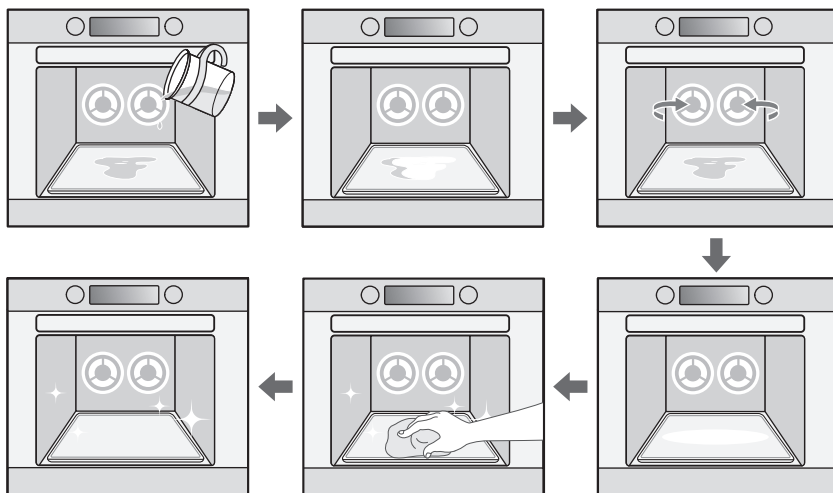
Zobrazí se čas (15:00).



2. Stiskněte tlačítko **SPUŠTĚNÍ**.

Trouba se automaticky spustí.

- Po 15 minutách se trouba automaticky vypne. Troubu vytřete suchou utěrkou.



- Tuto funkci používejte pouze po úplném vychladnutí trouby na pokojovou teplotu.
- **NEPOUŽÍVEJTE** destilovanou vodu.
- K čištění mikrovlnné trouby **NEPOUŽÍVEJTE** vysokotlaké vodní nebo parní čističe.

odstraňování závad a informační kódy

SKLADOVÁNÍ A OPRAVY MIKROVLNNÉ TROUBY

Opravy by měl provádět výhradně kvalifikovaný servisní technik.

Pokud trouba vyžaduje servis, odpojte ji od zdroje napájení a kontaktujte nejbližší zákaznické středisko společnosti Samsung.

Před telefonátem si prosím připravte následující informace:

- Číslo modelu a sériové číslo (naleznete je na vnitřní straně dvířek trouby)
- Podrobnosti o záruce
- Srozumitelný popis problému

Pokud je třeba troubu dočasně uložit, zvolte čisté a suché místo, protože prach a vlhkost mohou způsobit poškození.

ODSTRAŇOVÁNÍ PROBLÉMŮ

Pokud se u trouby setkáte s potížemi, vyzkoušejte níže navržená řešení. Mohou vám ušetřit čas a zbytečné kontaktování servisu.

Displej ani trouba nefungují.

- Ujistěte se, že je napájecí kabel řádně připojen k uzemněné zásuvce.
- Pokud je zásuvka opatřena vypínačem, ujistěte se, že je vypínač zapnutý.
- Odpojte kabel ze zásuvky, počkejte deset sekund, a potom jej znovu připojte.
- Vypněte a zapněte jistič, případně vyměňte vyhořelou pojistku.
- Připojte troubu k jiné zásuvce.
- Připojte k zásuvce jiný spotřebič. Pokud jiný spotřebič nebude fungovat, zavolejte si kvalifikovaného elektrikáře na opravu zásuvky.

Displej trouby funguje, ale trouba se nezapne.

- Ujistěte se, že jsou dvířka řádně zavřena.
- Zkontrolujte, zda v těsnění dvířek neuvízl balicí materiál nebo něco jiného.
- Zkontrolujte, zda dvířka nejsou poškozená.
- Dvakrát stiskněte tlačítko Zrušení a zadejte program vaření.

Trouba se po stisknutí tlačítka Spuštění nezapne.

- Ujistěte se, že jsou dvířka zcela zavřena.



Kouř a zápach při prvním použití.

- Jedná se o dočasný stav způsobený zahříváním nových součástí. Kouř a zápach zcela odezní po 10 minutách provozu.
Pokud se chcete zápachu zbavit rychleji, spusťte mikrovlnnou troubu s vloženým vymačkaným citronem nebo citrónovou šťávou.

Trouba se vypne před uplynutím nastavené doby.

- Mohlo dojít k výpadku proudu. Pokud došlo k výpadku elektrické sítě, na indikátoru se zobrazí: 88:88.
- Znovu nastavte hodiny a program vaření.
- Vypněte a zapněte jistič, případně vyměňte vyhořelou pojistku.
- Ujistěte se, že je trouba řádně umístěna v souladu s pokyny k instalaci.

Pokrm je převařený nebo nedovařený.

- Ujistěte se, že nastavíte vhodnou dobu přípravy podle typu pokrmu.
- Ujistěte se, že nastavíte vhodný výkonový stupeň.

Pokrm není vůbec uvařený.

- Ujistěte se, že jsou dvířka řádně zavřena.
- Ujistěte se, že jste správně nastavili časovač nebo stiskli tlačítko Spuštění.
- Vypněte a zapněte jistič, případně vyměňte vyhořelou pojistku.

Jiskření a praskání uvnitř trouby (elektrický oblouk).

- Výměňte jakékoli kovové nádoby nebo spony.
- Pokud používáte fólii, použijte pouze tenké pásy fólie, které budou minimálně 2,5 cm od stěn trouby.

Trouba je příliš hlučná.

- Trouba při provozu vydává hluk. To je normální.
Pokud uslyšíte stálý abnormální zvuk, obraťte se na telefonní centrum společnosti Samsung.

Trouba způsobuje rušení rádia nebo televize.

- Při provozu trouby je možné pozorovat mírné rušení televize nebo rádia. Jedná se o běžný jev. Problém vyřešíte tak, že umístíte troubu mimo dosah televizorů, rádiových přijímačů a antén.
- Pokud mikroprocesor trouby zjistí rušení, může dojít k resetování displeje. Tento problém vyřešíte odpojením napájecí zástrčky a jejím opětovným zapojením. Resetujte čas.

Žárovka nefunguje.

- Z bezpečnostních důvodů nevyměňujte žárovku sami.
Obraťte se na nejbližší autorizované středisko péče o zákazníky společnosti Samsung a požádejte o výměnu žárovky kvalifikovaného technika.





Ventilátor pracuje i po vypnutí trouby.

- Jedná se o normální jev. Chladicí ventilátor může pracovat i po vypnutí trouby.

Kondenzace uvnitř trouby.

- Jde o normální jev. Po přípravě pokrmu stačí kondenzovanou vodu otřít.

Proud vzduchu kolem dvířek a vnějšího pláště.

- Jde o normální jev.

Odraz světla kolem dvířek a vnějšího krytu.

- Jde o normální jev.

Pára unikající zpoza dvířek nebo ventilačních otvorů.

- Jde o normální jev.



INFORMAČNÍ KÓDY

Kód symbolu	Problém	Řešení
	ZKRAT TLAČÍTKA K této chybě může dojít, pokud stisknete a podržíte tlačítko déle než 60 sekund.	Stisknutím tlačítka ZASTAVENÍ/ ZRUŠENÍ vypněte troubu. Po vychladnutí trouby znovu zapněte. Pokud se po provedení předchozího postupu chyba opakuje, obraťte se na autorizované zákaznické středisko společnosti SAMSUNG.
	PŘERUŠENÝ OBVOD (SNÍMAČ TEPLoty) Chyba může být způsobena vadným snímačem, případně problémy s vodiči nebo obvody.	Obrátte se na místní středisko péče o zákazníky společnosti Samsung.
	ZKRAT (SNÍMAČ TEPLoty) Chyba může být způsobena vadným snímačem, případně problémy s vodiči nebo obvody.	
	ABNORMÁLNÍ TEPLota PŘI MIKROVLNNÉM OHŘEVU K této chybě dojde, pokud teplota vnitřku trouby při mikrovlnném ohřevu překročí 210 °C. ABNORMÁLNÍ TEPLota K této chybě dojde, pokud teplota vnitřku trouby po dobu 10 minut překračuje 250 °C.	
	CHYBA KOMUNIKACE	
		
		

technické údaje

Společnost SAMSUNG se stále snaží vylepšovat své výrobky. Jak technické údaje, tak tyto pokyny pro uživatele proto mohou být změněny bez předchozího upozornění.

V souladu s obecným předpisem 2/1984 (III.10) BKM-lpM jako distributor potvrzujeme, že trouby Samsung NQ50H5533KS odpovídají níže uvedeným technologickým parametrům.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Model		NQ50H5533KS
Zdroj napájení		230 V ~ 50 Hz
Spotřeba energie	Maximální výkon	3000 W
	Mikrovlnný režim	1650 W
	Režim grilování	2500 W
	Horkovzdušný režim	2500 W
Výstupní výkon		100 W / 800 W (IEC-705)
Provozní frekvence		2450 MHz
Magnetron		OM75P (21)
Metoda chlazení		Motor chladicího ventilátoru
Rozměry	Vnější rozměry	Š 595 x V 454,2 x H 570 mm
	Rozměry pro vestavěnou variantu	Š 555 x V 445 x H 548,8 mm
Objem		50 litrů
Hmotnost	Čistá	38,3 kg
	Expediční	45,5 kg
Úroveň hluku		44,0 dBA



DOTAZY NEBO POZNÁMKY

ZEMĚ	ZAVOLEJTE NÁM	NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBU
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

DE68-04306C-00



NQ50H5533KS

Combi MWO Built-in Oven

user & installation manual

Please be advised that the Samsung warranty does NOT cover service calls to explain product operation, correct improper installation, or perform normal cleaning or maintenance.



This manual is made with 100 % recycled paper.

imagine the possibilities

Thank you for purchasing this Samsung product.

SAMSUNG

contents

SAFETY INFORMATION

3

03 Safety information

OVEN FEATURES

16

16 Control panel
17 Oven
18 Accessories

BEFORE YOU START

19

19 Clock settings
20 Setting the Energy Save mode
20 Turning the beeper on/off

OVEN USE

21

21 Types of heating
22 How a microwave oven works
23 Using the microwave mode
33 Using the oven mode
39 Combination mode
43 Using the vegetable cook mode
46 Using the auto menu mode
50 Pure steam cooking guide
52 Lamp On/Off
53 Adjusting the cooking time
53 Child safety lock
54 Using the steam clean mode

TROUBLESHOOTING AND INFORMATION CODE

55

55 Storing and repairing your microwave oven
55 Troubleshooting
58 Information codes

TECHNICAL DATA

59

59 Technical specifications

English - 2

safety information

USING THIS INSTRUCTION BOOKLET

You have just purchased a SAMSUNG microwave oven. Your Owner's Instructions contains valuable information on cooking with your microwave oven:

- Safety precautions
- Suitable accessories and cookware
- Useful cooking tips
- Cooking tips

LEGEND FOR SYMBOLS AND ICONS



Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury or death**.



Hazards or unsafe practices that may result in **minor personal injury or property damage**.



Warning; Fire hazard



Warning; Hot surface



Warning; Electricity



Warning; Explosive material



Do NOT attempt.



Do NOT touch.



Do NOT disassemble.



Follow directions explicitly.



Unplug the power plug from the wall socket.



Make sure the machine is grounded to prevent electric shock.



Call the service center for help.



Note



Important

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Make sure that these safety precautions are obeyed at all times.

Before using the oven, confirm that the following instructions are followed.



WARNING

(Microwave function only)



WARNING: If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.

	WARNING: It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
	This appliance is intended to be used in household only.
	WARNING: Only allow children to use the oven without supervision when adequate instructions have been given so that the child is able to use the oven in a safe way and understands the hazards of improper use.
	WARNING: This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are aged from 8 years and above and supervised.
	Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
	When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
	The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
	If smoke is emitted, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
	WARNING: Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container.
	WARNING: The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

	Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
	The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
	Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
	The appliance is not intended for installing in road vehicles, caravans and similar vehicles etc.
	This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
	Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
	If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
	WARNING: Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
	The appliance should not be cleaned with a water jet.
	This oven should be positioned proper direction and height permitting easy access to cavity and control area.
	Before using the your oven first time, oven should be operated with the water during 10 minute and then used.
	If the oven generates a strange noise, a burning smell, or smoke is emitted, unplug the power plug immediately and contact your nearest service center.

☒	Appliance should allow to disconnection of the appliance from the supply after installation. The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.
-------------------------------------	--

⚠ WARNING
(Oven function only) - Optional

☒	WARNING: When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
☒	During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
☒	WARNING: Accessible parts may become hot during use. Young children should be kept away.
☒	A steam cleaner is not to be used.
☒	WARNING: Ensure that the appliance is switched off before replacing the lamp to avoid the possibility of electric shock.
☒	WARNING: The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
☒	This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

	Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface, which may result in shattering of the glass.
	The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
	The door or the outer surface may get hot when the appliance is operating.
	Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
	Appliances are not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

-  Please put the bent up frame side to the back, in order to support the reposition when cooking big loads.



-  Do not use oven rack for microwave oven mode.

This product is a Group 2 Class B ISM equipment. The definition of group 2 which contains all ISM equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and EDM and arc welding equipment.

For Class B equipment is equipment suitable for use in domestic establishments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

General

Technical Information

Electrical Supply: 230 V ~ 50 Hz

Dimensions (W × H × D)

Set size : 595 x 454.2 x 570 mm

Built in size : 555 x 445 x 548.8 mm

This appliance complies with EU regulations.

Disposal of Packaging and Appliance

Packaging is recyclable.

Packaging may consist of the following materials:

- cardboard;
- polyethylene film (PE);
- CFC-free polystyrene(PS rigid foam).

Please dispose of these materials in a responsible manner in accordance with government regulations.

The authorities can provide information on how to dispose of domestic appliances in a responsible manner.

Safety

This appliance should only be connected by a qualified technician. The Oven is NOT designed for use in a commercial cooking setting. It should be used exclusively for cooking food in a home setting. The appliance is hot during and after use.

Exercise caution when young children are present.

Electrical Connection

The house mains to which the appliance is connected should comply with national and local regulations.

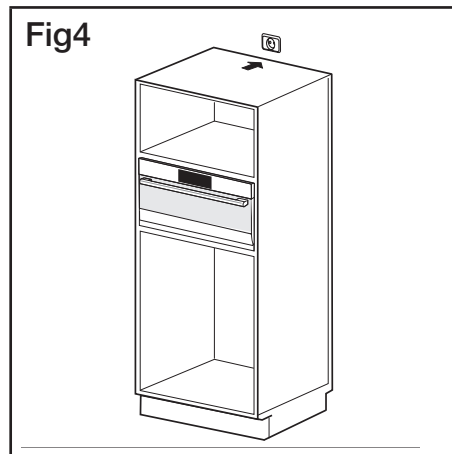
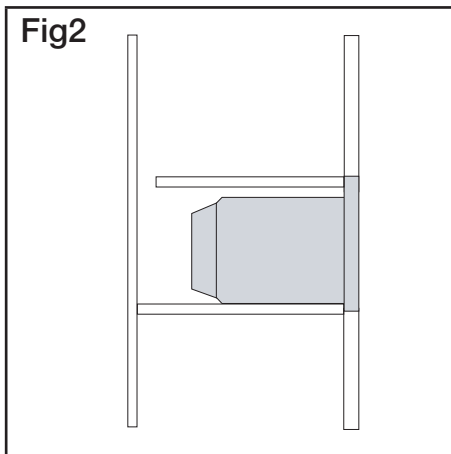
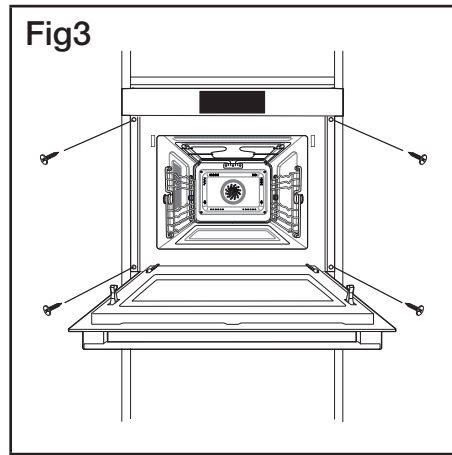
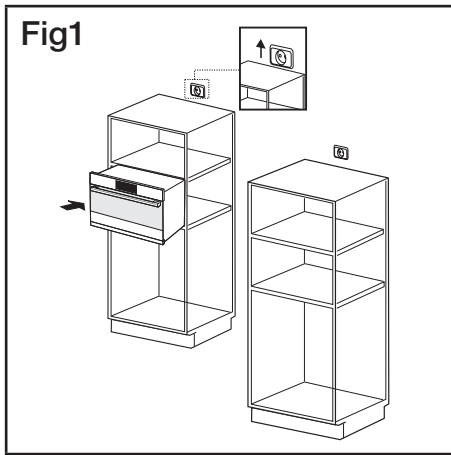
Appliance should allow to disconnection of the appliance from the supply after installation. The disconnection may be achieved by having the plug accessible or by incorporating a switch in the fixed wiring in accordance with the wiring rules.

Install in the Cabinet

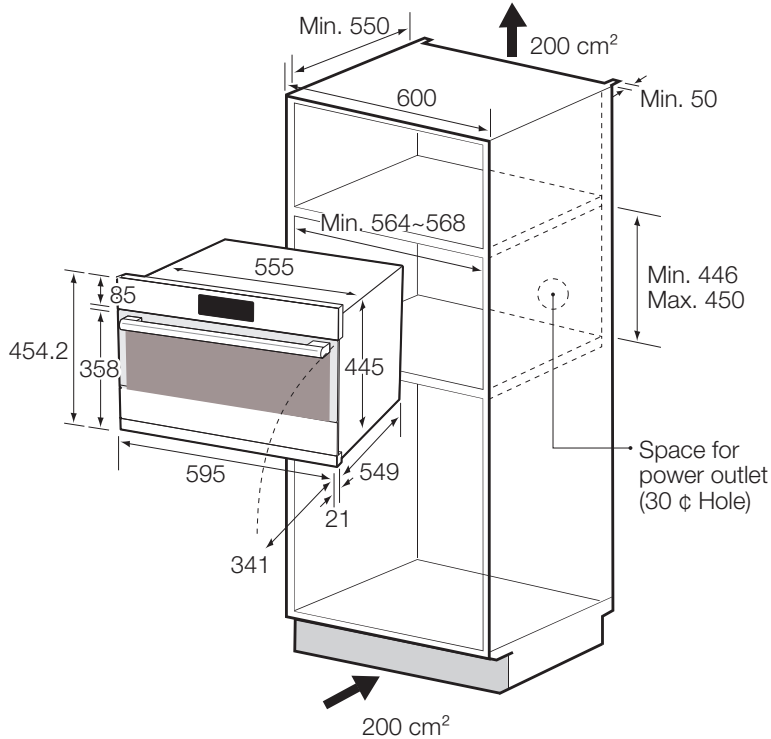
Kitchen Cabinets in contact with the oven must be heat-resistant up to 100 °C.

Samsung will take no responsibility for damage of cabinets from the heat.

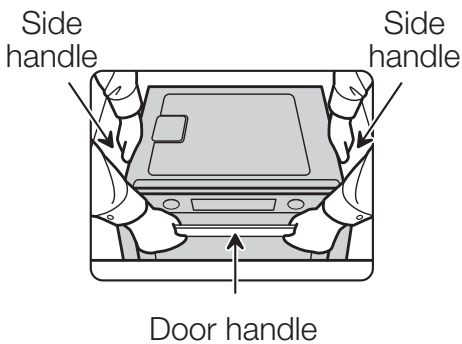
- Fig1. Slide the oven partly into the recess. Lead the connection cable to the power source.
- Fig2. Slide the oven completely into the recess.
- Fig3. Fasten the oven using the two screws (4 x 25 mm) provided.
- Fig4. Make the electrical connection.
Check that the appliance works.



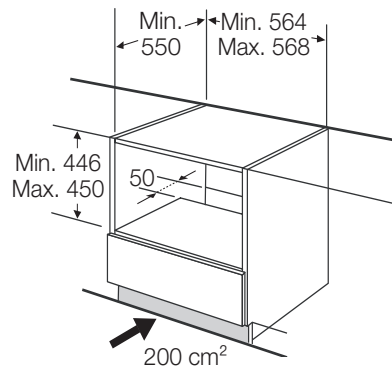
Building-in dimensions



Be sure to hold the appliance with 2 side handles and door handle when unpacking the product.



Built-under Dimensions



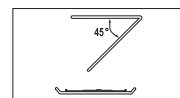
CLEANING YOUR MICROWAVE OVEN

The following parts of your microwave oven should be cleaned regularly to prevent grease and food particles from building up:

- Inside and outside surfaces
 - Door and door seals
 - Turntable and Roller rings (Turntable type model only)
- ☒ **ALWAYS** ensure that the door seals are clean and the door closes properly.
- ☒ Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
1. Clean the outside surfaces with a soft cloth and warm, soapy water. Rinse and dry.
 2. Remove any splashes or stains on the inside surfaces of oven with a soapy cloth. Rinse and dry.
 3. To loosen hardened food particles and remove smells, place a cup of diluted lemon juice in the oven and heat for ten minutes at maximum power.
 4. Wash the dishwasher-safe plate whenever necessary.
- ☒ **DO NOT** spill water in the vents. **NEVER** use any abrasive products or chemical solvents. Take particular care when cleaning the door seals to ensure that no particles:
- Accumulate
 - Prevent the door from closing correctly
- ☒ **Clean** the microwave oven cavity right after each use with a mild detergent solution, but let the microwave oven cool down before cleaning in order to avoid injury.

When cleaning the upper part inside the cavity, it will be convenient to turn heater downward by 45° and clean it.

(Swing heater model only)



STORING AND REPAIRING YOUR MICROWAVE OVEN

A few simple precautions should be taken when storing or having your microwave oven serviced.

The oven must not be used if the door or door seals are damaged:

- Broken hinge
- Deteriorated seals
- Distorted or bent oven casing

Only a qualified microwave service technician should perform repair.

 **NEVER** remove the outer casing from the oven. If the oven is faulty and needs servicing or you are in doubt about its condition:

- Unplug it from the wall socket
- Contact the nearest after-sales service centre

 If you wish to store your oven away temporarily, choose a dry, dustfree place.

Reason : Dust and damp may adversely affect the working parts in the oven.

 This microwave oven is not intended for commercial use.

 The Light bulb should not be replaced in person for safety reasons.

Please contact nearest authorised Samsung customer care centre to arrange for a qualified engineer to replace the bulb.

 WARNING					
	Only qualified staff should be allowed to modify or repair the appliance.	✓	✓	✓	✓
	Do not heat liquids and other food in sealed containers for microwave function.	✓	✓	✓	✓
	For your safety, do not use high-pressure water cleaners or steam jet cleaners.	✓	✓	✓	✓
	Do not install this appliance; near heater, inflammable material; in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water or where gas may leak; on un level ground.	✓	✓	✓	✓
	This appliance must be properly grounded in accordance with local and national codes.	✓	✓	✓	✓

★	Remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points using a dry cloth on a regular basis.	✓	✓	✓	✓
☐	Do not pull or excessively bend or place heavy object on the power cord.	✓	✓	✓	✓
★	In the event of a gas leak (such as propane gas, LP gas, etc.), ventilate immediately without touching the power plug.	✓	✓	✓	✓
☐	Do not touch the power plug with wet hands.	✓	✓	✓	✓
☐	Do not turn the appliance off by unplugging the power plug while an operation is in progress.	✓	✓	✓	✓
☐	Do not insert fingers or foreign substances. If any foreign substance such as water has entered the appliance, unplug the power plug and contact your nearest service centre.	✓	✓	✓	✓
☐	Do not apply excessive pressure or impact to the appliance.	✓	✓	✓	✓
☐	Do not place the oven over a fragile object such as a sink or glass object.	✓	✓		
☐	Do not use benzene, thinner, alcohol, steam cleaner or high pressure cleaner to clean the appliance.	✓	✓	✓	✓
☐	Ensure that the power voltage, frequency and current are the same as those of the product specifications.	✓	✓		✓
☐	Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a multiple plug adapter, an extension cord or an electric transformer.	✓	✓	✓	
☐	Do not hook the power cord on a metal object, insert the power cord between the objects or behind the oven.	✓	✓	✓	
☐	Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket. When the power plug or power cord is damaged, contact your nearest service centre.	✓	✓	✓	✓
☐	Do not pour or directly spray water onto the oven.	✓	✓		
☐	Do not place objects on the oven, inside or on the door of the oven.	✓	✓	✓	
☐	Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the oven.	✓	✓		
☐	Do not store flammable materials in the oven. Take special care when heating dishes or drinks that contain alcohol as alcohol vapours may contact a hot part of the oven.	✓		✓	✓
★	Keep children away from the door when opening or closing it as they may bump themselves on the door or catch their fingers in the door.	✓	✓	✓	✓
★	WARNING: Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling, therefore care must be taken when handling the container; To prevent this situation ALWAYS allow a standing time of at least 20 seconds after the oven has been switched off so that the temperature can equalize. Stir during heating, if necessary, and ALWAYS stir after heating. In the event of scalding, follow these FIRST AID instructions: - Immerse the scalded area in cold water for at least 10 minutes. - Cover with a clean, dry dressing. - Do not apply any creams, oils or lotions.	✓	✓	✓	✓

☐	Do not put the tray or rack in water shortly after cooking because it may cause breakage or damage of the tray or rack.				✓
☐	Do not operate the microwave oven for deep fat frying because the oil temperature cannot be controlled. This could result in a sudden boil over of the hot liquid.	✓			✓

! CAUTION					
☒	Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens; DO NOT use any metallic containers, Dinnerware with gold or silver trimmings, Skewers, forks, etc. Remove wire twist ties from paper or plastic bags. Reason: Electric arcing or sparking may occur and may damage the oven.	✓		✓	✓
☐	Do not use your microwave oven to dry papers or clothes.	✓		✓	✓
☒	Use shorter times for smaller amounts of food to prevent overheating and burning food.	✓		✓	✓
☐	Do not immerse the power cable or power plug in water and keep the power cable away from heat.	✓	✓		
☐	Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended; Also do not heat airtight or vacuum-sealed bottles, jars, containers, nuts in shells, tomatoes etc.			✓	✓
☐	Do not cover the ventilation slots with cloth or paper. They may catch fire as hot air escapes from the oven. The oven may also overheat and switch itself off automatically, and will remain off until it cools sufficiently.	✓		✓	
☐	Always use oven mitts when removing a dish from the oven to avoid unintentional burns.			✓	
☒	Stir liquids halfway during heating or after heating ends and allow the liquid stand at least 20 seconds after heating to prevent eruptive boiling.			✓	
☒	Stand at arms length from the oven when opening the door to avoid getting scalded by escaping hot air or steam.			✓	
☐	Do not operate the microwave oven when it is empty. The microwave oven will automatically shut down for 30 minutes for safety purposes. We recommend placing a glass of water inside the oven at all times to absorb microwave energy in case the microwave oven is started accidentally.	✓			✓
☒	Install the oven in compliance with the clearances stated in this manual. (See installing your microwave oven.)	✓		✓	
☒	Take care when connecting other electrical appliances to sockets near the oven.	✓	✓	✓	

PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY. (MICROWAVE FUNCTION ONLY)

Failure to observe the following safety precautions may result in harmful exposure to microwave energy.

- (a) Under no circumstances should any attempt be made to operate the oven with the door open or to tamper with the safety interlocks (door latches) or to insert anything into the safety interlock holes.
- (b) Do NOT place any object between the oven door and front face or allow food or cleaner residues to accumulate on sealing surfaces. Ensure that the door and door sealing surfaces are kept clean by wiping after use first with a damp cloth and then with a soft dry cloth.
- (c) Do NOT operate the oven if it is damaged until it has been repaired by a qualified microwave service technician trained by the manufacturer. It is particularly important that the oven door closes properly and that there is no damage to the:
 - (1) door (bent)
 - (2) door hinges (broken or loose)
 - (3) door seals and sealing surfaces
- (d) The oven should not be adjusted or repaired by anyone other than a properly qualified microwave service technician trained by the manufacturer.

Samsung will charge a repair fee for replacing an accessory or repairing a cosmetic defect if the damage to the unit and/or damage to or loss of the accessory was caused by the customer. Items this stipulation covers include:

- (a) A Dented, Scratched, or Broken Door, Handle, Out-Panel, or Control Panel.
 - (b) A Broken or missing Tray, Guide Roller, Coupler, or Wire Rack.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual. Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
 - Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your microwave oven may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service centre or find help and information online at www.samsung.com.
 - This microwave oven is supposed for heating food. It is intended for domestic home-use only. Do not heat any type of textiles or cushions filled with grains, which could cause burns and fire. The manufacturer cannot be held liable for damage caused by improper or incorrect use of the appliance.
 - Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possible result in a hazardous situation.



CORRECT DISPOSAL OF THIS PRODUCT (WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT)

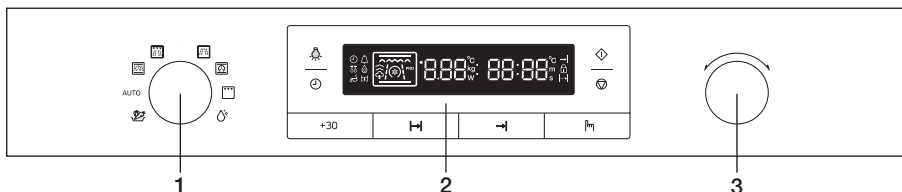
(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

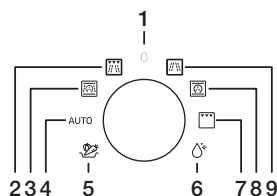
oven features

CONTROL PANEL



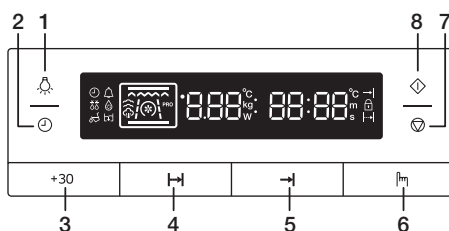
1. MODE SELECTOR
2. DISPLAY
3. MULTI FUNCTION SELECTOR

Mode Selector



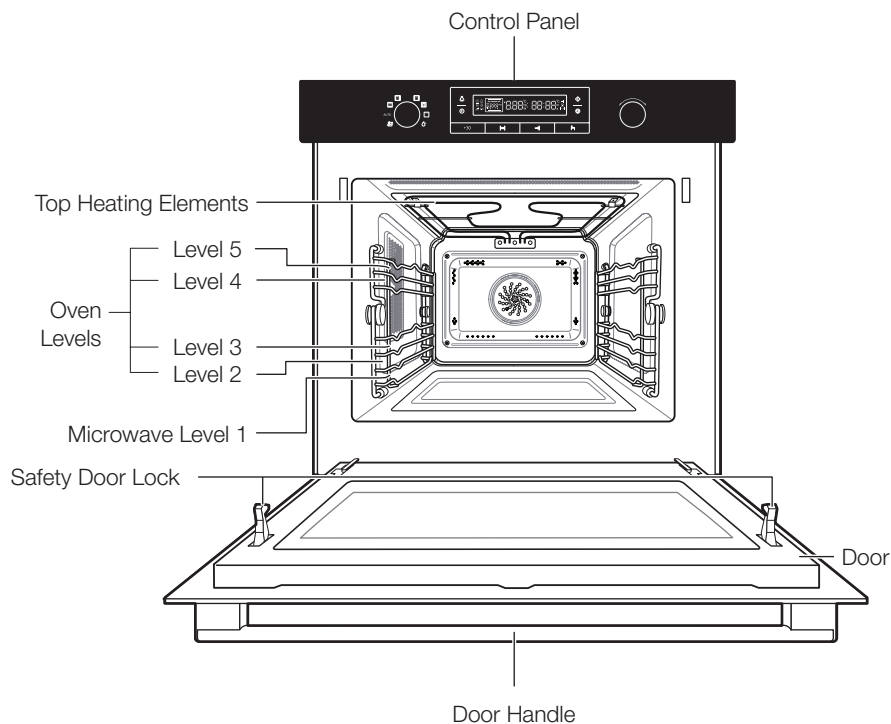
- | | |
|--------------------------------|---------------------|
| 1. OFF | 6. STEAM CLEAN MODE |
| 2. MICROWAVE + GRILL MODE | 7. GRILL MODE |
| 3. MICROWAVE + CONVECTION MODE | 8. CONVECTION MODE |
| 4. AUTO MENU MODE | 9. MICROWAVE MODE |
| 5. VEGETABLE MODE | |

Display



- | | |
|----------------|----------------|
| 1. LAMP ON/OFF | 5. END TIME |
| 2. CLOCK | 6. SELECT |
| 3. +30S | 7. STOP/CANCEL |
| 4. COOK TIME | 8. START |

OVEN

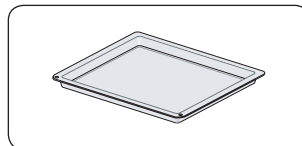


- Shelf levels are numbered from the bottom up.
- The levels 4 and 5 are mainly used for grill function.
- The level 1 is mainly used for microwave function with the ceramic tray.
- Please refer to Cooking Guides provided throughout this booklet to determine appropriate shelf level for your dishes.

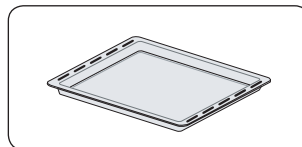
ACCESSORIES

The following accessories are provided with your microwave oven:

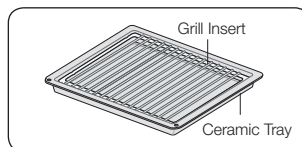
1. Ceramic tray.
(Useful for microwave mode)



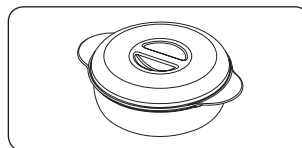
2. Baking trays.
(DO NOT use for microwave mode.)



3. Grill insert for ceramic tray.
(Useful for speed menu and grill mode)



4. **Pure steam cooker**, refer to page 50 to 52.
Purpose: The plastic steam cooker when using pure steam function.



Please refer to Cooking Guides in this manual to determine the appropriate accessory for your dishes.

before you start

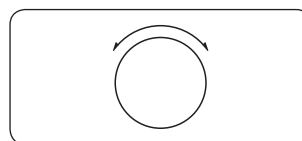
When the appliance is first plugged in, the display lights up. After three seconds, the clock symbol and "12:00" blink on the display.

CLOCK SETTINGS

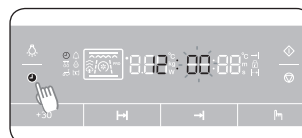
1. Press **CLOCK**. "12:00" blinks.



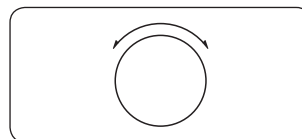
2. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the hour.



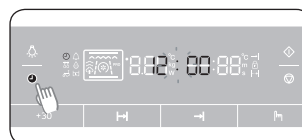
3. Press **CLOCK**. "00" (mins) blinks.



4. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the minutes.



5. Press **CLOCK**.



 To change the clock settings, repeat step 1 above to blink the display. Then, repeat steps 2 through 5 above to change the clock settings.

SETTING THE ENERGY SAVE MODE

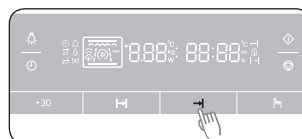
Energy save mode saves electricity when the oven is not being used.

Standby mode

The oven will default to Standby mode after 2 minutes of no activity.

ECO mode

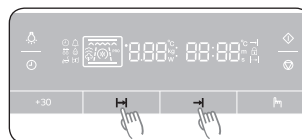
1. Press and hold **END TIME** for 3 seconds. When the oven is in ECO mode, the display turns off, and the oven cannot be used.



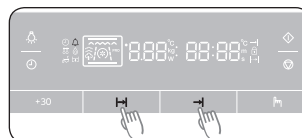
2. To disable ECO mode, open the door or press any button.

TURNING THE BEEPER ON/OFF

1. To turn off the beeper, simultaneously press and hold **COOK TIME** and **END TIME** for one second. The oven will now not beep to indicate the end of a function.



2. To turn the beeper back on, simultaneously press and hold **COOK TIME** and **END TIME** again for one second.



oven use

TYPES OF HEATING

The following chart summarizes the various heating modes and settings available on your oven. Use the Cooking Guides in the pages that follow to determine the appropriate mode and setting for all your recipes.

Microwave mode

	Microwave energy is used to cook and defrost foods. It provides fast efficient cooking without changing the colour or form of food. Power level and cooking time are manually set to suit various dishes.
---	---

Oven mode

	Convection Food is heated by hot air from the back of the oven. This setting provides uniform heating and is ideal for baking. Suggested temperature: 180 °C
	Grill Food is heated by the top heating element. Suggested temperature: 220 °C

Combi-functions

	Microwave + Grill This function is suitable for all kind of cooked food which need reheating and browning(e.g. baked pasta), as well as foods which required a short cooking time to brown the top of the food. Also, this mode can be used for thick food portions that benefit from a browned and crispy top(e.g. chicken pieces).
	Microwave + Convection This function is suitable for all kind of meat and poultry as well as casseroles and gratin dishes, sponge cakes and light fruit cakes, pies and curmbels, roast beef and chicken.

Automatic functions

	Auto Menu Mode 15 pre-programmed auto cook settings can be selected for your convenience. Time and temperature will be set automatically. You simply select programme and weight your dish and start the auto cooking process. ('A' appears in the display when Auto Menu Mode)
	Vegetable Mode 10 pre-programmed auto cook settings can be selected for your convenience. Time and temperature will be set automatically. You simply select programme and weight your dish and start the speed cooking process. ('U' appears in the display when Vegetable Mode)

HOW A MICROWAVE OVEN WORKS

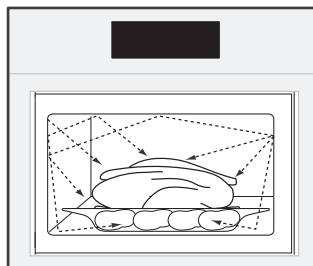
Microwaves are high - frequency electromagnetic waves; the energy released enables food to be cooked or reheated without changing either the form or the colour.

You can use your microwave to:

- Microwave mode
- Combi-functions

Cooking principle

1. The microwaves generated by the microwave are distributed uniformly by using a stirrer distribution system. The food is thus cooked evenly.
2. The microwaves are absorbed by the food up to a depth of about 1 inch (2.5 cm). Cooking then continues as the heat is dissipated within the food.
3. Cooking times vary according to the container used and the properties of the food:
 - Quantity and density
 - Water content
 - Initial Temp. (Refrigerated or not)



As the center of the food is cooked by heat dissipation, cooking continues even when you have taken the food out of the oven.

Standing times specified in recipes and in this booklet must therefore be respected to ensure.

- Even cooking of the food right to the center
- The same temperature throughout the food

USING THE MICROWAVE MODE

Microwave cooking uses high-frequency waves to cook food. The waves cause molecules in the food to move rapidly, creating friction and the resulting energy cooks the food.

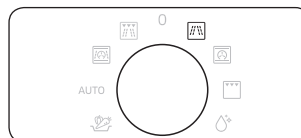


For Microwave mode, use the ceramic tray on the first level.

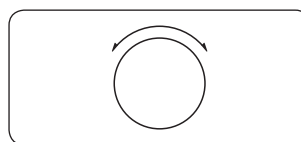
Setting microwave mode

1. Turn the **MODE SELECTOR** to **MICROWAVE MODE**.

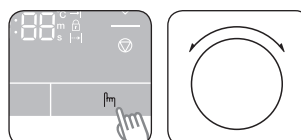
The time and power level (default: 800 W) appear on the display.



2. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired cooking time. The max cooking time is 90 minutes.



3. To change the power level, press **SELECT** and then turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired power level.



4. Press **START** to start cooking.



Guide to microwave power levels

POWER LEVEL	PERCENTAGE (%)	OUTPUT POWER (W)	REMARK
HIGH	100	800	For heating up liquids.
HIGH LOW	83	700	For heating up and cooking food.
MEDIUM HIGH	67	600	For heating up and cooking food.
MEDIUM	50	450	For cooking meat and heating up delicate foods.
MEDIUM LOW	33	300	
DEFROST	20	180	For defrosting and continued cooking.
LOW	11	100	For defrosting delicate foods.

Microwave cookware guide

Cookware used for Microwave Mode must allow microwaves to pass through and penetrate food. Metals such as stainless steel, aluminum and copper reflect microwaves. Therefore, do not use cookware made of metallic materials. Cookware marked microwave - safe is always safe for use. For additional information on appropriate cookware refer to the following guide and place a glass of water or some food on the Ceramic tray.

Cookware	Microwave-Safe	Comments
Aluminium Foil	✓ ✕	Can be used in small quantities to protect areas against overcooking. Arcing can occur if the foil is too close to the oven wall or if too much foil is used.
China and Earthenware	✓	Porcelain, pottery, glazed earthenware and bone china are usually suitable, unless decorated with a metal trim.
Disposable Polyester Cardboard Dishes	✓	Some frozen foods are packaged in these dishes.
Fast – Food Packaging		
• Polystyrene cups containers	✓	Can be used to warm food. Overheating may cause the polystyrene to melt.
• Paper bags or newspaper	✕	May catch fire.
• Recycled paper or metal trims	✕	May cause arcing.

Cookware	Microwave-Safe	Comments
Glassware		
• Oven-to-table ware	✓	Can be used, unless decorated with a metal trim.
• Fine glassware	✓	Can be used to warm foods or liquids. Delicate glass may break or crack if heated suddenly.
• Glass jars	✓	Must remove the lid. Suitable for warming only.
Metal		
• Dishes	✗	May cause arcing or fire.
• Freezer bag twist ties	✗	
Paper		
• Plates, cups, napkins and Kitchen paper	✓	For short cooking times and warming. Also to absorb excess moisture.
• Recycled paper	✗	May cause arcing.
Plastic		
• Containers	✓	Particularly if heat-resistant thermoplastic. Some other plastics may warp or discolour at high temperatures. Do not use Melamine plastic.
• Cling film	✓	Can be used to retain moisture. Should not touch the food. Take care when removing the film as hot steam will escape.
• Freezer bags	✓ ✗	Only if boilable or oven-proof. Should not be airtight. Prick with a fork, if necessary.
Wax or Grease-proof Paper	✓	Can be used to retain moisture and prevent spattering.



Arcing is the microwave term for sparks in the oven.

- ✓ : Recommended
- ✓ ✗ : Use caution
- ✗ : Unsafe

Microwave cooking guide

General guidelines

Food suitable for microwave cooking

Many kinds of food are suitable for microwave cooking, including fresh or frozen vegetables, fruit, pasta, rice, grains, beans, fish, and meat. Sauces, custard, soups, steamed puddings, preserves, and chutneys can also be cooked in a microwave oven.

Covering during cooking

Food should be covered during cooking, as the evaporated water rises as steam and contributes to the cooking process. Food can be covered in different ways such as with a ceramic plate, plastic cover or microwave suitable cling film.

Standing times

After cooking, it is important to let food stand for the recommended standing time to allow the temperature to even out within the food.

Cooking guide for frozen vegetables

Use a suitable glass Pyrex bowl with lid. Cook covered for the minimum time (see table).

Continue cooking to get the result you prefer. Stir twice during cooking and once after cooking. Add salt, herbs or butter after cooking. Keep covered during standing time.

Food	Portion (g)	Power (W)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
Spinach	150	600	5-6	2-3	Add 15 ml (1 tbsp.) cold water.
Broccoli	300	600	8-9	2-3	Add 30 ml (2 tbsp.) cold water.
Peas	300	600	7-8	2-3	Add 15 ml (1 tbsp.) cold water.
Green Beans	300	600	7½-8½	2-3	Add 30 ml (2 tbsp.) cold water.
Mixed Vegetables (Carrots/Peas/ Corn)	300	600	7-8	2-3	Add 15 ml (1 tbsp.) cold water.
Mixed Vegetables (Chinese Style)	300	600	7½-8½	2-3	Add 15 ml (1 tbsp.) cold water.

Cooking guide for fresh vegetables

Use a suitable glass Pyrex bowl with lid. Add 30-45 ml cold water (2-3 tbsp.) for every 250 g unless another water quantity is recommended (see table) Cook covered for the minimum time (see table) Continue cooking to get the result you prefer. Stir once during and after cooking. Add salt, herbs or butter after cooking. Cover during the 3 minute standing time.

Hint: Cut fresh vegetables into even sized pieces. The smaller they are cut the quicker they are cooked.



All fresh vegetables should be cooked using full microwave power (800 W).

Food	Portion (g)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
Broccoli	250 500	4-5 5-6	3	Prepare even sized florets. Arrange the stems to the center.
Brussels Sprouts	250	5-6	3	Add 60-75 ml (5-6 tbsp.) water.
Carrots	250	5-6	3	Cut carrots into even sized slices.
Cauliflower	250 500	5-6 7-8	3	Prepare even sized florets. Cut big florets into halves. Arrange stems to the center.
Courgettes	250	3-4	3	Cut courgettes into slices. Add 30 ml (2 tbsp.) water or a knob of butter. Cook until just tender.
Egg Plants	250	3-4	3	Cut egg plants into small slices and sprinkle with 1 tablespoon lemon juice.
Leeks	250	3-4	3	Cut leeks into thick slices.
Mushrooms	125 250	1-2 2-3	3	Prepare small whole or sliced mushrooms. Do not add any water. Sprinkle with lemon juice. Spice with salt and pepper. Drain before serving.
Onions	250	4-5	3	Cut onions into slices or halves. Add only 15 ml (1 tbsp.) water.
Pepper	250	4-5	3	Cut pepper into small slices.
Potatoes	250 500	4-5 7-8	3	Weigh the peeled potatoes and cut them into similar sized halves or quarters.
Turnip Cabbage	250	5-6	3	Cut turnip cabbage into small cubes.

Cooking guide for rice and pasta

Rice: Use a large glass Pyrex bowl with lid. (Note that rice doubles in volume during cooking.) Cook covered. After cooking time is over, stir before letting stand. Add salt or herbs and butter. Note that rice may not have absorbed all water after the cooking time is finished.

Pasta: Use a large glass pyrex bowl. Add boiling water, a pinch of salt and stir well. Cook uncovered. Stir occasionally during and after cooking. Cover during standing time and drain thoroughly afterwards.

Food	Portion (g)	Power (W)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
White Rice (Parboiled)	250 375	800	17-18 18-20	5	Add 500 ml cold water. Add 750 ml cold water
Brown Rice (Parboiled)	250 375	800	20-22 22-24	5	Add 500 ml cold water. Add 750 ml cold water
Mixed Rice (Rice + Wild Rice)	250	800	17-19	5	Add 500 ml cold water.
Mixed Corn (Rice + Grain)	250	800	18-20	5	Add 400 ml cold water.
Pasta	250	800	10-11	5	Add 1000 ml hot water.

Reheating

Your microwave oven will reheat food in a fraction of the time a conventional oven takes.

Arranging and covering

Avoid reheating large items such as joints of meat since they tend to overcook and dry out before the centre is piping hot. You will have more success reheating smaller pieces. Keeping food covered while heating will also help prevent drying.

Power levels

Different power levels can be used for reheating foods.

In general, for large quantities of delicate food or foods that heat up quickly, such as mince pies, it is better to use a lower power level.

Stirring

Stir well or turn food over during reheating for best results. When possible, stir again before serving. Stirring is especially important when heating liquids.

Heating and standing times

When reheating food for the first time, it is helpful to make a note of the time taken for future reference. Avoid overheating. If uncertain, it is preferable to underestimate cooking time. Then extra heating time can be added, if necessary. Always make sure that reheated food is piping hot throughout. Allow food to stand for a short time after reheating to let the temperature even out. The recommended standing time after reheating is 2-4 minutes.

Reheating liquids

Take special care when heating liquids. To prevent eruptive boiling and possible scalding, place a spoon or glass stick in the beverage. Stir during heating and always stir after heating. Allow a standing time of at least 20 seconds after the oven has been switched off to allow the temperature to even out.

Reheating baby food

Baby food

Extra caution should also be exercised when reheating baby foods. Put food into a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir well after reheating. Let stand for 2-3 minutes before serving. Stir again and check temperature. Recommended serving temperature is between 30-40 °C.

Baby milk

Pour milk into a sterilised glass bottle. Reheat uncovered. Never heat a baby's bottle with the nipple on, as the bottle may explode if overheated. Shake well before standing time and again before serving. Always carefully check the temperature of baby milk or food before serving. Recommended serving temperature is 37 °C.

Reheating baby food and milk

Use the power levels and times in this table as guide lines for reheating.

Food	Portion	Power	Time	Standing time (min.)	Instruction
Baby Food (Vegetable + Meat)	190 g	600 W	30-40 sec.	2-3	Empty into ceramic deep plate. Cook covered. Stir after cooking time. Stand for 2-3 minutes. Before serving, stir well and check the temperature carefully.
Baby Porridge (Grain + Milk + Fruit)	190 g	600 W	20-30 sec.	2-3	Empty into ceramic deep plate. Cook covered. Stir after cooking time. Stand for 2-3 minutes. Before serving, stir well and check the temperature carefully.
Baby Milk	100 ml 200 ml	300 W	30-40 sec. 50 sec. to 1 min.	2-3	Stir or Shake well and pour into a sterilized glass bottle. Place into the centre of ceramic tray. Cook uncovered. Shake well and stand for at least 3 minutes. Before serving, Shake well and check the temperature carefully.

Reheating liquids and food

Use the power levels and times in this table as guide lines for reheating.

Food	Portion	Power	Time	Standing time (min.)	Instruction
Drink	250 ml (1 mug) 500 ml (2 mugs)	800 W	1½-2 2-3	1-2	Pour into a ceramic cup and reheat uncovered. Place cup in the center of ceramic tray. Stir carefully before and after standing time.
Soup (Chilled)	250 g	800 W	3-4	2-3	Pour into a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir well after reheating. Stir again before serving.
Stew (Chilled)	350 g	600 W	5-6	2-3	Pour into a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir well after reheating. Stir again before serving.
Pasta with sauce (Chilled)	350 g	600 W	5-6	2-3	Pour into a deep ceramic plate. Cover with plastic lid. Stir well after reheating. Stir again before serving.
Plated meal (Chilled)	350 g 450 g	600 W	5-6 6-7	3	Plate a meal of 2-3 chilled components on a ceramic dish. Cover with microwave cling film.

Defrosting

Microwaves are an excellent way of defrosting frozen food. Microwaves gently defrost frozen food in a short period of time. This can be a great advantage, if unexpected guests suddenly show up.

Frozen poultry must be thoroughly thawed before cooking. Remove any metal ties and take it out of any wrapping to allow thawed liquid to drain away.

Put the frozen food on a dish without a cover. Turn over half way, drain off any liquid and remove any giblets as soon as possible. Check the food occasionally to make sure that it does not feel warm. If smaller and thinner parts of the frozen food start to warm up, they can be shield by wrapping very small strips of aluminium foil around them during defrosting.

Should poultry start to warm up on the outer surface, press **STOP/CANCEL** button and allow it to stand for 20 minutes before continuing. Leave the fish, meat and poultry to stand in order to complete defrosting. The standing time for complete defrosting will vary depending on the quantity defrosted. Please refer to the table on the next page.

Hint: Flat food is defrosted better than thicker items, and smaller quantities need less time than bigger ones. Remember this hint while freezing and defrosting food.

For defrosting of frozen food with a temperature of about -18 to -20 °C, use the following table as a guide.

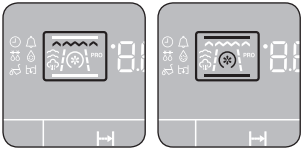
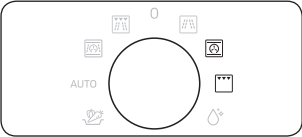
Frozen foods should be defrosted using defrosting power level (180 W).
Place food on ceramic tray, insert ceramic tray in shelf level 1.

Food	Portion (g)	Time (min.)	Standing time (min.)	Instructions
MEAT				
Minced Beef	250 500	6-7 8-12	15-30	Place the meat on the ceramic plate. Shield thinner edges with aluminium foil. Turn over after half of defrosting time.
Pork Steaks	250	7-8		
POULTRY				
Chicken Pieces	500 (2 pcs)	12-14	15-60	First, put chicken pieces skin - side down, whole chicken breast - side - down on ceramic plate. Shield the thinner parts like wings and ends with aluminium foil. Turn over after half of defrosting time.
Whole Chicken	1200	28-32		
FISH				
Fish Fillets	200	6-7	10-25	Put frozen fish in the middle of ceramic plate. Arrange the thinner parts under the thicker parts. Shield narrow ends of fillets and tail of whole fish With aluminium foil. Turn over after half of defrosting time.
Whole Fish	400	11-13		
FRUIT				
Berries	300	6-7	5-10	Spread fruit on a flat, round glass dish with a large diameter.
BREAD				
Bread Rolls (each ca. 50 g)	2 pcs 4 pcs	1-1½ 2½-3	5-20	Arrange rolls in a circle or bread horizontally on kitchen paper on the ceramic plate. Turn over after half of defrosting time.
Toast/ Sandwich	250 500	4-4½ 7-9		

USING THE OVEN MODE

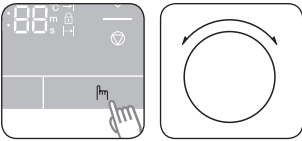
To set an oven mode

1. Turn the **MODE SELECTOR** to **GRILL MODE** or **CONVECTION MODE**. The oven mode and recommended temperature are displayed.

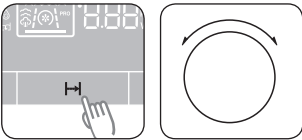


	Grill	220°C
	Convection	180°C

2. Press **SELECT** and then turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired temperature.



3. Press **COOK TIME** and then turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired cooking time.
Max cooking time: 10 hours



4. Press **START**.

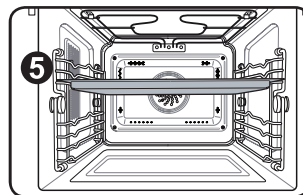


Grill setting

Food is heated by the top heating element.

For grilling, Grill insert with Ceramic Tray on level **5**.

* Temperatures Setting: 150-230 °C



* Please ensure that glass baking dishes are suitable for 150-230 °C cooking temperatures.

Cooking guide

Use temperatures and times in this table as guidelines for grilling.

Set 220 °C grill temperature, preheat for 5 minutes.

Food item	Shelf level	1 st side time (h)	2 nd side time (h)	Accessory
Kebab spits	5	0:08 - 0:10	0:06 - 0:08	Grill Insert + Ceramic Tray
Pork steaks	5	0:07 - 0:09	0:05 - 0:07	Grill Insert + Ceramic Tray
Sausages	5	0:06 - 0:08	0:06 - 0:08	Grill Insert + Ceramic Tray
Chicken pieces	5	0:20 - 0:25	0:15 - 0:20	Grill Insert + Ceramic Tray
Salmon steaks	5	0:08 - 0:12	0:06 - 0:10	Grill Insert + Ceramic Tray
Sliced vegetables	5	0:15 - 0:20	-	Grill Insert + Ceramic Tray
Toast	5	0:02 - 0:03	0:01 - 0:02	Grill Insert + Ceramic Tray
Cheese toasts	5	0:03 - 0:05	-	Grill Insert + Ceramic Tray



Preheating is recommended.

If you open the door while oven is cooking, the oven stops.

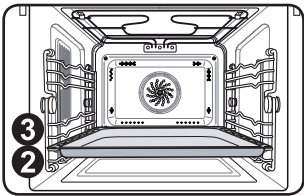
To restart the oven, close the door and press **START** button.

Convection setting

Food is heated by hot air from the fan and heating element, which are located in the rear back side of the oven. This setting provides uniform heating and is ideal for baking.

Place the trays on Level **2** or **3**.

* Temperatures Setting: 40-230 °C



04 OVEN USE

* Please ensure that glass baking dishes are suitable for 40-230 °C cooking temperatures.

Cooking guide

Use temperatures and times in this table as guidelines for baking.
We recommend to preheat the oven with Convection mode.

Food item	Shelf level	Temp. (°C)	Time (h)	Accessory
Hazelnut cake square mould	2	160-170	1:00 - 1:10	Grill Insert + Ceramic Tray
Lemon cake ring-shaped or bowl mould	2	150-160	0:50 - 1:00	Grill Insert + Ceramic Tray
Sponge cake	2	150-160	0:25 - 0:35	Grill Insert + Ceramic Tray
Fruit flan base	2	150-170	0:25 - 0:35	Grill Insert + Ceramic Tray
Flat streusel fruit cake (yeast dough)	3	150-170	0:30 - 0:40	Baking tray
Croissants	2	170-180	0:10 - 0:15	Baking tray
Bread rolls	2	180-190	0:10 - 0:15	Baking tray
Cookies	3	160-180	0:10 - 0:20	Baking tray
Oven chips	3	200-220	0:15 - 0:20	Baking tray

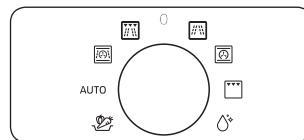


Preheating is recommended.
If you open the door while oven is cooking, the oven stops.
To restart the oven, close the door and press **START** button.

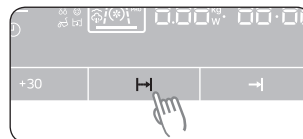
Setting the cooking time

You can set the cooking time to max. 10 hours. After cooking, the heating elements automatically turn off.

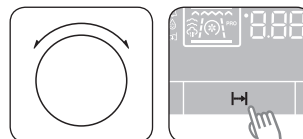
1. Select the desired mode and function.
Set the temperature if preferred.



2. Press **COOK TIME**.



3. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to select the desired cooking time and then press **COOK TIME**.



4. Press **START**. When the time has elapsed, a beep sounds and the oven turns off.

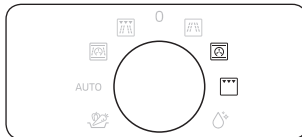


To reset the programmed cooking time, repeat steps 2 through 4 above.
To cancel the programmed cooking time, press **COOK TIME** and set the time to zero.

Setting the end time

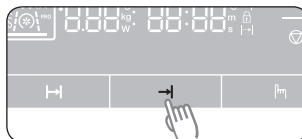
You can set a specific time you would like the oven to stop cooking. End Time mode can only be used in the **GRILL MODE** and **CONVECTION MODE**.

1. Select the desired mode and function.
Set the temperature if preferred.



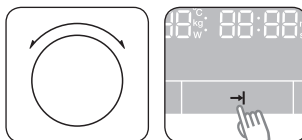
2. Press and hold **END TIME**. The current time blinks on the display.

Example: Current time is 13:00.
"13:00" blinks on the display.



3. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired time you want cooking to end and then press **END TIME**.

Example: Desired time is 14:00.



4. Press **START**.

Cooking time of "1:00" is displayed.
The oven will start promptly.
When the end time is reached, a signal sounds,
"0:00" blinks on the display, and the oven turns off.



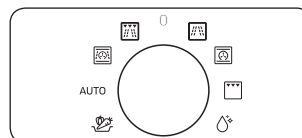
- 1) You can adjust the ending time if necessary. Press **END TIME**, change the time using the **MULTI FUNCTION SELECTOR**, and then press **END TIME** again.
- 2) To cancel the ending time, press **END TIME**, set the time to "0:00", and then press **END TIME** again.

Setting the delay start

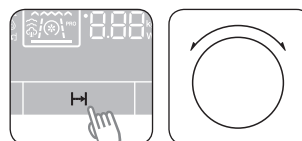
Use Delay Start to delay the start of the oven's operation.

Example: Current time: 12:00
Cooking time: 2 hours
End time: You wish to end cooking at 18:00

1. Select the desired mode and function. Set the temperature if preferred.

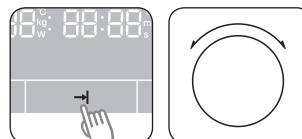


2. Press **COOK TIME**, and then turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired cooking duration. (In this case, 2 hours)



3. Press **END TIME**.

- The cooking time is added to the current time. In this case, "14:00" is displayed.



4. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired end time.

- In this case, "18:00". Wait 5 seconds, and the desired end time is set.

5. Press **START**.

An icon is displayed in the display, indicating Delay Start is activated. The oven automatically starts at the reserved time (16:00), and the cooking time is displayed.



- 1) The cook time and end time can be changed before the reserved time.
- 2) When the cooking is complete, a signal sounds, "0:00" blinks on the display, and the oven turns off.

WARNING Do not leave food in the oven too long, as it may spoil.

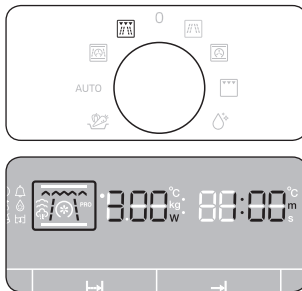
COMBINATION MODE

Microwave + Grill

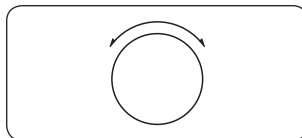
This mode uses the radiant heat coming from the grill and cooks at the speed of microwave cooking. Cooking time is decreased, and the food will have a nice browning. Suitable food combinations include all kinds of cooked food that need reheating and browning (baked pasta), as well as food that require a short cooking time to brown the top of the food. Also, this mode can be used for thick food portions that benefit from a browned and crispy top.

Setting Microwave + Grill

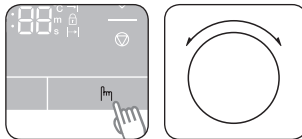
1. Turn the **MODE SELECTOR** to **MICROWAVE+GRILL MODE**. The oven mode, time and power level is displayed.



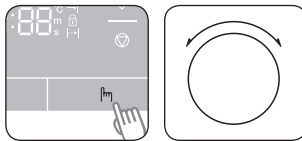
2. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set a desired cooking time.



3. Press **SELECT** and then turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired power level.



4. Press **SELECT** and then turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired temperature.



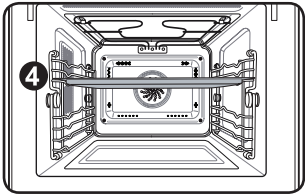
5. Press **START**.



For Microwave + Grill, ceramic tray with grill insert is usually placed on Level 4.

* Microwave Power Setting: 100-600 W

* Temperatures Setting: 40-200 °C



* Please ensure that glass baking dishes are suitable for 40-200 °C cooking temperatures.

Cooking guide

Use power level with temperatures and times in this table as guidelines for cooking. Preheating is not needed.

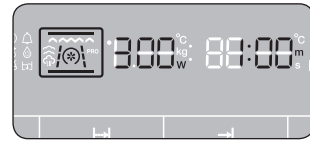
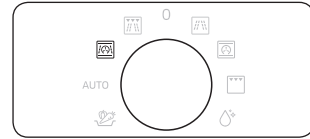
Food item	Shelf level	Power level (W)	Temp. (°C)	1 st side time (min.)	2 nd side time (min.)	Accessory
Baked potatoes	4	600	180-200	10-15	-	Grill Insert + Ceramic Tray
Grilled tomatoes	4	300	160-180	05-10	-	Grill Insert + Ceramic Tray
Vegetable gratin	4	450	180-200	10-20	-	Grill Insert + Ceramic Tray
Roast fish	4	300	180-200	04-08	04-06	Grill Insert + Ceramic Tray
Chicken pieces	4	300	180-200	10-15	10-15	Grill Insert + Ceramic Tray

Microwave + Convection

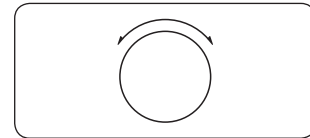
This mode combines hot air and microwaves and reduces the cooking time while giving the food a brown and crispy surface. Suitable food for this mode include all kinds of meat and poultry as well as casseroles and gratin dishes, sponge and light fruit cakes, pies and crumbles, roasted vegetables, scones and breads.

Setting Microwave + Convection

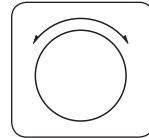
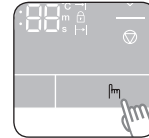
1. Turn the **MODE SELECT** to **MICROWAVE+CONVECTION MODE**.
The oven mode, time and power level is displayed.



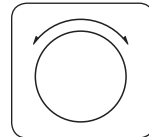
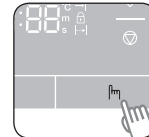
2. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set a desired cooking time.



3. Press **SELECT** and then turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired power level.



4. Press **SELECT** and then turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the desired temperature.



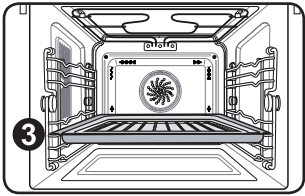
5. Press **START**.



For Microwave + Convection, ceramic tray with grill insert is usually placed on Level **3**.

* Microwave Power Setting: 100-600 W

* Temperatures Setting: 40-200 °C



* Please ensure that glass baking dishes are suitable for 40-200 °C cooking temperatures.

Cooking guide

Use power level with temperatures and times in this table as guidelines for cooking. Preheating is not needed.

Food item	Shelf level	Power level (W)	Temp. (°C)	1 st side time (min.)	2 nd side time (min.)	Accessory
Whole chicken 1.2 kg	3	450	180-200	25-30	15-25	Grill Insert + Ceramic Tray
Roast beef/ Lamb (Medium)	3	300	180-200	15-20	15-20	Grill Insert + Ceramic Tray
Frozen lasagne/ Pasta gratin	3	450	180-200	20-25	-	Grill Insert + Ceramic Tray
Potato gratin	3	450	180-200	10-15	-	Grill Insert + Ceramic Tray
Fresh fruit flan	3	100	160-180	40-50	-	Ceramic Tray

USING THE VEGETABLE COOK MODE

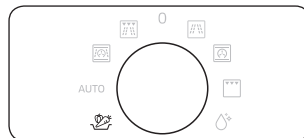
Add 30-45 ml of cold water for every 250 g unless another water quantity is recommended (see table). Cook covered for the minimum time (see table). Continue cooking to get the result you prefer. Stir once during and once after cooking. Add, salt, herbs, or butter after cooking. Cover and let stand for 3 minutes.

 Cut fresh vegetables into even sized pieces. The smaller they are, the quicker they will cook.

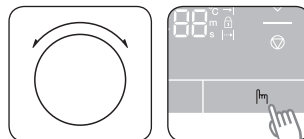
Setting vegetable cook mode

1. Turn the **MODE SELECTOR** to **VEGETABLE MODE**.

Vegetable mode is displayed.

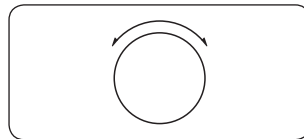


2. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to select the desired vegetable mode, and then press **SELECT**.



3. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the weight.

If you do not set the weight, after 5 seconds, the weight is automatically set.



4. Press **START**.



Guide to Vegetabel menu setting

The following table presents 10 vegetable. It contains its quantities, standing times and appropriate recommendations. These auto programmes contain special cook modes, which have been developed for your convenience.

No	Food item	Weight (kg)	Accessory	Shelf level	Recommendation
U:01	Broccoli Florets	0.2-0.3 0.3-0.4	Ceramic tray	1	Rinse and clean fresh broccoli and prepare florets. Put them evenly into a glass bowl with lid. Add 30 ml (2 tablespoons) water when cooking for 0.2-0.3 kg, and add 45-60 ml (3-4 tablespoons) for 0.3-0.4 kg. Put bowl in the centre of turntable. Cook covered. Stir after cooking.
U:02	Cauliflower Florets	0.2-0.3 0.3-0.4	Ceramic tray	1	Rinse and clean fresh Cauliflower and prepare florets. Put them evenly into a glass bowl with lid. Add 30 ml (2 tablespoons) water when cooking for 0.2-0.3 kg, and add 45-60 ml (3-4 tablespoons) for 0.3-0.4 kg. Put bowl in the centre of turntable. Cook covered. Stir after cooking.
U:03	Sliced Carrots	0.2-0.3 0.4-0.5	Ceramic tray	1	Rinse and clean carrots and prepare even slices. Put them evenly into a glass bowl with lid. Add 30 ml (2 tablespoons) water when cooking for 0.2-0.3 kg, and add 45-60 ml (3-4 tablespoons) for 0.4-0.5 kg. Put bowl in the centre of turntable. Cook covered. Stir after cooking.
U:04	Jacket Potatoes	0.3-0.4 0.7-0.8	Ceramic tray	1	Rinse and clean potatoes, Brush with olive oil and pierce skin with a knife. Put on ceramic tray. After cooking, stand for 3-5 minutes.
U:05	Peeled Potatoes	0.4-0.5 0.7-0.8	Ceramic tray	1	Rinse and peel potatoes, cut into halves and put into an oven-proof glass bowl with lid. Add 15-30 ml of water (1-2 tablespoons). Stir after cooking. When cooking higher quantities stir once during cooking. Stand for 3-5 minutes.

No	Food item	Weight (kg)	Accessory	Shelf level	Recommendation
U:06	Courgettes	0.2-0.3 0.3-0.4	Ceramic tray	1	Cut courgettes into slices. Add 30 ml (2 tablespoons) water or a knob of butter. Put them evenly into a glass bowl with lid. Cook covered. Cook until just tender.
U:07	Sliced Egg Plants	0.1-0.2 0.3-0.4	Ceramic tray	1	Cut egg plants into small slices and sprinkle with 15 ml (1 tablespoon) lemon juice. Put them evenly into a glass bowl with lid. Cook covered. Stir after cooking.
U:08	Sliced Onions	0.2-0.3 0.4-0.5	Ceramic tray	1	Cut onions into slices or halves. Add only 15 ml (1 tablespoon) water. Put them evenly into a glass bowl with lid. Cook covered. Stir after cooking.
U:09	Mixed Vegetables	0.2-0.3 0.4-0.5	Ceramic tray	1	Rinse and clean fresh vegetables. Put them evenly into a glass bowl with lid. Add 15 ml (1 tablespoon) water when cooking for 0.2-0.3 kg, and add 30 ml (2 tablespoons) for 0.4-0.5 kg. Put bowl in the centre of turntable. Cook covered. Stir after cooking.
U:10	White Rice	0.2-0.3	Ceramic tray	1	Use a large glass Pyrex bowl with lid. (Note that rice doubles in volume during cooking.) Cook covered. After cooking time is over, stir before letting stand. Add salt or herbs and butter. Note that rice may not have absorbed all water after the cooking time is finished.



The Speed Cook Mode uses microwave energy to heat food.

Therefore guidelines for cookware and other microwave safety precautions must be strictly observed when using this mode.

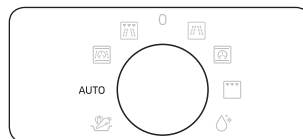
USING THE AUTO MENU MODE

Auto Menu mode allows you to choose from 15 pre-programmed settings (10 Auto Cook and 5 Auto Defrost) to conveniently cook, roast, or bake your favorite foods. The cooking time and power level are automatically set. Simply select one of the 15 settings and set the weight to start cooking.

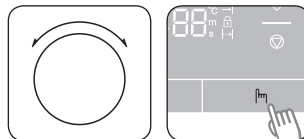
Setting auto menu mode

1. Turn the **MODE SELECTOR** to **AUTO MENU MODE**.

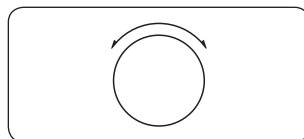
Auto Menu mode is displayed.



2. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to select the desired Auto Menu, and then press **SELECT**.



3. Turn the **MULTI FUNCTION SELECTOR** to set the weight. If you do not set the weight, after 5 seconds, the weight is automatically set.



4. Press **START**.



- Some of the Auto Menus require the food to be turned over. The oven will beep to prompt you.
- The oven temperature is displayed.
- Temperatures and times cannot be changed in Auto Menu mode.

Guide to auto cook menu setting

The following table presents 10 Auto Programmes Reheating, Cooking, Roasting and Baking.

It contains its quantities, standing times and appropriate recommendations. These auto programmes contain special cook modes, which have been developed for your convenience.

No	Food item	Weight (kg)	Accessory	Shelf level	Recommendation
A:01	Plated Meal	0.3-0.35 0.4-0.45	Ceramic tray	1	Put on a ceramic plate and cover with microwave cling film. This programme is suitable for meals consisting of 3 components (e.g. meat with sauce, vegetables and a side dish like potatoes, rice or pasta). After cooking stand for 3 min.
A:02	Frozen Pizza	0.3-0.35 0.4-0.45	Grill Insert + Ceramic Tray	2	Put frozen pizza on oven.
A:03	Frozen Lasagne	0.4-0.45 0.6-0.65	Grill Insert + Ceramic Tray	2	Put frozen lasagne in a suitable glass pyrex or ceramic dish. After reheating let stand for 2-3 minutes.
A:04	Whole Chicken	1.1-1.15 1.2-1.25	Grill Insert + Ceramic Tray	2	Brush chilled chicken with oil and spices. Put breast-side-down, in the middle of grill insert rack with ceramic tray. Turnover, as soon as the oven beeps. Put Start button to continue process. After cooking let stand for 5 minutes.
A:05	Chicken Pieces	0.6-0.7 0.9-1.0	Grill Insert + Ceramic Tray	4	Brush chilled chicken pieces with oil and spices. Put on grill insert with ceramic tray with the skin-side down. Turnover, as soon as the oven beeps. After cooking let stand for 2-3 minutes.
A:06	Roast Lamb	0.8-0.9 1.1-1.2	Grill Insert + Ceramic Tray	3	Put marinated roast lamb on grill insert rack with ceramic tray. When beeps, turnover and start again.
A:07	Frozen Oven Chips	0.3-0.4 0.45-0.5	Baking tray	3	Distribute frozen oven chips on metal baking tray.

No	Food item	Weight (kg)	Accessory	Shelf level	Recommendation
A:08	Baked Potato Halves	0.4-0.5 0.6-0.7	Grill Insert + Ceramic Tray	4	Cut potatoes into halves. Put them in a circle on the tray with the cut side to the grill. After cooking let stand for 2-3 minutes.
A:09	Apple Pie	1.2-1.4	Baking tray	2	Put apple pie into a round metal dish. Put on the baking tray. The weight ranges include apple and so on.
A:10	Dutch Loaf Cake	0.7-0.8	Baking tray	3	Put fresh dough into suitable sized rectangular metal baking dish (length 25 cm). Put dish length way to the door on baking tray.

Guide to auto speed defrost setting

The following table presents the various Auto Defrost programmes, quantities, standing times and appropriate recommendations. These programmes use microwave energy only. Remove all packaging material before defrosting. Place meat, poultry and fish on the ceramic tray.

No	Food Item	Weight (kg)	Accessory	Shelf Level	Recommendation
d:01	Meat	0.2-1.5	Ceramic tray	1	Shield the edges with aluminium foil. Turn the meat over, when the oven beeps. This programme is suitable for beef, lamb, pork, steaks, chops, minced meat.
d:02	Poultry	0.2-1.5	Ceramic tray	1	Shield the leg and wing tips with aluminium foil. Turn the poultry over, when the oven beeps. This programme is suitable for whole chicken as well as for chicken portions.
d:03	Fish	0.2-1.5	Ceramic tray	1	Shield the tail of a whole fish with aluminium foil. Turn the fish over, when the oven beeps. This programme is suitable for whole fishes as well as for fish fillets.
d:04	Bread/ Cake	0.1-0.8	Ceramic tray	1	Put bread on a piece of kitchen paper and turn over, as soon as the oven beeps. Place cake on ceramic tray and if possible, turn over, as soon as the oven beeps. (Oven keeps operating and is stopped, when you open the door.) This programme is suitable for all kinds of bread, sliced or whole, as well as for bread rolls and baguettes. Arrange bread rolls in a circle. This programme is suitable for all kinds of yeast cake, biscuit, cheese cake and puff pastry. It is not suitable for short / crust pastry, fruit and cream cakes as well as for cake with chocolate topping.
d:05	Fruit	0.1-0.6	Ceramic tray	1	Distribute frozen fruit evenly on ceramic tray. This programme is suitable for fruits like raspberries, mixed berries, and tropical fruits.



The Speed Defrost Mode uses microwave energy to heat food.

Therefore guidelines for cookware and other microwave safety precautions must be strictly observed when using this mode.

PURE STEAM COOKING GUIDE

The Pure Steamer is based on the principle of steam cooking, and is designed for fast, healthy cooking in your Samsung Microwave oven.

This accessory is ideal for cooking rice, pasta, vegetables, etc. in record time, while preserving their nutritional values.

The Microwave Pure steamer set is made up of 3 items:



Bowl



Insert tray



Lid

All parts withstand temperatures from -20 °C to 140 °C.

Suitable for freezer storage. Can also be used separately or together.

CONDITIONS of USE:



Do not use:

- To cook foods with a high sugar or fat content.
- With the grill or rotating heat function or on a hob.



Wash all parts well in soapy water before first use.



To find out cooking times, please refer to the instructions in the table on next page.

MAINTENANCE:



Your steamer can be washed in a dishwasher.



When washing by hand, use hot water and washing-up liquid. Do not use abrasive pads.



Some foods (such as tomato) may discolour the plastic. This is normal and not a manufacturing fault.

DEFROSTING:

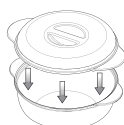
Place the frozen food in the steam bowl without the lid. The liquid will remain in the bottom of the pot and will not harm the food.

COOKING:

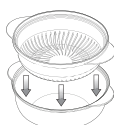
Food	Serving Size	POWER (W)	Cooking time (min.)	Handling
Artichokes	300 g (1-2 pcs)	800 W	5-6	Bowl with Insert tray + Lid
	Instructions Rinse and clean artichokes. Put insert tray into bowl. Set artichokes on tray. Add 1 tbsp lemon juice. Cover with lid. Stand for 1-2 minutes.			
Fresh Vegetables	300 g	800 W	4-5	Bowl with Insert tray + Lid
	Instructions Weigh the vegetables (e.g. broccoli, cauliflower, carrots, pepper) after washing, cleaning and cutting into similar size. Put tray into bowl. Distribute vegetables on insert tray. Add 2 tbsp water. Cover with lid. Stand for 1-2 minutes.			
Frozen Vegetables	300 g	600 W	8-9	Bowl with Insert tray + Lid
	Instructions Put the frozen vegetables into the steam bowl. Put insert tray into bowl. Add 1 tbsp water. Cover with lid. Stir well after cooking and standing. Stand for 2-3 minutes.			
Rice	250 g	800 W	15-18	Bowl + Lid
	Instructions Put rice into the steam bowl. Add 500 ml cold water. Cover with lid. After cooking let stand white rice 5 minutes, brown rice 10 minutes. Stand for 5-10 minutes.			
Jacket Potatoes	500 g	800 W	7-8	Bowl + Lid
	Instructions Weigh and rinse the potatoes and put them into steam bowl. Add 3 tbsp water. Cover with lid. Stand for 2-3 minutes.			
Stew (Chilled)	400 g	600 W	5½-6½	Bowl + Lid
	Instructions Put stew into the steam bowl. Cover with lid. Stir well before standing. Stand for 1-2 minutes.			
Soup (Chilled)	400 g	800 W	3-4	Bowl + Lid
	Instructions Pour into steam bowl. Cover with lid. Stir well before standing. Stand for 1-2 minutes.			
Frozen Soup	400 g	800 W	8-10	Bowl + Lid
	Instructions Put frozen soup into steam bowl. Cover with lid. Stir well before standing. Stand for 2-3 minutes.			

Food	Serving Size	POWER (W)	Cooking time (min.)	Handling
Frozen Yeast Dumpling with Jam Filling	150 g	600 W	1½-2½	Bowl + Lid
	Instructions Moist the top of filled dumplings with cold water. Put 1-2 frozen dumplings side by side into the steam bowl. Cover with lid. Stand for 2-3 minutes.			
Fruit Compote	250 g	800 W	3-4	Bowl + Lid
	Instructions Weigh the fresh fruits (e.g. apples, pears, plums, apricots, mangoes or pineapple) after peeling, washing and cutting into similar sizes or cubes. Put into steam bowl. Add 1-2 tbsp water and 1-2 tbsp sugar. Cover with lid. Stand for 2-3 minutes.			

Handling of pure steam cooker



Bowl + Lid



Bowl with Insert tray + Lid

+



PRECAUTIONS:



Take special care when opening the lid of your steamer, because the steam escaping may be very hot.



Use oven gloves when handling after cooking.

LAMP ON/OFF

Press **LAMP ON/OFF** to turn on and off.

For energy saving, the oven light is switched off within a few minutes after cooking starts.



ADJUSTING THE COOKING TIME

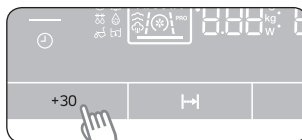
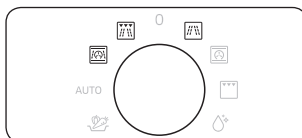
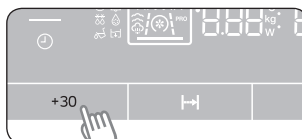
You can adjust the cooking time by pressing **+30**.

- Check how cooking is progressing at any time simply by opening the door.
- Increase the remaining cooking time.

It is possible to operate during **MICROWAVE MODE**, **MICROWAVE+GRILL MODE** and **MICROWAVE+CONVECTION MODE**.

To increase the cooking time of your food, press **+30** once for each 30 seconds that you wish to add.

- **Example:** To add 3 minutes, press **+30** 6 times.

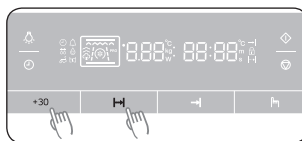


CHILD SAFETY LOCK

Child Safety Lock allows you to lock the control panel to protect against unintended use.

To lock the oven

1. Simultaneously press and hold **+30** and **COOK TIME** for 1 second.



2. A lock symbol appears on the display indicating that all functions are locked.



To unlock the oven

1. Simultaneously press and hold **+30** and **COOK TIME** for 1 seconds.



2. The lock icon disappears on the display, indicating that functions are unlocked.

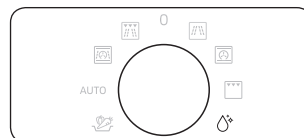


USING THE STEAM CLEAN MODE

The Steam Clean allows you to sanitize your oven in just 15 minutes.

1. Turn the **MODE SELECTOR** to **STEAM CLEAN MODE**.

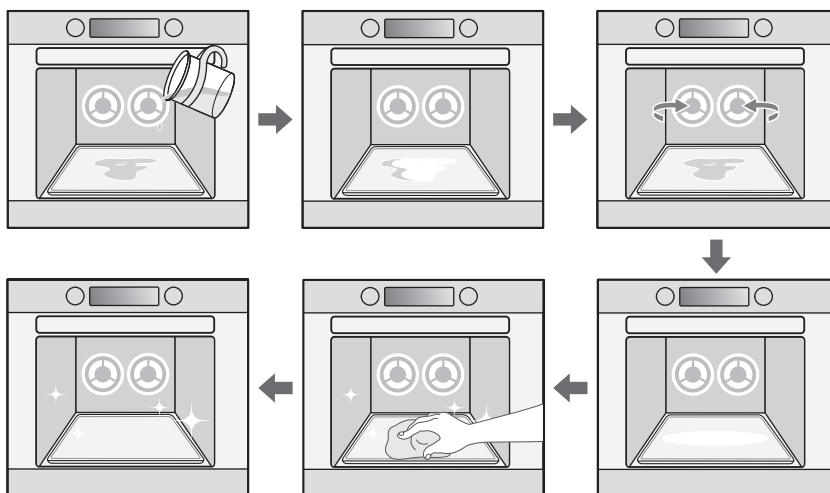
The time (15:00) is displayed.



2. Press **START**.

The oven will start automatically.

- After 15 minutes, the oven will stop automatically.
Wipe it out with a dry cloth.



- Use this feature only when oven has cooled completely to room temperature.
- DO NOT use distilled water.
- DO NOT use high-pressure water cleaners or steam jet cleaners to clean the microwave oven.

troubleshooting and information code

STORING AND REPAIRING YOUR MICROWAVE OVEN

Repairs should only be made by a qualified service technician.

If oven requires servicing, unplug the oven and contact SAMSUNG Customer Service.

When calling, please have the following information ready:

- The model number and serial number (can be found inside the oven door)
- Warranty details
- Clear description of the problem

If oven must be temporarily stored, choose a clean dry place as dust and dampness can cause damage.

TROUBLESHOOTING

If you have problems with your oven, try the solutions suggested below. They may save you the time and inconvenience of an unnecessary service call.

Neither the oven's display nor the oven operate.

- Make sure the plug is properly connected to a grounded outlet.
- If the wall outlet is controlled by a wall switch, make sure the wall switch is turned on.
- Remove the plug from the outlet, wait ten seconds, then plug it in again.
- Reset the circuit breaker or replace any blown fuse.
- Plug the oven into a different outlet.
- Plug a different appliance into the outlet. If the other appliance doesn't work, call a qualified electrician to repair the wall outlet.

The oven's display works, but the power won't come on.

- Make sure the door is closed securely.
- Check if any packaging material or anything else is stuck in the door seal.
- Check if the door is damaged.
- Press Cancel twice and enter all cooking instructions.

The oven does not start when you press the start button.

- Make sure the door is closed completely.

Smoke and bad smell when initial operating.

- It's a temporary condition by new component heating. Smoke and smell will disappear completely after 10 minutes operation.
To remove smell more quickly, please operate microwave oven with putting lemon formation or lemon juice in the cabinet.

The power goes off before the set time has elapsed.

- It may occur a power outage. If there was a power outage, the time indicator will display: 88:88.
- Reset the clock and any cooking instructions.
- Reset the circuit breaker or replace any blown fuse.
- Make sure the oven is placed properly in accordance with installation guide.

The food is either overcooked or undercooked.

- Make sure the cooking length is set appropriately by considering the type of food.
- Make sure the power level is set appropriately.

The food is not cooked at all.

- Make sure the door is closed securely.
- Check if timer is set correctly and/or start button is pressed.
- Reset the circuit breaker or replace any blown fuse.

Sparking and cracking occur inside the oven (arcing).

- Remove any metallic utensils, cookware, or metal ties.
- If using foil, use only narrow strips and allow at least one inch between the foil and interior oven walls.

Operating noise is too loud.

- The oven makes noise during operation. This is normal.
If you hear an abnormal sound continuously, please contact the Samsung Call Center.

The oven causes interference with radios or televisions.

- Slight interference may be observed on televisions or radios when the oven is operating. This is normal. To solve this problem, install the oven away from televisions, radios and aerials.
- If interference is detected by the oven's microprocessor, the display may be reset. To solve this problem, disconnect the power plug and reconnect it. Reset the time.

The light bulb is not working.

- The Light bulb should not be replaced in person for safety reasons.
Please contact nearest authorised Samsung customer care, to arrange for a qualified engineer to replace the bulb.



The fan continues to operate after the oven has been turned off.

- This is a normal occurrence. Cooling fan may continue to operate for up to cooling down the oven after oven has been turned off.

Condensation inside the oven.

- This is normal condition. Simply wipe away after cooking.

Air flow around the door and outer casing.

- This is normal condition.

Light reflection around the door and outer casing.

- This is normal condition.

Steam escaping from around the door or vents.

- This is normal condition.



INFORMATION CODES

Code Symbol	Problem	Solution
	KEY SHORT ERROR This error occurs when a button is pressed and held for over 60 seconds.	Press STOP/CANCEL to stop the oven. After cooling, please restart the oven. OVEN has still same problem after above action, then contact an authorized SAMSUNG Customer Service.
	TEMP SENSOR OPEN ERROR It occurs due to a defective sensor, misplaced wires, a defective PCB.	Call your local SAMSUNG Customer Care Centre.
	TEMP SENSOR SHORT ERROR It occurs due to a defective sensor, misplaced wires, a defective PCB.	
	MICROWAVE ABNORMAL TEMP SENSING ERROR It occurs when the temperature of cavity inside is over 210 °C in the Microwave Mode. ABNORMAL TEMP SENSING ERROR It occurs when the temperature of cavity inside is over 250 °C for 10 minutes.	
	COMMUNICATION ERROR	
		
		

technical data

SAMSUNG strives to improve its products at all times. Both the design specifications and these user instructions are thus subject to change without notice.

By right of the common regulation 2/1984 (III.10) BKM-IpM. we as distributors testify, that the NQ50H5533KS ovens of Samsung comply with the undermentioned technological parameters.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model		NQ50H5533KS
Power Source		230 V ~ 50 Hz
Power Consumption	Maximum Power	3000 W
	Microwave Mode	1650 W
	Grill Mode	2500 W
	Convection Mode	2500 W
Output Power		100 W / 800 W (IEC-705)
Operating Frequency		2450 MHz
Magnetron		OM75P (21)
Cooling Method		Cooling fan motor
Dimensions	Set Size	W 595 x H 454.2 x D 570 mm
	Built In Size	W 555 x H 445 x D 548.8 mm
Volume		50 liter
Weight	Net	38.3 Kg
	Shipping	45.5 Kg
Noise Level		44.0 dBA



QUESTIONS OR COMMENTS

COUNTRY	CALL	OR VISIT US ONLINE AT
BOSNIA	051 331 999	www.samsung.com/support
BULGARIA	800 111 31, Безплатна телефонна линия	www.samsung.com/bg/support
CROATIA	072 726 786	www.samsung.com/hr/support
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	www.samsung.com/cz/support
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-786) 0680PREMIUM (0680-773-648)	www.samsung.com/hu/support
MONTENEGRO	020 405 888	www.samsung.com/support
POLAND	0 801-172-678* lub +48 22 607-93-33 * * (koszt połączenia według taryfy operatora)	www.samsung.com/pl/support
ROMANIA	08008 726 78 64 (08008 SAMSUNG) Apel GRATUIT	www.samsung.com/ro/support
SERBIA	011 321 6899	www.samsung.com/rs/support
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG(0800-726 786)	www.samsung.com/sk/support
LITHUANIA	8-800-77777	www.samsung.com/lt/support
LATVIA	8000-7267	www.samsung.com/lv/support
ESTONIA	800-7267	www.samsung.com/ee/support

DE68-04306C-00